197 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය தொகுதி 197 - இல. 10 Volume 197 - No. 10 2011 මෙබරවාරි 23 වන බදාදා 2011 பெப்ரவரி 23, புதன்கிழமை Wednesday, 23rd February, 2011



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

## பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

යූ.එල්.එම්. ෆාරුක් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා- [පළමුවන වර කියවන ලදී හෙළ උදාව ජාතික වාහපාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය] - පළමුවන වර කියවන ලදී

#### නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනක:

නියමය

#### මුදල් පනක:

නියෝග

නියමය

නියෝගය

#### ශීු ලංකා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත:

-නියෝගය

නියමය

#### සුරාබදු ආඥාපනක :

නියමය

#### පරිසර සංරක්ෂණ බදු පනත:

නියමය

#### ශී් ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත:

**മി**യോ വ

#### ශී ලංකාවේ සැමට සෙත පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

#### පින සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

පාර්ලිමේන්තු මිතුත්ව සංගම් ස්ථාපනය කිරීම

### பிரதான உள்ளடக்கம்

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

யூ.எல்.எம். பாறூக் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்] – முதன்முறை மதிப்பிடப் பட்டது

ஹெல உதாவ தேசிய இயக்கம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா] – முதன்முறை மதிப்பிடப்

#### உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் :

கட்டளை

#### நிதிச் சட்டம்:

கட்டளை

கட்டளை

கட்டளை

#### இலங்கை பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழுச் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள் கட்டளை

#### மதுவரிக் கட்டளைச் சட்டம்:

சப் என

#### சுற்றாடல் பாதுகாப்பு தீர்வைச் சட்டம்:

கட்டளை

#### இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம்:

கட்டளை

#### இலங்கை செமட்ட செத மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:

பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

#### பின ஒழுங்கமைப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:

பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

பாராளுமன்ற நட்புறவுச் சங்கங்களைத் தாபித்தல்

#### PRINCIPAL CONTENTS

#### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

U.L.M. Farook Foundation (Incorporation) – [The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer] – Read the First time

Hela Udawa National Movement (Incorporation) – [The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka] – Read the First time

#### EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT:

Order

#### FINANCE ACT:

Order

Order

Order

## SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION OF SRI LANKA ACT:

Regulations

Order

#### EXCISE ORDINANCE:

Order

#### ENVIRONMENT CONSERVATION LEVY ACT:

Order

#### SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT: Order

DII ANIZA CAMATA CETIIA EQIIN

## SRI LANKA SAMATA SETHA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL :

Considered, read the Third time, and passed as amended.

#### PINA ORGANISATION (INCORPORATION) BILL:

Considered, read the Third time, and passed as amended.

#### ADJOURNMENT MOTION:

Establishment of Parliamentary Friendship Associations

### පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 

2011 பெப்ரவரி 23, புதன்கிழமை Wednesday, 23rd February, 2011

#### අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2011 පෙබරවාරි මස 23 වන බදාදා, එනම් අද දින පස් වරු 4.00ට මාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට සහභාගි වන ලෙස ගරු සභික මන්තුීන් සියලු දෙනාටම මෙයින් දැනුම් දෙනු කුමැත්තෙමි.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

- (1) ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාවස්ථාව සමහ කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 සැප්තැම්බර් 20 දිනැති අංක 1672/1 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (2) ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාාවස්ථාව සමහ කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 ඔක්තෝබර් 29 දිනැති අංක 1677/35 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (3) ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාවස්ථාව සමග කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 දෙසැම්බර් 09 දිනැති අංක 1683/22 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය; සහ
- (4) (235 වැනි අධිකාරය වන) රේගු ආඥාපනතේ 10 වැනි වගන්තිය යටතේ ආනයන තීරු ගාස්තු සම්බන්ධයෙන් වූ යෝජනාව (2010.11.22 දිනැති අංක 1681/13 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුය).-[අගුාමාතානතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### ගරු ඒ.එවී.එමී. ලවුසි මහතා (නාගරික කටයුතු අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - நகர அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - Minister of Urban Affairs)

Hon. Speaker, I present a petition from Mr. A.M. Sujeewa of No. 10/31, Sri Kalyani Gangarama Mawatha, Mattakkuliya.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා (සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க - கலாசார, கலை அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. T.B. Ekanayake - Minister of Culture and the Arts)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අඹන්පොල, දිගන, පරණ පාර පදිංචි එම්.ආර්. සුනිල් ධර්මසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමී.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) පාලටුව, මාලිම්ඛඩ, පිස්කල් නිවස පදිංචි අයි.ඒ. ගුණවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (2) කඹුරුගමුව, එගොඩවක්ක පදිංචි පියසිරි වැල්ලහේවා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දූමින්ද දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

(1) කඩවත, ගෝනහේන, අංක 186 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එව්.ඩී. සූජීවා පුියන්තිකා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

- (2) පූගොඩ, කුමාරිමුල්ල, අංක 79/ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.කේ.එම්. මැකීන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) වට්ටප්පල, කැටකුඹුරේ ගෙදර, අංක 108/සී. දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.එච්.එම්. කළුඛණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගා/පනන්ගල, එප්පල, අංක 59 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.එච්. ගුණදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගන්වමි.

- (1) අභුණුකොළපැලැස්ස, මුලනගොඩ පදිංචි ජී.ආර්. කනුජා ගුණරත්න මෙනෙවිය සහ තවත් 6 දෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙත්සම:
- (2) බදුල්ල, තෙල්බැද්ද වත්ත පදිංචි ඊ.එම්. සරණපාල බංඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) අක්මීමන, ගනේගොඩ, පතිරගොඩ පදිංචි කේ.එච්. නිහාල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (4) ගාල්ල, දෙවට, මාතර පාර, 435/1 ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.එස්.එම්. නයිසර් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පුත්තලම, උඩප්පුව, සින්නකොලනි, අංක 136/ඩී/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි බී. මුරුගා නන්දන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக)

(The Hon.V.K. Indika)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- ජූලම්පිටිය, අලුත් ගෙදර, හේමා නිවසෙහි පදිංචි මනෝජා අසන්ති කුලසිංහආරච්චි මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) හම්බන්තොට, සිරිබෝ පුර, සුවී නිවාස පදිංචි එව්.අයි.ටී. ජයරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) සෙවනගල, මහගම ජනපදය, හත්පෝරුව පදිංචි එම්.එච්.කේ. ජයසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සමී මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 3 -0559/'10- (3), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය තුන්වන වරටයි ඉදිරිපත් වුණේ. මෙය මහින්ද චීන්තන වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධව ඉදිරිපත් වුණ ඉතාම සරල පුශ්නයක්.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සරල නම් උත්තර දෙන්න පුළුවන්. සරල නොවන පුශ්නයක් නිසායි, සංකීර්ණ පුශ්නයක් නිසායි කල් ඉල්ලුවේ.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

අය වැයේදීත් කිව්වා මේක දෙනවා කියලා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### උතුරු පළාතේ ආරක්ෂක හමුදා : පෞද්ගලික නිවාස හා ආයතන

வட மாகாண பாதுகாப்புப் படையினர்: தனியார் வீடுகள் மற்றும் நிறுவனங்கள் SECURITY FORCES OF NORTHERN PROVINCE : PRIVATE HOUSES AND INSTITUTIONS

0682/'10

#### 5. ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) කිලිනොච්චියද ඇතුළු උතුරු පළාත තුළ, ආරක්ෂක හමුදා විසින් දැනට ඔවුන්ගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා භාවිත කරන පෞද්ගලික නිවාස හා ආයතන සංඛාාව කොපමණදැයි එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) මෙම ස්ථාන ඒවායේ මුල් අයිතිකරුවන්හට ආපසු හාර දෙන්නේ කවදාදැයි එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கிளிநொச்சி உட்பட வடக்கில் பாதுகாப்புப் படையினர் தங்கியிருக்கும் தனியார் வீடுகள் மற்றும் நிறுவனங்களின் எண்ணிக்கையை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) அவ்விடங்கள் எப்போது உண்மையான உரிமையாளர்களுக்கு மீள ஒப்படைக்கப்படும் என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs :

- (a) Will he inform this House of the number of private houses and institutions that are being occupied by the Security Forces in the North including Kilinochchi?
- (b) Will he state as to when those places will be given back to the original owners?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு் தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

Sir, on behalf of the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I answer Question No. 5.

(a) The private lands, houses and institutions which are being used by the Army are approximately 1129, while 35 private lands are being used by the Navy. Approximately 32 private houses and relevant lands, and two paddy mills and relevant lands are being used by the Air Force in the Palali Camp, which is situated in the Palali High Security Zone. No private houses are situated there, while there are approximately seven private lands in the area used by the Air Force (Vanni) which belong to the Special Operations Group.

- 472 private lands, houses and institutions which belong to the civilians and used by the Army have been handed over to them while most of the remaining was given for utilization by the civilians themselves. Some parties have not established their ownership over the houses and lands nor made any requisition. It is planned to hand over the houses, lands and institutions as soon as a requisition is made by them. A decision has not been taken to hand over some of the institutions and houses which are situated in the High Security Zones as Army Camps are already functioning there. It was observed that it is necessary to carry out the functioning of the Sri Lanka Navy Camp, and resolution matters of particular lands which are suitable to establish the camps are being performed by the Divisional Secretaries. There are no houses in the Vanni area used by the Air Force and it is expected to hand over the private lands that belong to it to the relevant personnel within the time period of the next 90 days.
- (c) Not applicable.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, my first Supplementary Question is this. The Hon. Minister referred to houses within the High Security Zones. Today's newspapers report that His Excellency the President as having stated that all High Security Zones in the North have been dismantled. I would like to know where these High Security Zones are in the North.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Speaker, the High Security Zones have been gazetted and been in operation for the last 20 years and we have been reducing the area. The Hon. Member is unaware of it. I think he should first visit Jaffna and go through the relevant files as to the background. Secondly, His Excellency the President did not make such a statement. What he said was that they are being scaled down. In fact both of us, the Hon. Minister of External Affairs and myself, were also present at that time.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

My second Supplementary Question is, the Hon. Minister is persisting in saying that there are High Security Zones in the North and that they are gazetted. As far as I know, there are no gazetted High Security Zones, particularly the Palali High Security Zone has never been gazetted. Is the Hon. Minister aware that that has never been gazetted and that there is a Supreme Court Order also to that effect?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I do not want to refer to the Supreme Court Order. If there is such an order and if the Hon. Member can produce it, we will answer that question. I do not think you have the reference. But, in relation to the Emergency Regulations, we have earmarked and gazetted -

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I want to know whether there are High Security Zones that have been gazetted as High Security Zones in the Jaffna Peninsula. That is the question. I also add that there is a Supreme Court Order in the case of the Hon. Mavai S. Senathirajah versus the Attorney-General. The question is whether you are aware of it?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

As far as the defence operations are concerned, in the last 20 years we have very clearly, by regulations, stated where the High Security Zones are and they are being scaled down fast as I said. Already 472 private lands, houses and institutions have been handed over to the civilians. So, we are in the process of handing over, which you must accept is happening. If you go there you could see, Sir, that the farmers have moved in. I have seen it with my own eyes; the farmers have moved into the lands that have been released. So, that is the position. We will continue to scale down those zones.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

The third Supplementary Question, Hon. Speaker, is whether the Hon. Minister is aware that the Defence Secretary and the Government Agent have told the press that there are no High Security Zones in Jaffna. My next Question is, when are you going to hand over the houses at least to the people in the North?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

When you say the North, it covers about five districts. Could you be particular, could you please pose the Question clearly?

#### ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

That is, the part of Elephant Pass.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Which part of Elephant Pass? Is it the part you cannot go to?

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy) The Jaffna District.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Ah, the Jaffna District. We are scaling down the zones, Sir. We have brought the area down to one-third of what it was. You know that there are landmines. Hon. Member, do you want to walk on landmines?

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy) No, no.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) We do not want any civilian to get injured.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

I do not know whether the Hon. Minister is aware that the demining group has already given a certificate that the demining is over.

#### කල්පිටියේ ගොඩ ගොවිතැන් කරන ගොවීන්: පොහොර සහනාධාරය

கல்பிட்டி மேட்டுநிலப் பயிர்ச் செய்கை விவசாயிகள்:உரமானியம்

FARMERS ENGAGED IN HIGHLAND FARMING IN KALPITIYA: FERTILIZER SUBSIDY

0848/'10

#### 8. ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon.Victor Antony)

කෘෂිකර්ම අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (2):

- (අ) (i) පුත්තලම් දිස්තික්කයේ ඇති එකම කෘෂි ආර්ථික මධා‍යස්ථානය පිහිටා ඇත්තේ කල්පිටිය ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශයේ නොරොච්චෝල ප්‍රදේශයේ බවත්;
  - (ii) කල්පිටිය පුාදේශීය සහා බල පුදේශය සාරවක් බවක් නොමැති, දීර්ඝ වැලි බිම තීරුවකින් වැසී ඇති බවත්;
  - (iii) එම පුදේශයේ ගොවීන් විසින් යූරියා ඇතුළු රසායනික පොහොර යොදා සාරවත් කර ගනු ලබන එම අසාරවත් වැලි බිම තීරුව තුළ ලංකාවට අවශා රතු ලූනු, එළවලු, පලතුරු අවශාතාවෙන් 1/3ක් පමණ අතිසාර්ථකව නිෂ්පාදනය කරන බවත්;
  - (iv) එසේ වුවද වී වගාවේදී රජය මහින් යූරියා ඇතුළු අනෙකුත් පොහොර සඳහා ලබා දෙන සහනාධාරය කල්පිටිය ගොඩ ගොවිතැන් කරන ගොවීන්ට නොලැබෙන බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) වී වගාව සඳහා ලබා දෙන පොහොර සහනාධාරය අසාරවත් පොළව සමහ ගැටෙන්නා වූ අතිදුෂ්කර කල්පිටිය පාදේශීය සහා බල පුදේශයේ ගොඩ ගොවිතැන් කරන ගොවීන්ටත් ලබා දීම සුදුසු බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) එසේ නම්, එම පොහොර සහනාධාරය කල්පිටියේ ගොචීන්ටක් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) புத்தளம் மாவட்டடத்திலுள்ள ஒரேயொரு விவசாய பொருளாதார மத்திய நிலையம் கல்பிட்டி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தின் நுரைச்சோலைப் பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ளதென்பதையும்,
  - கல்பிட்டி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்
     செழிப்பற்ற நீண்ட மணல் நிலப்பரப்பினால்
     மூடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி பிரதேசத்தின் விவசாயிகள் யூரியா உட்பட இரசாயன பசளைகளை இட்டு செழிப்பாக்கிக் கொள்கின்ற மேற்படி செழிப்பற்ற மணல் நிலப்பரப்பில் இலங்கைக்குத் தேவையான சின்ன வெங்காயம்,மரக்கறி, பழங்களுக்கான தேவையில் சுமார் 1/3 ஐ மிக வெற்றிகரமாக உற்பத்தி செய்கின்றனர் என்பதையும்,
  - (iv) ஆயினும், நெற்செய்கைக்கான யூரியா உட்பட ஏனைய பசளைகளுக்கு அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படுகின்ற மானியம் கல்பிட்டியில் மேட்டு நிலப் பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபடுகின்ற விவசாயிக ளுக்கு கிடைப்பதில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா ?

- (ஆ) நெற்செய்கைக்காக வழங்கப்படுகின்ற உரமானியத்தை செழிப்பற்ற நிலத்துடன் போராடுகின்ற மிகப் பின்தங்கிய கல்பிட்டி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தின் மேட்டு நிலப் பயிர்ச் செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ள விவசாயிக ளுக்கும் வழங்குவது பொருத்தமாகுமென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) ஆமெனில், மேற்படி உரமானியத்தை கல்பிட்டி விவசாயி களுக்கும் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல் ஏன்?

#### asked the Minister of Agriculture:

- (a) Is he aware that-
  - the only agricultural economic centre in Puttlam District is situated in Norochcholai in the Kalpitiya Pradeshiya Sabha area;
  - (ii) the Kalpitiya Pradeshiya Sabha area is covered by a long belt of infertile sand;
  - (iii) with that infertile belt of sand that has been made fertile by the application of chemical fertilizer including urea, the farmers of that area very successfully produce about one-third of the red onion, vegetable and fruit requirements of Sri Lanka; and
  - (iv) despite that fact, the subsidy provided by the Government for urea and other fertilizer for paddy cultivation is not available for the farmers who engage in highland farming?
- (b) Will he admit that it is proper to provide the fertilizer subsidy available for paddy cultivation also, to the farmers of the very difficult area of the Kalpity Pradeshiya Sabha who toil with highland farming?

- (c) If so, will he inform this House whether action will be taken to provide that fertilizer subsidy to the farmers of Kalpitiya as well?
- (d) If not, why?

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena - Minister of Agriculture)

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) ඔව්. (පුමාණය පිළිබඳ එකහ විය නොහැකිය.)
  - (iv) ඔව්
- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) ගරු කථානායකතුමනි, මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්ම අනුව කල්පිටියේ පමණක් නොව මුළු රටේ සියලුම ගොවීන්ට රටේ සම්මත මිලකට අනුව පොහොර සහනාධාරය ලබා දිය යුතුයි කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තීරණය කර තිබෙනවා. එම තීරණය නුදුරු අනාගතයේ දී කියාත්මක වනවා.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ දේ ඉෂ්ට වෙනවා නම් මා විසින් අතුරු පුශ්න ඇසිය යුතු නැහැ. ඒ පිළිබඳව ස්තුතිය පුද කරනවා.

#### ගභේයාය ඉඩමේ බිම් කැබලි බලහත්කාරයෙන් අල්ලා ගැනීම: පැමිණිලි

கங்கே யாய காணித்துண்டுகள் பலாத்காரமாகக் கைப்பற்றப்பட்டமை:முறைப்பாடுகள் FORCIBLE POSSESSION OF PLOTS OF GANGEYAYA LAND: COMPLAINTS

0888/'10

#### 11. ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -.

(1):

- (අ) (i) මාකලේ දිස්තික්කයේ, විල්ගමුව, පේරකනත්ත ග්‍රාම නිලධාරි වසමේ පිහිටි ගහේයාය ඉඩමේ බිම් කැබලි 42ක් 2002 වර්ෂයේ දී ඉඩම් කච්චේරියක් පවත්වා ඉඩම් නොමැති ගොවීන් අතර බෙදා දී ඇති බවත්;
  - (ii) පසු කාලයක දී එම ඉඩම්ලාභීන් පලවා හැර වෙනත් පුද්ගලයින් විසින් එම ඉඩම් කොටස් බලහත්කාරයෙන් අල්ලා ගෙන ඇති බවත්;
  - (iii) එසේ පලවා හරින ලද ඉඩම්ලාභීන් විසින් ඒ පිළිබඳව පැමිණිලි කළද, මේ දක්වා ඒ පිළිබඳ කිසිදු විභාගයක් පවත්වා නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) වර්ෂ 2002 දී ඉඩම් බෙදා දීමට අනුව එම ඉඩම්ලාභීන්ගේ නාම ලේඛනය එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) තම ඉඩම්වලින් පලවා හරින ලද එම ඉඩම්ලාභීන් විසින් ඉදිරිපක් කළ පැමිණිලි විභාග කර ඔවුන්ගේ ඉඩම අයිතිය කහවුරු කර නැවත පදිංචි කරවීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மாத்தளை மாவட்டத்தில் வில்கமுவ பேரகனத்த கிராம அலுவலர் பிரிவிலுள்ள கங்கே யாய காணியின் 42 காணித்துண்டுகள் 2002ஆம் ஆண்டு காணிக் கச்சேரி நடாத்தப்பட்டு காணியற்ற விவசாயிகளுக்கு பகிர்ந்து அளிக்கப்பட்டுள்ள தென்பதையும்,
  - (ii) பிற்காலத்தில் இக்காணி பெற்றவர்களை விரட்டி விட்டு வேறு நபர்கள் இக்காணித்துண்டுகளை பலாத்காரமாகக் கைப்பற்றியுள்ளனர் என்பதையும்,
  - (iii) இவ்வாறு விரட்டப்பட்ட காணி பெற்றவர்கள் இது தொடர்பாக முறைப்பாடு செய்தபோதிலும் இதுவரை இது பற்றிய விசாரணையேதும் நடாத்தப் பட வில்லையென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) 2002ஆம் ஆண்டு காணி பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டதற்கமைய காணி பெற்றவர்களின் பெயர்ப்பட்டியலை அவர் இச் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) தமது காணிகளிலிருந்து விரட்டப்பட்ட காணி பெற்றுக் கொண்டவர்களினால் செய்யப்பட்ட முறைப் பாட்டை விசாரித்து இவர்களின் காணி உரிமையை உறுதிப்படுத்தி மீண்டும் குடியமர்த்த நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், என்?

#### asked the Minister of Lands and Land Development:

- (a) Is he aware that-
  - 42 plots out of the land called Gangeyaya situated in Perakanatta Grama Niladhari Division of Wilgamuwa in Matale District were distributed among landless farmers in the year 2002, after holding a land kachcheri;
  - (ii) those land recipients were chased away by other persons later and they have forcibly taken possession of those lands; and
  - (iii) even though the land recipients who were chased away as mentioned above have complained about this, no inquiry in that respect has been held so far?
- (b) Will he submit to this House the list of names of the land recipients according to the distribution of land carried out in the year 2002?
- (c) Will he state whether steps will be taken to inquire into the complaints lodged by the land recipients chased away from their lands, ensure their ownership and resettle them?
- (d) If not, why?

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு சிறிபால் கமலத் - காணி, காணி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Siripala Gamalath - Deputy Minister of Lands and Land Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) නැත.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) ඔව්. ඇමුණුම **සහාගත\*** කරමි.
- (ඇ) නැත.
- (ඇ) එම ඉඩම්ලාභීන් පළවා හැරීමක් සිදු වී නැත. තෝරා ගත්තා ලද ඉඩම්ලාභීන් සංඛාාව 40ක් වන අතර, එම 40 දෙනාගෙන් 18 දෙනෙකුට ඉඩම් කැබැලිවල මායිම පෙන්වා ඇත. සංවර්ධනය නොකර තිබූ ඇතැම් ඉඩම්වලට අනවසරකරුවත් ඇතුළු වී සිටී. මේ පිළිබඳව තව දුරටත් පරීක්ෂණ සිදු කරමින් පවතී.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

- ் சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
- \* Annex tabled:

व्यक्तिक -।

<b>ಡ-ಖಾ</b> ರಿ ಮ	කට්ටිකරුගේ නම	අක්කර	do	පර්වස
01.	එම්.ජී. රම්බණ්ඩා	1	2	00
02.	එම්.පූ. ඒකතායක	1	12	00
03.	යු.ඩී. චන්දන ගුණසේන	11.	2	. 00
04.	එම.ජී. ඉස්නාරත්න	1	2	00
05.	ඒ. වී. ජයරක්න	1	2	00
06,	රී.ජී. රම්බණ්ඩ්	1	2	00
07.	ඩී.එම්, නිමල් දිසානායක	1	2	00
08.	ශූ.ජී. රක්තායක	1	-2	00
09,	වයි.එම. පුරන්මණ්ඩා	1	2	00
10.	රී.එම්. සිරිමා ඒකුනායක	1	2	00
11.	ලේ.ලක්.එම.ලේ.ජී. අරුණ කුමාර		. 2	00
12.	ජී.ජි. දිසානාගක	1	2	00
13.	ඒ.එම්. සරක් අබසිංහ බණ්ඩා	11	2	00
14.	ඒ.එම්. ජයසිංහ බැණ්ඩා	. 11	2	00
15.	එම.ජී. අප්මසිරි		12	00
16,	අයි. වී. විජයත කෝන් මණ්ඩා		2	00
17.	g. ජී. අපූල් ශක්. ජයවිකුම	1.1	2	00
18.	යු.ජී. පියදාස	11	12	00
19.	ඒ.ජී. තිංගිරි මණ්ඩා	1	2	00
20.	රම. මුදලිතාම	1	2	00
21.	එම.ජී. ටිකිරි වණ්ඩා	1	2	00
22:	එල්. පද්මසිරි	1	2	00
23.	ගූර්.ජී. සුදුමණ්ඩා	1	2	00
24.	වයි.එම, නිලකරන්න		2	- 00
25.	ඩබ්. ම්. කුලරක්ත පිරිස්		2	00
26.	බී. ලලික් පියදර්ශන ද සිල්වා	i	2	00
27.	කර්.පී.ජ. අහුර ඒකතායක	·   i	2	00
29.	විබ.එම්. අතුර මණ්ඩාරතායක		2	00
30.	8. ජ. රංජික් ඒකනාශක	- 1	2	00
31.	බී.එල්.මී. ජයතුංග		. 2	00
32.	එව.එම. සිර්ල් රාජපක්ෂ	1	2	00
33.	යු.ජී. මණ්ඩාරනාගක	11	2	00
34.	ආර්.එම්, කුරිලරක්න		2	. 00
35;	ජී.එච්.ඔ. නත්දසිරි	1	2	00
36.	එම.ජී. කරු ක්රාවකි		2	00
37.	වල්.ඒ.ජී. සමන් කුමාර ඒකනයෙක		2	00
38.	5. 85agau		2	00
39.	එම.ජී. පූජපලකා අපාධිමැණියක්	1	2	00
40.	ලක්.එම්. හේමා කුමාරි	1	2	00

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. අදාළ ඉඩම් කච්චේරියේ දී ඉල්ලුම්කරුවන් 114 දෙනෙකු අතරින් 40 දෙනෙකු තෝරා ගෙන ඇති බව ඔබතුමා පිළිගන්නේද?

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

මේ සඳහා කිහිප වතාවක්ම ඉඩම් කච්චේරි පවත්වා තිබෙනවා. ඉස්සෙල්ලාම 2002 වර්ෂයේ පවත්වා තිබෙනවා. එතකොට ඒ ඉඩම් කච්චේරියට විරෝධතා ඇවිත් තිබෙනවා. ඊට පසුව මන්තීතුමාගේ නිර්දේශ මත තවත් නම් ලැයිස්තුවක් ඇවිල්ලා, ඒකටත් විරෝධතා ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඊට පසුව ඉඩම් මායිම් පෙන්වන්න ගියාමත් ආපසු පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඊට පසුව නැවතත් නිර්දේශ වගයක් ඉදිරිපත් කරලා ඒකටත් විරෝධතා ඇවිල්ලා පුතික්ෂේප වෙලා තිබෙනවා. මේ ඉඩමට දැන් අනවසරකරුවන් ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා වාගේම මේ ඉඩම සංවර්ධනය වෙලාත් නැහැ. අපි ඉඩම් ආදොපනත අනුව ඉඩම්ලාභීන් 18 දෙනෙකුට මායිම් පෙන්වා දී තිබෙනවා. අනෙක් ඉඩම්කරුවන් ඇවිල්ලා නැහැ.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, 114 දෙනෙකුට ඉඩම් කච්චේරිය පවත්වා තිබෙනවා. එම 114 දෙනාගෙන් 40 දෙනෙක් තෝරා ගෙන තිබෙනවා. මේ 40 දෙනාගෙන් ජුම්සිරි කියලා කෙනෙකුට එම කොටස දීලා තිබෙනවා. එතකොට අනෙක් 39 දෙනාටම දීලා නැහැ.

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு் சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

මේ කී වෙනි වරට පවත්වන ලද ඉඩම් කච්චේරියද?

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

මේක දෙවන වර පවත්වන ලද ඉඩම් කච්චේරිය.

#### ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

එකැනදීත් දීලා නැහැ කියලා තමයි අපට තොරතුරුත් එක්ක වාර්තා වෙන්නේ. 18 දෙනෙකුට විතරයි -

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

මෙහි ලිපියක් තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. එම ලිපිය අවශා නම් සභාගත කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම එම නාම ලේඛනයක් සභාගත කරන්නට පුළුවන්. පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස් ඒක යවලා තිබෙන්නේ 2009.07.02 වෙනි දා. පාදේශීය ලේකම්, පාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය, විල්ගමුව යන ලිපිනයට තමයි ඒක යවලා තිබෙන්නේ. 40 දෙනකු තෝරා ගෙන එක් කෙනකුට ඒක දෙන්න කියලා යවලා තිබෙනවා. නමුත් ඔහු ඒක භාර ගෙන නැහැ. ඔහු කියලා තිබෙනවා 40 දෙනාටම ඒක ලබා දෙන්න කියලා.

#### ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

ඒ 40 දෙනාගෙන් 18 දෙනකු තමයි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. අනෙක් අය ඇවිල්ලා නැහැ.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ඒ 18 දෙනාට දෙනවාද ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි?

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

ඒ 18 දෙනාටයි, ඉතිරි අය ඉල්ලනවා නම් නැවත ඉඩම් කච්චේරියක් තියලා, සුදුසුකම් පරීක්ෂා කරලා ඒ අයට දෙන්නත් පූළුවන්කම තිබෙනවා.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

එකකොට අසාධාරණයක් වනවා නේ? එකකොට ඒ 40 දෙනාට අසාධාරණයක් වනවා නේ?

#### ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

නැහැ, ඔක්කෝම ගෙන්වලා නැවත ඉඩම් ඉල්ලන - [බාධා කිරීමක්] ඔක්කෝම ගෙන්වලා දෙන්න පුළුවන්. දැනට එතැනින් වැලි ගොඩ දැමීමක් තමයි සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා පුළුවන්කමක් නැහැ ඒවාට නැවත බලපතු දෙන්න.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

මොකද, මේ සම්බන්ධයෙන් නිර්දේශයක් කරලා තිබෙනවා. ලිපියක් තිබෙනවා ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. එහි තිබෙනවා, "...අදාළ නිර්දේශය පැමිණිල්ලේ සදහන් හතළිස් දෙනා වෙනුවෙන්ම නිකුත් කළ බවට සංශෝධනය විය යුතු බවට පෙනී යන හෙයින්, අදාළ නිර්දේශය සංශෝධනය කරන අතර, ඔබතුමාගේ තීරණයද එලෙස සංශෝධනය කර, ඉඩම් කොමසාරිස්, ඉඩම් කොමසාරිස් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත සහ පුාදේශීය ලේකම්, විල්ගමුව වෙත දන්වන ලෙසට ඉල්ලා සිටිමි." කියලා. මේක යවලා තිබෙන්නේ පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස්. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමන්, මේක යවලා තිබෙන්නේ මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට.

#### ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

හතර වතාවක්ම- [බාධා කිරීමක්] මායිම පෙන්වන්න ගියාම විරෝධතා ඇවිල්ලා මායිම පෙන්වන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා නැවතත් ඉඩම් කච්චේරියක් තියලා අපට පුළුවන් - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

කවදාද ඒ ඉඩම කච්චේරිය පවත්වන්නේ ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි?

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

දින කියන්න පුළුවන්කමක් අපට නැහැ. මේ සම්බන්ධයෙන් ඉඩම් කච්චේරියක් තියන්න අවශා අනුමැතිය අපි ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare) සාමානායෙන් කොච්චර කල් යාවිද?

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)

(The Hon. Siripala Gamalath)

මේක කරන්න පුළුවන්. එච්චර කල් යන්නේ නැහැ. අපි ඒක ඉක්මනින්ම ලෑස්ති කරන්නම්.

#### සිගරැට් පරිභෝජනය තුරන් කිරීම: "මතට තිත" වැඩසටහන

சிகரட் பாவனையை ஒழித்தல்: "மத்தட்ட தித்த" நிகழ்ச்சித்திட்டம்

ELIMINATION OF CIGARETTE CONSUMPTION: "MATHATA THITHA" PROGRAMME

0324/'10

#### 1. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (3):

- (අ) (i) සිගරැට් පරිභෝජනය තුරන් කර දැමීම `මකට තික' වැඩසටහනට ඇතුළක් කර තිබේද;
  - (ii) පසු ගිය වර්ෂ පහ තුළ ශීු ලංකාවේ සිගරැට් සහ බීඩි පරිභෝජනය වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;
  - (iii) පසු ගිය වර්ෂ හය තුළ දේශීය වශයෙන් නිපදවන ලද සිගරැට සහ බීඩි පුමාණය වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;
  - (iv) පසු ගිය වර්ෂ හය තුළ රටට ආනයනය කරන ලද සිගයට පුමාණය කොපමණද;
  - (v) දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදිත හා ආනයනික සිගර්ථ මත බදු පැනවීමෙන් පසු ගිය වර්ෂ හය තුළ උපයා ගන්නා ලද ආදායම වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) "மத்தட்ட தித்த" நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் சிகரட் பாவனையை இல்லாதொழித்தல் உள்ளடக்கப் பட்டிருக்கின்றதா என்பதையும்,
  - (ii) கடந்த ஐந்து வருடங்களில் இலங்கையில் சிகரட் மற்றும் பீடி ஆகியவற்றின் பாவனையை வருடாவாரியாகவும்,

- (iii) கடந்த ஆறு வருடங்களாக உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட சிகரட்டுகள் மற்றும் பீடி ஆகியவற்றின் தொகையை வருடவாரியாகவும்,
- (iv) கடந்த ஆறு வருடங்களில் இந்நாட்டிற்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சிகரட்டுகளின் தொகையையும்,
- (v) கடந்த ஆறு வருடங்களாக சிகரட்டுகள், பீடி ஆகியவற்றின் உள்ளூர் உற்பத்தி மற்றும் இறக்குமதி மீது விதிக்கப்பட்ட வரிகள் மூலம் பெறப்பட்ட வருமானத்தை வருடவாரியாகவும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether the fact that elimination of cigarette consumption has been included to the "Mathata Thitha" programme;
  - (ii) the consumption of cigarette and Beedi in Sri Lanka per year for the last 5 years;
  - (iii) the amount of cigarettes and Beedi produced locally per year for the last 6 years;
  - (iv) the amount of cigarettes imported to the country over the last 6 years; and
  - (v) the revenue earned through taxes imposed on local production and imports of cigarettes and Beedi for last six years per year basis?
- (b) If not, why?

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඇතුළත් කර තිබේ.
  - (ii) ශීූ ලංකාවේ සිගරැට් හා බීඩ් පරිභෝජනය:

වර්ෂය	2005	2006	2007	2008	2009
සිගරෑට් (මිලියන)	4,935	4,768	4,623	4,402	4,200
බීඩි (මිලියන)	3,000	2,538	2,390	2,150	2,279

#### (iii) දේශීයව නිෂ්පාදිත සිගරැට් හා බීඩි පුමාණය:

වර්ෂය	2004	2005	2006	2007	2008	2009
සිගරෑව (මිලියන)	5,002	4,944	4,791	4,670	4,466	4,101
බීඩි (මිලියන)	-	3,000	2,538	2,390	2,150	2,279

(iv) ආනයනය කරන ලද සිගරැට් පුමාණය කිලෝගුැම්වලින් හා සිගරැට් සංඛ්‍යාවෙන්:

වර්ෂය	2004	2005	2006	2007	2008	2009
සිගරැට පුමාණය (කි.ගුෑ.)	150,285	17,517	167,278	66,828	254,808	36,509
සංඛාාවෙන් (මිලියන)	161.5	18.8	179.8	71.8	273.9	39.2

(v) දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදිත සිගරැට් මත බදු පැනවීමෙන් පසු ගිය වර්ෂ 6 තුළ උපයා ගන්නා ලද ආදායම:

වර්ෂය	2004	2005	2006	2007	2008	2009
නිෂ්පාදන බද්ද (රුපියල් මිලියන)	23,483	26,653	30,034	31,374	37,234	37,248
සමාජ වගකීම බද්ද (රුපියල් මිලියන)	*	62	279	311	536	553
එකතුව	23,483	26,715	30,313	31,685	37,770	37,801

#### \* 2004 වර්ෂය වන විට සමාජ වගකීම් බද්ද හඳුන්වා දී නොකිබුණි.

ආනයනික සිගරැට් මත බදු පැනවීමෙන් පසු ගිය වර්ෂ 6 තුළ උපයා ගන්නා ලද ආදායම:

වර්ෂය	2004	2005	2006	2007	2008	2009
බදු පුමාණය (රුපියල් මිලියන)	1.9	5.7	50.9	50.6	49.1	6.7

\* බදු ගෙවා සහ බදු නොගෙවා ශ්‍රී ලංකාවට සිගරැට ආනයනය කරනු ලබයි. ඉහත දැක්වෙන්නේ බදු ගෙවා ගෙන්වන ලද සිගරැටවල ආදායම පමණි. ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමංගම, ති්රුබදු රහිත සාප්පු වැනි ආයතන බදු රහිතව සිගරැට ආනයනය කරනු ලබන බැවින් ඒ සඳහා බදු අය කිරීමක් සිදු නොවේ.

(ආ) පැන නොනහී.

#### රලිතුලායි පාලම ඉදිකිරීම: වර්තමාන තත්ත්වය

இரளிதுலாய் பால நிர்மாணம்: தற்போதைய நிலை CONSTRUCTION OF RALITHULAI BRIDGE: CURRENT STATE

0549/'10

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (3)

- (අ) (i) නිකුණාමලය දිස්නික්කයේ ඉදි කිරීමට යෝජිතව තිබූ රලිතුලායි පාලමෙහි ඉදිකිරීම අවසන්ව ඇත්තේද;
  - (ii) නො එසේ නම්, එහි වර්තමාන තත්ත්වය කවරේද;
  - (iii) එම පාලම ඉදිකිරීම සඳහා ඇස්තමෙන්තුගත මුදල කොපමණද;
  - (iv) මේ වන විට වැය කර ඇති මුදල කොපමණද; යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම පාලම ඉදි කිරීමට මුදල් ආයෝජනය කරන ලද ආයතනයේ නම කවරේද;
  - (ii) ඒ සඳහා විදේශ ආධාර ලැබුණේ නම්, ආධාර පුදානය කළ රට සහ අදාළ මුදල කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම පාලමේ ඉදි කිරීම් කටයුතු කරනු ලබන ආයතනයේ නම කවරේද;
  - එම ආයතනයට ඉදි කිරීම කටයුතු පවරනු ලැබූ පදනම කවරේද;
  - (iii) ඉදි කිරීම් කටයුතු පැවරීම සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවන ලද්දේ;
  - (iv) එසේ නම්, ටෙන්ඩර් ඉදිරිපත් කරන ලද ආයතන හා ඉදිරිපත් කළ මිල ගණන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) திருகோணமலை மாவட்டத்தில் நிர்மாணிக்க உத்தேசிக்கப்பட்டிருந்த இரளிதுலாய் பாலத்தின் நிர்மாணப் பணிகள் பூர்த்தியடைந்துள்ளனவா என்பதையும்,
  - (ii) இன்றேல், அதன் தற்போதைய நிலை யாதென்ப தையும்,
  - (iii) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்காக மதிப்பிடப் பட்டுள்ள தொகையையும்,
  - (iv) இன்றளவில் செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்கான நிதியை முதலீடு செய்துள்ள நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்பதையும்,
  - (ii) இதற்கு வெளிநாட்டு உதவி கிடைத்திருப்பின், உதவி வழங்கிய நாடு மற்றும் வழங்கிய தொகை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி பாலத்தின் நிர்மாணப் பணிகளை மேற் கொள்ளும் நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்ப
  - அந்த நிறுவனத்திற்கு எந்த அடிப்படையில் நிர்மாணப் பணிகள் ஒப்படைக்கப்பட்டன வென்பதையும்,
  - (iii) நிர்மாணப்பணிகளை ஒப்படைப்பதற்காக கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்பட்டனவா வென்பதையும்,
  - (iv) அவ்வாறாயின், கேள்விப் பத்திரங்களைச் சமர்ப் பித்த நிறுவனங்கள் மற்றும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விலைகள் தனித்தனியாக யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he state-
  - whether the construction work of the Ralithulai Bridge, which was proposed to be constructed in the Trincomalee District, has been completed;
  - (ii) if not, what its current state is;
  - (iii) the estimated cost of the construction of that bridge; and
  - (iv) the amount of money spent so far?
- (b) Will he inform this House -
  - the name of the institution that invested money in the construction of that bridge; and
  - (ii) the name of the country that granted aid and the amount of money so granted, if foreign aid was received for the construction of the aforesaid bridge?
- (c) Will he inform this House-
  - (i) the name of the institution which is carrying out the construction work of this bridge;
  - (ii) the basis on which construction work was assigned to that institution;
  - (iii) whether tenders were called for the purpose of assigning construction work;
  - (iv) separately of the institutions that submitted tenders and the bids forwarded by them, if tenders were called for assigning construction work?
- (d) If not, why?

#### ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) නැත. 2011.05.31 දින වැඩ අවසන් කිරීමට නියමිතය.
  - (ii) දැනට පාලම ඉදි කරමින් පවතී.
  - (iii) සමස්ත වාාාපෘතිය සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් මිලියන 7,350.30 කි. (තිකුණාමලය තිරික්කොණ්ඩුයාඩුමඩු මාර්ගය කි.මී. 98.08, අල්ල කන්තලේ මාර්ගය කි.මී. 42.63, රලිතුලායි පාලම හා ගංගි පාලම සමස්ත වාාාපෘතියට අයත් වේ.)
  - (iv) සමස්ත වාාාපෘතිය සඳහා මේ වන විට වියදම් කර ඇති මුදල රුපියල් මිලියන 6,581.99
- (ආ) (i) පුංශ රජයේ ණය ආධාර
  - (ii) පුංශ රජයේ ණය ආධාර රුපියල් මිලියන 9,102.59

- (७७) (i) China Harbour
  - (ii) ටෙන්ඩර් කැඳවීම මහින්
  - (iii) ඔව්
  - (iv) 1. China Harbour රුපියල් මිලියන 10,021.29
    - 2. Sunway Construction SDN BHD රුපියල් මිලියන 11,075.36
- (ඇ) පැන නොනහී.

පුංශ රජයේ ණය ආධාර යටතේ TAARP (tsunami Affected Rebuilding Project) වාහපෘතියක් (one pakage) යටතේ සංවර්ධන වැඩ ඉටු කරමින් පවතී. මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාතාහංශය යටතේ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මහින් කියාත්මක කරනු ලබයි.

#### රද්දොළුගම නිවාස සංකීර්ණයේ බිම් කැබලි: ජනාධිපති විමර්ශන අංශයේ නිර්දේශය

ரத்தொழுகம வீடமைப்புத் தொகுதியிலுள்ள காணித்துண்டுகள்: சனாதிபதி புலனாய்வுத் துறையின் பரிந்துரை

LAND PLOTS OF RADDOLUGAMA HOUSING SCHEME: RECOMMENDATION BY PRESIDENTIAL INVESTIGATION UNIT

0570/'10

#### 4. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු කරු ජයසූරිය මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Karu Jayasuriya)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (3):

- (අ) (i) රද්දොඑගම නිවාස සංකීර්ණයේ ඉතිරිව ඇති බිම කැබලි විකිණීමට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ක්‍රියාත්මක කළ සැලසුමක් එහි නිවාසලාභීන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත කළ පැමිණිල්ලක් අනුව අත් හිටවූ බවත්;
  - (ii) ඒ සම්බන්ධව ජනාධිපති විමර්ශන අංශය කළ පරීක්ෂණයේ නිර්දේශය ජනාධිපති ලේකම් විසින් එවකට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපති වෙතද, නිවාස භා ඉදිකිරීම් අමාකාහංශයේ ලේකම් වෙත ද යොමු අංක SP/4/2/4/2/1 භා 2006/02/28 දිනැති ලිපියෙන් දන්වා ඇති බවත්;
  - (iii) එම ලිපියේ (කෙටියෙන්) "ඉතිරිව ඇති කුඩා බිම කැබලි වසර 23 ක පමණ කාලයක් එහි නිවැසියන් භුක්ති විද ඇති හෙයින් ඔවුනට විකිණීමෙන් පවරා දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය යොමු කර තිබිණ. ජනාධිපති විමර්ශන අංශයේ නිර්දේශය අනුව රද්දොඑගම නිවාස සංකීර්ණය වටා යාමට ඇති මාර්ගය 1820 බිම කොටසෙන් වෙන් කිරීම සහ 1819 බිම කැබැල්ල යාබද නිවැසියන් වෙත විකිණීමෙන් පවරා දීම සුදුසු බවත් දන්වම්" යන්න සදහන්ව ඇති බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ඉහත නියෝගය නොපමාව ඉටු කර දීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ரத்தொழுகம வீடமைப்புத் தொகுதியில் எஞ்சியுள்ள காணித்துண்டுகளை விற்பனை செய்ய வீடமைப்பு அதிகாரசபையினால் அமுலாக்கப்பட்ட திட்ட மொன்று அங்குள்ள வீடு பெறுநர்களால் மேன்மைதங்கிய சனாதிபதி அவர்களிடம் செய்த முறைப்பாட்டுக்கிணங்க இடைநிறுத்தப்பட்டதென்பதையும்,
  - (ii) இது சம்பந்தமாக சனாதிபதி புலனாய்வுப்பிரிவு மேற்கொண்ட விசாரணையின் பரிந்துரையை சனாதிபதி செயலாளர் வீடமைப்பு, அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் அப்போதைய தலைவருக்கும், வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சின் செயலாளருக்கும் தொர்பு இல. SP/4/2/4/2/1 மற்றும் 2006.02.28 ஆம் திகதிய கடித மூலமாக அறிவித்துள்ளாரென்பதையும்,
  - அக்கடிதத்தில் (சுருக்கமாக)" எஞ்சியுள்ள சிறிய காணித்துண்டுகளை கிட்டத்தட்ட 23 வருடகாலமாக வீடுகளில் வசிப்பவர்கள் அனுபவித்து வந்துள்ளமையால் அவர்களுக்கு விற்பதன்மூலமாக கையளிக்க மேன்மைதங்கிய சனாதிபதியவர்களின் செலுத்தப்பட்டிருந்தது. சனாதிபதியின் புலனாய்வுத் துறையின் பரிந்துரைக்கிணங்க ரத்தொழுகம வீடமைப்புத் தொகுதியைச் சுற்றி செல்வதற்குள்ள வீதியை காணித்துண்டு 1820 இலிருந்து வேறாக்குவதும் காணித்துண்டு 1819ஐ அண்டிய வீடுகளில் வசிப்போருக்கு விற்பனை செய்வதன் மூலமாகக் கையளிப்பதும் பொருத்த மானதென அறிவிக்கிறேன்" எனக் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேன்மைதங்கிய சனாதிபதியவர்களின் மேற்படி பணிப்புரையை தாமதமின்றி நிறைவேற்ற அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Is he aware that-
  - a plan implement by the Housing Development Authority to sell the remaining plots of land of the Raddolugama Housing Scheme has been suspended on a complaint made to His Excellency the President by its residents;
  - (ii) the recommendation made in this connection by the Presidential Investigation Unit has been conveyed to the then Chairman of the Housing Development Authority and the Secretary of the Ministry of Housing and Construction through the letter Ref: No. SP/4/2/4/2/1 dated 28.02.2006; and
  - (iii) in the aforesaid letter it has been stated (briefly)'Since the residents have enjoyed the remaining small plots of land for nearly 23 years, His

Excellency the President has drawn his attention to transfer them by sale to the residents. It is hereby informed that it is advisable to allot the road surrounding the Raddolugama Housing Scheme from plot 1820 and to transfer by sale plot 1819 to adjacent neighbours"?

- (b) Will he take action to execute the above order of the President without delay?
- (c) If not, why?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමා)

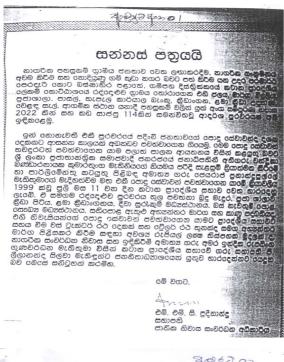
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) එවැනි අත් හිටුවීමක් පිළිබඳ දැනුම් දී නොමැත.
  - (ii) ඔව්.
- (ආ) එම ලිපියේ ඉඩම් කැබලි ලබා දීම සම්බන්ධව නියෝගයක් නිකුත් කර නොමැති අතර අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි යාබද නිවැසියන් වෙත එම ඉඩම් කැබලි ලබා දීම සුදුසු බව දන්වා ඇත. (ඇමුණුම 01) ඒ සඳහා අධිකාරියේ එවකට හිටපු සභාපති විසින් යවන ලද ලිපිය අනුව අදාළ නිර්දේශය ඉටු කළ නොහැකි බව දන්වා ඇත. (ඇමුණුම 02) නමුත් අධිකාරියේ වර්තමාන පාලනාධිකාරි යථා කාලයේදී අදාළ නිර්දේශය නියාත්මක කිරීමට අවශා කටයුතු කරන බවත් දන්වම්.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.







#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 6 -0706/10- (2), ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### උතුරු නැගෙනහිර පුනරුත්ථාපන සංවිධානය: විස්තර

வடக்கு-கிழக்கு புனர்வாழ்வு அமைப்பு: விபரம் NORTH-EAST REHABILITATION AND DEVELOPMENT ORGANIZATION: DETAILS

0707/10

#### 7. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Dunesh Gankanda)

අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (2):

- (අ) (i) උතුරු නැගෙනහිර පුනරුත්ථාපන සංවිධානය (NERDO - North-East Rehabilitation and Development Organization) නම් සංවිධානයක් ශ්‍රී ලංකාව තුළ ලියාපදිංචි කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එය ලියාපදිංචි කරන ලද දිනය කවරේද;
  - (iii) එම සංවිධානය පිහිටු වීමේ අරමුණු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) එම සංවිධානයේ කාර්යාලය පිහිටා ඇති ස්ථානය, එහි ප්‍රධානීන්ගේ නම්, කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයින් සංඛාාව, ඔවුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கு-கிழக்கு புனர்வாழ்வு அமைப்பு (NERDO -North-East Rehabilitation and Development Organization) என்ற அமைப்பொன்று இலங்கை யில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், பதிவு செய்யப்பட்ட திகதி யாதென்ப தையும்,
  - (iii) அவ்வமைப்பு தாபிக்கப்பட்ட நோக்கங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி அமைப்பின் அலுவலகம் அமைந்துள்ள இடம், அதன் முக்கியஸ்தர்களின் பெயர்கள், பணியாளர்களின் எண்ணிக்கை, இவர்களின் பெயர்கள் மற்றும் விலாசங்கள் யாவையென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether an organization named North East Rehabilitation and Development Organization (NERDO) has been registered in Sri Lanka;
  - (ii) if so, the date on which the aforesaid organization was registered; and
  - (iii) the objectives of establishing the aforesaid organization?
- (b) Will he state the place where the office of the aforesaid organization is situated, the names of the heads of the organizations the number of staff and their names and addresses?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) 2010 ජූලි 09.
  - (iii) යුද්ධය හේතුවෙන් පීඩවට පත් අවතැන් පුද්ගලයන් සඳහා සහනාධාර සැපයීමත්, ඔවුන්ගේ කායික හා මානසික සෞඛා නහා සිටුවීමට හා ජීවන තත්ත්වය ඉහළ නැංවීමට අවශා පහසුකම සැලසීමත්, පෙර පරිදිම සමාජ සම්බන්ධතා ගොඩ නහා ගැනීමට අවශා පසු බිම සැකසීමත්, මොවුන්ගේ දරුවන්ගේ අධාාපනය නහා සිටුවීමත් අරමුණු කොට ගෙන මෙම සංවිධානය පිහිටුවා ඇත.
- (ආ) කතුසු පාර, වෙරවපුල්ලියන්කුලම, වවිනියාව.

සභාපති - තවරත්නම් සින්නයියා මහතා

ලේකම් - පද්මනාදන් සෙල්වරාසා

දේශීය කාර්ය මණ්ඩලය:

	නම	ලිපිනය
1.	තවරත්නම් සින්නයියා මහතා	බීච් පාර, කරෙයිනගර්, යාපනය.
2.	වැලන්ටෙන් යු.එල්. ජයපාලන් මහතා	විනයාගමුඩ්ලියර් පාර, පේදුරු තුඩුව.
3.	වී.යූ ජයවඩනන් මහතා	විනයාගමුඩ්ලියර් පාර, පේදරුතුඩුව

4. නන්තකුමාර් පුනලේරාජා මහතා

තිරිතන්කඩ්, නාවැලි පාර, අනිකෝටායි.

5. ෂන්මුගපාලන් තිලීපන් මහතා

නො.51. ටෙම්පල්ස් පාර, ගල්කිස්ස.

 කන්දස්වාමි සෙන්දිල්කුමාර් මහතා හිල් වීදිය, දෙහිවල.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

#### වීරවිල ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපළ ඉදිකිරීම: වැය කළ මුදල

வீரவில சர்வதேச விமான நிலைய நிர்மாணம்:

செலவிடப்பட்ட தொகை

CONSTRUCTION OF VEERAWILA INTERNATIONAL AIRPORT : MONEY EXPENDED

0877/'10

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජික් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (2):

- අ) (i) වීරවිල ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපළ ඉදි කිරීම සඳහා 2007, 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂවල වැය කරන ලද මුදල වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) එම වාහපෘතිය තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන යන්නේද;
  - (iii) නො එසේ නම්, ඊට හේතු කවරේද;
  - (iv) එම වාාාපෘතිය අත හැර දැමීම නිසා ශී් ලංකා රජයට සිදුව ඇති අලාභය කොපමණද;
  - (v) එම අලාභය සිදු වීමට වග කිව යුතු තැනැත්තා හෝ තැනැත්තන් කවුරුන්ද;
  - (vi) ඔවුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කිුයා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வீரவில சர்வதேச விமான நிலையத்தை நிர்மாணிப்பதற்காக 2007, 2008, 2009, 2010 ஆகிய வருடங்களில் செலவிடப்பட்ட தொகை வருடாந்தம் தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி கருத்திட்டம் தொடர்ந்து முன்னெடுக்கப் படுகின்றதா என்பதையும்,
  - (iii) இன்றேல், இதற்கான காரணங்கள் யாவை யென்பதையும்,
  - (iv) மேற்படி கருத்திட்டம் கைவிடப்பட்டதால் இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ள நட்டம் எவ்வள வென்பதையும்,
  - (v) மேற்படி நட்டம் ஏற்படுவதற்குப் பொறுப்பானவர் அல்லது பொறுப்பானவர்கள் யார் என்பதையும்,
  - (vi) இவர்களுக்கு எதிராக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Civil Aviation:

- (a) Will he inform this House-
  - separately the amount of money spent in the years 2007, 2008, 2009 and 2010 for the construction of the Weerawila International Airport, with respect to each of the above mentioned years;

- (ii) whether that project will be implemented further;
- (iii) if not, the reasons for it;
- (iv) the loss incurred by the Government of Sri Lanka as a result of abandoning the aforesaid project;
- the name of the person or persons responsible for causing aforesaid loss; and
- (vi) the courses of action that will be followed against them?
- (b) If not, why?

#### ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා (සිවිල් ගුවන් සේවා අමාකාතුමා)

் (மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** හරතුවා

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (q) (i)

වර්ෂය	වැය කළ මුදල (රුපියල් මිලියන)
2007	21.1
2008	5.4
2009	නැත
2010	නැත

- (ii) නැත.
- (iii) පුදේශයේ ගොවී ජනතාවගේ ඉල්ලීම සලකා බලා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහ එවකට වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාවරයා විසින් මෙම ගුවන් තොටුපළ විකල්ප ස්ථානයක පිහිටුවීමට සලකා බැලීම.
- (iv) ඕනෑම මහා පරිමාණ ඉදි කිරීම ව්‍‍‍ාපෘතියක මූලාරම්භය වන්නේ එහි සුදුසු/නුසුදුසු බව තීරණය කිරීම සඳහා වන ශකානා අධ්‍‍යයනය හා පාරිසරික ඇගයීම වාර්තා පිළියෙල කිරීමයි. වීරව්ල ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපළ ඉදි කිරීමට අදාළව ඉහත (අ) (i) හි සඳහන් කරන ලද වියදම දරන ලද්දේද ඊට අදාළ ශකානා අධ්‍යයනයට සහ පාරිසරික ඇගයීම වාර්තා පිළියෙල කිරීමට වන බැවින් එමනින් ශ්‍රී ලංකා රජයට අලාභයක් සිදු වී නොමැත.
- (v) අදාළ නොවේ.
- (vi) අදාළ නොවේ.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### බප/ගම්/ආනන්ද විදාහලයේ පළමුවැනි ශේණියට ළමුන් ඇතුළත් කර ගැනීම: සම්මුඛ පරීක්ෂණය

மே.மா/கம்/ஆனந்தா வித்தியாலயத்தில் முதலாம் தரத்திற்கு பிள்ளைகளைச் சேர்த்தல்:

நேர்முகப்பரீட்சை

ADMISSION TO GRADE ONE OF WP/GM/ANANDA VIDYALAYA: INTERVIEW

0886'/10

#### 10.ගරු අජිත් කුමාර මහතා (ගරු විජිත හේරත් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அஜித் குமார - மாண்புமிகு விஜித ஹேரத் சார்பாக)

(The Hon. Ajith Kumara on behalf of the Hon. Vijitha Herath)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (2) :

- (අ) (i) ගම්පහ දිස්තික්කයේ, පැපිලියවල, පල්ලේගම පිහිටි බප/ගම්/ආනන්ද විදාාලයේ වර්ෂ 2011 සඳහා පළමුවැනි ශ්‍රේණියට ළමුන් ඇතුළත් කර ගැනීම පිණිස සම්මුඛ පරීක්ෂණ පැවැත් වූ දිනයන් කවරේද;
  - (ii) සුදුසුකම් ලද හා නොලද අයදුම්කරුවන්ගේ නම්, ලිපිනයන්, අදාළ ගණය හා ලකුණු වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අමාතාාංශයේ අදාළ චක්‍රලේඛයට අනුව අයදුම් පත්‍රයේ සඳහන් ලියාපදිංචි ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනවල තොරතුරු සනාථ කර ගැනීම පිණිස ශ්‍රාම නිලධාරී ලිපියක් අවශා වන්නේද යන්නත්;
  - (ii) ග්‍රාම නිලධාරී ලිපියක් නොතිබූ පමණින් චක්‍රලේඛයේ සදහන් අනෙකුත් සනාථ කිරීමේ ලිපි ලේඛන පරීක්ෂා කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට සම්මුඛ පරීක්ෂණ මණ්ඩලයට හැකියාව තිබේද යන්නත්:

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ගුාම නිලධාරී ලිපියක් නොතිබූ ඇතැම අයදුම්කරුවන් නැවත සම්මුබ පරීක්ෂණයට වෙනත් දිනයක කැඳවා තිබූ බවත්;
  - (ii) ඒ සඳහා විධිමත් දැනුම දීමක් කර නොතිබූ බැවින් එක් අයදුම්කරුවෙකු අසාධාරණයට ලක්ව ඇති බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (අු) (i) මේ අනුව අසාධාරණයට ලක් වූ එම අයදුම්කරුට සාධාරණය ඉටු කර දීමටත්;
  - (ii) මේ සම්බන්ධයෙන් විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමටත්;

එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கம்பஹா மாவட்டடத்தின் பபிலியவல, பல்லேகம வில் அமைந்துள்ள, மே.மா/கம் / ஆனந்தா வித்தியா லயத்தில், 2011ஆம் ஆண்டின் முதலாம் தரத்திற்கு பிள்ளைகளைச் சேர்த்துக் கொள்வதற்காக நேர்முகப் பரீட்சைகள் நடத்தப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
  - (ii) தகைமை பெற்ற மற்றும் தகைமை பெறாத விண்ணப்பதாரிகளினதும் பெயர், விலாசம், உரிய பிரிவு மற்றும் புள்ளிகள் யாவை என்பதை வெவ்வேறாகவும்

அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) அமைச்சின் தொடர்புடைய சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம், விண்ணப்பப் படிவத்தில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ள பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் பெயர் பட்டியல்களின் தகவல்களை உறுதி செய்வதற்கு கிராம உத்தியோகத்தரின் கடிதம் தேவைப்படு கின்றதா என்பதையும்,
  - (ii) கிராம உத்தியோகத்தரின் கடிதம் காணப்படாமை யினால் மட்டும் சுற்றறிக்கையில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ள ஏனைய உறுதிப்படுத்தும் ஆவணங்களைப் பரிசீலனை செய்வதை நிராகரிப்பதற்கு நேர்முகப் பரீட்சைக் குழுவுக்கு இயலுமா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) கிராம உத்தியோகத்தரின் கடிதத்தைக் கொண்டிராத சில விண்ணப்பதாரிகள், மீண்டும் நேர்முகப் பரீட்சைக்காக வேறொரு தினத்தில் அழைக்கப் பட்டிருந்தனர் என்பதையும்,
  - இது குறித்து முறையான அறிவித்தல் செய்யப்படா மையினால், விண்ணப்பதாரி ஒருவர் அநீதிக்கு உள்ளானார் என்பதையும்

அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

- (ஈ) (i) இதன்படி, அநீதிக்கு உள்ளான அவ்விண்ணப் பதாரிக்கு, நீதியை நிறைவேற்றி வைப்பதற்கும்,
  - (ii) இது தொடர்பாக முறையான விசாரணையை நடத்துவதற்கும்

அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he submit to this House-
  - (i) the dates on which the interviews were held to admit children to the grade one of the WP/GM/ Ananda Vidyalaya, at Pallegama, Pepiliyawala in the Gampaha District for the year 2011; and
  - (ii) separately, the names, addresses and relevant category of the applicants who were qualified and who were not qualified to admit their children and marks obtained by them;
- (b) Will he state-
  - whether a letter from the grama niladhari is required to prove the information relevant to the register of electors which has been referred to application according to the relevant circular of the Ministry; and

- (ii) whether the interview board can refuse to check the other documents of proof which have been mentioned in the circular merely because there is no letter issued by the grama niladhari?
- (c) Will he admit that-
  - (i) some applicants who did not have a letter from the grama niladhari had been called again for an interview on another day; and
  - (ii) since they had not been informed properly one applicant has been subjected to injustice?
- (d) Will he take steps-
  - (i) to do justice to the aforesaid applicant who was subjected to injustice; and
  - (ii) to conduct a proper investigation in this regard?
- (e) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) සම්මුබ පරීක්ෂණ පැවැත් වූ දිනයන් වන්නේ 2010.08.25 හා 26 යන දිනයන්ය.
  - (ii) ඔව්, ඇමුණුම් අංක 01 සභාගත කරමි.
- (ආ) (i) අවශා නැත.
  - (ii) නොහැක.
- (ඇ) (i) 2010 සැප්තැම්බර් 02 දින නැවන සම්මුබ පරීක්ෂණ පැවැත්වීමට කටයුතු යොදා ඇත.
  - (ii) විධිමත්ව කැඳවීම් කර ඇත. අසාධාරණයක් වී නොමැත.
- (ආ) (i) අදාළ ඉල්ලුම්කරු සම්මුබ පරීක්ෂණයට පෙනී සිටීම පුනික්ෂේප කර ඇත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.

2 58°	රන ලබා ලහා නැදීම ද රන නතය - වා ඇලට ( ආසන්ණ ඉතින් පුරවිතමු සාරවකව:- 52	භාරකාරුගේ නම	ලි ජිනය	@202	මෙනඃ
18	D. H. M. H. മാള്ജ്ജ് ഒറ്റ്റേട്ടി	Э.н.м р.А. 20006	50/7/F/2 , ගුරුගම පාර, මැද්දෙගම.	9.5	•
34	K.D 800000	K. K esiges	127/c, 686 meb, 278 @ 000	95	
06	R.M (8) 89 (2) 6 80 90 000	R.T රුණේ රණාමංග	34, වල්ලේගාව, වැරිලියවල	93	
23	ව.ව.ව දේමණිරි .	M·u. ತ್ರೆಯಾವಿಕಾ	39/4, පල්ලේගම, පැවලිගමල	92	
6	H. W. K @ & 60	т. Э. В පියන්නි බම්මනා	269/5, න්විත ල්දෙනිග ආර , වැද්	92	
)	R. සුහින් 6 ණාසිංහ.	R. C 6 60 60 60	5 2 / A , නාරණා , පල්ලේගම. තැරිලියම ලි	91	
57	K. A.D වියුමාල් කාලියමෙම	KA ලෙමල නිරණ්ජන්	70/८, මැණික්ලන්දමන්න , වැරෙලයල	91	
46	R - D - 84 @ 85 8 800	R.S. Gales	25/6/A, ජර්මන්තන්න, පැමැතියකල	90	
54	W.A.I දිනින් කාරුණාරන්ම	W.A. R නියෝගේ කරුණකණ්ඩන	250/ c, ගැල කාන්ද, හැම ලියමල,	90	
36	K-D-N නිභාන් සාළණයු	K. D වේමණිරි	40/c, තල් ලේගම , තැර්ලි ගමල	90	
37	G-I භාමකල් ආාකර්ශන	G-P S 2006	28/ c, බෙල ගැම සිපියා ු පල්ලේගම පැසිලියාමේ	90	
15	K-T භාර්ථා නෞතිකද නොනු-	A.A.R Epsens	36/B . මැද්දේගම . ක්රිද්මදලි	90	
	M H නමන් හමුව	H R வலவி ஹைவிவி .	272, නැදුන්ගොල්ල මණ්ඩාවල	90	

ව නර්ක් ආයකය		භාරකරුගේ නම	(2) 800 5 m . 27 . 26	( 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2) 2)
27	A භාණදු කාමණ්ද	A කීර්ණ ආරන්දර	7.5/B/2 රුමන්මාමන. මැද්දෙගල, නිවිදිමැල්	89 '
76	D.B தைகால் டிருக்கள	D. B ශුසන්න ලදිප් කුමාර	26 / 3 , විශාවා මාමත , පු ගොඩ	89
99	P. B. S ക്കുമ വുക്കു	P. V. K ရှိရှိအာဗ်စာ အခ်ခန်းနာစာ	2.55/1, වෙරමගම් ල , නැම්ලියාවල	89
9	M.M.D.D & & & & & & & & & & & & & & & & & &	W.M.D. R 38g 858000	112/A , අඩගහනේන, පැමණිණල	89
51	M·A·E ခရုပ်ဝတ ခောခေါ်တီဠ	M·A·S·E මහරවින්දු	153/1, ජීනගාම අදුනිලිය ඉල, නැහිලිය ඉල.	8 8
7	P. D.S. දිල්හාර උසභායන	P. D ලක්ෂාන් භාවේකුමාර	48 , 60මල , පීණිගෙල	88
7	R.D. K 62 200 800	R.D. S උනුවේගෙ	41/3, 6000, 30000	88
8	I ා ලා . අ . P විනුමෙහිටෙන	I. ව හෙලන්න	321/D, ගණානගම ඌවර.	87-5
1	T.M මෙන්සර අවරසිටන	P. 5. 906600	98, භාතුරුණිගත මාමත , වේරුගැර	87
4 1	W. M. J & 806 Den 800 000 000 000 000 000 000 000 000 00	W.M. 5 . 23 8 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	වැණලියම්ල 19, රංචල , පීණ8කල	87
a	P. B. K. C. නිශ්ච භාෂනසින්	P. B. K මලින දිගංකර	30 / B. ඒ ර්මන්මන්න , පැමිළියාල	86.5
3 7	D.N.A.D ළිනද ලෝමන්	W. D දිල්රුක්ෂි	157/3, වලේකුඹුර, ජින්ගෙල.	86
9	ල ව 1 1 කිරිපෙන	S.D කුලයේග	10 8/2 , කාංග ගලුමන්න, පැවිලි- යමල .	8.5
	G විභාන ඉතිබිසර	G. C නිරෝෂණි	49, 1, 91@06, 025@00@	8.5

		en @n 12 y23	n 450 / 212 25. 25.	3)	esdur
මුව න්රි- ර් <sub>ව</sub> මුගණ		ආාර කරුගේ නම	€890	ල නව අය	ഉൈക്
94	. p.c මලේක වනිරණ	S P නිලූතා කුමාරි	136/9, මුදුන්කොලුව, මීණිතිගල	85	1
02	S.O.S.S.N 85060 806	W.D. L C 8000000	136 / A , වේ රහැර , තැවි ලියමල	84	
58	W. K 60000 2000	සුගත් මන්නිආරච්චි	81, 696මගම්වල , පැපිලියලෙ	84	
54	p.A. y මුද්ධික ජයකොඩි	P. A . ජාවල ද ගුනොනි	කුරුදුමන්ත , වේරහැර , පැපිලිමේල	8-4	
65	W. M. S නිමාණ ජේවීමරන්ම	G-W- උඉල් ඉහින් දේරෙන්න	224/A, ගණිතගම දී කුණා, හැසිලියමල.	84	
75	H I ලංකාකලක හඳාල	H. L. C හමු අ 688	72, පැල්හිට , පූගොඩ	84	
19	K.L & @ 8 800 600 80	K. L. 60 ည စားစားစားနိုင	24/2, න්ර්මෝමන්ත, නැමලිඥල	83	
0	H. R.A ಜಿಪೆಕ್ ರತಾಂಗ	The same of the sa	433/14, ජර්මන්මන්න, නැම්ලියමල	83 .	
7	K.M.D දේශාන් වර්මෙහි	M නිගාන්ති නිරුණ	56/A/1, ලෙකාවුවේ ලොදුර, වාරා ලි , පු ලොඩ	83	- 6
18	R.A.M. ತ್ರೀತರ ರಂಶಕ್ರಾತೆ	R.A.B.s ಶ್ರೆಯಾತಿಕಾ ರಂತಕಾವಿಕ	19/1, 6000, 85500	83	
0	M. D. M ලක්කත් බර්මයේ න	М.Д. и. д або еев в	හොමින්හි, නල්ලේගම, වැවිලිශැල	83	
9	R.AT.D 600000000	R.A.C.S.K 6,000,000	21/1 රංගල නර, පල්ලේගම, හැයිලියාල	82	
'4	P· B· D නිතුවි දිල්නාර	P. B. D වූ ජ්වෙනුමාර	242/1, මැද්දෙගම , කිලිලිල	82	
45	G.D කිණෙස රමල්දේශ්	G.D. 5088 emsterlan	139/8, 220から、 658かん,	81	

क्षेट्रक के व्यक्ष	ළ මග නේ නම	භාරකරුගේ නම	ලිදිණය	ලකුණු	මෙනුන
33	E S ဗေးချိုးဆာ စီးကာျာဆိဝေလ	E. ගාමණි විතුමහිංහ	187/ ෭ , නිස්දෙල්ල , කිලිලෙල	81	1
12	S.M.N නිවුන් ළිල්ගාන්	S.M අනුල රෝහණ	98/	81	
23	H. P.I උදාකර විමල වේකර	H. P. C. C. ಕಾರ್@ಪ್ರವರ	80 / c, මිව්රහම, අශාව	81	
5	Т. А. Н නාමන භාරකල්ග	T. A. C. R 20006	213/3, මැද්දෙගන, කිරිදිවැල	80	
0	u. യാളർ ട്രേഖാമു	n. b ඛිකුඛ නිමාද	209 , නොරගහලන්ද , අමුහේන නැති ලියාලෙ.	80	
1	P.A.V තීක්ෂණ ජයාවර්ඛන	P. A. T ජයා රිඛන	2.62 / D , වෙරමගඩිරල , වරිලි- යවල.	80	
8	M·A උදාර පුගාහ්	W. A. W. M අතැදි මන වේන්දු ආරණි	76/ B , දිගහල , කිසිවෙල.	80	
3	6, S.E. A.T කාවිතාන් කෙතෙවර- න්න	5.5.6.4 K gdo 6869066 8	366/2, අලුබන්කැලේ, දිංගල්ල කිහිදිනල	79.	
0	D.M අறுக்க இருக்	M· နွေနွစား နေစေရာန္တန	3 21/5, ගණිවාග ඌ6. වැරිලියා ල	79	
+	PI ဇုန္မာ စ စနိုင်နော်စာ	P. 20086292	88,	79	

ව පරි පුරාම		භාරකරුගේ නම	@880W	@ 350 4W	( මෙනන්
30	D.R.u A (อะองอย์งชื่อ)	සුනේතා වරයලන්	වේදාම්වෙවන්න , මඋද්දෙගම , නිවදිවැල	41	,
32	H P I උදාහර විමලයේ හාර	M. A.T.D 62686,	80/ ද විණවීගම , ජුගොඩ	38	
46	u.D.E නො300 ලා ානරුන්තාජීම	u.D.A 6088 2067 40080	76/8/1, තින්දෙල්ල , කිළිදෙල	22	
goros			- €5 sna	@ 20 m	ණෙන්
+0	J.A.S.S 8009800	J.A. R 80000 800	62, ගල් ඇත්දමන්න , රදාහන	69	
48	A.M.A.B.H. Bonow of O some of so	J. c கைவினான்ற	මැද්දේශම , ක්රිදිවැල	47	
	ාණා ය: - චිදේශ ගතවුමන් පුරප්පාවූ භායතකම : - උ।				
9 56 3000		තාරතුරුගේ හම	@8900	@ 19/13	ବେଶର୍ଷ
4	V- P- T උිම්සින් විනාහශ්	V. P. A උතනස්ස කුෂුම්මරි	. 40 , දිගතල , කිරිදිමැල	60	

ම්මුව පරිව ණ අගත		භාරකරුගේ හම	(28800) (288000)	ලකුණු	@0 tr
134	G භාතිය ගමගේ	G exempto $G$	18/2 , සාමෝකය, පල්ලේගම, පැරි ලියාවේ	70 (	
137	I. D. N විකාසිත දිවිරුවන්	I . D. ಶಯಾವಾಹಿ	වනුදුවෙන්න, ගණිතිගම දිකුණා, ගැනීලියමල	69	
133	M A E මධුරගග මනමේන්දු	M.A.S.M ®മെ®	153/1 , එගොඩ හැවිලියමල, හැසිලියමල	62	
71	K. A. R. M ලක්ෂාන් ජයනලක	K A. L & 20 85@ 20	146/3, එගෙන හැමලියමල, හැමලියමල.	61	
36	G.D क्रिकेश र अञ्चर्छा हुर	G.S.P 200 में केटि	164 , මිනුන්ලෙ , මල්කෙල , නැහිලියාලෙ .	60	!
138	G. Dages 6 500 8 65666,	G. ගාන්ත ලාල් පෙරේර.	66, පුතාභ හාර , හැණලියාවල	51	
139	M N නහින් හමිම	M.R.H ออาซอซีซ	272, නැදුන්ගෙළුල මන්කාල	51	
135	N.M. တ်လည်း အဆိုခံစာ	N. H. S. G 2 80 20 6	73/B අමුභේන, තැමිලියමල.	39	
දිගාල් <i>න</i> ි . 5යෝජන	(දිදුහල්මකි ) – A.A.C.F. අත විදුහල්මකි . – W.A.C. නල		\$25,2500 And Administration		

වම්ව සදුණ ආ සංවේශ	ල්ම ගැන්න නම	භාරකරුගේ නම	ලි හි හ ය	ලකුණු	මෙනන්
23	T. A ទស់ស៊ីស ជាទីស ឃ	T-A s මසන්න	218/2, මැද්දේගම, කිසිමුවැල්	78	
	E. M. 20 0 20 0 20 0 20 0 20 0 20 0 20 0	E-M-P කුමාර	93/1, පන්සල ගුදිපණ පාර ,	78	
42	W. W. A Somes Oggo6	K. A @ 6 002000	25/10, ජර්මන්මන්න, පැමලියමල	78	
	Y-K श्रेलिकार्थ ब्ह्रेकार्व्यक	I.D.S මදහල් කා	321/1, ගණිණග උතුර, හැරලි	78	
113	м·м මනීර විදුරටග	M.S.P ವಿಕ್ಕಾಶ್ರಾಕ್	107, මදහනව, පූහොඩ	78	
38 F	H.D.D ළිල්භාර භාතුරුණිගෙ	H.D. 4.5 808060808	25, බෝමණ , ජල්ලේගම, ජැදිලියාල	77	
110 3	. M H जीका के क्लिकार्टकोंक	5.M.N ഇല്ലെക്ക ഒർക്കാര്യി	30/c, ජර්මණ්මන්ත, හැමලියාල	76	
	H-P-C දර්ශන කුමරණි	H-P·s කුමාරසිරි	81, නෙලගමණින, නැල්ලේගෙ	7.5	
21 F		ರ.1.೨ . ८. ಗ. ಶಂತತ್ರಾಶ್ಮಕರ	203/1, බදුබන්න . මැද්දෙ ගම, කිරිදිවැල	7.5	
41 E	· G දුල්ණන් කල්කාර	W-A·K ඛම්මකාං වීරසි0ක	76/A . අමුතේන , වැණුලියමල	7.5	
3 F	P.T क्लेकर्स कर्डिक्ट	p. 60888 868808	26/3 කැකරිදෙනිය මේරිහැර, වැස්ලියාමලි	7.5	
o u	1 · D · C න යනුදිය නා රුණාංජීම	M. P. ஆவ்வதின் கெற்ற	76/A, තම්වැල්ල, කිපිළිවැල	7.5	
14 5	·v·c ළහාවි ජයාසිටන .	G මෙමිකා හරවීමේ. ·	116/H, කණැල්ලේවන්න, ලේල.	7.5	
02 5	. 3ලන්ජන් ඉන්ගිආරම්ජ	N . ට කමුවා කිම්විසු	47/. 60600 \$0 @ , 628 @ con@.	7.5	

रक्षेत्रक कि मे	€ @ 05,60	ද නම	භා6 නරුගේ නම	200 12 2	ල කුණු	@9 en
क्षेत्र क्षेत्रक				<u>G</u>	C-5-3	9.00
8.6	W. M. Q 88 Em	ଡିଲ୍ର	W-A 68 kg 20	213/2, කුන්නමහර , මතුරුගම	7.5	•
		අධ්නයන	කාර්ය මණ්ඩල නොරෙ	ාත්තු ලේඛනය		
ම්මුව පරිත්ර ආ අරකය	ළ මගා ගේ ද	හම	භාරකරුගේ හම	ල් හිනය	@20 tg	@නන
131	I.A.S 25085	న్యూజి 2 ఇ	L·P·S මසනීනි	62, ගල් ඇත්දුනේන, රදාවාන	16	
			V	ansin		Kall
4.5			අමරණංහ මිය.	-		
ලයාර්ජන .	.w යුදුන් විභාග විශාවයි	A.C. 2006	වෙති ලිය	age Me Piax		
රීමික ජේ:	ගෂ්ඨි දැරුවෙනා 🗕	M.M.R. 2	වුමාර මයා	Rout	•	
			ශාකාලලී, මය			

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න 12 -0584/'10- (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 -0732/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 14 -0585/'10- (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායක්තුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15 -0833/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුශ්නය - ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය හෙට ඉදිරිපත් කරනවා.

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම - එතුමා නැහැ.

#### යූ.එල්.එම්. ෆාරුක් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

யூ.எல்.எம். பாறூக் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

U.L.M. FAROOK FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the U.L.M. Farook Foundation".

#### ගරු ලලින් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

#### පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම - එකුමා නැහැ.

#### හෙළ උදාව ජාතික වහාපාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஹெல உதாவ தேசிய இயக்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

HELA UDAWA NATIONAL MOVEMENT (INCORPORATION) BILL

#### ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா)

(The Hon. (Mrs) Malani Fonseka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"හෙළ උදාව ජාතික වාාාපාරය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

#### පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமான வருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු. යෝජනා අංක 1 සිට 16 දක්වා. ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය අමාතානුමා.

#### නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනක: නියමය

உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்: கட்டளை

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT: ORDER

Ι

[අ. භා. 1.26]

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாபிட்டிய - தொலைத் தொடர்புகள், தகவல் தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of Telecommunication and Information Technology)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් අංක 1 සිට 16 දක්වා වූ යෝජනා මා ඉදිරිපත් කරනවා. පළමු යෝජනාව මෙයයි:

"1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාාවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 22 දිනැති අංක 1681/5 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබ, 2011.02.10 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත.)"

ගරු කථානායකතුමනි, අංක 1 සිට 16 දක්වා වූ යෝජනා සියල්ල ගැනම මා දැන් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම මේ මුදල් රෙගුලාසි සියල්ලම පාහේ 2011 අය වැය යෝජනාවල තිබුණු යෝජනාවන්. රෙගුලාසි මහින් බලගැන්වූ එම යෝජනාවන් නියමිත කාලයේදී මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කොට අනුමත කර ගැනීමයි අද දිනයේ සිද්ධ වන්නේ. අලුත් බදු පැන වීමක් හෝ වෙනත් අලුත් දෙයක් නොවෙයි මෙයින් සිද්ධ වන්නේ. මෙතෙක් කියාත්මක වූ රටේ ආර්ථික පුගමනයට සහ සාමාජික දියුණුවට හේතු වන රාජාා යෝජනාවන් නියමිත දිනයේදී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර, අනුමත කර ගැනීමකුයි අද සිද්ධ වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී යෝජනා අංක 1 සහ යෝජනා අංක 2 හැටියට ඉදිරිපත් කර තිබෙන 2010 නොවැම්බර් 22 දිනැති අංක 1681/5 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ සහ 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක අංක 1680/22 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ සහ 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක අංක 1680/22 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කර ඇති නියමයන් ගැන අප කථා කළොත් මෙයින් සිද්ධ වන්නේ විශේෂයෙන් වාහන ආනයනය සඳහා වූ බදු ජනතාවගේ පහසුව වෙනුවෙන් අවශා පරිදි අඩු කිරීමක් සහ ගැළපීමක් බව කියන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුකාශ කළා, පාසල් වැන් රථ ආනයනයේදී මෙතෙක් අය කළ බද්ද සියයට 25කින් අඩු කරන බව. ඒ සඳහා වූ බල ගැන්වීම කරන ගැසටි පතුය අප කියාත්මක කළා. එය අනුමත කර ගැනීමක් අද සිද්ධ වන්නේ. විශේෂයෙන් පාසල් ළමුන් පුවාහනයේදී විශේෂ සේවාවක් ඉෂ්ට වන වැන් රථ වැඩි වැඩියෙන් ගෙන්වා ගැනීමට දිරි ගැන්වීමක් අප මෙයින් බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, හැම දාමත් රාජා සේවකයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා බලපතු කුමයට වාහන ගෙන්වා ගැනීමට ඉඩ ලබා දුන්නේ අපේ රජයන් මහිනුයි. 1999 වර්ෂයේදීත්, 2007 වර්ෂයේදීත් ඒ සහනය ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම මේ ගැසට් පතුය මහින් මේ වතාවේදීත් තිස්දහසකට ආසන්න රාජා සේවකයින් පුමාණයකට බලපතු යටතේ බදු අඩු කිරීම් තුළ වාහන ආනයනයට

අප ඉඩ ලබා දී තිබෙනවා. අද අප එය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර අනුමත කර ගන්නට සූදානම්. විශේෂයෙන් පෙටුල් වාහන ආනයනයේදී සියයට 45ක බදු සහනයකුත්, ඩීසල් වාහන ආනයනයේදී සියයට 70කට ආසන්න බදු සහනයකුත් මේ තුළින් රාජා සේවකයින්ට ලැබෙනවා. රජය මේ යටතේ රාජා සේවකයන් 30,000කට ආසන්න පුමාණයකට මේ සහනය ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. 2010 ජූනි මාසයේ වාහන ආනයනය සඳහා වූ බදු සියයට 50කට ආසන්න පුමාණයකින් එක් වර අඩු කරනු ලැබුවා. ඒක තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන යෑමත් මේ රෙගුලාසි දෙක මහින් කියාත්මක කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා ගරු කථානායකතුමනි.

ඊ ළහ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1684/28 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයට අදාළවයි. ගරු කථානායකතුමනි, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගෑස් මිල ගණන් තවදුරටත් ඉහළ යමින් පැවතියන් ගෘහස්ථ ගෑස් සඳහා පවතින දේශීය මිල ගණන් නොවෙනස්ව පවත්වා ගැනීම පිණිස කිලෝගුමේ එකක් මත දැනට පනවා ඇති ස්ථාවර බදු පුමාණය වන රුපියල් 15.66 ඉවත් කිරීම සඳහා 2010 දෙසැම්බර් 15 දිනැති අංක 1684/28 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුය අපි ගෙනාවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගෑස් මිල ඉහළ යද්දිත් මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්, පවතින මිලේම මේ රටේ ගෑස් මිල පවත්වා ගැනීමට එතෙක් අය කළ බද්ද රුපියල් 15.66කින් ඉවත් කර ගැනීමක් සිදු වුණා. අන්න ඒ ඉවත් කර ගැනීම සඳහා වූ රෙගුලාසිය අනුමත කර ගැනීමක් තමයි ගරු කථානායකතුමනි අද දිනයේදී සිදු වන්නේ.

ඊ ළහ යෝජනාව 2010 දෙසැමබර් 31 දිනැති අංක 1686/43 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයට අදාළවයි ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. පසු ගිය අය වැය ලේඛනය මහින් පළාත් සභාවල පිරිවැටුම් බද්ද අපි ඉවත් කර ගත්තා. ඒ පිරිවැටුම් බදු ඉවත් කර ගත්ත සභාවල පිරිවැටුම් බද්ද අපි ඉවත් කර ගත්ත අය වූ බද්දක් රාජා අදායමෙන් අඩු වී යනවා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඒ බද්ද සිගරට් නිෂ්පාදන බද්දට එකතු කරලා රාජාා ආදායමට නැවත එකතු කර ගත්ත. ඒ සඳහා වූ මුදල් රෙගුලාසිය මේ සභාවේ අනුමැතියට අපි ඉදිරිපත් කරනවා.දුම්වැටි පානය සඳහා අනුඛලයක්, මිල අඩු කිරීමක් හෝ ආදායම් අඩු කර ගැනීමක් කරන්න මහින්ද වින්තනයේ පුතිපත්ති අනුව අපි කිසි සේත්ම සූදානම නැහැ. අන්න ඒ සඳහා වූ නියමයයි අද අපි අනුමත කර ගැනීමට ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, ජාතාන්තර විදුලි සංදේශ කියාකරු බදු පනත යටතේ වූ 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/29 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුය මහින් බලාපොරොත්තු වන්නේ 2010 අංක 1 දරන විදුලි සංදේශ කිුයාකරු බද්ද පැනවීමේ නියෝගයේ අරමුණ පරිදි නීති විරෝධී ලෙස පැමිණෙන ජාතාන්තර ඇමතුම් පාලනය කිරීමයි. 2010.07.15 වැනි දින සිට බල පැවැත්වෙන පරිදි පිට රටින් එන ජාතාන්තර ඇමතුම් සඳහා වූ බද්ද ඇමෙරිකන් ඩොලර් ශත9 සිට ශත7දක්වා අඩු කෙරුණා. මිල වැඩි වීම නිසා අයථා කුම මහින් ලබා ගන්නා ඇමතුම පුමාණය වැඩි වුණා. එය පවතින මිලට අඩු කරලා නීතානුකූලව ලැබෙන ඇමතුම් පුමාණය වැඩි කර ගැනීමයි ගරු කථානායකතුමනි මෙයින් අදහස් කෙරුණේ. මෙවැනි නීති විරෝධී සම්බන්ධතා ඇමතුම් සිදු වනුයේ විදේශයන්හි ඉතා අඩු මිලට අළෙවි වන දුරකථන කාඪ පත් හේතුවෙනුයි. එමහින් රජයට ලැබිය යුතු ආදායම අහිමි වෙනවා. එම නිසා මෙම සංශෝධන ඉදිරිපත් කළ අතර, එමඟින් විදේශ වෙළෙඳ පොළේ අළෙවි කෙරෙන දුරකථන කාඩ් පත් හරහා බලපතුලාභී ජාතාන්තර දූරකථන සේවා කිුයාකරුවන්ගේ එක් දූරකථන අංකයක් සඳහා මසකට මිනිත්තු  $1{,}500$ කට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 3ක් සහ මිනිත්තු  $1{,}500$ ක් ඉක්මවන අවස්ථාවලදී අමතර මිනිත්තුවක් සඳහා ඇමෙරිකන් ඩොලර් ශත 1ක් වන ජාතාාන්තර ඇමතුම් මත ගෙවිය යුතු බද්ද එක් මිනිත්තුවක් සඳහා අය කිරීම ශී ලංකා රුපියල් 2ක් ලෙස සංශෝධනය කිරීමෙන් කාරණා දෙකක් ඉටු වෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. එකක් තමයි ලංකාවට ලැබෙන ජාතාන්තර ඇමතුම් සඳහා බදු මුදල් අඩු කළ පුමාණය අනුමත කර ගැනීම සහ ලංකාවෙන් පිටතට ගන්නා ඇමතුම් සඳහා අපි හඳුන්වා දුන් බද්ද අනුමත කර ගැනීම.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අමතරව ශී ලංකා සුරැකුම් පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත යටතේ නියමයක් සහ නියෝගයක් -2010.11.19 දිනැති අංක 1680/26 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමයක් සහ 2010.11.19 දිනැති අංක 1680/27 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගයක්-සම්මත කර ගැනීම සඳහා අප ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපි මෙයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ විශේෂයෙන්ම බලපතු ලක් කළමනාකරණ සමාගම්වල සාමානා කොටස් පුාග්ධන අයිතිය සඳහා දැනට පනවා ඇති සියයට 36 පුමාණය සියයට 20 දක්වා අඩු කිරීමටයි. යම් කිසි පුද්ගලයෙකුට හෝ ආයතනයකට ඔවුන්ගේ මුදල් ආයෝජනය කිරීම සඳහා දැනට ලංකාවේ බලපනු ලත් කළමනාකරණ සමාගම් පහක් පමණ කිුියාත්මක වෙනවා. අප මෙයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ සමාගම්වල සංයුතිය කිසිවකුටත් පාලනය කළ නොහැකි ස්වාධීන සංයුතියක් බවට පත් කර ගැනීමටයි. එක් අයෙකුට ලබා ගැනීමට තිබුණු සියයට 36ක්වූ කොටස් පුමාණය 20 දක්වා අඩු කිරීම තුළින් අප බලාපොරොත්තු වන්නේ, එක් සමාගමකට යම් පාලන බලයක් හිමි වෙලා තිබුණා නම් එය තවදුරටත් ස්වාධීන කිරීමෙන් මේ රටේ ආයෝජකයන් සහ ඉතිරි කරන්නන් දිරි ගැන්වීමටයි.

ඊට අමතරව, ශීු ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියෝගයන් තුනක් සම්මත කර ගැනීම සඳහා අප අද පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඉන් එකක්, 2010.11.19 වන දිනැති අංක 1680/25 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගයක්. එයින් 1979 අංක 40 දරන ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ දේශීය කර්මාන්ත සඳහා අවශා වන බොහොමයක් අමු දුවා සඳහා පනවා තිබුණු සෙස් බද්ද ඉවත් කරන අතර දේශීය කර්මාන්ත සඳහා අවශා වන ඇතැම් ආනයනික අමු දුවා හා යන්තෝපකරණ සඳහා පනවා තිබු සෙස් බදු සංශෝධනය කිරීමක් සිදු වෙනවා. දේශීය කර්මාන්ත සඳහා සෘජුව ලංකාවට ගෙන්වන අමු දුවා සඳහා වූ සෙස් බදු ඉවත් කර ගැනීමක් අපි මෙයින් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම මේ තුළින් අපි තවදුරටත් බලාපොරොත්තු වෙනවා, දේශීය තිෂ්පාදනයන්ට ආදේශන වශයෙන් පිට රටින් ගෙන්වන නිෂ්පාදනයන් සඳහා සෙස් බද්දක් අලුතෙන් පනවන්න. මේ තුළින් අපි ඉතා පැහැදිලිව බලාපොරොත්තු වන්නේ දේශීය කර්මාන්ත නහා සිටු වීම හා පිට රටින් අමු දුවා ගෙනැවික් නිෂ්පාදනය කරන මේ රටේ කර්මාන්තයන් ශක්තිමත් කිරීමයි. දෙවනුව අපේ රටේ නිෂ්පාදනවලට ආදේශන වශයෙන් පිට රටින් ගෙනෙන දේවල් අධෛර්යවත් කිරීම අපි මේ රෙගුලාසිය තුළින් බලාපොරොත්තු වනවා ගරු කථානායකතුමනි.

ඒ වාගේම ඊ ළහ රෙගුලාසිය වන්නේ 2010.11.22 දිනැති අංක 1681/15 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගයයි. ගරු කථානායකතුමනි, අපි මෙයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ එකතු කළ අගයක් සහිත නිෂ්පාදන අපනයනය පුවර්ධනය කිරීම තුළින් මෙම දශකය තුළදී රට තුළ නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් අමු සහ අර්ධ නිමි වශයෙන් අපනයනය කරන බොහොමයක් දවා සඳහා පනවා ඇති සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීමයි. අමු රබර් සඳහා වන සෙස් බද්ද කිලෝවකට රුපියල් 4 සිට රුපියල් 8 දක්වා වැඩි කිරීම තුළින් දේශීය වශයෙන් රබර් මූලික කර ගත් නිෂ්පාදන අපනයනය පුවර්ධනය කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ. ශ්‍රී ලංකා වෙළෙඳ නාමය යටතේ ඉහළ එකතු කළ අගයක් සහිත නිෂ්පාදන ලෙස අපනයනය කිරීම දිරි ගැන්වීම පිණිස තොග තේ මත අපනයන සෙස් බද්ද කිලෝවකට රුපියල් 10ක් දක්වා වැඩි කරන ලදී.

ගරු කථානායකතුමනි, අපට පසු ගිය වකවානුවේ ගැටලුවක් තිබුණා. එනම් විශේෂයෙන්ම ලෝක ආර්ථික අවපාතයත් එක්ක රබර් සහ තේ මිල බොහෝ සෙයින් පහළ වැටීමයි. එතැනදී විශේෂයෙන් ගත් තීරණයක් තමයි මේවා අමු දුවාsයන් වශයෙන් පිට රට යැවීම හැකි තරම අධෛර්යවත් කරලා මේ රට තුළ එකතු කළ අගය මත නිෂ්පාදනයක් සහිත දවායන් හැටියට මේ රබර් සහ තේ පිට රට යැවීම. අපි එකැනදී අමු දුවාsයක් ලෙස රබර් මේ රටට ගෙන්වීම සඳහා තිබූ බද්ද රුපියල් 4 සිට රුපියල් 8 දක්වා වැඩි කළා. ගරු කථානායකතුමනි, අද අපි සන්තෝෂ වනවා, විශේෂයෙන්ම මෙම ගත්ත ක්ෂණික පියවරවල පුතිඵල හැටියට -අපි රබර් නිෂ්පාදනය කරන පුදේශයක ජීවත් වන මිනිසුන්- අවුරුදු 10කට ඉස්සෙල්ලා රුපියල් 30ට 40ට 50ට තිබුණ දුම් ෂීට් කිලෝවක් අද රුපියල් 600 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙන එක ගැන. මේ රටේ එයින් ජීවත් වන ලක්ෂ සංඛාහන පවුල් පුමාණයක් අද හොඳ ආර්ථික මට්ටමක ජීවත් වනවා. අද තේ නිෂ්පාදනයත් එහෙමයි ගරු කථානායකතුමනි. මේ ගත් යහපත් පියවරවල පුතිඵල හැටියට අද අමු දළු කිලෝවක් රුපියල් 60කට වැඩිය ඉහළ මිලකට විකුණා ගෙන කුඩා තේ වතු හිමියා යම් කිසි තෘප්තිමත් තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා ගත් පියවර අනුමත කර ගැනීමක් තමයි ගරු කථානායකතුමනි අද දවසේ සිදු වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊ ළහට තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වන වගන්තිය යටතේ 2010 දෙසැම්බර් 23 දිනැති 1685/18 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ දෙසැම්බර් 23 දිනැති 1685/18 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය. මේකත් මේ රටේ ජනතා අවශානාවක් සදහා ඇති කර ගත් රෙගුලාසියක්. දේශීය පොල් කර්මාන්තයේ ඉහළ එකතු කළ අගයක් සහිත නිෂ්පාදන අපනයනය පුවර්ධනය කිරීම උදෙසාත්, අමු පොල් වශයෙන් අපනයනය කිරීම අධෛර්යවත් කිරීම සඳහාත් අපනයනය කරන අමු පොල් ඒකකයකට -පොල් ගෙඩියකට- රුපියල් හතරක් වූ එතෙක් අය කළ සෙස් බද්ද අපි පොල් මීල ඉහළ යාමත් සමහ රුපියල් නිහක් දක්වා වැඩි කළා. අන්න ඒ සඳහා වූ ගැසට පතුය අනුමත කර ගැනීමක් තමයි අද දිනයේදී සිදු වන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

ඒ වාගේම සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ නියමයන් තුනක් අද අපි අනුමත කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වනවා. 2010.10.28 දිනැති අංක 1677/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුය මහින් අපි විශේෂයෙන් බලාපොරොත්තු වනවා, යම් යම් කර්මාන්තයන්ට ස්පීතු යොදා ගැනීම වඩා කුමානුකූල කරලා රජයේ ආදායම වැඩි කර ගැනීමට. දේශීය කර්මාන්ත නහා සිටුවීම සඳහා විවිධ කර්මාන්තවලට ස්පුීතු භාවිත කිරීමට අපි බලපතු ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒවා වඩාත් යාවත්කාලීන කරලා ඒවා අවශාෘතාවට නිසි පරිදි යෙද වෙනවාද කියලා සොයා බලලා ඒ අමතර පුමාණයන් සඳහා වැඩි පුර බද්දක් අය කරලා රාජා ආදායම් වැඩි කර ගැනීමක් මේ තුළින් අප බලාපොරොත්තු වනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම 2010.11.19 දිනැති අංක 1680/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ පසු ගිය අය වැය ලේඛනයේදී මත්පැන් සඳහා වැඩි කළ බදු පුමාණයන් මේ සභාවේ අනුමැතියට ඉදිරිපත් කරලා අනුමත කර ගැනීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අමතරව 2010.11.19 දිනැති අංක 1680/24 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමයෙන් මෙතෙක් විවිධාකාරයෙන් අය වූ මත්පැන් බලපතු ගාස්තුව අපි වැඩි කරනු ලැබූවා; යාවත්කාලීන -යුගයට ගැළපෙන-පුමාණයට වැඩි කරනු ලැබූවා. අන්න ඒ වැඩි කළ ගාස්තු අනුමත කර ගැනීමක් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මේ තුළින් අපි -රජය-අලුතෙන් රුපියල් 18,554,000ක අලුත් ආදායමක් බලාපොරොත්තු වනවා. උදාහරණයක් ගත්තොත්, සුරා බදු බලපතුයක් පැවරීම සඳහා මෙතෙක් තිබුණු රුපියල් 500,000ක රාජාා ගාස්තුව රුපියල් 1,500,000ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේ ආකාරයට බලපතු සඳහා සියලුම ගාස්තු වැඩි කිරීම තුළින් සුවිශාල ආදායමක් රාජාා

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ආදායමට අලුතෙන් එකතු කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා. අවසාන වශයෙන් මේ සියල්ලේම පුතිඵලය ලෙස "මතට තිත" වැඩසටහන වඩාත් ශක්තිමත් කිරීමකුත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

ඊට අමතරව මුදල් පනත යටතේ නියෝගයන් දෙකක් අද අපි ඉදිරිපත් කරනවා. එයින් පළමුවැන්න 2010.11.19 වන දින අංක 1680/21 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුය. අපි මෝටර් වාහන සඳහා වර්ෂ පහක් තුළ අඛණ්ඩව රුපියල් දෙලක්ෂ පනස්දහසකට වැඩි ආදායම් බද්දක් ගෙවන්නන්ට සියයට 25ක විශේෂ සහනයක් ලබා දීලා තිබුණා. නමුත් පසු ගිය ජුනි මාසයේ ඉඳලා අපි මෝටර් වාහන සඳහා වූ බද්ද සියයට 50 දක්වා අඩු කිරීම තුළ මේ විශේෂ අවශානාව දැන් පැන නහින්නේ නැහැ. ඒක නිසා අපි මේක ගැසට පනුයක් මහින් ඉවත් කර ගත්තා. හැබැයි ඉදිරියේදී නැවතත් අවශා වූණොත් බදු ගෙවන්නන් අභිජේරණය කිරීම සඳහා අපි එය ලබා දෙන්න සූදානම්.

ඒ වාගේම 2010.11.24 දිනැති අංක 1681/33 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුගේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය මහින් අපි විශේෂ සහනයන් මේ රටේ ජනතාවට ලබා දුන්නා. විශේෂයෙන්ම ආනයනය කරනු ලබන පහත සදහන් භාණ්ඩ වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ සංවර්ධන බද්දෙන් අපි නිදහස් කළා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ සංවර්ධන බද්දෙන් ඖෂධ නිෂ්පාදන සියල්ල නිදහස් කළා. ඒ වාගේම ගුවන් යානා කොටස් හා ඒ සදහා පුහුණු වීමට අවශා උපකරණ ගෙන්වීම, මේ කර්මාන්තයන් දියුණු කිරීමත් ඖෂධ සදහා විශේෂ සානුකම්පිත සලකා බැලීමක් ලෙස රාජා ආදායම අඩු කර ගෙන, ජනතාවට සහනයක් ලබා දීම සඳහා ගත් පියවර මේ ගරු සභාව තුළ නැවත අනුමත කර ගැනීමක් අපි බලාපොරොත්තු වනවා ගරු කථානායකතුමනි.

ඒ වාගේම පරිසර සංරක්ෂණ බද්ද යටතේ විදුලි සංදේශ කර්මාන්තය නූතන ආර්ථිකයෙහි කොඳු නාරටිය වන බැවින් සහ මෙම ක්ෂේතුයට අදාළව සංකීර්ණ බදු වාූුහයක් පැවතීම හේතුවෙන් සියලු බදු එකතු කොට සියයට 20ක එක් විදුලි සංදේශ බද්දක් පැන වීමේ අරමුණින් 2008 ජූලි 22 දිනැති 1559/10 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුය මහින් බලපතු ලක් ජංගම දුරකථන කුියාකරුවන් විසින් සපයා ඇති සේවා හෝ අනාගත සේවා සැපයීමේ අගය මත ගණන් බලන ලද සියයට 2ක් වූ පරිසර සංරක්ෂණ බද්ද ඉවත් කිරීමට අපි යෝජනා කළා. අපි මේ තුළින් විශාල සහනයක් විදුලි සංදේශ කර්මාන්තයට ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මෙතෙක් ඒ සඳහා අය වුණු සියයට 2ක පරිසර බද්ද, සියයට 12ක වැට් බද්ද, සියයට 10ක විදුලි සංදේශ ගාස්තුව සහ ජාතිය ගොඩනැඟීමේ සියයට 3ක බද්දත් එක්ක සියයට 27ක බද්දක් එකතු වුණා. මෙසේ බදු පිට බදු එකතු වීමෙන් සියයට 31ක් දක්වා වූ බද්දක් ගෙවන්න පාරිභෝගිකයාට සිද්ධ වුණා. මේ සියයට 31ක පුමාණය සියයට 20 දක්වා අඩු කර ඒකට අවශා පරිසර ගාස්තුව වෙනස් කිරීම තමයි ගරු කථානායකතුමනි අද මේ ඉදිරිපත් කිරීම තුළින් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඉතා සරලව මේ ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කළොත් අද මේ ඉදිරිපත් කරන ගැසට් නිවේදන සියල්ලෙන්ම අපි බලාපොරොක්තු වන්නේ ජනතාවට වැඩි වැඩියෙන් සහන සලසමින් මහින්ද චින්තනයේ අරමුණු අනුව මේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යාමට අවශා ආර්ථිකමය සාධකයන්, මහ පෙන්වීම්, දිරි ගැන්වීම් ලබා දීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මම විශේෂයෙන් විනාඩි කිහිපයක් ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වනවා, අද අපි බොහෝ සෙයින් කථා කරන බඩු මිල පිළිබඳ පුශ්නය ගැන කථා කිරීමට. ඇත්තටම බඩු මිලේ ඉහළ යාමක් තිබෙනවා. හැබැයි විපක්ෂය මේ පිළිබඳව කථා කරන්න උත්සාහ කරන්නේ මේක මේ රටට සීමා වූ, මේ පක්ෂයට සීමා වූ, මේ පාලනයේ පුශ්නයක්ය කියන්න බව අපි බොහෝ විට දකිනවා. එහෙම කියන්න බොහෝ විට උත්සාහ කරන බව අපි දකිනවා. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලි වාර්තා කිහිපයක් මා රැගෙන ආවා. අතාාවශා ආහාර දුවා කිහිපයක් පිළිබඳව ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල මේ සතියේ නිකුත් කරපු වාර්තා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසරය පරිදි එම වාර්තා හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සභාගත\* කරනවා.

අතාාවශා ආහාර දවායක් වන සීනි ගැන කථා කළොත්, 2010 ජූලි මාසයේ ඉඳලා 2011 ජනවාරි මාසය දක්වා කාලයේ සීනි රාත්තලක මිල ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශතවලින් ඒ වාර්තාවල සඳහන් කර තිබෙනවා. 2010 ජූලි මාසයේදී සීනි රාත්තලක මිල ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 17.69යි. අගෝස්තු වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 18.60යි. සැප්තැම්බර් වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 22.67යි. ඔක්තෝබර් වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 26.94යි. නොවැම්බර් වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 28.90යි. ඉදසැම්බර් වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 31.08යි. 2011ජනවාරි වෙද්දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් ශත 32.09යි. මේ වැඩි වීම සියයට 88.23යි. ලංකාවේ විතරක් මෙහෙම මිල වැඩි වූණා නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි. මුළු ලෝකයේම මිල වැඩි වීම ගැන තමයි මේ ජාතාාන්තර ආයතනය කථා කරන්නේ. මේ දවස්වල මහා සටන් පාඨ වෙලා තිබෙන මේ කාරණා පිළිබඳව යථා අවබෝධයක් මේ රටේ ජනතාව ලබා ගත යුතුයි. ඒ නිසායි මේ වාර්තා මා හැන්සාඩගත කළේ.

ඊ ළහට, හාල් ගැන කථා කරමු. මේ ආයතනයේ වාර්තාව අනුව 2010 ජූලි වෙද්දී හාල් මෙටුික් ටොන් එකක මිල ඇමෙරිකානු ඩොලර් 470.68යි. 2011 ජනවාරි වෙද්දී 527.50යි. ඒක සියයට 12.1ක වැඩි වීමක්. මේකත් ශී ලංකාවේ පමණක් නොව සමස්ත ලෝකයේ මිල වැඩි වීමක් ගරු කථානායකතුමනි.

ඊ ළහට, තිරිභු පිටි ගනිමු. 2010 ජූලි මාසයේ තිරිභු පිටි මෙටුක් ටොන් එකක් සඳහා ඇමෙරිකානු ඩොලර් 195.82ක් ගෙවිය යුතු වුණා. 2011 ජනවාරි වෙද්දී ඒක ඇමෙරිකානු ඩොලර් 326.54යි. මේ මාස කිහිපය තුළ වැඩි වීම කීයක්ද? සියයට 67.1ක්. මේ ලෝකයේම තත්ත්වය. මේ යුගයේ හාණ්ඩ මිල වැඩි වීමට කාරණා කිහිපයක් ඉතා පැහැදිලිව බලපා තිබෙනවා. එකක් තමයි සැපයුම පැත්තෙන් ඇති වන තත්ත්වයන්. විශේෂයෙන්ම දේශගුණික කාරණා. අවම වශයෙන් තමයි ඉල්ලුම පැත්තෙන් මේ වාගේ තත්ත්වයන් ඇති වන්නේ.

ලෝක ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය අතාවශා ආහාර දුවා පිළිබඳ ඉතා පැහැදිලි දර්ශක හැම වර්ෂයක් අතාව නිකුත් කරනවා. 2010 ආරම්භ වන විට අතාවශා ආහාර දුවා මිල සඳහා වූ දර්ශකය 170ට තිබුණ බව ඔවුන් කියනවා. මේ වර්ෂය නිමා වේදී 230 දක්වා ඉතා කැපී පෙනෙන වර්ධනයක් එහි ඇති වෙලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාව එක්ක අපි මේ පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලිව කථා කළ යුතුයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඉදිරියට යන රටකට පදනමක් නැති සටන් පාඨචලින් දෙන්න උත්සාහ කරන පණිවුඩය රටේ ඉදිරි ගමනට බාධාවක් වන නිසා මේවා ගැන වැඩි වැඩියෙන් කථා කළ යුතුයි කියලා ජනමාධාවේදී සහෝදරයන්ටත් මම කියනවා.

ඒ වාගේම මේ මීල ඉහළ යෑමත් එක්ක ඇති වූ යම් යම් වාසි සහගත කාරණා කිහිපයකුත් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. මේ රටේ තේ සහ රබර් නිෂ්පාදනයේ වර්ධනය අපේ පළමුවන කාර්තුව තුළ සියයට 17.26ක්. මීල වැඩි වීම ඊටත් වැඩි වේගයකින්

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

-සියයට 30කට ආසන්න පුමාණයකින්- වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එක් පැත්තකින් අපි පරිහරණය කරන භාණ්ඩවල මිල වැඩි වන අතර, ලෝකයේ මිල වැඩි වීමත් එක්ක අපි අපනයනය කරන භාණ්ඩවල මිල වැඩි වීමත් අපට ඉතා ලාහදායක වෙලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කිරීමට පුථම ශී ලංකාවට පැමිණි ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ දුත මණ්ඩලය කරපු පුකාශයෙන් කොටසක් මා ඉදිරිපත් කරන්නම්. මොකද, මේ ඊයේ -පෙරේදාත් ගරු මන්තී්වරියක් කියා තිබුණා අපි ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලට යට වෙලා ඉන්නවා කියලා. අපි කවදාවක් යට වෙලා හිටියේ නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. 2003 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඔවුන් සමහ ඇති කර ගත් ඒ ගිවිසුමේ -ඒකට ගිවිසුම කියලා කිව්වාට කමක් නැහැ- ඉතා පැහැදිලිව තිබුණා අපේ ජාතික සම්පතක් වෙලා තිබෙන ලංකා බැංකුව අවසතු කරන්න. ලස්සන වචන දමලා කියලා තිබුණා කොටස් කරලා හෝ මේක විකුණන්න ඕනෑ කියලා. රාජා සේවයට බඳවා ගැනීම නවත්වන්න, විශුාම වැටුප නවත්වන්න, කුඹුරු ඉඩම් ගොඩ කරන්න, ගැමියා නගරයට ගේන්න ඒකෙන් බලාපොරොත්තු වුණා. මෙන්න මෙහෙම දේවල් තමයි ඒකේ තිබුණේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගිවිසුම පාර්ලිමේන්තුවට නොවෙයි, කැබිනට් මණ්ඩලයටවත් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණේ නැහැ. ඒ ගිවිසුම සභාගත කරන්න පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්නත් පසු ගිය වතාවේ නියෝජා මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට මටයි සිද්ධ වුණේ. රහස් ලියවිල්ලක් විධියටයි ඒ ගිවිසුම ගහලා තිබුණේ. අපි එහෙම කළේ නැහැ. මේ වතාවේ ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල ලෝකයට ආරාධනා කළා, "ලෝකයේ මූලා පුශ්නයක් තිබෙනවා, කරුණාකරලා අපේ සාමාජිකයන්ට අවශා නම් උදවු ගන්න" කියලා. ලෝකයේ හැම රටක්ම උදවූ ගත්තා. අපි ඉතාම පැහැදිලි එකහතාවන් ඇතිව කටයුතු කළා. අපේ එකහතාව ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා. අපි මේ ගරු සභාවට එය සභාගත කළා; සියලු මාධාායන්ට නිකුත් කළා. මහින්ද චින්තනය ඉදිරියට ගෙන යමින්, රජය විසින් මේ රටේ ජනතාවට ලබා දී ඇති සියලු සහන ආරක්ෂා වන පරිදි කටයුතු කිරීමට හැකි වන ආකාරයටයි අපේ එකහතාව ඇති කර ගත්තේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔවුන් විසින් පසු ගිය පෙබරවාරි 18 වැනි දා නිකුත් කළ වාර්තාවේ කොටසක් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා මා **සභාගත\*** කරනවා.

එම වාර්තාවේ ඉතා පැහැදිලිව මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"මැතකදී ඇති වූ ගංවතුර ගැලීම හේතුවෙන් ශුී ලංකාවේ වී, එළවලු ඇතුළු අනෙකුත් කෘෂිකාර්මික බෝග වගාවන්වලට දැඩි හානි සිදු වී ඇති අතර, ශාමීය යටිතල පහසුකම්වලට ද දැඩි ලෙස අලාභ හානි සිදු වී තිබේ. මෙමහින් ආභාර මීල ගණන් කෙරෙහි ඇති විය හැකි බලපෑම තාවකාලික වනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වන අතර, ශුී ලංකා ආර්ථිකයේ ශක්තිමත්භාවය හේතුවෙන් ආර්ථිකය මත ඇති විය හැකි සමස්ත බලපෑම සීමිත විය යුතුය."

කවුද මේ කියන්නේ? ජාතාන්තර මූලා අරමුදල. ලෝකයම පිළිබඳ ආර්ථික ඇගැයීම් කරන ස්වාධීන ආයතනයක්. අපි ඒ ගැන ආඩම්බර වෙන්න ඕනෑ ගරු කථානායකතුමනි. මේ වන විට අපි පශ්චාත් යුද සමයක් පසු කරන රටක්. ලෝකයේ බොහෝ රටවලට පශ්චාත් යුද සමය ගත කරන්න අවුරුදු පහ, දහය, පහළොව, විස්ස දුන්නා. ඒ ඔවුන්ට නැඟිටින්න; ගොඩ එන්න. අපි තවම දෙවැනි අවුරුද්ද ගත කරන්නේ. හැබැයි ජාතාන්තර මූලා අරමුදල කියනවා ශී ලංකා ආර්ථිකයේ ශක්තිමත්භාවය ගැන. ඇයි ඒ? මහින්ද චින්තනයේ තිබීවව දුරුර්ශී වැඩ පිළිවෙළ නිසායි. යුද්ධ කරද්දී අපි හැම දෙයක්ම කළා. කිසි දෙයක් අත ඇරියේ නැහැ.

ගොවියා ගැනත් බැලුවා. රබර් නිෂ්පාදකයා ගැනත් බැලුවා. පොහොර සහනාධාරයත් දුන්නා. වරායත් හැදුවා. මහා මාර්ගත් හැදුවා. මෙන්න මේ දුරදර්ශී වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක තමයි මේ ශක්තිමත්භාවය ගොඩ නැහුණේ ගරු කථානායකතුමනි. මේක මේ නිකම් පහළ වෙච්ච දෙයක් නොවෙයි. වැඩ පිළිවෙළක පුතිඵලයක් මේක. මේක පිළිගන්න අපි සූදානම් වෙන්න අවශායි. අපේ මොන මොන ඉලක්ක තිබුණත්, මොන මොන සිහින තිබුණත් මේවා අපි පිළිගත යුතුයි ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා අපි ආඩම්බර විය යුතුයි. මම මගේ කථාව අවසාන කරන්න සූදානම්.

මම අද ජාතික පුවත් පතක පළ වුණු වාර්තාවක් දැක්කා. අපට බොහොම ආඩම්බරයෙන් මේ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, මේ අද දින "ලංකාදීප" පුවත් පතේ පළ වුණු පුවතක්:

"යාපනේ එළවඑ, අර්තාපල් - ලූනු දැන් දඹුල්ලේ

යාපනයෙන් එළවළු, අමු ම්රිස්, අර්තාපල් සහ රතු ලුනු විශාල තොගයක් ඊයේ දඹුල්ල ආර්ථික මධාස්ථානයට ලැබීම නිසා එම දුවාවල මිල පහත වැටුණු බව ආර්ථික මධාස්ථානයේ වාාපාරිකයෝ කියති.

බෝංචි, මාඑ ම්රිස්, බීටරුව, දඔල, මැකරල්, අමු ම්රිස් සහ කෙසෙල් වැනි එළවළු වර්ගද රතු ලූනු කිලෝ ලක්ෂයක් පමණද අර්තාපල් කිලෝ 50,000කට අධික පුමාණයක් ද යාපනයෙන් ඊයේ දඹුල්ල ආර්ථික මධාස්ථානයට ලැබී තිබිණි.

එළවඑ, අර්තාපල් සහ රතු ලූනු තොග ලැබීමත් සමහ ආර්ථික මධාස්ථානයේ ඒවායේ දුවාවල මිලද පහත වැටිණි. යාපනයෙන් බීටරුට කිලෝ ලක්ෂයක් පමණ ලැබී තිබීම නිසා ආර්ථික මධාස්ථානයෙන් බීටරුට මිල ඊයේ බෙහෙවින් අඩු වී තිබිණි."

ගරු කථානායකතුමනි, කාටද මේ සම්මානය? කාටද මේ ආඩම්බරය? වෙන් වෙන්න හදපු පුදේශයක් නේද මේ? බෙදෙන්න හදපු පුදේශයක් නේද මේ? අද ඒකීය රටක් හැටියට එකතු වෙලා මේ රටේ ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරන්න, තුලනය කර ගන්න අද ඒ පුදේශ විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා. ඇයි මේ?

ගරු කථානායකතුමනි බඩු මිල ඉහළ යෑම අංශ දෙකකින් සිදු වෙනවා. එකක් තමයි සැපයුම පැත්තෙන් වන අඩු පාඩු නිසා වන ඉහළ යෑම. සැපයුම පැත්තෙන් ඇති වන අඩු පාඩු නිසා ඉහළ යන ඔඩු මිලට රජයකට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් පුමාණය ඉතා සීමිතයි. මහ බැංකුවට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් පුමාණය ඉතා සීමිතයි. ඒවා ඇති වන්නේ සමහර විට දේශගුණික විපර්යාස නිසායි. සමහර විට ඒ කාලයේ ඇති වන උත්සවයක් නිසා වෙන්න පුළුවන්. අපේ සිංහල-දුවිඩ අවුරුදු සමය වාගේ අවස්ථා වෙන්න පුළුවන්. ඒවා තමයි ඒ පැත්තෙන් ඇති වන යම් යම් බාධක. යාපනයෙන් බඩු ටික ලැබෙන කොට මේ දවස්වල තිබෙන මහා සටන් පාඨය ගිලිහිලා යන ආකාරය අපි ඉතා පැහැදිලිව දකිනවා. මේක තමයි ජාතියේ වාසනාව.

ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම බෙදෙන්න ගිය මේ රට එකමුතු කරන්න සේනාධි නායකයා හැටියට කටයුතු කරපු අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, ඊට දායක වූ සියලු දෙනාටත් අර ජීවිත පූජා කළ තිස්දහසකට ආසන්න සහෝදර සහෝදරියන්ටත්, ඔවුන්ගේ පවුල්වලට සහ විවිධාකාරයෙන් මේ රට එක්සත් කරන්න, මේ රට ඒකීයහාවය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කළ සියලු දෙනාටත් මේ ගෞරවය, මේ සම්මානය ලැබිය යුතුයි. අද අප ආර්ථික වශයෙන් නැතිටින්න සූදානම් වීමේ පුධානම සාධකය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මේ රට එක් සේසත් වීමයි. අන්න ඒ සම්මානය සියලු දෙනාට ලබා දෙමින් ගරු කථානායකතුමනි, මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්න වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

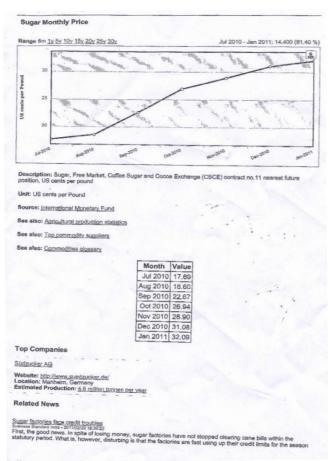
<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

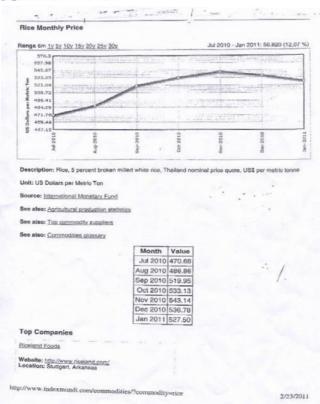
<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

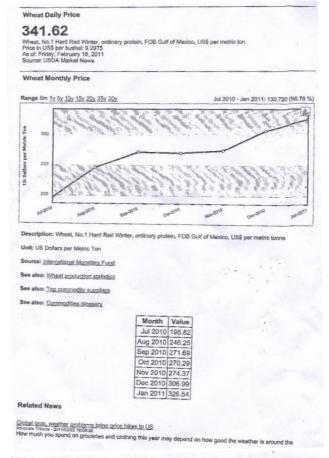
<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

#### සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිලි:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் : Documents tabled:







"මෑකකදී ඇති වූ ගංවතුර ගැලීම හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ වී, එළවළු ඇතුළු අනෙකුත් කෘෂිකාර්මික මෝග වගාවන්වලට දැවී හානි සිදුවී ඇති අතර, ශාමීය යටිකල පහසුකම් වලට ද දැවී ලෙස අලාභ භාණ සිදුවී තිමේ. මෙමගින් ආහාර මීල ගණන් කෙරෙහි ඇතිවිය හාණ බලපෑම නාවකාලික වනු ඇතැයි බලාපොරොත්ක වන අතර, ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයේ කත්තිමත්තාවය හේතුවෙන් භාර්ථිකය සහ ඇතිවිය හැකි සමස්තු බලපෑම සිමින විය යුතුය. ගංවතුරෙන් සිදුවූ භානිය පිළිසකර කිරීම සඳහා අයවැය මූලනයනයන්හි නැවත වෙන් කිරීමක් සිදුකිරීමට අවශාතාවයක් ඇතිවිය හැකි වුවත්, 2011 වසර සඳහා අපේක්ෂික අයවැය හිගය වන ද.දේ.නි. යෙහි පුතිශකයක් ලෙස ගත් කළ සියට 6.75 ක හිගය මෙම අවස්ථාවේ දී සංශෝධතය කිරීමට ඉක්මන් විය යුතු හැකි බව රජයේ අදහසයි.

#### පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. මී ළහට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමා.

[අ. භා. 1.53]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉන්න කොට මට හිතුණා, එතුමා ඒ කථාව ඔබතුමාට යොමු කළාද කියලා. මොකද, පසු ගිය කාලයේ ඔබතුමා පැහැදිලිව කියලා තිබුණා, මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න අමාරුයි කියලා. ඔබතුමා කියලා තිබුණා පාරවල් හැදුවාට වැඩක් නැහැ, අතාාවගා හාණ්ඩවල මීල අඩු කරන්න ඕනෑය කියලා. ඔබතුමා දකුණේ පැවැති රැස්වීමකදී එසේ කියලා තිබුණා. ඒකට පුවත් පත්වලින් විශාල පුසිද්ධියක් දුන්නා. ඉතින් අපේ ගරු

සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා කරපු කථාව ඔබතුමාට වාාංගාාාර්ථයෙන් යොමු කරපු කථාවක්ද කියලා මට හැහෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත්, මම හිතන්නේ අද රටේ තිබෙන -

#### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) අපි වාාංගාාර්ථයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා පුශ්නය මතු කළ එක හොඳයි. මොකද, අද රටේ හැම කෙනකුම කථා කරන්නේ මේ ජීවන වියදමයි, විරැකියාවයි ගැන. පළාත් පාලන මැතිවරණ කටයුතුවලට අපි ගමින් ගමට යන කොට යන හැම තැනම දකින දෙයක් තමයි මේ ජීවත් වීමේ පුශ්නයයි, රැකියා පුශ්නයයි ගැන කථා කිරීම. මොකද, රැකියා පුශ්නය ගැන කථා කරීම. මොකද, රැකියා පුශ්නය ගැන කථා කරන කොට පසු ගිය පළාත් සභා මැතිවරණ කාලයේ, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ කාලයේ, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ කාලයේ ලක්ෂ ගණන් ඉල්ලුම් පතු බෙදුවා. මහනුවර දිස්තික්යේ ලක්ෂ ගණන් බෙදුවා. නමුත් ඒ ඉල්ලුම් පතුවලට මොනවා වුණාද කියලා දැන් අපි දන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම හැම රජයක්ම විවිධ නීති රීති ඉදිරිපත් කරනවා. අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියමයන් සහ නියෝග තුළින් සිදු කෙරෙන්නේ පසු ගිය අය වැය යෝජනාවලට නෛතිකභාවයක් ලබා දීමයි. නමුත් මේ හැම එකෙන්ම අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ විශේෂයෙන්ම අද අපේ රටේ ජනතාවගේ දුක අඩු කිරීමයි. විශේෂයෙන්ම ජනතාවට ජීවත් වීමේ පුශ්නය තිබෙනවා. අතාාවශා භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යනවා. ඒ වාගේම විරැකියාව වැඩි වෙනවා. ඒ පුශ්නවලට උත්තරයක් නැහැ ආණ්ඩුවට. අපි අහන්නේ ඒකයි. මේ කරුණු දෙකට ආණ්ඩුවේ උත්තරය මොකක්ද? දැන් විරැකියාව සම්බන්ධයෙන් අපි ගනිමු. යුද්ධය අවසන් වුණායින් පස්සේ අපි බලාපොරොත්තු වුණු ආයෝජන අපේ රටට ආවේ නැහැ. ඒකයි යථාර්ථය. ආයෝජන කියන්නේ -අපේ වාගේ රටක් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ- විදේශ රටවල්වලින් ධන කුවේරයින් ඇවිල්ලා කර්මාන්තශාලා ඇරලා රැකියා අවස්ථා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක්. අපි දන්නවා, 1977න් පස්සේ නිදහස් වෙළෙඳ කලාප ආරම්භ කිරීම තුළත්, ඒ වාගේම මහවැලි වාහපාරය හරහාත් විශාල රැකියා පුමාණයක් ඒ වකවානුව තුළ ඇති වුණු බව. නමුත් යුද්ධය අවසන් වෙලා දැන් අවුරුදු දෙකක් වෙනවා. කොහේද රැකියා දෙන්න කර්මාන්තශාලා ඇරලා තියෙන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, මම නියෝජනය කරන දිස්තික්කයේ 2005න් පස්මස් කර්මාන්තශාලාවක්වත් ඇරලා නැහැ. ඇහලුම් කර්මාන්ත වහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම කුණ්ඩසාලේ කර්මාන්ත පුරයේ තිබෙන ටැන්ඩන් ලංකා සමාගමේ computer chips factory එකේ තුන්දහස් පන්සියයක් වැඩ කළා එක්තරා වකවානුවක. දැන් මාස දෙකකට පමණ ඉහතදී එය සම්පූර්ණයෙන්ම වහලා දැම්මා. ඉතින් මේකයි තත්ත්වය. කෝ රැකියා? සංචාරක වාාාපාරය ගැන විශාල බලාපොරොත්තු ඇතිව ආණ්ඩුව කටයුතු කරනවා. ඒක හොඳ දෙයක්. නමුත් අපි දන්නා තරමට තවම කිසිම හෝටලයක් ආරම්භ කරලා නැහැ. පුවත් පත්වල, රූපවාහිනියේ සංචාරක වාාාපාරය ගැන කථා කරනවා. ඒක හොඳයි. නමුත් පුායෝගිකව අද මේ කථා කරන වෙලාව වන විටත් එකම හෝටලයක්වත් ආරම්භ කරලා නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ කියන්නේ සංචාරක වාහපාරයෙන් පමණක් රටක් ගොඩ ගන්න බැහැ කියන එකයි. දැන් බලන්න, ඊජිප්තුවේ ඕනෑම වෙලාවක ලක්ෂ 10ක් සංචාරකයින් ඉන්නවා; at any given moment, there is a million tourists. නමුත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ රටේ ජනතාව වීටී බැස්සා. ඒ අයට තෙල් තිබෙනවා. ඕනෑම වේලාවක සංචාරකයෝ ලක්ෂ 10ක් එනවා. නමුත් එය පුමාණවත් නැහැ. මා මේ කියන්නේ රටකට අවශා දේවල් හුහක් තිබෙනවාය කියලායි. රැකියා, පුජාතන්තුවාදය, මාධා නිදහස යන මේ සියල්ලම රටකට ඕනෑ. ආණ්ඩුව ආයෝජකයන්ට එන්නය කියනවා. අපේ රටට ආයෝජකයන් එන්නේ නැත්තේ ඇයි? අපේ රටට නීතියේ උත්තරීතරභාවය තිබෙනවාද? නැහැ.

මේ රටේ ජනතාවගේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරන්න දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය යටතේ තිබුණු ස්වාධීන කොමිෂන් - Independent Commissions - සියල්ලම අද අහෝසි කරලා තිබෙනවා. අද ස්වාධීන කොමිෂන් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. අද තිබෙන්නේ ජනාධිපති කොමිෂන් විතරයි. There are no Independent Commissions. They are all Presidential Commissions. That is the truth. නීතියේ උත්තරීතරභාවය නැති රටකට ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ. මේ ළහදී ඉන්දියාවේ පුසිද්ධ ජාතාාන්තර සමාගමකුයි, ආණ්ඩුවයි නඩු කිව්වා. ඊට පස්සේ මොකක්ද වුණේ? ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දුව දුන්නේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධවයි; ඒ සමාගම පැත්තටයි. අන්න ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි අපෙන් ජාතාාන්තර ආයෝජකයෝ බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඉතින් රජය බලාපොරොත්තු වන ආයෝජන ඇවිල්ලා නැහැ.

යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු දෙකක් වනවා. අපි කවුරුත් හිතුවා, ජනාධිපතිතුමා මේ ඊට අලුත් මාවතකට අරගෙන යයි කියලා. නමුත් ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා දන්නවා. රාජා පාලනය තව තවත් දරදඩු වුණා. මාධාා මර්දනය තව තවත් දරදඩු වුණා. එවැනි වාතාවරණයක් යටතේ අපේ ඊට ගැන ආයෝජකයන්ට තිබෙන සැකය, අවිශ්වාසය තව තවත් තහවුරු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ආණ්ඩුව කියන විධියට රට සංවර්ධනය වුණා නම් ජීවන වියදම අඩු වන්න ඕනෑ. If the country has become prosperous after the war, then the cost of living must come down.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is coming down. ගරු මන්තීතුමා දන්නවාද, අද යාපනයේ එළවල ඔක්කොම දඹුල්ලට එනවා කියලා?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා කථා කරලා යන්න ගියා. අතාවශා භාණ්ඩවල ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල එතුමා කිව්වා. නමුත් එතුමා කිව්වේ නැහැ, එවැනි භාණ්ඩයක් ලංකාවට එන කොට කොච්චර බදු ගහනවාද කියලා. කොච්චර බදු ගහනවාද කියලා එතුමා කිව්වේ නැහැ. අන්න ඒක තමයි පුශ්නය. මේ හැම භාණ්ඩයකින්ම කොච්චර බදු අය කරනවාද කියලා එතුමා කිව්වේ නැහැ. එතුමා ඒ පිළිබඳව කිව්වා නම මේ රටේ ජනතාවට ඔප්පු වෙයි, මේ ආණ්ඩුව අපේ රටේ මිනිසුන්ගෙන් කොච්චර බදු අය කරනවාද කියලා.

දැන් බලන්න, වාාාපාරිකයන් ගැන. ඒ ගැන ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා දන්නවා. අද ආණ්ඩුවට මුදල් නැහැ. හැම අවුරුද්දේමණය වාරිකයි, පොලියයි ගෙවන්න අපේ රටේ ආදායම පුමාණවත් නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය; අද රටේ තත්ත්වය. Our annual income is not enough to meet the loan instalments

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

and the interest. එතකොට මොකක්ද ආණ්ඩුව කරන්නේ? ආණ්ඩුව බදු අය කරනවා. වෙනත් මාර්ගයක් නැහැ. ඒක තමයි අද අපේ රටේ සිද්ධ වන්නේ. ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය ඇමකිතුමා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල ගැන කිව්වා. නමුත් එතුමා කිව්වේ නැහැ, කොච්චර බදු අය කරනවාද කියලා. ජනතාව සුරා කමින්, බදු අය කරමින් තමයි අද ආණ්ඩුව ජීවත් වන්නේ. මෙච්චර බදු අය කරන මේ වාගේ බදු කුමයක් ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ. දැන් බලන්න, ඔබතුමන්ලා වාාාපාරිකයන්ට ලංකාවට එන්න කියනවා. ගරු කථානායකතුමනි, වාාාපාරිකයෙක් ලංකාවට ඇවිල්ලා වාාාපාරයක් පටන් ගත්තාම කොච්චර බදු අය කරනවාද කියලා ඔබතුමා දන්නවාද? රුපියල් 100ක් ලාභ ලැබුවොත්, රුපියල් 65ක් බදු අය කරනවා. ඒක World Bank Report එකේ තිබෙනවා. ඔබතුමා කියවන්න. රුපියල් 100ක් හම්බ කළොත්, රුපියල් 65ක බද්දක් ගෙවන්න වෙනවා. එකකොට ඉතිරි වන්නේ සියයට 35යි. ඒකෙන් සේවකයන්ගේ පඩි ගෙවලා වියදම් කළාම ශතයක්වත් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ බදු කුමය අඩු කරන්න ඕනෑ. පෞද්ගලික අංශය තමයි මේ රට දියුණු කරන්න ඕනෑ කියන එක මම දන්නේ නැහැ ඔබතුමන්ලා පිළිගන්නවා ද කියා. පෞද්ගලික අංශය තමයි මේ රට දියුණු කරන්න ඕනෑ කියන එක එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව නම හැම දාම පිළිගත්තා -engine of growth. සමහර අවස්ථාවල දී තමුන්නාන්සේලා ඒක කියනවා. නමුත් ඒ අවශා සහයෝගය තමුන්නාන්සේලා දෙන්නේ නැහැ. මොකද, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවලට හැම දාම පෞද්ගලික අංශය ගැන සැකයි. මමත් ඒ පක්ෂයේ සිටි නිසා මම දන්නවා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවලට, සමහි පෙරමුණු ආණ්ඩුවලට, සන්ධාන ආණ්ඩුවලට හැම දාම වාහපාරිකයන් ගැන සැකයි. "සූරා කන්නෝ" කියලායි කියන්නේ. "සූරා කන්නෝ, මේ රටේ තිබෙන සම්පත් ඇද ගන්න තමයි එන්නේ" කියන මතයේ තමයි ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂය හැම දාම ඉන්නේ. ඒකයි තමුන්නාන්සේලාට ආර්ථිකය ඉදිරියට අරන් යන්න බැරි. තමුන්නාන්සේලා පෞද්ගලික අංශයට ආරාධනා කළාට, ආයෝජකයන්ට ආරාධනා කළාට හදවතේ තිබෙන හැඟීම තමයි, පෞද්ගලික අංශය කියන්නේ නරක දෙයක්, ඒ අය එන්නේ අපේ රටට තිබෙන ආදරය නිසා නොවෙයි කියන එක. ඒක ඇත්ත. ඒ අය ලාභයක් ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් කවුද තමුන්නාන්සේලාට, ආණ්ඩුවට ආයෝජන ඕනෑ. නමුත් ඒ ආයෝජකයෝ ගෙන්වා ගන්නේ කොහොමද කියලා ආණ්ඩුව දන්නේ නැහැ. දැන් බලන්න. මම කිව්වා, නීතියේ උත්තරීතරභාවය ගැන. පෞද්ගලිකකරණය කරපු ආයතන සම්බන්ධයෙන් නඩු කිහිපයක් තිබුණා නේ. ශීු ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව, Waters Edge එක, හෙජින් ගිවිසුම. ඇත්ත වශයෙන්ම එම නඩු කීන්දු නිසා මේ රටට එන ආයෝජකයෝ අධෛර්වක් වුණා. හරි හෝ වැරදි හෝ කැබිනට් මණ්ඩල තීරණ අරගෙන ලබා දූන් ඒවා ගැන බලන්න. ඒවා හරි හෝ වැරදි වන්න පුළුවන්. නමුත් කැබිනට් මණ්ඩල තීරණ අරගෙන දීපු ඒවා අපේම අධිකරණයෙන් අනෙක් පැත්තට පෙරළුවා. එය අධිකරණය මහින් නිකම්ම අනෙක් පැත්තට පෙරළුවේ නැහැ. ආණ්ඩුවත් ඒකට සම්පූර්ණ සහයෝගය දූන්නා. මේ වාගේ තීරණ නිසා අද ආණ්ඩුවට මේ රටේ ආර්ථිකය දිරි ගන්වන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මම හිතන්නේ අද කොච්චර නීතිරීති ගෙනාවක්, අද අපේ රටේ ජනතාවට තිබෙන පුධානම පුශ්න දෙක තමයි, විරැකියාව සහ ජීවන වියදම කියන එක. අනෙක් පුශ්න බලන්න, අධාාපන ක්ෂේතුයේ තිබෙන අපහසුතා. ළමයෙකුව ඉස්කෝලෙකට ඇතුළත් කර ගන්න සල්ලි ගෙවන්න ඕනෑ. ඊට පසුව ඇති වන අමතර වියදම්! ළමයෙක් රගර් ගහනවා නම ඒකටත් දීමනාවක් දෙන්න ඕනෑ. ගිය සැරේ මධාාම පළාත් සභාවේ පාසල්වල අවසාන වාර පරීක්ෂණය සඳහා වන පුශ්න පතුයටත් ළමයින්ගෙන් රුපියල් 100ක් අය කළා. අධාාපන ක්ෂේතුයේ කොයි පැත්තකින්වත් සහනයක් නැහැ. ඉස්පිරිතාලයකට යන්න. මිල අඩු බෙහෙත් දෙනවා. නමුත් මිල වැඩි බෙහෙත් ඉස්පිරිතාලවලින් දෙන්නේ නැහැ. ඒ සඳහා

තුණ්ඩුවක් ලියලා දෙනවා, පිටින් මිල දී ගන්න ඕනෑ. පසු ගිය සතියේ මම කළුබෝවිල රෝහලට ගියා, භික්ෂූන් වහන්සේ නමක් බලන්න. එම භික්ෂූන් වහන්සේගේ පවුලේ අය තමයි ඔක්කොම බෙහෙත් වර්ග ගෙනත් දීලා තිබෙන්නේ. ඉතින් සෞඛා සේවාව කොහොමද?

අනෙක් පැත්තෙන් අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වන පුජාතන්තුවාදය, මාධා නිදහස. ඒවා අද ලංකාවේ තිබෙනවාද?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ඇයි නැත්තේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් දන්නවා ඇති. දැන් බලන්න. ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය වාරයක COPE කොමිටියට වාර්තාවක් ආවා. 2005 අවුරුද්දේ ඉඳලා 2010 අවුරුද්ද දක්වා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ජනාධිපතිවරණයේ දී, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේ දී, ඒ සියලු මැතිවරණවලදී රූපවාහිනියෙන් වෙලාව අරගෙන ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 42ක් ගෙවන්නට තිබෙනවා. අපේ ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය 2005 අවුරුද්දේ ඉඳලා 2010 දක්වා මැතිවරණ සඳහා රූපවාහිනියෙන් වෙලාව අරගෙන ඒ සඳහා සත පහක්වත් අද වෙනකම් ගෙවලා නැහැ. එතකොට මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා කියනවා, රාජාා සම්පත් අපි පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ කියලා. මා දැක්කා, සුසිල් ජුමජයන්ත ඇමතිතුමාත් ඒක කියලා තිබුණා. මා COPE එකේ සාමාජිකයෙක්. ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා දන්නවා. අහන්න, ඇත්තද බොරුද කියලා. Rs. 42 million from 2005 to 2010 ගෙවන්න තිබෙනවා.

ඉතින් මේ විධියට රාජාා සම්පත් පාවිච්චි කරන කොට කොහොමද සාධාරණ මැතිවරණ කියලා කියන්නේ? සාධාරණ මැතිවරණ කියලා කියන්නේ කොහොමද? ඉතින් මේ වාගේ -

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒ දවස්වල යූඑන්පී ආණ්ඩුව කාලේ ලේක් හවුස් එක පාවිච්චි කරලා, රුපියල් කෝටි ගණන් ලේක් හවුස් එකට දෙන්න තිබෙනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒවා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. නමුත් ගෙවන්න ඕනෑ. අන්න ඒකයි වෙනස.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා කථා කරලා යන්න ගියා. ඒක බලවත් අසාධාරණයක්. එතුමා හැම දාමත් කරන කථාවම තමයි අදත් කෙරුවේ. මහින්ද චින්තනය ගැන කථා කෙරුවා. දැන් මෙතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවලින් කොච්චර ආදායමක් ආණ්ඩුවට ඇති වෙනවාද, කොච්චර ආදායමක් ආණ්ඩුවට නැති වෙනවාද කියලා කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] පුමාණය කිව්වේ නැහැ. නිකම් කිව්වා, "අපි මෙච්චර අඩු කරලා තිබෙනවා, මෙච්චර අඩු කරලා තිබෙනවා" කියලා. නමුත් මේ යෝජනාවලින් ආණ්ඩුවට කොච්චර ආදායමක් අඩු වනවාද, කොච්චර වැඩි වනවාද කියලා කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එක රස්සාවක් දූන්නේ නැහැ තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ යෝජනා අනුව වැඩියෙන්ම ආදායම ලබා ගෙන තිබෙන්නේ මත්පැන්වලින්. ආණ්ඩුව මේ අවස්ථාවේදී මත්පැන්වලට අදාළව බදු වැඩි කළාම කොච්චර ආදායමක් එනවාද කියලා එතුමා කිව්වේ නැහැ. එතුමා කිව්වා, "මහින්ද චින්තන" අනුව "මතට තිත" ස්ථාපිත කරන්න තමයි මේ යෝජනාව ගෙනාවේ කියලා. නමුත් මේක ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ "මහින්ද චින්තන" ආරක්ෂා කරන්න නොවෙයි. මත්පැන්වලට, මදාාසාරවලට බදු වැඩි කරලා එයින් ලැබෙන ආදායම ආණ්ඩුවට ලබා ගන්නයි මේක කරලා තිබෙන්නේ. එතුමා හරියට ගණන කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මදාසාරවලට බදු වැඩි කරන එකට අකැමැතිද? ඒකට යුඑන්පී එක අකැමැතිද? [බාධා කිරීම] බදු අඩු කරන්න කියලාද කියන්නේ?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මත්පැන් හුරු කරන්න කියලාද තමුන්නාන්සේ කියන්නේ? වැඩිය පොවන්න කියලාද කියන්නේ? ළමයි ඉන්නවා මේ ගැලරියේ. ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාවටයි "මතට තිත" වැඩසටහන යටතේ ඒ බදු වැඩි කරන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඒක මවන්න පුළුවන්.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

කමුන්නාන්සේ කියන්න හදන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ බදු අඩු කරන්න කියන්නේ? මොකක්ද කමුන්නාන්සේගේ පුතිපත්තිය? කන්ද උඩ රට - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) දැන් ඇවිල්ලා කියනවා බදු අඩු කරන්න කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා - [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර කථා කරන්න ඉඩ දීලා පිළිතුරු දෙන්න. අහගෙන ඉදලා පිළිතුරු දෙන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කොච්චර වෙලාවක් තිබෙනවාද?

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

හොල්මන් කථාවක් නේ ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරුන්ට කියනවා, "මහින්ද චින්තන"හි පැහැදිලිව කියලා තිබෙන බව අතාවශා භාණ්ඩවල මිල අඩු කරනවා, ඒ වාගේම සහනාධාර දෙනවා කියා. දැන් ආණ්ඩුව සහනාධාර ඔක්කෝම නැති කරලා නේ. [බාධා කිරීම] සහනාධාර ඔක්කෝම නැති කරලා නේ ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමි]

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

කොයි සහනාධාරයද නැති කරලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

සහනාධාර ඔක්කෝම නැති කරලා - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

කොයි සහනාධාරයද නැති කරලා තිබෙන්නේ? එදා තමුන්නාන්සේලා රුපියල් 9,600ට පොහොර මීටිය දුන්නේ. අපි රුපියල් 340ටයි පොහොර මීටිය දෙන්නේ. [බාධා කිරීම] ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය දුන්නා අපි. අඛණ්ඩව රුපියල් 340ට පොහොර මීටිය දුන්නා අපි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) සහනාධාර ඔක්කෝම අඩු කරලා. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි, ඒවා පිළිතුරු කථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ආණ්ඩුවට රටේ ජනතාවට මුහුණ දෙන්න බැරි වුණාම අද අපට පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, අන්න එම නිසා මම පැහැදිලිව කියනවා, අද ආණ්ඩුව මොන අණපනත් ගෙනාවත්, අද අපේ රටේ ජනතාවට මුහුණ පාන්න තිබෙන පුධාන පුශ්න දෙක වන්නේ ජීවත් වීමේ පුශ්නය සහ ඒ වාගේම විරැකියාවයි කියලා. ඒවාට උත්තර ආණ්ඩුවට නැහැ. දැන් බලන්න, හම්බන්තොට වරාය හැදුවා. එක රැකියාවක් දුන්නාද? ඔබතුමා කියන්න. චීනයේ මිනිසුන්ටයි රැකියාවන් දුන්නේ. මහවැලි වාාපාරය 1978 දී ආරම්භ කෙරුවාම-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

හම්බන්තොට වරායේ ල∘කාවේ මිනිස්සු ඕනෑ තරම් වැඩ කරනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා දන්නවාද, මහවැලි ව්‍යාපාරයෙන් මුළු රටේම රැකියාවන් දහස් ගණනක් ඇති වුණාය කියලා. කොන්තුාත්කරුවන් ඇති වුණා. [බාධා කිරීම] අන්න ඒක නිසා රටකට සංවර්ධන යෝජනා අවශායි. නමුත් ඒ සංවර්ධන යෝජනාවලින් මිනිසුන්ට ප්‍රයෝජනයක් තිබෙන්න ඕනෑ. අපේ රට පුදුම රටක්. වරායවල් හදනවා, නැව එන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

නැව් 12,500ක් අපේ වරායට ඇතුළු කරනවා. ඒ අපේ වරාය.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී තමුන්නාන්සේ උත්තර දෙන්න. වරායවල් හදනවා, නැව එන්නේ නැහැ. පාලම හදනවා. පාලම හදලා බෝඩ එකක් දමනවා, "බර වාහන ඇතුළු වීම තහනම" කියලා. මේ වාගේ නාස්තියක් වනවා. එයාර්ලංකා එකට මිලියන 8,000ක් නාස්ති කරලා තිබෙනවා. හෙජින් ගිවිසුමට කෝටී 400යි. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ඔක්කොම නාස්තිකාර වියදම් නිසා තමයි අතාවශා භාණ්ඩවල මිල වැඩි වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාත් මේ භාණ්ඩ මිල ගැන කථා කරලා තිබෙනවා. මම විතරක් නොවෙයි, ඔබතුමාත් ඒක කිව්වා. දකුණු පළාතේ රැස්වීමකදී ඔබතුමා කිව්වා, මිනිස්සුන්ට කන්න බොන්න නැත්නම මේ පාරවල් හදලා වැඩක් නැහැ කියලා. අන්න එම නිසා අපි ඔබතුමාගේ අදහස්වලට ගරු කරනවා. අද තිබෙන පුධාන පුශ්න දෙක වන ජීවත් වීමේ පුශ්නයයි, ව්රැකියාවයි කියන ඒ පුශ්න දෙකට උත්තර දෙන්න කියලා රජයට ඉල්ලීමක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 2.13]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Speaker, thank you for permitting me to participate in this Debate when several Orders have been placed before this House for approval. These Orders have been made under several financial statutes and if one takes a look at these several Orders that have been placed together, one finds that serious changes have been made, some with regard to duty structures, some with regard to cess and other changes that affect the economy as a whole.

Today, the main concern of the people of this country is the rapidly-growing cost of living. That cannot be gainsaid. That is a fact. Now, the fact that the cost of living goes up is not anybody's fault as such; there can be various factors, various reasons for that. The cost of living always goes up. But, the point is that it is the duty of the Government to ensure that it is in control, that it takes the right measures, its fiscal policy is correct in that it contains the rising cost of living. If that is done, then the people will not be so dissatisfied. They can see that the Government is doing its best despite prices are going up in the world market, despite oil prices going up, despite factors that are beyond the control of a country such as ours, the Government genuinely is trying to ensure that the people can live within the means that they get as their livelihood. Today that satisfaction is not there amongst the people and that is clear for everyone to see.

Some of these changes that are being introduced today make the importation of vehicles, for instance, the cost of that to be lower than it was before. That has already happened. Duty structures were slashed but the question is whether the need of the country at the moment is to have more vehicles on our already crowded roads. The effect of the surge in the importation of vehicles can already be seen. People who are at the bottom level, who are struggling to make ends meet are not very impressed by the fact that the cost of importation of vehicles like cars has come down. Their concern is that their food cost has gone up. Their concern is that their essentials like clothing - apparel - and housing, even to take on rent, keeps going up. Their concern is that in the agricultural sector, the cost of production has spiralled up. Now, in this context, Mr. Speaker, I would like to draw your attention to the priorities that the Government ought to have and that is certainly not to make the rich richer and the poor poorer. The priority of any responsible government must be to narrow that gap and certainly the Orders that are being placed before this House today do not indicate that.

Speaking of priorities, I must also come back to something that we have been saying for almost a year, since the commencement of this Parliament in April last year, that for a country that is recovering from the illeffects of a long-protracted war, there are certain priorities that it must address its mind to. It is not just

sufficient to pay lip service to developing areas that have been devastated by the war. What is being stated is very good. It is continuously being told that developmental work, particularly in the North and the East is going on, is thriving. Bridges are being built, roads are being laid and I too can vouch for that. Many bridges have been built and many roads have been laid. But, the question that is before us is, is that the priority for the people who have no roof over their head? Is that the priority when hundreds of thousands of people have no house to live in? Over 250,000 houses had been razed to the ground during the war. This is a matter that we raised during the Debate in the Budget that was presented in July last year and also at the main Budget in November; that the Government does not have or does not seem to have a scheme to rebuild dwelling houses for these persons. That is an essential requirement. Two years have gone by and those people are still living in huts made by using six poles, a few tin sheets and in certain instances, a tarpaulin to put over it while roads are being built and bridges are being constructed all around them. Now, is that the right priority for any responsible government? - [Interruption.] When we raised this issue, the Government's response in July last year was that the Government of India had offered to build 50,000 houses; not that the Sri Lankan Government was undertaking to build even one house, but the Government of India, after our appeal, had offered to build 50,000 houses. We welcome that move and thank the people and the Government of India for that generous offer. Now, it is almost a year since that offer was made and I would like to ask the question as to how many of those 50,000 houses have been built. If none has been built, then where lies the problem? We understand that for the recipients or the beneficiaries list, only the first 1,000 has been prepared. Does it take one year to prepare the beneficiaries list for the first 1,000 out of the 50,000 houses? At that rate how long will it take to prepare the beneficiaries list for the 50,000 houses? Fifty years to prepare the list! - [Interruption.] There was a housing scheme that was inaugurated by Sri S.M. Krishna, the Minister of External Affairs of India, when he visited Sri Lanka in November last year. I was present at that occasion. A few hundred houses in Ariyalai are being built. I know what is being done. I have been to those places and I am aware of what I am saying. Apart from that, there is not a stone that has been laid upon another stone to build any of these 50,000 houses. Now, the question - [Interruption.]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Rubbish. Hon. Member, are you criticizing the programme for the construction of these 50,000 houses? - [*Interruption*.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Speaker, I must draw your attention to the unparliamentary words the Hon. Azwer has just used. - [Interruption.]

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I know what Parliamentary language and unparliamentary language is.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමාට කතා කරන්න ඉඩ දෙන්න. කතා කරන්න ඉඩ දීලා පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I have previously also told the Hon. Member that if he continues to do what he has been sent here to do, he will not get any promotion. He will sit at the last row and keep doing only this. You will not get any promotion because you are doing well what you have been asked to do.-[Interruption.] At that occasion when the Minister of External Affairs of India visited Jaffna, 500 tractors were also gifted to the people of the North. It was very clearly stated that it was for the people of the North. I was present on that occasion and thanked the people and the Government of India for that generous gift. The Northern Province lost more than 10,000 tractors during the war. Five hundred tractors were gifted by India. But, it is sad to note - I am saying this with utmost responsibility - that out of the 500 tractors that were gifted, 100 tractors have been given to the Sri Lanka Cashew Corporation and another 100 tractors have been given to the Coconut Development Authority.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

To the Coconut Cultivation Board.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you very much, Hon. Minister of Coconut Development. They have been given to the Coconut Cultivation Board. That confirms what I said. It was gifted for the farmers of the North who had lost their tractors and after they were gifted at a public ceremony attended by the Minister of External Affairs of India, they have been taken away for two public corporations in the South. The third lot 100 tractors are still in Jaffna but ready to be transported to the South. Only 38 tractors have been given to the Agricultural Societies in the Kilinochchi District and another 38 have been given to the Agricultural Societies in the Mullaitivu District. Now, why is this being done? I am asking this question. Can anybody with a clear conscience answer this question? To replace 10,000 tractors that were destroyed, a good neighbour, India, gives us 500 tractors to be specifically

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

used by the farmers in the North and then, out of that, only 76 have even been allocated for that purpose and all the balance are being transported away. Now this is a question -

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara) Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Hon. Member, there is a point of Order being raised.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමිනි, මේ ටුැක්ටර්වලින් 100ක් පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලයට ලබා දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) That is not a point of Order.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

මේක සභාව නොමහ යැවීමක්. මේ ටුැක්ටර් 100 පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලය මහින් සහන පදනම මත ගොවීන්ගේ ඉඩම් සකස් කර ගැනීම සදහා වෙන් කරලා තිබෙනවා. මේ කතා කරන්නේ ලංකාවට නොවෙයි. මේ විදේශවලට කතා කරලා රට පිරිහවන්න කටයුතු කරන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ඊ ළහට පිළිතුරු කතාව තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කතාව කර ගෙන යන්න.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The Hon. Minister only confirmed what I said and I thanked him for that. If there is an explanation, he can give it when he speaks. I am only asking a question that if a good neighbour gives a gift to be utilized in a particular way, why has that not been utilized in that way? That is all. I said that I am saying this with responsibility and what I said happens to be true because it is repeatedly being confirmed by the Hon. Minister concerned. So, this confirms that the Government is not doing its priority, particularly in a country that is recovering from the devastation of a protracted war. Any government in that situation must focus on the people who have been worst affected by the war. In this House, we repeatedly hear and I am sure, today also we will hear, several solemn assurances that that is the priority of the

Government. But, that is not substantiated by the acts of the Government and the two instances of housing and the tractors that I raised are only examples to demonstrate what I am saying.

With regard to the duty structure, I am making a request to the Government to consider raising the duty on onions very soon. Otherwise, there will be a glut when farmers in Jaffna harvest their onions. At this point in time, as you juggle with the cost of vegetables and speak of protecting the local farmers, at least do that as a gesture of goodwill to indicate that you have not forgotten the farmer in Jaffna even though you have taken away his tractor and even though you have not given him a house to live in. I appeal to the Government that you restructure the duty for onions because that is what is required in the immediate future with regard to the sale of his onions.

Thank you very much.

[අ. භා. 2.32]

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ ඉඳ ගෙන මේ රටට වීරුද්ධව කතා කරමින්, කුමන්තුණය කරමින්, මේ රටට එරෙහි කුමන්තුණ වීදේශ රටවලට ගෙන යන්න කටයුතු කරපු, මේ රට වීනාශ කරපු එල්ටීටීඊ තුස්තවාදීන්ගේ සෙවණැලි තවම මේ සභා ගර්භයේ පෙනෙන අවස්ථාවක, ඒ සෙවණැලි කතා කරපු වෙලාවක ඊට පිළිතුරු ලබා දෙමින් කතා කරන්නට මට අවස්ථාවක් ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මම විශේෂයෙන්ම සතුටු වෙනවා.

අද මේ රට නුස්තවාදයෙන් තොරව නිදහසේ කටයුතු කරන අවස්ථාවක, නුස්තවාදී සංවිධානවල අතකොළු බවට පත් කර ගෙන හිටපු, නුස්තවාදීන්ගෙන් අවුරුදු ගණනක් දුක් විදිමින් හිටපු ඒ ජනතාවට දුන්නු සහන සම්බන්ධයෙන් රජය පිරිහෙන ආකාරයට කතා කරලා, ඒ කතා හැන්සාඩ්ගත කරලා, ඒ කතා නැවත ජාතාන්තරයට ගෙන යන්න කටයුතු කරමින් ඒ ගරු මන්තීතුමා හැසිරෙන ආකාරය ගැන ඉතා කනගාටුවට පත් වෙනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වෙලා පැවති පළමුවැනි මහ මැතිවරණයෙන් පස්සේ පත් කළ අමාතා මණ්ඩලයේ කෘෂිකර්ම නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට මම පළමුවෙන්ම සංචාරය කළේ මුලතිව, කිලිනොව්වි, යාපනය යන දිස්තික්කවල. එදා මම ඒ පුදේශවල දිසාපතිවරුන්, දේශපාලන නායකයන් සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ පුදේශයේ වගා කටයුතු සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කළා. එහි පුතිඵලයක් හැටියට හෙක්ටෙයාර් 40,000ක් -අක්කර ලක්ෂයකට වැඩි පුමාණයක්- වගා කරන්න අවශා පියවර ගත්තා. කොටි තුස්තවාදීන්ගෙන් තැළිව්ව, පැගිච්ච යාපනයේ, උතුරු නැහෙනහිර අහිංසක, දුප්පත් ජනතාව වෙනුවෙන් තමයි එහෙම කළේ. ඒ පුදේශවලට අවශා පොහොර ටික, බීජ ටික, ඉඩම් සකස් කරන්න අවශා ටුැක්ටර් ටික ලබා දුන්නා. දැන් ඒ ගරු මන්තීතුමා කියනවා, අපට අසල්වැසි රටෙන් ටුැක්ටර් පන්සියයක් ලැබුණා, ඒවා ගෙනෙන්න සූදානම් වනවා කියලා. තමුන්තාන්සේ මේ කථා කරන්නේ කාටද? මේ කථා කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවටද? තමුන්නාන්සේ මේ කථා කරන්නේ මේ රට වෙනුවෙන්ද කියන එක මා දැන ගන්න කැමතියි. ජාතාාන්තරයට කරන මේ කථා කෙරිල්ල, මේ කුහකකම විපක්ෂය තවමත් කරනවා ගරු කථානායකතුමනි. මේ රටේ අවුරුදු තිහක් පැවැති යුද්ධය නිසා දුක් විදි ජනතාවක් හිටියේ. ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේලාත් එල්ටීටීඊ නුස්තවාදී නායකයන්ගේ අතකොඑ බවට මෙතෙක් කල් පත් වෙලායි හිටියේ. තවමත් එහෙමයි. තවමත් එහෙම නැහැ කියන්න බැහැ තමුන්නාන්සේලාට. නුස්තවාදී සංවිධානයේ නායකයා නැති වුණාට පස්සේ ජාතාන්තර වශයෙන් නැවත මේ රට විනාශ කරන්න තමුන්නාන්සේලා උක්සාහ කරන අවස්ථාවක් තමයි මට පෙනෙන්නේ. කරුණාකර මේ රටට දෝහිකම් කරන්න එපා. උතුරේත්, දකුණේත්, නැඟෙනහිරත්, බස්නාහිරත් ජීවත් වන්නේ ශී ලාංකික ජනතාවක්. එකම ජනතාවක්. දුවිඩ මුස්ලිම් සිංහල බර්ගර් කියලා වෙන් වන්නේ නැතිව එකම ශීූ ලාංකික ජනතාවක් වශයෙන් මේ රට දියුණු කරන්න දැන්වත් අත් වැල් බැඳ ගන්න කියලා මා කමුන්නාන්සේලාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) අපි ලැස්තියි.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)
ලැස්ති වන ගමන් ඇයි ඔය විධියට ජාතාාන්තරයට වැරදි පණිවූඩ ගෙන යන්නේ?

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) අපි එහෙම කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

නැත්තේ මොකද? මම පොල් සංවර්ධන අමාතාාංශය භාර ගත්තාට පස්සේ අච්චුවේලිවලට ගියා; මම පලෙයිවලට ගියා; මම කරෙයිනගර්වලට ගියා. ඒ පුදේශවල පොල් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න, ඒ ජනතාවට අවශා සහන දෙන්න අපි සාකච්ඡා කළා. පොල් පැළ තවාන් වැඩි කරන්න කටයුතු කළා. තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ උතුරු නැහෙනහිර ජනතාවට අසාධාරණකම් කරනවා කියලා පෙන්වලා ජාතාන්තර අනුකම්පාව ගන්න බොළෙ උත්සාහවල යෙදෙන එකයි. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ තුස්තවාදය නැවත වාාප්ත කිරීම සඳහා ගන්නා පියවරක් බව මේ රටේ සියලු දෙනාම දන්නවා. මා ඒ සම්බන්ධව මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ දවස්වල නොයෙක් දෙනා බඩු මීල හා නොයෙක් දේ ගැන කථා කරනවා. විශේෂයෙන් වේදිකාවල සහ රූපවාහිනියේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීවරු පොල් සංවර්ධන ඇමතිවරයා හැටියට මට කථා කරනවා. පොල් මීල ගැන කථා කරනවා; මිරිස් මීල ගැන කථා කරනවා; ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම හා ඉඩම් අමාතාහංශය හාරව කටයුතු කරපු කෙනකු හැටියට ඔබතුමාට මේ වැවිලි ක්ෂේතුය ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. නමුත් සමහර නායකයෝ ඒවා දන්නේ නැහැ. සමහරු හිතන්නේ පොල් ගෙඩියක් ඒ වෙලාවේ හැදෙනවා කියලායි. කලලයක් හැදිලා, පොල් ගෙඩියක් පරිණත බවට පත් වන්නට මාස 42-48ක පමණ කාලයක් යනවා. මීට අවුරුදු දෙකකට තුනකට පමණ පෙර -2009

දී පමණ- පැවැති කාලගුණ තත්ත්වය නිසා, වර්ෂාව අඩුකම නිසා මේ අවුරුද්දේ පොල් නිෂ්පාදනය සියයට 30කින් විතර අඩු වෙලා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. සියයට 30කින් පමණ අඩු වෙලා තිබෙනවා.

මීට අවුරුදු තුනකට පමණ පෙර ටොන් 30,000 සිට 35,000ක පමණ පුමාණයක් රට තුළ පොල් තෙල් නිෂ්පාදනය කළා ගරු කථානායකතුමනි. මහින්ද චීන්තනය යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොල් ආශිත නිෂ්පාදනවලට දුන්න සහන නිසාම අද වන කොට පොල් තෙල් නිෂ්පාදනය ටොන් 60,000 සිට 69,000 දක්වා පුමාණයකට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දෙගුණයකට වඩා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. පොල් තෙල් ටොන් එකක් හදන්න පොල් ගෙඩි 9,000ක් චීතර යනවා. එකකොට පොල් ගෙඩි 9,000කව 30,000ක් චීතර වැඩි වුණාම, පරිභෝජනයට වඩා පොල් තෙල් නිෂ්පාදනය සඳහා පොල් ගෙඩි විශාල පුමාණයක් වැය වන බව පෙනෙනවා.

බේරුවල, කළුතර සහ පයාගල පුදේශවල සහනාධාරය මත වගා කරන පොල්වලින් විශාල පුමාණයක් යන්නේ අතුරු නිෂ්පාදන සඳහායි. ඒ නිසා පරිභෝජනයට අවශා පොල් පුමාණයේ අඩුවක් තිබෙනවා. අමු පොල්වලින් අද අපේ රට විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් ලබා ගන්නවා. ජෝන් අමරතුංග අපේ හිටපු ගරු අමාතානුමා දන්නවා, අමු පොල්වලින්, දිසිදි පොල්වලින් අප විශාල ආදායමක් ලබන බව. විශේෂයෙන්ම අමු පොල් හැටියට අපනයනය කරන පොල් ගෙඩියකට රුපියල් හතරක සෙස් බද්දක් අය කරනවා. පොල් වෙන්දේසියේදී, ගැනුම්කරුවන් පරිභෝජනයට වඩා අපනයනය සඳහා මේ අමු පොල් විශාල වශයෙන් ඉල්ලනවා. මේ සඳහා විශාල පුමාණයක් යනවා. ඒ යන පුමාණය අඩු කරන්නේ නැතුව, ඒ සඳහා සෙස් බද්දක් අය කරලා අමතර ආදායම් මාර්ගයක් රටට ලබා ගැනීම සඳහා අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතානුමා ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ විශේෂයෙන් රුපියල් 4ක සෙස් බද්දක් අය කර ගැනීමට කටයුතු කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි මටත් වඩා හොදින් ඔබතුමා දන්නවා, නොවැම්බර් මාසයේ සිට ජනවාරි මාසය දක්වා කාලය පොල් නිෂ්පාදනයෙන් අඩුම අස්වැන්නක් ලැබෙන කාලය බව. ඒ වාගේ දෙගුණයක් වාගේ වැඩිම පොල් නිෂ්පාදනයක් ලැබෙනවා අජේල් මාසය, මැයි මාසය වන කොට. ඉතින් මේ කාලය වන කොට ඕනෑම නිෂ්පාදනයක් එහෙමයි. වීවල වුණත් එහෙමයි. අපට මතකයි, ගිය අවුරුද්දේ ජනාධිපතිවරණ සමය වන කොට හාල් කිලෝ එක රුපියල් සියයට එකසිය විස්සට ගිය බව. හාල් හැංගුවා. හාල් හිහයක් මවාපෑවා. එහෙම තත්ත්වයක් තිබුණා. ඒ නිසා රජය නොයෙක් උපාය මාර්ග යොදලා හාල් මීල පාලනය කරන්න අවශා කටයුතු කළා.

දැන් මිරිස් කරලේ මිල ගැන කථා කරනවා. වම්බටු ගැන කථා කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මොණරාගල දිස්තික්කයේ "ඇයට කිරුළ" වැඩසටහනට සමගාමීව අපි ගෙවතු සංවර්ධන වැඩසටහනක් ආරම්භ කළා. ගෙවතු හතළිස්දාහක්! ගුාම නිලධාරි මහත්වරුන්ගේ අධීක්ෂණය යටතේ ගෙවතු 25ක්, සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරි මහත්වරුන්ගේ අධීක්ෂණය යටතේ ගෙවතු 25ක්, කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ නිෂ්පාදන සහකාර මහත්වරුන්ගේ අධීක්ෂණය යටතේ ගෙවතු 50ක් ආදී වශයෙන් ගෙවතු සංවර්ධනය කරන්න වැඩසටහනක් ආරම්භ කළා. අපි මේ යටතේ කෘෂිකර්ම අමාතාහාංශය හරහා මහඉලුප්පල්ලමෙන් මිරිස් බීජ කිලෝ 400ක් පමණ ගෙනැල්ලා, අක්කර  $1{,}000$ ක පමණ මිරිස් වගා කරන්න අවශා කටයුතු සංවිධානය කළා. මිරිස් බීජ කිලෝ එකක් රුපියල්  $2{,}000$  නම්, ඒ සඳහා ඒ වාාාපෘතියෙන් රුපියල් 1,000ක් දාලා ගොවීන්ගෙන් රුපියල් 1,000ක් දාලා, මිරිස් වගා කරන්න අපි කටයුතු ආරම්භ කළා. මීට සති තුනකට පමණ පෙර මම එක ගමකට ගියාම මට එක ගොවී මහත්මයෙක් ඇවිල්ලා කිව්වා, "ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගෙන් රුපියල් 175කට ගත්ත මිරිස්

[ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා]

බීජ ටිකෙන් රුපියල් 50,000ක ආදායමක් අපි ගත්තා." කියලා. ඒ අය බීජවලට දුන්නේ රුපියල් 175යි. එක පැත්තකින් මිරිස් මිල වැඩි වන කොට, එදිනෙදා ම්රිස් වගාව කරන ගොවියාට ම්රිස්වලට අද සාධාරණ මිලක් ලැබිලා තිබෙනවා; හොඳ මිලක් ලැබිලා තිබෙනවා. එළවලු ටික ගෙවත්තේ වවා ගන්නා කෙනාට එළවලුවලට අද හොඳ මිලක් ලැබිලා තිබෙනවා. ගෙවතු වගාව කරන කෙනාට ඒ වගාවලට හොඳ මිලක් ලැබිලා තිබෙනවා. පොල් මිල වැඩියි කිව්වාට, පොල් ගස් හතරක් පහක් වගා කර ගත්ත කෙනාට තම පවුලේ පාවිච්චිය සඳහා පොල් පිටිත් ගන්න අවශානාවක් නැහැ. තමන්ගේ ගෙදර ගෙවත්තෙන්ම ලබා ගන්න පුළුවන්. මේ අවුරුද්දේ සිට පොල් පැළ හතළිස්ලක්ෂයක් වගා කිරීම සඳහා අපි විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තේ වගාව සඳහා පොහොර සහනාධාරය දූන්නා; රබර්වලට පොහොර සහනාධාරය දූන්නා. ඒ වාගේම වී වගාවට පොහොරය සහනාධාර දුන්නා. නමුත් පොල් වගාවට පොහොර සහනාධාර දුන්නේ නැහැ. අවුරුදු පහක් හයක් තිස්සේ වී වගාවට අවශා පොහොර සහන මිලට ලබා දුන්නා. පොහොර මිටියක් රුපියල් 350කට ලබා දුන්නා. වෙළෙඳ පොළේ අනෙක් පොහොර වර්ගවල මිල රුපියල්  $4{,}000$ යි. ඒ නිසා පොල් පැළයකට පොහොර ටිකක් දාන්න ලැබුණේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොල් වගා කරන ගොවියාටත් වෙළෙඳ පොළේ රුපියල් 3,500ක් 4,000ක් පමණ වටිනා කිලෝ 50ක පොහොර මල්ලක් රුපියල් 1,000ක සහනාධාර මිලකට ලබා දෙන්න තීරණය කළේ මේ රටේ පොල් වගා කරන ගොවීන්ගේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. පොල් ගසට පොහොර අවශාායි. ඒ වාගේම පොල් වගාවට විවිධ රෝග පැතිරිලා තිබෙනවා. දකුණු පළාතේ වැලිගම පුදේශයේ පොල් ගස්වල කොළ මැලවීමේ රෝගය තිබෙනවා. මීට අවුරුදු දෙකකට, තුනකට පෙර මේ රෝගය පැතිරිලා තිබුණා. ඒ . පිළිබඳ පර්යේෂණ කළාම මේ ගස් ඉවත් කළ යුතු බවට නිර්දේශ වෙලා තිබෙනවා. මීට අවුරුදු කිහිපයකට පෙර ඒවා ඉවත් කළා නම් ගස් දසදහසක්, පහළොස්දහසක් ඉවත් කරලා මේ ලෙඩේ තුරන් කරන්න තිබුණා. අද විශේෂයෙන්ම දකුණු පළාතේ ගාල්ල දිස්තුික්කයෙන් පටන් අර ගෙන හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ඔබතුමාගේ ගම් පළාත දක්වා වන belt එක ආරක්ෂක කලාපයක් හැටියට හඳුනා ගෙන, මේ ලෙඩ රෝග බෝ වෙන කලාපය ආවරණ කලාපයක් හැටියට තියලා ඒ ගස් ටික ඉවත් කිරීමේ කටයුතු කර ගෙන යනවා. එහෙම නොකළොත් මේ රෝගය පොල් තුිකෝණයටත් ඇවිල්ලා, අනෙක් පුදේශවලටත් ඇවිල්ලා පොල් වගාව සම්පූර්ණයෙන්ම මේ රටෙන් විනාශ වෙලා යනවා. ඒකට ඉඩ තිබෙන්න බැහැ. අපි දන්නවා නොයෙක් අය කියනවා, වැලිගම මෙඑචර කපනවා, මාතර අඑචර කපනවා, වැලිපිටියේ මෙච්චර කපනවා, හක්මන මෙච්චර කපනවා කියලා. නමුත් අකැමැත්තෙන් වුණක් අපට මේ සියලු තීරණ ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටෙන් පොල් ගස වඳ වී යන එක වළක්වන්නයි. මෙවැනිම තත්ත්වයක් මීට පෙර වෙනත් වගාවන්ට ඇති වුණා. ඔබතුමා දන්නවා හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ කපු වගාව තිබුණා. අද ඒ පුදේශයේ කපු ගහක් ආශාවට දකින්න නැහැ. මොනරාගල දිස්තික්කයේ බිබිලේ පුදේශයේ මීට අවුරුදු 20කට 30කට පෙර දොඩම් වගාව තිබුණා. අද බිබිලේ දොඩම් වඳ වෙලා ගිහිල්ලා නැවත දොඩම් වගාව හඳුන්වලා දෙන්න අපට සිදු වුණා. ඒ නිසා ඒ වාගේ තත්ත්වයක් පොල් වගාවට සිදු වෙන්න ඉඩ දෙන්න අපට බැහැ. මොන තරම් විවේචන ආවක් මේ වගාව ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනාපු බෝගයක් හැටියට එහි නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා, ඒවාට ඇති වන ලෙඩ රෝගවල වැළැක්වීමට අවශා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. පොල් කුරුමිණි රෝගය පිළිබඳව ගොවීන් දැනුවත් කරන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර මිනිත්තුවක් නිශ්ශබ්ද වන්න. මී ළහට ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අනෙකුත් වගාවන් වාගේම පොල් වගාව දියුණු කරන්නත් අපේ රජය විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කරලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2011 අය වැය ලේඛනය තුළින් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ ගෙවතු දසලක්ෂයක් නැත්නම් ගෘහ ආර්ථික ඒකක දසලක්ෂයක් ආරම්භ කිරීමේ වැඩසටහන අපේ ජොෂ්ඨ අමාතා ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාගේ සහ අපේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් අමාතාාංශ හයක්, හතක් එකතු වෙලා කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා. මේ රටේ හැම කෙතෙකුටම අවශා එළවලු ටික, පොල් ටික වගා කර ගන්න ඕනෑ. සමහර තැන්වල කරපිංචා මිටියත්, රම්පෙ කොළෙත් ගන්නේ පොළෙන්. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, ඉස්සර අපි පුංචි කාලයේ ගෙදරට අවශා කිරි ටික ගන්න ගෙවත්තේ වැස්සියෙක් ඇති කළා. ඉන් පසුව තමයි විවෘත ආර්ථිකයත් එක්ක ඇන්කර්, මැලිබන්, රක්කි - බට්ටි වාගේ කිරි පිටිවලට පුරුදු වුණේ ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමනි. ඉස්සර ගෙදර පිටු පස්සේ ඇති කළ වැස්සිගෙන් තමයි කිරි ටික ගත්තේ. නැවත ඒ මට්ටමට ගෘහ ආර්ථිකය නැත්නම් ගෙවත්ත සංවර්ධනය කරන්න ඕනෑ. තමන්ගේ ගෙදරට අවශා එළවලු ටික වගා කර ගෙන තමන්ගේ නිවසේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා මේ සම්බන්ධව කිව්වා. විශේෂයෙන්ම අරලිය ගහ මන්දිරය, ජනාධිපති මන්දිරය අලංකාර කිරීමට මල් වැවීම වෙනුවට කෘෂි කර්මාන්තයෙන් ඒ ගෙවත්ත අලංකාර කිරීමේ වැඩසටහනක් ආරම්භ කළා. එය පාර්ලිමේන්තුවටත් ඉදිරිපත් කළා. ගරු කථානායකතුමාගේ නායකත්වයෙන් අද එය පාර්ලිමේන්තුවේත් ආරම්භ කර තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ ඉහළ මාලයට ගියාම පෙනෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තු භූමියේත් පැත්තක් ගෙවත්ත හැටියට සකස් කරලා අලංකාර ලෙස එළවල වගා කර තිබෙන බව. මේ පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණය පවා ඒ ආකාරයේ ආදර්ශයක් දෙන්න කදිම ස්ථානයක් බවට පරිවර්තනය කර ගැනීම සඳහා නායකත්වය දූන් ගරු කථානායකතුමාටත්, ගරු නියෝජා කථානායකතුමාටත් අපේ ස්තූතිය පළ කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම රජයේ හැම ආයතනයකමත් මේ කටයුත්ත සිදු කරන්නට ඕනෑ.

අපි විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ, අපේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා ගෘහ ආර්ථික ඒකක දසලක්ෂයක් සකස් කිරීමේ වැඩසටහනක් සදහා අවශා මූලාෘ පුතිපාදන වෙන් කර දෙන්නත් කටයුතු කර තිබෙන බව. ඒ සදහා බීජ ටික ලබා දෙන්න, පළ ටික ලබා දෙන්න, පොහොර ටික ලබා දෙන්න, කුකුළු පාලනය සදහා කුකුළු පැටවුන් අවශා නම් ඒ පැටවුන් ටිකත් ලබා දෙන්න, ඒ වාගේම ගව පාලනය සදහා අවශා කටයුතු සකස් කර දීම වැනි දේවලට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා, මුදල් පුතිපාදන වෙන් කිරීමටත් කටයුතු කර ගෙන යමින් සිටිනවා.

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයයි තිබෙන්නේ.

# ගරු ඒ.පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම මෙහිදී වැවිලි සමාගම ගැනත් යමක් පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ LRC එකට, ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලයට අයත් ආයතන තිබුණා. මේ ආයතන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමාගේ කමිටුවකින් පෞද්ගලික අංශයට දුන්නා, කළමනාකරණයට. Kurunegala Plantations, Halawatha Plantations දූත්තා . එතකොට කවුද Kurunegala Plantations එකේ කළමනාකරණය හාර ගත්තේ? එතුමා ඒවා දන්නවා. මම ඒවා කියන්න යන්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාවේදී මා කාටවත් දෝෂාරෝපණය කරන්නේ නැහැ. අපේ රුවන් විජයවර්ධන මැතිතුමා එහෙම දැන් ඉන්නවා. Lake House Plantations (Pvt.) Limited එක කොහොමද කටයුතු කළේ කියන එක දන්නවා. ඉතින් එන්න, එන්නම ලාභය අඩු වුණා. Lake House Plantations (Pvt.) Limited එක මේවාට ආයෝජනය කළේ නැහැ, ගරු රුවන් විජයවර්ධන මැතිතුමනි. ඊ ළහට මේ අයගේ ආරවුල් වැඩි වුණා. නඩු වැඩි වුණා. මිනිසුන් අයින් කළා. එන්න, එන්නම ලාභය අඩු වුණා. නිෂ්පාදනය අඩු වුණා. ඊ ළහට මේවාට පොහොර ටික දැම්මේ නැහැ. වසුන් යෙදුවේ නැහැ. එහෙම කටයුතු කර ගෙන යන කොට "මහින්ද චින්තනය" යටතේ 2006 අවුරුද්දේ නැවත මේවා රජයේ පාලනය යටකට අර ගෙන කටයුතු කරන්න ගියා. අවසානයේ කිසිම මුදලක් ගෙවන්නේ නැතුව රුපියල් මිලියන 124ක් -මේක නඩුවකට ගිහිල්ලා සමථ කරන්න සත පහක්වත් යොදන්නේ නැතුව- Lake House Plantations (Pvt.) Limited ආයතනයට ආණ්ඩුව ගෙවලා ඒ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 124ක ලාභයක් ලබලා ඉන් පස්සේ දිගටම මේ ආයතනයෙන් මිලියන 140 දක්වා වූ ශුද්ධ ලාභයක් ලබන්න හැකියාව ලැබුණා. දැන් මෙතෙක් කළේ මොකක්ද?

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ Lake House Plantations (Pvt.) Limited එක සත පහක්වත් යොදුන්නේ නැතුව කළමනාකරණය කියලා ලබපු ලාභයෙන් සියයට 40ක් නිකම්ම ගත්තා. නිකම්ම අරන් නිකම්ම හිටියෙත් නැහැ. පොහොර දැම්මෙත් නැහැ. ගස් ටික කපා ගත්තා. නොයෙක් ආකාරයෙන් කටයුතු කළා. මම මේවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඉතින් ඒ මදිවට කියනවා -එහෙම කරපු රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා කියනවා- පසු ගිය කාලයේ කේරළෙන් ගෙනාවාලු මන්තර කරන්න පොල්. මම වග කීමෙන් කියනවා, එක පොල් ගෙඩියක්වත් ලංකාව තුළට ගෙනාවේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයාට කියන්න මා සූදානම්. එක පොල් ගෙඩියක්වත් අපි ගෙනාවේ නැහැ. හැබැයි අපි මේ මාෆියාව නතර කරන්න, මිල වැඩි කරන්න කටයුතු කරන එක නතර කරන්න නොයෙක් ආකාරයට කටයුතු කළත් අපි ඒ ගෞරවය රැක්කා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයාට මතුරන්න, මන්තර කරන්න අපි ඕනෑ නැහැ. රෝසි සේනානායක මැතිනිය එහෙම මන්තර කරනවා මේ දවස්වල. මේ දවස්වල මතුරනවා පන්න ගන්න ඕනෑය කියලා. ඒ නිසා අපි නොවෙයි ඕක කරන්නේ. ඒ කණ්ඩායම කරන ඒවා ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා දන්නවා. ඔබතුමා එහෙම කරන්නේ නැහැ කියලා මම දන්නවා. අද මෙතැන නැහැ ඒ කණ්ඩායම.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද බලන්න, පුාදේශීය සභා මැතිවරණයට අපේක්ෂකයන්ගේ ෆොටෝ එක ගහලා තිබෙනවා. අපේක්ෂකයාගේ ෆොටෝ එකට උඩින් පක්ෂ නායක රනිල් විකුමසි∙හ මහත්මයාගේ ෆොටෝ එක නැහැ. සජිත් පුේමදාස මහත්මයාගේ ෆොටෝ එක තමයි ගහලා තිබෙන්නේ. පක්ෂයේ නායකයා දැන්මම සජිත් පුේමදාස වෙලාද කියා මා දන්නේ නැහැ. පසු ගිය කාලයේ රෝසි සේනානායක මහත්මිය රූපවාහිනියේ කියනවා මට ඇහුණා, "ඊජිප්තුව වාගේ, සුඩානය වාගේ ජනතාව ඇවිල්ලා ඔක්කෝම කරලා මේ ජනාධිපති පන්නන්න" කියලා. අනේ! රෝසි මහත්මිය, ඔබතුමියට තවම රනිල්ව පන්න ගන්න බැරුව කොහොමද අපේ නායකයාව පන්න ගන්නේ? ඔබතුමියට තවම ඒක කර ගන්න බැරුව ඉන්නවා. මම බලා ගෙන හිටියේ. [බාධා කිරීමක්] ඇත්තද? අනේ හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] කවදාද පත් කරන්නේ කියලා අහනවා. අපේ පක්ෂය තුළ කණ්ඩායම් නැහැ. අපේ පක්ෂයට ඉන්නේ එකම නායකයයි. අපේ පක්ෂයේ නායකයා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි කියන එක පැහැදිලිව මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ "රනිල් නායකයා"ය කියනවා කොටසක්. ඊ ළහට "සජිත් ජේමදාස නායකයා"ය කියනවා තව කොටසක්**.** කරුණානායක නායකයා"ය කියනවා තව කොටසක්. "ජෝන් අමරතුංග මහත්මයා නායකයා"ය කියනවා තවත් කොටසක්. [බාධා කිරීමක්] මම එහෙම කියලා ඔබතුමාට place එකක් දෙන්නේ. රුවන් විජයවර්ධන මහත්මයාට යොවුන් පෙරමුණ දීලා එතුමා නායකයා වෙනවා කියනවා.

### ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன) (The Hon. Ruwan Wijayawardhana) ⊚⊚ മുහැ.

### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

මම දන්නේ නැහැ. කියන එක මම කිව්වේ. ඔබතුමා නැද්ද? යොවුන් පෙරමුණේ නායකයා ඔබතුමා නොවෙයිද? මම දන්නේ නැහැ. කියනවා, ඔබතුමා නායකයා වෙනවා කියලා. "අනාගත නායකයා. නායක පැටියා" කියලායි කියන්නේ. බොහොම ස්තුතියි.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. මී ළහට ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 30ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 2.53]

# ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පළමුවෙන්ම 2009 අංක 14 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ තිබෙන පළමුවැනි උපලේඛනයේ බදු රහිතව වාහන රටට ගෙන්වීම ගැන යමක් කියන්න අවශායි. මෙහි සඳහන් කරනවා මේ වාහන ගෙන ඒමට විදේශ දූත මණ්ඩලයන්හි සේවය කරන ශී ලාංකික තානාපති නිලධාරින්ටත්, -තානාපති නිලකල දරන අයටත්- රජයේ ජොෂ්ඨ නිලධාරින්ටත්, රට වෙනුවෙන් විශිෂ්ට සේවාවන් ඉටු කළ කැනැත්තන්ටත් මේ වරපුසාදය දීම ගැන. ඇත්තටම ඒ අයට එම වරපුසාදය දීම ගැන. ඇත්තටම ඒ අයට එම වරපුසාදය දීම ගැන අපි විරුද්ධ නැහැ. නමුත් කරුණු කිහිපයක් මම පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි. එකක් තමයි මේ රටට අහිමි වන ආදායම අපිට මනින්න බැහැ. ඒ නිසා අපිට දැන ගන්නට අවශායි මෙවැනි බදු සහන දීමෙන් රටට අහිමි වන ආදායම ගැන. මේ වාගේ වරපුසාද දීමේදී තිබෙන පුශ්නය තමයි විනිවිදභාවයෙන් අඩුයි කියන එක. මොකද, සමහර රජයේ සේවකයන්ට මේ වාගේ වරපුසාද ලැබෙනවා; අනෙක් රජයේ සේවකයන්ට ලැබෙන්නේ

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

නැහැ. සාමානායෙන් බදු රහිත වාහනයක් ගෙනාවාම ඒකට යම කිසි වටිනාකමක් තිබෙනවා. සමහර විට ඒකට අපි කියනවා permit එකේ වටිනාකම කියලා. උදාහරණයක් හැටියට ඒක රුපියල් මිලියන තුනක් වුණොත් අවුරුදු පහක කාලයක් තුළදී මසකට හරියටම රුපියල් 50,000ක පඩි වැඩි වීමක් ලබා දීම හා සමානයි කියලා කියන්න පුළුවන්. මේ කුමය අද ඊයේ පමණක් නොවෙයි දිගින් දිගටම පවතින කුමයක්. මම හිතන්නේ මේ වාගේ ජනතාවට අපැහැදිලි, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවටත් අපැහැදිලි වරපුසාදයක් දෙනවාට වැඩිය හුහක් හොඳයි ඒ වරපුසාදය දෙනවා නම් බොහොම පැහැදිලි ලෙස දෙන එක.

මේ අංක 1680/22 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළමුවැනි උපලේඛනයේ (ඈ) කොටස යටතේ නියම කර තිබෙනවා, "අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් නියම කරනු ලබන පරිදි රට වෙනුවෙන් විශිෂ්ට සේවාවක් ඉටු කරන ලද කිසියම් තැනැත්තකු විසින් ආනයනය කරනු ලබන හෝ එබළු පුද්ගලයන් හට පරිකාාග වශයෙන් ලැබෙන වාහන" කියලා. රට වෙනුවෙන් කවුරු හෝ සේවයක් කළොත් ඒ අයට වරපුසාදය දීම ගැන අපි විරුද්ධ නැහැ. නමුත් මේ යෝජනාවේ තිබෙන පුශ්නය තමයි ඇත්තටම කොහොමද තීරණය කරන්නේ මේ තැනැත්තා රටට විශිෂ්ට සේවයක් කළාද නැද්ද කියන එක? මම හිතන්නේ මේවා පුළුවන් තරම් පැහැදිලි වන්න අවශායි කියලායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරයෙකු හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අද විශේෂයෙන්ම අපේ ශී ලංකා කිකට් කණ්ඩායමට අපි සුබ පුාර්ථනා කරනවා, ලෝක කුසලානය දිනලා අපේ රටට කීර්තියක් ගෙන එන්න ලැබේවා! කියලා. දැන් ඒ ලෝක කුසලානය දින්නාට පස්සේ ඒ කිුකට් කණ්ඩායමේ සියලු දෙනාටම මෙවැනි වරපුසාදයක් දූන්නා නම් මම හිතන්නේ මුළු රටම එකහ වේවී ඒ වාගේ වරපුසාදයක් ඒ අයට දෙන එක සුදුසුයි කියලා. මොකද, ඒ අය රටට විශාල කීර්තියක් ගෙන දීම නිසා. ඒ වාගේම අද මතක් කරන්න අවශායි අපේ ගරු අර්ජුන රණතුංග, සනත් ජයසූරිය වැනි මන්තීවරුන්ව. ඒ අය කිුකට් කීුඩකයන් වශයෙන් මේ රටට විශාල කීර්තියක් ගෙනැවිත් දී තිබෙනවා. ඒ වාගේ පැහැදිලි වෙන්න අවශායයි. යෝජනාවේ වරදක් නැති වුණාට විනිවිදභාවයේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒක කොහොමද තීරණය කරන්නේ, කවුද තීරණය කරන්නේ කියන එක ගැන පුශ්නයක් තිබෙනවා.

දැන් මේ කාරණය බදු සහන පිළිබඳව විතරක් නොවෙයි තවත් දේවල්වලට බලපානවා. මේ රටේ අපි නොයෙකුත් නම්බු නාම දෙනවා, දේශමානා, දේශබන්ධු, කලාශූරි ආදී වශයෙන්. ඒ වාගේම ජනාධිපති නීතිඥ - President's Counsel - වාගේ නම්බු නාමත් දෙනවා. දැන් මම හිතන්නේ මේ නම්බු නාම දෙන කොටත් විනිවිදභාවයෙන් මේවා කරන්න අවශායි කියලායි. ඒ කියන්නේ මොකක්ද පුතිපත්තිය, කාටද මේවා ලබා ගන්න පුළුවන් කියන එක පැහැදිලිව සඳහන් කරන්න අවශාායි. එතකොට කවදාකවත් චෝදනා එන්නේ නැහැ නෑදෑ කෙනෙකුට, හිත මිතුරෙකුට මේවා දුන්නා කියලා. ඒකෙන් දෙන තැනැත්තාගේ නම්බුවත් ආරක්ෂා වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ නම්බු නාමය හිමි වන එක් කෙනාගේ කීර්තියත් වැඩි වෙනවා. අපි දන්නවා එක ජනාධිපති කෙනෙක් ජනාධිපති නීතිඥ පදවිය කිහිප දෙනෙකුට දෙන්නට තීරණය කරලා ඒක පුසිද්ධ කළ බව. ඊට පස්සේ වෙනත් ජනාධිපති කෙනෙක් පත් වුණාම ඒ පුසිද්ධ කළ අයට ඒ නම්බු නාමය ලබා දීමේදී විශාල පුමාදයක් තිබුණා. මේවා පැහැදිලි කළොත් අනාගතයේදී මේ වාගේ දේවල් සිදු නොවෙයි කියා මා හිතනවා. මේ බදු සහන යටතේ දැනටමත් වාහන ලබා ගත්, දැනටමත් රටට විශිෂ්ට සේවයක් කළා කියා තීරණය වුණ අයගේ නාම ලේඛනයකුත් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නය කියා මා ඉල්ලීමක් කරනවා. එකකොට සෑම එක් කෙනාටම දැන ගන්න පුළුවන්, මේ රටට ඇත්තටම සේවය කර තිබෙන අය පිළිබඳව.

2009 අංක 14 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේමයි මා කථා කරන්නේ. අංක 1680/22 දරන අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයේ උපලේඛනය I (ඉ) කොටසේ සඳහන්ව තිබෙනවා, ශුී ලංකා ජාතිය ගොඩනැගීමේ බැඳුම්කරයක - The Sri Lanka Nation Building Bonds - මුල් අයිතිකරුවන් විසින් භාණ්ඩාගාර ලේකම්ගේ චකුලේඛයන්ට අනුකූලව සහනදායී බදු යටතේ ආනයනය කරනු ලබන මෝටර් රථ බදු සහන පිළිබඳව. මා අහන පුශ්නය මේකයි. ඇත්තටම මේ සහනය දෙන්න අවශාඃද? කලකට පුථම මේ රටේ විදේශ විනිමය ගැන පුශ්නයක්, හිහයක් තිබුණ බව අපි දන්නවා. අද අපිට අහන්න ලැබෙනවා; හැම තිස්සේම රජය සඳහන් කරනවා; විදේශ විනිමය ශේෂය බිලියන 7ක් පමණ වනවාය කියා. ඇත්තටම මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මීට ඉස්සෙල්ලා තර්ක කර තිබෙනවා, බිලියන 7ක් අවශා නැහැ කියා. They come through hot money which we have borrowed and we are paying rupee interest rates on currency borrowings. මා තර්ක කර තිබෙනවා, ඇත්තටම බිලියන 5ක් තිබෙනවා, ඒක බොහොම සතුටුදායකයි කියා. නමුත් බිලියන 7ක් තිබෙනවා නම් මෙහෙම සහනාධාරයක් දෙන්න අවශාාද? කී දෙනෙකුට මේ සහනාධාරය ලැබෙනවාද කියාත් අපි දැන ගන්න කැමැතියි. මේක දීමෙන් රටට අහිමි වන විදේශ විනිමය කීයද? මේක ජනතාවටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත් අපහැදිලියි කියා නැවතත් කියන්න අවශායි. එම අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයේම උපලේඛන I කොටස යටතේම 9 වන වගන්තියේ සඳහන් කරනවා, ඒකාබද්ධ අරමුදල උපයෝගී කර ගනිමින් රජයේ ආයතන විසින් ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමැතිය මත මූලා කල්බදු හෝ සෘජුව මිලදී ගැනීම මහින් ආනයනය කරනු ලබන හෝ දේශීයව නිෂ්පාදනය කරනු ලබන මෝටර් රථ සම්බන්ධව. මෙතැන තිබෙන්නේ දීමේ සුදුසුකමක් ගැන නොවෙයි. මෙතැන තිබෙන්නේ තර්කයක්. ඒ තර්කය, රජයේ ආයතනවලට වාහන ගැනීම සම්බන්ධවයි. එහෙම ගත්තාම ඒවාට බදු දමන්න එපාය කියා අපි කියනවා. මොකද, වම අතෙන් අරගෙන දකුණු අතට දෙනවා වාගේ වැඩක්. ඒ නිසා තමයි මෙහෙම යෝජනා කර තිබෙන්නේ. මේක කරන කොට ගිණුම්කරණ පුතිපත්තිවල පුශ්නයක් ඇති වනවා. රජයේ ආයතනයේ සේවාවට හෝ නිෂ්පාදනයට තිබෙන සැබෑ වියදම අපට දැන ගන්න බැහැ. We cannot exactly evaluate the full cost of that particular service or the full cost of those particular goods. ඒ සේවා හෝ නිෂ්පාදන සැසදීම හෝ ඒ ගැන තීරණ ගැනීමේදී අපි වැරදි තීරණවලට එන්න පුළුවන්.

සිගරැට් බද්ද ගැනත් යමක් පුකාශ කරන්න කැමැතියි. 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ එක එක පුමාණයේ සිගරැට්ටු තිබෙනවා. මේවායේ නිෂ්පාදන බද්ද වැඩි කර තිබෙනවා. මට තිබෙන සැකය අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද සිගර්ට්වලටයි, දුම්කොළවලටයි බදු වැඩි කරන කොට මෙතැන ආර්ථික විදාහත්මක කුමවේදයක් අනුගමනය කරනවාද නැද්ද කියන එකයි. ඇත්තටම අපි දන්නවා අද සිගරැට්ටුවක් ලාභයි කියා අවුරුදු 10කට පෙර තිබුණු මීලට වැඩිය. මා කථා කරන්නේ නාමික මිල ගැන නොවෙයි. I am talking about the affordability. It is more affordable today. රජයේ පුකාශිත පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. සිගරැට්, සුරාව භාවිතය අඩු කරන්න අවශාායි කියා රජය පුකාශ කර තිබෙනවා. එහෙම නම් නාමික මිල විතරක් වැඩි කරලා මදි. අපි සැබෑ මිල "the real price" වැඩි කරන්න බලන්න ඕනෑ. ඒක බලන්න නම් මෙතැන කරුණු දෙකක් සඳහන් කරන්න අවශායි. ඒ බද්ද වැඩි කරන කොට, අපි පළමුව බලන්න ඕනෑ ඒ බද්ද උද්ධමනයට වැඩිය අපි වැඩි කරලා තිබෙනවාද කියලා. ඊට පස්සේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වර්ධනය, ඒක පුද්ගල ආදායමේ වර්ධනය දිහා බලලා ඒ බද්ද ඊට වැඩිය අපි වැඩි කරනවාද කියලා බලන්න අවශායි. 1980 ඉඳලා 2010 වෙනකම් පනවපු මේ බදු දිහා මම බැලුවා. සිගරැට්වල මිල උද්ධමනය සමහ සසඳන විට, 1990 සිට සිගර්ට්වල මිල වැඩි වීම

දළ වශයෙන් උද්ධමනයට වඩා වැඩියි කියලා කියන්න පුළුවන්. නමුත් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද බැලුවාම අපිට පෙනෙනවා එක නිශ්චිත පුතිපත්තියක් නැහැ කියලා. සමහර අවුරුදුවල ඊට වැඩිය වැඩියි. සමහර අවුරුදුවල ඊට වැඩිය අඩුයි. ඉතින් නිශ්චිත පුතිපත්තියක් නැහැ කියලා පෙනෙනවා. එතකොට සැකයක් ඇති වෙනවා, that there is no established technical method by which it is being done. සමහර වෙලාවට දේශපාලනීය හෝ වෙනත් කරුණු නිසා අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට ඒක තීරණය වෙන්න පුළුවන්. 2010 දී අපි ගෝල්ඩ් ලීෆ් ජෝන් ප්ලේයර් සිගරැට් එකේ සැබෑ උපරිම මිල බැලුවොත්, 1995 මිල දර්ශකය අනුව ඒක 2007එක්ක සැසඳුවොත් අපිට පෙනෙනවා ඒක හුහක් අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඉන් පස්සේ අපට පෙනෙනවා ආයෙක් 2009 දී වැඩි වෙලා 2010 දී මේ යෝජනා තුළ නැවතත් අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඉතින් අවුරුදු 10කට පෙර තිබුණු ඒ සැබෑ මිලට වැඩිය අද ඒ සිගරැට්වල මිල අඩුයි කියලා සඳහන් කරන්න අවශායි. සිගරැට් මිල දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වර්ධනයක් සමහ සසඳන්නට ඕනෑ.

අද අපි දන්නවා පාර්ලිමේන්තුවේත් හැම තැනම හුඟක් කථා වෙනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා, ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණයක් වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඉතින් එහෙනම් ඒකත් එක්ක සසඳන්න අවශායි. 1980 ගණන්වල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වීමත් සමඟ සිගරැට් මිල සමාන්තරව ගියා කියලා කියන්න පුළුවන්. හොඳ පුතිපත්තියක් තිබුණා කියලා අපිට කියන්න පුළුවන්. 1990 දශකය දිහා බලන කොට එහෙම කියන්න බැහැ. මොකද, පරතරයක් තිබෙනවා. හුහක් වෙලාවට සිගරැට් මිල වැඩි වීමට වැඩිය දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වීම හුහක් වැඩියි. 1999 ඉඳලා 2000 වෙනකම් යම් කිසි පුතිපත්තියක් ඒ රජය අනුගමනය කළා. ඒ අවස්ථාවේදී විශාල වැඩි වීමක් කළා. නමුත් ඊට පසුව අපට ඒක දකින්නට ලැබිලා නැහැ. 1990 දී අපි ගෝල්ඩ ලීෆ් සිගරැට්ටුවක් මිල දී ගැනීමේ හැකියාව ගත්තොත් - if you look at the affordability of that - අපි දන්නවා ඒ සිගර්ට එකක මීල ඇත්තටම අද රුපියල් 26ක් හෝ රුපියල් 27ක් වෙන්න අවශායි කියලා. If you equate the affordability in 1990 with that of today, ඇත්තටම ඒ සිගරැට් එකේ මිල රුපියල් 18යි. 2010ට අපි ඒක හරිගැස්සුවොත් අපට පේනවා සිගරැට් එකේ මිල රුපියල් 30ක් විතර වෙන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් ඇත්තටම අද වෙළෙඳ පොළේ ඒකේ මීල රුපියල් 19යි. මේ ඇස්තමේන්තුව -2010 හැම ඇස්තමේන්තුවක්ම සියයට සියයක් හරිය කියලා අපට කියන්න බැහැ. මොකද, මේවාත් තාවකාලික ඇස්තමේන්තුවලින් තමයි මම නිගමනය කරලා තිබෙන්නේ- බැලුවොත් සිගරැට් එකක මිල ඇත්තටම තව සියයට 50කින් විතර වැඩි වෙන්න අවශායි. අපි උපකල්පනය කළොත් 2009 දී සිගර්ට එකක් රුපියල් 18යි, එය සියයට 50කින් වැඩි කළොත් රුපියල් 27ක් වෙනවා කියලා, අපිට පෙනෙනවා ඒකෙන් රජයට තව රුපියල් බිලියන 7ක් විතර ලබා ගන්න පුළුවන් බව. සිගරැට් එකේ මිල ඉහළට ගියාම සිගරැට් පරිභෝජනය අඩු වන බව අප දන්නවා. ඒකටත් ඉඩ තියලා, after adjusting for its elasticity, අපි දන්නවා සිගරැට් පරිභෝජනය අඩු වුණක් රුපියල් බිලියන හතක් විතර එකතු කරන්න පුළුවන් කියලා. මා හිතන්නේ මේ වාගේ ආදායමක් අපිට එකතු කරන්න බැරි වීම අපරාධයක්. අපි දන්නවා අය වැය විවාදයේදී මුදල් ඇමතිතුමා සඳහන් කළා රාජා සේවකයන්ගේ පඩිය රුපියල් 100කින් වැඩි කරන්න රුපියල් බිලියන 1.9ක් විතර අවශායි කියලා. මේ සිගර්ට්වලින් විතරක් තව රුපියල් බිලියන හතක් එකතු කර ගන්න පුළුවන්. ඒකෙන් අපට රාජා සේවකයන්ට පඩි වැඩි වීමක් දෙන්න පුළුවන්.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඔබතුමා ඔය මොන පුමාණයේ සිගරැට් ගැනද කථා කරන්නේ? මිලිමීටර් 83ද? මිලිමීටර් 72ද?

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මම ගත්තේ සාමානාා මිලක්.

### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) සාමානාා මීලක් කියන්නේ? 72 දිගද, 67 දිගද, 59 දිගද?

# ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) නැහැ. රුපියල් 18 මිල ගත්තේ.

# ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඔබතුමාට මම මේක එවන්නම්. 2004 ඉදලා 2010 දක්වා මේ හැම සිගරැට් එකකම මීල සියයට 122කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා ගරු මන්තීතුමනි.

# ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

මම පිළිගන්නවා, වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. නාමික මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒක උද්ධමනය සමහ සසදා බැලුවොත් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වැඩි වීම සමහ සසදා බැලුවොත් එතකොට සැබෑ මිල වැඩි වීම මදියි කියලායි මම කියන්නේ. Affordability එක වැඩියි කියලායි මම සදහන් කරන්නේ.

ඊ ළහට ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේම මම තවත් කරුණු කිහිපයක් කියන්න කැමැතියි. එහිදී මුලින්ම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, රෙදි සේදීමේ හා වියළි කිරීමේ යන්තු ගැන. අප දකිනවා මේවායේ බදු අඩු කරලා තිබෙනවා කියලා. Washing machines and refrigerators ගැන මගේ අදහස මම ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. දැන් ශීතකරණයක බදු සියයට 17යි. ඒ වාගේම රෙදි සේදීමේ හා වියළි කිරීමේ යන්තුවල බදු සියයට 25යි. සියයට 30ටත් තිබෙනවා; 25ටත් තිබෙනවා. නමුත් මම මෙතැනදී විශේෂයෙන්ම කථා කරන්නේ නිවාසවල පාවිච්චි කරන යන්තු ගැනයි. කර්මාන්තවල පාවිච්චි කරන යන්තු ගැනවත්, සංචාරක වාාාපාරයේදී පාවිච්චි කරන යන්තු ගැනවත් නොවෙයි. අද මේ රෙදි සේදීමේ හා වියළි කිරීමේ යන්තු හා ශීතකරණ සුඛෝපහෝගී භාණ්ඩ නොවෙයි. These are not luxuries anymore. අපි දන්නවා මේවා සාමානා නිවසක පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් භාණ්ඩ බව. අපි අවුරුදු 25කට පමණ උඩදී රූපවාහිනී යන්තු ගැනත් සිතුවේ ඒක සුබෝපභෝගී භාණ්ඩයක් කියලායි. අද ආහාර පිසීමේදී ගෘහිණියකට, මවකට එක ආහාරයක් හදන්න පැයක් විතර යනවා. දළ වශයෙන් ගත්තොත් ආහාර වේලකට පැය තුනක් පමණ යන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම රෙදි සෝදන්නත් කාලයක් යනවා. මේ වැඩ කටයුතුවලට පැය හතරක් විතර යනවා. මේක ගෘහිණියකගේ බොහොම ගෞරවනීය සේවයක් වන නමුත් මේක දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට එකතු වන ඵලදායී සේවයක් නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි මම යෝජනා කළේ මෙවැනි යන්නු සාමානාෳ නිවසකට ලබා දෙන්නට පුළුවන් නම් ඒ අයක් අපට අපේ ශුම බල කායට එකතු කර ගන්න පුළුවන් කියලා. වැඩියෙන්ම මේක බලපාන්නේ කාන්තාවන්ටයි. ඒ නිසා ගෘහිණියකගේ දායකත්වය අපට මේ තුළින් එකතු කර ගන්නට පුළුවන්. [ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

කාන්තාවට ඉතිරි වන ඒ කාලය රැකියාවක් කරන්න පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. විවේකයෙන් ඉන්න, පොතක් කියවන්න, අධානපනයට මේ ඕනෑම දෙයකට යොදවන්න පුළුවන්. අප දියුණු වෙමින් පවතින රටක්. හුහක් අය සඳහන් කරනවා මේක ආසියාවේ ආශ්චර්ය වෙන්න යන රට කියලා. මම හිතනවා සාමානාායෙන් එදිනෙදා කරන දේවල් -ආහාර පිසීම, රෙදි සේදීම වැනි දේවල්- කාලය අඩුවෙන් පාවිච්චි කරලා යන්තුවලින් කරන්න පුළුවන් නිසා ඒකට අපි අවස්ථාව දෙන්න අවශායි කියලා. මේක කාන්තාවන්ට බලපානවා. ඒ වාගේම මේක නැති බැරි අයටත් බලපානවා. මොකද මුදල් තිබෙන අයට ශීතකරණ තිබෙනවා. ඒ වාගේම රෙදි සෝදන යන්තු තිබෙනවා. නමුත් මම හිතන විධියට මෙවැනි යන්තු අද සාමානා ජනතාවට ලබා ගන්නට පුළුවන්. මම ඊයේ අහලා බැලුවා. අද එවැනි යන්තුයක් රුපියල් පහළොස්දහසකට ලබා ගන්න පුළුවන්. මේ බද්ද පහළට ගෙනාවා නම් මාසයකට රුපියල් 500ක් බැගින් අවුරුදු දෙකක් තුළ මේ මුදල ගෙවීම තුළින් සාමානාෳ නිවසක මෙය පාවිච්චි කරන්න පූළුවන්.

එපමණක් නොවෙයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි සියලු දෙනා වයසට යන අය. We are an ageing population. ඉතින් රැකී රක්ෂා තිබුණත් සමහර අංශවලදී ඒ රැකී රක්ෂාවලට ඉල්ලුම මදි කියලා කියන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා අපි කුමවේද සොයන්න අවශායි මේ ජන කොටස අපේ ශුම බල කායට ඇතුළු කර ගන්න.

අවසානයේදී මම සෙස් බද්ද ගැනත් යමක් කියන්න අවශායි. සාමානාායෙන් සෙස් බද්දක් එකතු කරන්නේ යම් කිසි කර්මාන්තයක් දියුණු කිරීම සඳහායි. නමුත් එහෙම දෙයක් නෙවෙයි මෙතැන සිදු වන්නේ. මේ ගැසට් නිවේදනයේ සෙස් බදු පනවන ලද භාණ්ඩ රාශියක්ම සඳහන් කර තිබෙනවා. නමුත් මා දන්නා තරමට -මා වැරැදි නම් නිවැරැදි කරන්න පුළුවන්- මේ සෙස් බද්ද ඒ කර්මාන්තවලට, ඒ අංශවලට යන්නේ නැහැ. මා මේ පිළිබඳව සොයා බැලුවා. උදාහරණයක් වශයෙන් Sri Lanka Tea Board එක ගත්තොත්, එයට කලින් කලට යම් කිසි මුදලක් ගිහින් තිබෙනවා. නමුත් ශුී ලංකා තේ මණ්ඩලයම සඳහන් කරලා තිබෙනවා, ඒ තේ කර්මාන්තය දියුණු කිරීමට අවශා මුදලවත් ඔවුන්ට ලැබිලා නැහැයි කියලා. ඊට වඩා භාණ්ඩ විශාල පුමාණයක් කරාබු නැටි යනාදි නොයෙකුත් නොයෙකුත් දේවලට අපි සෙස් බදූ අය කරනවා. ඉතින් මා පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි, මේ සෙස් බදු ඇත්තටම සෙස් බද්දක් නොවෙයි කියලා. මේ සෙස් බද්ද ඒකාබද්ධ අරමුදලට යන බද්දක්. සෙස් බද්දක් නම් එක් එක් කර්මාන්තයට යන්න අවශායි. එහෙම නැත්නම් ඒකෙන් පාර්ලිමේන්තුවත් නොමහ යන්න පුළුවන්. උදාහරණයක් හැටියට අපි ස්වාභාවික මිනිරන්වලට සෙස් බද්දක් පැනෙව්වොත් ඒක ඒ කර්මාන්තයට ඉතා අවශාෘයි. මේ රටේ තිබෙන ස්වාභාවික මිනිරන් පුමාණය -කාඛන්වලින් සියයට 99ක් විතර- මා හිතන හැටියට ලෝකයේ එකම රටකවත් නැහැ. චීනයේ තිබෙන මිනිරන් දිහා බැලුවාම, ඒවා ස්වාභාවික මිනිරන්. ඒවායේ කාඛන් පුතිශතය හුහක් අඩුයි. නමුත් ලෝක වෙළෙඳ පොළෙන් අපට ඒ සඳහා ලැබෙන මිල, අනික් මිනිරන්වලට ලැබෙන මිලට සමානයි. නමුත් ඇත්තටම ඊට වඩා විශාල මිලක් ලබා ගන්නට පුළුවන්. නමුත් ඒක ලබා ගන්නට නම් අපට පර්යේෂණ කරන්න අවශායි. There has to be investment in research for us to make it valueadded. අපි මේ ගැන COPE එකේදී සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. රජයට අයිති කර්මාන්තවලින් උපයන ආදායමෙනුත් ඒ research එක කරන්න බැහැ. මෙවැනි වටිනා මිනිරන් අපට තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියටයි මා ඒක පාවිච්චි කළේ. සෙස් බද්ද එතැනටම යනවා නම් මා හිතන හැටියට අපට මේ කර්මාන්ත දියුණු කරන්න පුළුවන්. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.16]

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, විවිධ අණපනත් යටතේ නියෝග හා නියමයන් ගණනාවක්. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනා කුියාත්මක කිරීම සඳහා මේ නියෝග හා නියමයන් පනවා තිබෙන බව මා හිතන හැටියට අපි කවුරුත් දන්නවා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! මෙම අවස්ථාවේදී ගරු අල්භාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම ගැසට් නිවේදනයන් මහින් කර තිබෙන සංශෝධනයන් නිසා විශාල බදු සහන ගණනාවක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ බදු සහන ලබා දීමේ අරමුණ වී තිබෙන්නේ මේ රටේ ආදායම වැඩි වීමට මාර්ගයක් හැටියටයි. ඒ සඳහා රජය තමන්ගේ ආදායම අහිමි කර ගන්නවා. ඒ අහිමි කර ගන්නේ මෙහෙමයි. දැන් 2009 වර්ෂයේ රේගු කාර්ය සාධන වාර්තාව බැලුවොත්, විවිධ වරණීය ගිවිසුම් යටතේත්, විවිධ ජාතාෳන්තර ගිවිසුම් යටතේත් නිදහස් කිරීම් හා සහන දෙන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මුළු ගණන රුපියල් බිලියන 53ක් වනවා. 2009 වර්ෂයේ රේගු කාර්ය සාධන වාර්තාව විතරයි දැනට අපට තිබෙන්නේ. දැන් මේ විධියට රජයට ලැබිය යුතු ආදායම් මේ විධියට අත් හැරීමට රජය තීරණය කරන්නේ යම් බලාපොරොත්තු ඇතුවයි. එකක් තමයි මිනිසුන්ට, නැත්නම් පාරිභෝගිකයන්ට සහනයක් වෙන්න. අනෙක් පැත්තෙන් ඒක නිෂ්පාදකයන්ට දිරි ගැන්වීමක් වෙන්න. ඔන්න ඔය අරමුණු දෙක උඩ තමයි රජය මේ අලාභය විඳින්නේ. මෙහිදී අපි බැලිය යුතු දේ තමයි, අලාභයක් විඳ ගෙන, බදු සහනයක් දී ගෙන, එමඟින් රටේ නිෂ්පාදනයට ලබා දෙන දිරි ගැන්වීම කිුයාත්මක වෙනවාද කියන එක. එහෙම කිුයාත්මක නොවුණොත් ඒ අර්ථය සම්පූර්ණයෙන්ම නිශේධනය වෙනවා. මේ රටේ නිෂ්පාදනවලට ආරක්ෂාවක් දෙන්න තමයි දැන් බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒ ආරක්ෂාව නිසි පරිදි පුයෝජනයට ගත් පසු නිෂ්පාදනයේ වර්ධනයක් ඇති නොවෙනවා නම්, එකකොට ඒක සමාජයට බරක් වෙනවා. දැන් අපි ජීවන වියදම පිළිබඳ පුශ්නයට බලපාන මීල ගණන් අරගෙන බලමු. මෙය යම දූරකට පාරිභෝගිකයාට අවසාන වශයෙන් පුයෝජනයක් වන විධියට, දේශීයව එයට වුවමනා පුමාණයෙන් සහ අවශා ගුණයෙන් නිෂ්පාදනය විය යුතුයි. අපි උදාහරණයක් අරගෙන බලමු. එක පැත්තකින් අපි ලුනුවලට ආනයන සෙස් බද්දක් දානවා. එහෙම දාන්නේ මේ රටේ ලුනු නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්න. එකකොට අපේ රටේ නිපදවන ලුනුවල මීල වැඩි වෙනවා. බදු ගැහීමෙන් අපි කරන්නේ අපේ නිෂ්පාදනයේ ආරක්ෂාව ඇති කර ගැනීමයි. දැන් ඒ ආරක්ෂාවේ වටපිටාව තුළ එම නිෂ්පාදනය වර්ධනය වීම ගැන අපි විමසිල්ලෙන් සිටියේ නැත්නම්, එය ඉබේම සිදු වන වෙළෙඳ පොළ කුියාකාරිත්වයක්, එහෙම නැත්නම් ආර්ථිකයේ නිරායාසයෙන් සිදු වන කුියාකාරිත්වයක් හැටියට සැලකුවොත්, එතැනදී අපට යම් වැරදීමක් වෙන්න පුළුවන්. කොහොමත් රජයේ මැදිහත් වීම් දිහා බලන කොට පෙනෙන පුධාන දේ තමයි, එම මැදිහත් වීම් නොතිබෙන්නට අරාජික තත්ත්වයක් තමයි වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන්නේ කියන එක. ඒ නිසා වෙළෙඳ පොළ මිල ගණන් පිළිබඳව රජයේ මැදිහත් වීම කොච්චර වැදගත්ද කියන එක තමයි මේ කාරණයෙන් පෙන්නුම කරන්නේ. සමහරු නිර්බාධක වෙළෙඳ පොළක් ගැන කථා කළා. ඒ නිර්බාධක වෙළෙඳ පොළ තුළ ඕනෑම මිලකට ඕනෑ කෙනෙක් බඩු මිලදී ගන්නවා. පුළුවන් නම් මිනිස්සු ඕනෑම මිලකට බඩු විකුණනවා. ඕනෑම මිලකට ඕනෑම දෙයක් ගෙන්වනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1977 ඉඳලා එම අත් හදා බැලීම කළා. ඊට පස්සේ එය චන්දුිකා මැතිණියගේ කාලයේ ඒ විධියටම අඛණ්ඩව සිද්ධ වුණා. අවසානයට එහි පුතිඵලය වශයෙන් අපි දැක්කා, දේශීය නිෂ්පාදනයේ විශාල වැටීමක් කිබුණු බව. දේශීය නිෂ්පාදනවල වැටීම කියලා කියන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ගේ ජීවනෝපායේක් වැටීමක්. ඒ නිසා රටක ආර්ථිකයක අවසාන අර්ථය මොකක්ද? නිෂ්පාදකයා හා පාරිභෝගිකයා අතර සෘජු සම්බන්ධයක් පවත්වන්නට බැරි වූණක්, එක පැත්තකින් නිෂ්පාදනය සිද්ධ වෙනවා. එම නිෂ්පාදකයාම ඊ ළහ මොහොතේ පාරිභෝගිකයෙක් වෙනවා. එක මොහොතක පාරිභෝගිකයෙකු හැටියට ඉන්න කෙනා එක්කෝ නිෂ්පාදකයෙක් වෙනවා, එක්කෝ සේවා දායකයෙක් වෙනවා. මෙන්න මේ අන්තර් සම්බන්ධය පාරිභෝගිකයා හා නිෂ්පාදකයා හෝ සේවා දායකයා අතර ඇති වන තරමට අපගේ ආර්ථිකයේ ස්වයංපෝෂිතභාවය අපට ඇති කරන්න පුළුවන්. අපට සියලුම දේවලින් ස්වයංපෝෂිත වෙන්න පුළුවන් කියලා අපි කවුරුත් කියන්නේ නැහැ. නමුත් පුළුවන් දෙයින් ස්වයංපෝෂිත වෙන්න ඕනෑ. දියුණුයි කියන රටවල් අරගෙන බැලුවාම ඒ රටවල්වල මූලික දේවල් සම්බන්ධයෙන්, එනම් ආහාර සම්බන්ධයෙන් ස්වයංපෝෂිකයි; ඔවුන්ට ඕනෑ කරන තිරිහු, මස් ඒ ආදියෙන් ස්වයංපෝෂිතයි. ඔවුන්ට වුවමනා කරන ඖෂධ, ඔවුන්ට වුවමනා කරන නිවාස, නිවාස සඳහා වූවමනා කරන භාණ්ඩ ඒ රටවල්වල තිබෙනවා. අපට නැහැ. මේක තමයි අපිත්, දියුණු රටවල් අතරත් වෙනස. එහෙම නම් මොකක්ද අපි කරන්නේ?

අපි කරන්න ඕනෑ මේ නිෂ්පාදන අපේ රටේ ඇති කර ගැනීමට අවශා ආර්ථික පුතිපත්තියක් ගෙන යෑමයි. ඒ ආර්ථික පුතිපත්තිය සමාජ සංවර්ධන ආර්ථික පුතිපත්තියක් හැටියට අපිට හඳුන්වන්න පුළුවන්. සමාජයට වඩාත් හුරු වූ ආර්ථික පුතිපත්තියකට සමාජ පුජාතන්තුවාදී ආර්ථිකයක් කියලා කිව්වත් ඒකේ වරදක් නැහැ. මූලික දේ වෙළෙඳ පොළ කියාකාරිත්වය සමාජය කෙරෙහි බලපාන ආකාරයයි. සමාජයේ පොදු වුවමනාවත්, වෙළෙඳ පොළ කියාකාරිත්වයත් අතර පවත්වා ගෙන යා යුතු සම්බන්ධය වැදගත්. මේ සම්බන්ධය පවත්වාගෙන යා හැක්කේ රජයේ මැදිහත් වීමෙන් බව අපි කිහිප වරක්ම මේ නියම, නියෝග පැනවීම තුළින් පෙන්වා තිබෙනවා. දැන් ගෑස් මිල වැඩි වුණත්, කොහොමද බොහෝ දුරට අපේ රටේ ගෑස් මිල වෙනස් වන්නේ නැතිව තිබුණේ? රජය ගෑස්වලට පනවා තිබුණු බදු අඩු කළ නිසායි. ගෑස්වලට පනවා තිබුණු බදු අඩු කරලා රජය අලාභයක් විදිනවා. රජය ඒ අලාභ

විදින්නේ මොකටද? ගෑස් මිල ඉහළ යෑමෙන් පාරිභෝගිකයාට ගෑස් සඳහා වැඩි මිලක් ගෙවන්නට සිදු වන තත්ත්වය වැළැක්වීම සඳහා රජය ඒ බර කරට ගත්ත නිසායි. මේක තමයි රජයක බදු පුතිපත්තිය විය යුත්තේ. ඒ අනුව තමයි මේ රජය මේ නියම හා නියෝග ගණනාවක්ම ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. රජය ඉතාම සංචේදීයි. කවුරු ගැනද සංචේදී? මේ රටේ නිෂ්පාදකයා ගැන; ඒ වාගේම මේ රටේ පාරිභෝගිකයා ගැන.

අපි දන්නවා, විදුලි සංදේශ අංශයේ මිල ගණන්වල වෙනසක් කර තිබෙන බව. එකක්, රජයේ ආදායමට එය පුායෝජනයක් වෙන්න. අලුත් ආදායමක් ලැබිය හැකි ක්ෂේතුය මොකක්ද කියලා බලලා, යම් යම් පැතිවලින් ජනයාට එන බර අඩු කරන්නට රජය විදින අලාහයේ වටිනාකම තවත් පැත්තකින් රජයේ ඇස්තමේන්තු ආදායමට එකතු කරන්න ඕනෑ. ඒ අනුව රජයේ ඇස්තමේන්තු ආදායම නියමිත ලෙස එකතු කර ගැනීමට අපි විදුලි සංදේශ අංශය සදහා අලුතින් බදු වැඩි කළා. ඒකට තවත් හේතුවක් තිබුණා. අයථා ලෙස, හොර රහසේ මේ රටින් විදුලි සංදේශ ඇමතුම ගැනීමේ කියාවලියට පුතිවිරුද්ධ කියාවක් හැටියටයි මෙය කරලා තිබෙන්නේ. කොයි තරම දුරට ඒවා අඩු වේදැයි අපි දන්නේ නැහැ. ඒවා කරන්නේ සාමානා පුද්ගලයෝ නොවෙයි. යම් යම් වාසාපාරිකයෝ ඔය විදේශ ඇමතුම් ගත්තේ හොර කුමයට. එහෙම අරගෙන මේ රටට ගෙවිය යුතු ගාස්තු ගෙවීම මහ හරිනවා.

අපි දන්නවා, මේ ආර්ථික කියාවලිය තුළ වාාාපාරිකයන් සිටින බව. ඒ වාාපාරිකයන් මේ වෙළෙඳ පොළ කියාකාරිත්වය තුළ ජාතික ආදායමෙන් කොච්චර පංගුවක් තමන් සතු කර ගන්නවාද? මේ ආර්ථික කියාවලියේ කොච්චර පංගුවක් සාමානාා ජනයාගේ පංගුව හැටියට ගලා යනවාද? නිෂ්පාදකයාට තමන්ගේ නිෂ්පාදන වාාායාමයට කොච්චර පුතිලාභයක් ලැබෙනවාද? මෙන්න මේ කාරණා පාලනය කරන්න, නියාමනය කරන්න රජය ගත යුතු පියවර තිබෙනවා. ඒ නිසායි මේ රජය වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳව, ඒ වාගේම මීල ගණන් පිළිබඳව මැදිහත් වන රජයක් හැටියට කියා කර තිබෙන්නේ. මෙය, ජනතාවාදී රජයක් හැටියට සමාජය ගැන තිබෙන වගකීම ඉටු කිරීමක් බව අපි පෙන්වා දිය යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසානරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දැන් අපි එකතු කළ අගය වැඩි කරන්න තවත් පිළිවෙළක් යොදා තිබෙනවා. රබර් සහ තේ අද ඉහළම මිලකට යනවා. ඒ නිසා අපි ඒවායින් බද්දක් ගන්නවා. ඒ සෙස් බද්ද ගැන කිව්වා, මට පෙර කථා කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්තීුතුමා. ඔව්, ඇත්ත තමයි. ඒ බදු එන්න ඕනෑ ඒ කර්මාන්තයට. එහෙම නැත්නම් ඒ කෘෂි කාර්මික අංශවලට; ඒවායේ දියුණුවට. නමුත් ඔබතුමා දන්නවා භාණ්ඩාගාරය කොච්චර මුදලක් වැය කරනවාද කියලා නැවත පැළ සිටුවීමට; රබර් සහ තේ පොහොර සහනාධාරයට; තුරු වියන යටතේ අඩු මිලට පොහොර ලබා දීමට. ඒ වාගේම අලුතින් තේ වගා කිරීමට, රබර් වගා කිරීමට. භාණ්ඩාගාරය කොච්චර මුදලක් ඒවාට වැය කරනවාද? අද සෙස් බද්ද නැවත භාණ්ඩාගාරයට ලබා ගැනීමට සිදු වී තිබෙන්නේ අන්න ඒ තත්ත්වයන් යටතේයි. ඔව්, සෙස් බද්ද එහි තිබෙන නියමිත අර්ථය අනුව යන්න ඕනෑ ඒ කර්මාන්තයේ වර්ධනයට. නමුත් ඒ අතරතුර භාණ්ඩාගාරය ඒ කර්මාන්තය සඳහා, ඒ ක්ෂේතුය සඳහා කරන වියදම එක්තරා දුරකට පියවෙන්නේ මේ සෙස් බද්දෙන්. මා හිතන හැටියට ඒකට ඒකත් -සෙස් බද්දත්- මදි

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රබර්වල, තේවල මිල ඉහළ මටටමක තිබෙන නිසා අද අපට වැඩි බද්දක් අය කර ගන්න පුළුවන්. එතැනදී අපි කොහොමද ඒ වැඩි බද්ද අය කරන්නේ? රබර් අමුවෙන් යවන කොට බද්ද වැඩියි. නමුත් රබර් යම ආකාරයකට නිෂ්පාදනයක් බවට පත් කරලා යවන කොට බද්දක් නැහැ. නැත්නම් බද්ද අඩුයි. තේත් එහෙමයි. ඇසුරුම් කරපු තේවලට බද්ද අඩුයි, එක්කෝ බද්දක් නැහැ. නමුත් තොග තේ අපනයනයේදී බද්ද වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේකෙන් කාරණා

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

දෙකක් එකට සම්බන්ධ කරලා තිබෙනවා. රටින් පිට රට යවන හාණ්ඩවල එකතු කළ අගය වැඩි කිරීම තමයි ආර්ථිකයක දියුණුව කියන්නේ. එක් පැත්තකින්, අන්න එය උනන්දු කරවීමට රජය මේ පියවර අරගෙන තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන්, ඒ අතරතුරේ රජයේ ආදායමට මේවා එකතු වනවා. ඇත්තටම රජයේ ආදායම වැඩි කර ගැනීමේ පුශ්නය අපට ලොකු අභියෝගයක්ව තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට, මට මතක හැටියට අපේ රටේ ආදායම, රජයේ ආදායම තිබෙන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 18ක, 20ක පුමාණයක. මෙය - රජයේ ආදායම- දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 35ක පුමාණයට ආ යුතුයි. නිසියාකාරව වියදම් කරන්න, ආර්ථිකය පණ ගන්වන්න, සේවා අංශ වැඩිදියුණු කරන්න, ආයෝජනය කරන්න රජයට ඕනෑ නම රජයේ ආදායම වැඩි වන්න ඕනෑ.

අද මේ රටේ වාහපාරික කොටස්, එහෙම නැත්නම් පුධාන සමාගම් විශාල වශයෙන් ලාභ ලබන බව ඉංගුීසි පත්තර බැලුවාම අපට පෙනෙනවා. ඒ අයගේ ලාහ අලාභ ගිණුම් පිළිබඳ වාර්තා පත්තරවලට එනවා. එමහින් ඒ අයගේ ඇත්ත ලාභය සියයට කීය බැගින් වර්ධනය වෙමින් තිබෙනවාද කියලා අපට පෙනෙනවා. ඒකට එක හේතුවක් තමයි රජය ඒ අයට දී තිබෙන බදු සහන. එහෙම නැත්නම් බදු අඩු කිරීම, බදු බරින් ඒ අය නිදහස් වීම. එයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ අයගේ ආයෝජන. ඒ ආයෝජන කොතරම් එනවාද කියලා අපට බලන්න සිදු වන්නේ ඉදිරි කාලයේදී. අපට ඒ ගැන විපරමින් ඉන්න සිද්ධ වනවා. අද අප දරන මේ වාහයාමය තමයි එක පැත්තකින් මේ කටයුතුවලට රජයේ මැදිහත් වීම. අනෙක් පැත්තෙන් වාහපාරිකයන් උනන්දු කරවීම; ඔවුන් තව තවත් ආයෝජනවලට පෙලඹවීම; ඒ මහින් ආර්ථිකයේ පෞද්ගලික අංශය ඉටු කරන කාර්ය භාරය වැඩි කර ගැනීම. මා හිතන හැටියට 1977 ඉඳලාත් අපි කළේ මේක තමයි. සම්පූර්ණයෙන්ම ඉඩකඩ ලබා දුන්නා, පහසුකම් ලබා දුන්නා, බදු අඩු කළා, ලාභය වැඩි කර දුන්නා ආයෝජනය වෙනුවෙන්. පසු ගිය දීර්ඝ කාලයේම මේ පැත්තේ අපේ අත් දැකීම් එතරම්ම සාර්ථක වුණේ නැහැ. නමුත් ඉදිරි කාලයේ මීට වඩා සාර්ථකව පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන සිද්ධ වෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. පෞද්ගලික අංශයේ බැංකු, පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන අපේ මූර්ක ආර්ථිකයේ වර්ධනයට කෙළින්ම සම්බන්ධ වන්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, කුමයෙන් ලෝකයේ නැතී එන්නේ මුදල් ආර්ථිකය බව. නිෂ්පාදන ආර්ථිකය නොවෙයි. සේවා ආර්ථිකය නොවෙයි. මුර්ත ආර්ථිකය නොවෙයි. මුදල් ආර්ථිකයයි. මුදල්, මුදල් බවට පෙරළෙමින් ලාභ එකතු කිරීමයි. ආර්ථික කියාකාරිත්වයක් හරහා මුදල් නැවත මුදල් බවට පෙරළෙන ඒ කියාදාමය අද short-circuit වෙලා. එහෙම නැත්නම් සම්පූර්ණයෙන්ම විකෘති වෙලා. එදා මුදල්, භාණ්ඩ සහ මුදල්. අද මුදල්, මුදල්. මේ තත්ත්වය තුළ අද මේ රටේ මූර්ත ආර්ථිකයට හොඳ කලක් යන්නේ නැහැ. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය දිහා විතරක් බලා ගෙන හිටියාට අපට ඇත්ත මැත්ත පෙනෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත මැත්ත බලන්න නම්, අපේ නිෂ්පාදන හා සේවා අංශවල, . මූර්ත ආර්ථිකයේ ඇති වෙච්ච වර්ධනය, එකතු කළ අගය කොච්චරද කියලා බලන්න ඕනෑ. ඒක තමයි දර්ශකය. එකතු කළ අගය වැඩි වන තරමට තමයි රටක ධන සම්පත්වල වර්ධනය සිදු වන්නේ. ඒ තරමට තමයි රජයකට ආදායම් වැඩි කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ තරමට තමයි රජයට සමාජය වෙනුවෙන් මැදිහත් වී වියදුම් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා මම හිතන්නේ මේ රජය බදු පුතිපත්තියේ දී වාාාපාරිකයන්ට, පෞද්ගලික අංශයට විශාල සහන ලබා දෙමින් සිටින බවයි. මේ සමස්ත කිුයාවලියේ බර සැබවින්ම දරා සිටින්නේ මේ රටේ පළල්ම ජනතාවයි. මොකද, අද තිබෙන බදුවලින් වකු බදු පංගුව සියයට 80යි. ඍජු බදු පංගුවත් ඒ තරමට අඩු වෙලා. දැන් රජයට බදු අය කරන්නට ඕනෑ නම්, ඒ බදු එකතු කරන්නට වෙලා තිබෙන්නේ මෙන්න මේ අනුපාතයටයි. ඒ නිසා ජනතාව කොච්චර

බරක් ඇද ගෙන යනවාද කියලා රජයක් හැටියට අපි දන්නවා. මේ ආර්ථිකය ඔසවා ගෙන යන්නේ කවුද? පළල්ම වැඩ කරන ජනතාවයි. ඒ නිසා මේ ආර්ථිකය භුක්ති විඳින්නේ කවුද? ඉහළ වාාපාරික පන්තියයි. එහෙම නැත්නම් ඉහළ සමාජයයි. ඒ නිසා අද තිබෙන මේ ආකෘතිය කුමයෙන් වෙනස් වන අනාගතයකට අපි යා යුතුයි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට වෙන් කළ කාලය අවසන්.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) මම තව එක වාකායයි කියන්නේ.

බදු ගෙවිය හැකි ඉහළ ආදායම් ලබන උදවියගේ බදු කුමයෙන් රජයට වැඩියෙන් ලැබෙන්න, පළල්ම ජනයා මත පැවරෙන බදු කුමයෙන් අඩු වෙන්න, මෙන්න මේ වාගේ ආදායම් පරකරය පියවෙන, ඇති නැති පරකරය පියවෙන ආර්ථික කුමයකට යාමට මේ මහින්ද චින්තනයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දී තිබෙන පුතිඥාව කියාවට නැංවීම සඳහා තමයි අද කරන මේ හදිසි මැදිහත්වීම් කරන්නේ. අපට කරන්න තිබෙන යම් යම් කාරණා, අපට ගන්න තිබෙන යම් යම් පියවර අතරින් සමහර ඒවා ගන්නේ එදිනෙදා මතු වන තත්ත්වයන්ට මුහුණ දීමටයි. සමහර ඒවා ගන්නේ දීර්ස කාලීනව මේ රටේ ආර්ථිකයට වර්ධනය වීමේ මාවතක් පෙන්වන්නටයි.

මම මීට වඩා දුරට කථා කරන්නට කල්පනා කරන්නේ නැහැ. අවසාන වශයෙන් අද මේ රජය මහින්ද චින්තනය අනුව ගන්නා වූ බදු පුතිපත්තියේ හැම පියවරක්ම මේ රටේ සමස්ත ආර්ථිකයේ අනාගතය දිහා බලා ගෙන ගන්නා බව කියන්නට ඕනෑ. මේ රටේ ආර්ථිකයේ ඇති වන්නට ඉඩ තිබෙන අවතුලනයන් වළක්වා ගැනීමටත්, තුලනාත්මකව ආර්ථිකයේ පැවැත්ම සහතික කිරීමටත් රජය ගන්නා වූ මේ වාායාමය හැම දෙනාගේම පිළිගැනීමට ලක් විය යුතුයි කියා මා හිතනවා. ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි. දැන් සහාව අමතන්නේ ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා.

[අ. භා. 3.38]

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අද අපේ ලංකාව මුහුණ දී තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ රජය විසින් විශේෂ අවස්ථා අනුව බදු අය කිරීම සම්බන්ධයෙන් නියෝග, නියමයන් කිහිපයක් සම්මත කිරීමට අප වෙත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අමාතානුමා බදු කුමය ගැනත්, ඒ බදු කුමය වාාාපාරිකයන්ට අවාසිදායක නොවන ආකාරයට පනවන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනත්, ඒ වාගේම වැඩ කරන ජනතාවට මේකේ වාසියක් කෙසේ ලබා දෙන්නේද යන්න ගැනත් දත්ත ඉදිරිපත් කරමින් අදහස් කීපයක් පළ කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විපක්ෂයක් වශයෙන් විශේෂයෙන් අපට තිබෙන පුශ්නය තමයි අද රට යන ආර්ථික මාර්ගය. රටේ සම්පූර්ණ ආර්ථිකය, ඒ වාගේම බඩුවල මිල ගණන් හා නොයෙකුත් දේ සම්බන්ධයෙන් බැලුවාම අපට දැනෙන දෙයක් තමයි, රට යන මාර්ගය වැරදියි කියන එක. විපක්ෂයේ මන්තීුවරු වශයෙන් පමණක් නොවෙයි, සාමානාා ජනතාව විධියටත් ඒක අපට හොඳට ඒක්තු ගිහිල්ලා කිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පුභාකරන් ඝාතනය වෙන්න අවුරුදු දෙකකට කලින් මේ රටේ ජනතාව විශ්වාස කළා, යුද්ධය අවසන් කිරීමත් සමහම විශාල ආර්ථික පුනරුදයක් මේ රටට ලබා දෙන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. විශේෂයෙන්ම ඒ බලාපොරොත්තුව අපේ දූප්පත් සාමානා ජනතාවට ඇති වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප රට වටේට තිබෙන ආසියාවේ අනිකුත් රටවල් ලබන දියුණුව දැක්කාම අපටත් ආශාවක්, ඒ වාගේම විශ්වාසයක් ඇති වුණා, මේ රටේත් විශාල ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ඇති වෙයි කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, හැබැයි අපේ අවාසනාවට නුස්තවාදය අවසන් වීමෙන් පසුව මේ ලැබුණු මහභු අවස්ථාව අපි පුයෝජනයට ගෙන නැහැ. චීනය, ඉන්දියාව, මැලේසියාව, තායිලන්තය, තායිවානය, හොංකොං ආදී රටවල් ශීසු දියුණුවක් ලබන කොට මම හිතන්නේ අද තවමත් ලංකාව ඉන්නේ බංග්ලාදේශයටත් පහළ ආර්ථික වර්ධන වේග මට්ටමකයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂය මොන දේ සඳහන් කළක් ඒ සම්බන්ධව අපට හරියට වාර්තාගත සලකුණක් ලබා දෙන්න ආණ්ඩුවට බැහැ. අපට අවසාන වශයෙන් ලැබිලා තිබෙන මහ බැංකු වාර්තාව අනුව මා විශ්වාස කරනවා, 1999 අපේ ආර්ථික වර්ධන වෙගය 3.5ක් බව. අපට හරියට දත්තයක් නොලැබුණක්, මේකේ යම් කිසි වර්ධනයක් ඇති කියලා විපක්ෂයේ මන්තී කෙනෙක් වුණක් මා විශ්වාස කරනවා. සමහර විට ඒක 5.3ක් වෙන්න පුළුවන්, 4.5ක් වෙන්න පුළුවන්, 6ට ආසන්න වෙලා තිබෙන්නත් පුළුවන්.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ මොන බදු පැනෙව්වත්, මේ මොන දේ කළත්, මොන කුම හැදෙව්වත්, මහින්ද චින්තනයේ කොච්චර ලස්සනට වචන ලිව්වත්, අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය ඉහළ යන්නේ නැත්නම්, අපේ රට වර්ධනය වෙන්නේ නැත්නම්, අපේ රටට කර්මාන්ත එන්නේ නැත්නම්, අපේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙන්නේ නැක්නම් ඉදිරියේදී මේ රටට විශාල අර්බුදයකට මුහුණ පාන්න සිදු වෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2005 දී එතුමාගේ මහින්ද චින්තනය යටතේ ඉදිරිපත් කරන ලද "අපි වවමු - රට නගමු" යන තුළින් කෘෂිකර්මය සම්බන්ධයෙන් විශාල බලාපොරොත්තු අපේ ජනතාවට ලබා දුන්නා. 2005 දී කෘෂිකර්මය ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20ක්ව තිබුණා. නමුත් අවාසනාවන්ත ලෙස 2009 වන කොට ලංකාවේ කෘෂිකර්මය ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 12ට බැහැලා තිබෙනවා. මේ ජල ගැලීම් වැනි සාමානාා වාාසනත් සමහම මේක සියයට 9, සියයට 8, සියයට 7 වාගේ තත්ත්වයකට පහළ යයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. එහෙම පහළ යන කොට මේ රටේ කෘෂිකර්මය ගැන කථා කරපු ජනාධිපතිතුමා, "අපි වචමු - රට නගමු", "කෘෂි කාර්මිකයන්ට සහන ලබා දෙමු", ඒ වාගේම "පොහොර මිල අඩු කරමු" කියලා මේ සුළු සුළු වැඩසටහන් තුළින් සුළු සුළු වාසි ලබා දූන්නත් ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් මනා කළමනාකරණයක් නැත්නම්, අමාතාාවරුන්ට දක්ෂ ලෙස ඒ සම්බන්ධයෙන් කිුියා කරන්න මේ ආණ්ඩුවෙන් බලය ලැබෙන්නේ නැත්නම් විශාල වාාසනයකට ඉදිරියේදී අපට ලක් වෙන්න සිදු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම පැහැදිලිව අපට දක්නට ලැබෙන දේ තමයි පොඩි පොඩි දේවල් සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුවෙන් නොයෙකුත් කුම, නොයෙකුත් විසදුම් දෙන්න බොහොමයක් වෙලාවට පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කිරීම. හැබැයි ඒ පනත් බොහොමයකින් ආණ්ඩුව කරන්නේ ආණ්ඩුවට රට ගෙන යන්න යම් කිසි මුදලක් අවශා වෙනවා නම් ඒ මුදල හම්බ කර ගැනීමයි. මේ බදු කුමත්, ඒ වාගේම අණ පනත් හා වෙන යම් දේවලුත් pass කර ගෙන මේ ආණ්ඩුව කරන්න හදන්නේ යම් කිසි ආකාරයකින් රට තව ඉස්සරහට ඇද ගෙන යාමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද සියයට 8පොලියට ණය ගන්න එකම රට බවට ලංකාව පත් වෙලා තිබෙනවා. සාමානාායෙන් රටක් දියුණු කරන්න හරි, රටක ඕනෑම සංවර්ධන වාාාපෘතියක් සඳහා හරි කිසිම ආකාරයකින් සියයට 8පොලියට ලබා ගත් වාණිජ ණයවලින් දියුණු වූ රටවල් මේ ලෝකයේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම දෙවැනි ලෝක යුද්ධයෙන් පස්සේ 1949 දී ජපානය ඩොලර් මිලියන 4.5ක් ලබා ගත්තා. ඒ ලබා ගත් මුදලෙන් තමයි ජපානය දියුණු කළේ. හැබැයි ඒ ණය ලබා ගන්න කොට සියයට 0.1ක් වාගේ පොලී අනුපාතයක් තමයි ඒ කාලයේ ජපානය ගෙව්වේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, වර්තමාන කාලයේ ඒ පොලියට ණය හම්බ වෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි 1977 එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි මේ රට දියුණු කරන කොට ණය ලබා ගත්තේ සියයට 1.2, 1.3, 1.5 වාගේ පොලී අනුපාකයන්ටයි. ඩොලර්වලින් ගණනය කළොත් මෙන්න මේ පොලී පුමාණයටයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ණය ගත්තේ.

අප ණය ගන්න කොට ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු වමේ ආණ්ඩු කිව්වේ, මේ රට ණයවලින් බරිත කරවා මේ රට විනාශ කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමන්ගේ දේශපාලන වාහපාරය ඉදිරියට අරගෙන යනවාය කියායි. හැබැයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේකේ තිබෙන අරුමය තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැරදිය, වැරදිය කිව්ව දේවල් තමයි මේ ආණ්ඩුව දිගින් දිගටම කර ගෙන යන්නේ කියන එක. 1977 විවෘත ආර්ථිකය බලන්න. හොඳට නවත්වන්නට පුළුවන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ ආණ්ඩුවට විවෘත ආර්ථිකය අවශා නැත්නම්, විවෘත ආර්ථිකය මේ රට විනාශ කළා නම් හොඳ අවස්ථාවක් තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලයක් තිබෙනවා. මේ විවෘත ආර්ථික කුමය තනිකර වෙනස් කර එතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වන, ඒ වාගේම එතුමන්ලාට සහයෝගය දෙන පක්ෂ බලාපොරොත්තු වන සමාජවාදී හෝ විකල්ප හෝ ඕනෑම ආර්ථික කුමයක් මේ රටට හඳුන්වා දීමේ විශේෂ අයිතිය, වරපුසාදය, බලතල තිබෙනවා. හැබැයි අද වන තුරු මේ ආර්ථික කුමයේ වෙනස් වීමක් අපට දකින්නට නැහැ. සුළු සුළු වෙනස් වීම් කරන්නට පුළුවන්, මා අර කලින් කිව්වා වාගේ. එක දවසක් කිව්වා, වාහනයක් හැදුවාට පස්සේ අපට ඒ වාහනයේ ඇණ මාරු කරන්නට පුළුවන්, ටයර් මාරු කරන්නට පුළුවන්, රිම් මාරු කරන්නට පුළුවන්, සුක්කානම මාරු කරන්නට පුළුවන්, හැබැයි වාහනය මාරු කළේ නැත්නම් ඒ වාහනයේ නම ඒ ආකාරයෙන්ම පවතිනවා කියලා. ඒ විධිය තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප හඳුන්වා දූන්න විවෘත ආර්ථික කුමය සම්බන්ධයෙන් මේ ආණ්ඩුව අනුගමනය කරන කිුිිියා මාර්ගය. අද වන තුරු කිසිම පැහැදිලි වෙනසකට අත තබා නැහැ, මේ ආණ්ඩුව. ඒ, එක්සත් ජාතික පක්ෂලේ අප හඳුන්වා දූන් විවෘත ආර්ථික කුමය. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ආණ්ඩුවට මේ අවස්ථාවේදී සහයෝගය දෙන පිරිස් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. ඒ පිරිස් විශ්වාස කරනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හඳුන්වා දුන් විවෘත ආර්ථික කුමය හරිය කියා. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ ආර්ථිකය අද වැටෙන කොට මොකක්ද ඇති වන්නේ? පුහාකරන්ගේ වාාසනයෙන් පසුව අවුරුදු දෙකක් ගිහිල්ලාත් මේ රට බලාපොරොත්තු වුණේ මෙවැනි ආර්ථික වර්ධනයක් නොවෙයි. මේ රට ආසියාවේ සුරපුරය, ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කරන්නට නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා තීරණාත්මක, හරියාකාර පැහැදිලි දැක්මක් මේ රටට අවශාායි. මේ රටේ කෘෂිකර්මය මේ වාගේ පහත වැටෙන කොට අද අපේ එළවලු මිල, ඒ වාගේම අනෙකුත් - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කෘෂිකර්මය පහත වැටුණේ 1977 ඉඳලා. ඒක නැවතෙන්නට පටන් ගත්තේ 2005 වර්ෂයේදී වූ මැදිහත් වීම නිසා.

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මා ඔබතුමාට අවස්ථාව ලබා දුන්නා නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙතුමන්ලා අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී මා මේ සම්බන්ධයෙන් හරියාකාරව දත්ත ලබා දුන්නා. ඔබතුමා මට විනාඩි කිහිපයක කාලයක් දෙනවා නම් මට ඒ දත්ත ආපසු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. මොකද ඒ දත්ත මා ගිය සැරේ ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. මොකද ඒ දත්ත මා ගිය සැරේ ඉදිරිපත් කරන කොට ඒවා මට ආපහු ඉදිරිපත් කරන්නට එපාය කිව්වා, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන්. [බාධා කිරීමක්] මා ඔබතුමාත් එක්ක ඕනෑම අභියෝගයක් භාර ගන්නවා. 2005 දී ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20යි කෘෂිකර්මය. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මට කථා කරන්න අවසථාව දෙන්න. ඔබතුමාගේ අවස්ථාව නොවෙයි නේ මේක. ඔබතුමාට මා අවස්ථාවක් ලබා දුන්නා, ඔබතුමා ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙකු නිසා. [බාධා කිරීම]

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කෘෂිකර්මය ආර්ථිකයේ - [බාධා කිරීමක්] කෘෂිකර්මයේ වර්ධනයේ වැඩි වීමක් නොවෙයි නේ.

# ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

වර්ධනයේ වැඩි වීමක් නොවෙයි ද? හරි. ඒක ඔබතුමාගෙයි මගෙයි තර්කයක් නේ. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට නැහැ කියා කියන්න පුළුවන්. ඔබතුමා උත්තරයක් දුන්නා. මගේ උත්තරය අහගන්න. ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් කෘෂිකර්මය සියයට 20ක් නම මේ රටේ මිනිස්සු කන එක නවත්වන්නේ නැහැ නේ. අපේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ මොනවා ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ මොනවා ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් වැඩි වුණු දේවල් මට කියා දෙන්නකෝ. අප ප්ලේන් හදා තිබෙනවා ද? අප කාර් හදලා ද ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කර තිබෙන්නේ? ඇහලුම කර්මාන්තය වැඩි කරලා ද? අප මොන දේවලින්ද නිෂ්පාදනය වැඩි කර තිබෙන්නේ? කර්මාන්ත වැඩි කරලා ද?

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) සේවා ආර්ථිකය.

# ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

සේවා ආර්ථිකය කොහේ ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ? මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, සේවා ආර්ථිකය ගැන බලන්න. මේ ඇමතිතුමා කියන ආකාරයෙන් දියුණු වෙලා තිබෙනවා නම්, මේ රටේ බලාපොරොත්තු වන ආකාරයේ කෘෂිකර්මය එහෙමම තිබෙද්දි ආර්ථිකය වර්ධනය වෙලා නම් අපේ ආර්ථිකයේ විශාල පිම්මක් තිබෙන්නට ඕනෑ. ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 20ක්ව තිබුණු කෘෂිකර්මය සියයට 12ට බහින කොට තත්ත්වය මොකක්ද? දැන් ඕක එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ වුණා නම් මෙතුමන්ලා උඩ පැනලා කියනවා මෙන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ කෘෂිකර්මය ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 12යි කියලා; මෙන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය කෘෂිකර්මය විනාශ

කරන ආකාරය කියලා. බටහිර ගැතිභාවය කියනවා. අප බටහිර භාණ්ඩ ගෙන්වනවාය කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ එහෙම නම් විපර්යාසයක් වෙලා නැහැ. චීනයේ, ඉන්දියාවේ, මැලේසියාවේ ඒ බලාපොරොත්තු වන සංවර්ධනය ලංකාවේ ලැබී නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ලංකාවේ අප බලාපොරොත්තු වන සියයට 1ක් වෙනස් වන්නට පුළුවන්. හැබැයි කෘෂිකර්මයේ සියයට 8ක පහත වැටීමක්. එහෙම කෘෂිකර්මයේ දියුණුවක් තිබෙනවා නම් ගරු ඇමතිතුමනි, බෝංචි ගන්න ගියාම, තක්කාලි ගන්න ගියාම, මිරිස් ගන්න ගියාම අඩුවට හම්බු වන්නට ඕනෑ නේ. දැන් බෝංචි කරල රුපියල් 2යි, මිරිස් කරල රුපියල් 5යි. මේ විධියේ සංවර්ධනයක් තිබෙනවා නම, කෘෂිකර්මයේ මේ විධියේ වර්ධනයක් තිබෙනවා නම්, මේ ආර්ථිකය වර්ධනය කරනවා නම්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කිව්ව ආකාරයේ මේ රට සශීක වෙලා නම් කුණු කොල්ලයට එළවලු ගන්නට පුළුවන් හැකියාව අපේ රටේ ජනතාවට තිබෙන්නට ඕනෑ. හැබැයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කොයි ජනතාවටද, කොයි ගමේ ද, කොයි ආසනයෙන් ද අඩු මීලකට ජනතාවට එළවලු ගන්නට පුළුවන් වන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ අපි යන දිසාව ඉතාම භයානක දිසාවක්. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපට චෝදනා නැභුවා, කෘෂිකර්මය දියුණු කළේ නැහැයි කියලා; කෘෂිකර්මයේ සංවර්ධනයක් වුණේ නැහැයි කියලා. ඒ කෙසේ වෙතත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ වකවානුව තුළ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය 8.2යි, 8.3යි. ඒ වර්ධන වේගය අපි පවත්වා ගෙන ගියේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආසියාව ඉතා දිළිඳු මට්ටමේ පවතින අවස්ථාවක. චීනය, ඉන්දියාව 3.2යි, 1.5යි වාගේ ආර්ථික වර්ධන වේගයකයි තිබුණේ. අද ආසියාව තමයි ලෝකයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය වැඩියෙන්ම තිබෙන භූමිය. ඉන්දියාවේ හෝ චීනයේ හෝ මැලේසියාවේ හෝ තායිලන්තයේ හෝ තායිවානයේ හෝ නැට්ටේ එල්ලුණක්, කලිසමේ එල්ලුණක් අපට මේ ලංකාව දියුණු කරන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ අවාසනාවට මේ ආණ්ඩුවට එහෙම පැහැදිලි දැක්මක් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, බදු සම්බන්ධයෙනුත් අපට විශාල පුශ්න තිබෙනවා. මේකේ ජනාධිපතිතුමාට විශේෂ වරපුසාද ලබා දීලා තිබෙනවා, බදු සහන ලබලා දෙන්න. අපි දන්නේ නැහැ, දැනටමක් විනිවිදභාවය සම්බන්ධයෙන් රටේ පුශ්න තිබෙනවා. විනිවිදභාවය සම්බන්ධයෙන් පුශ්න තිබෙද්දී, ලංකාවේ ජනාධිපතිට තිබෙන බලතල අනුව විශාල පුශ්න තිබෙද්දී, ඒ වාගේම දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයෙන් මේ රටේ වාාවස්ථාව අමූලික ලෙස සංශෝධනය වන කොට -ලෝකයේ කිසිම රටක නොමැති වාඃවස්ථාදායක බලය ඕනෑම වාරයක් තියා ගන්න පුළුවන් බලය මේ රටේ ඇති කරන කොට- මම හිතන්නේ මේ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමාට බලය ලබා ගැනීම කෙරෙහි මීට වැඩිය සැලකිලිමත් වන්න ඕනෑ කියලායි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි කියන්නේ විනිවිදභාවය සම්බන්ධයෙන් පමණයි. විනිවිදභාවය සම්බන්ධයෙන් කියා තිබෙන්නේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජාතාන්තර සංවිධානයක පවා ඕනෑම තනතුරක් සම්බන්ධයෙන් අවුරුදු පහ ගණනේ දෙපාරකට වැඩිය නොසිටිය යුතුයි කියන එකයි. ඒකෙන් කියන්නේ යම් කිසි කෙනෙක් ඒ තනතුරු සම්බන්ධයෙන් වංචා සහගත ලෙස හෝ ඒක විනාශකාරී ලෙස පාවිච්චි කළායි කියන එක නොවෙයි. විනිවිදභාවය අනුව ලෝකයේ කිසිම තනතුරක් අවුරුදු දහයකට දොළහකට වැඩිය දරන්න බැහැමූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒක සාමානායෙන් මනුෂා සංහතියට දරන්න බැරි බලයක්. ඕනෑම බලයක් අවුරුදු දොළහකට වැඩිය දරන්න බැරි ඉලාසනාරුඪ ගරු

මන්තීතුමනි, ඕනෑම මනුස්සයෙක් ඒකාධිපති වියරුවෙන් කියා කරන්නට පටන් ගන්නවා. මැන්ඩෙලා දෙස බැලුවත්, මහත්මා ගාන්ධි දෙස බැලුවත්, ඕනෑම නායකයෙක් දෙස බැලුවත් ඒ නායකවරු ඒ බලය එහෙම තියා ගත්තේ නැහැ. ඒ බලය තබා නොගන්න හේතුව තමයි, එතුමන්ලාත් දැන ගෙන හිටියා, මේ බලය අවුරුදු දහයක්, දොළහක්, පහළොවක් තියා ගනිද්දි ඒ බලය අනුව මනුෂා ස්වභාවයෙන්ම ඒ ඒකාධිපති වියරුව තමන්ට ලැබෙන බව.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලෙස ජනාධිපති කුමය මේ රටට හඳුන්වා දූන්නා. හැබැයි අපි ඒකට තහංචි දැම්මා. දෙපාරකට වැඩිය ඒ සඳහා තරග කරන්නට බැහැයි කියන තහංචිය එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් දැම්මා. මොකද, ඒක ලෝකයම පිළිගත් නීතියක්, සදාචාරයක් හින්දා. හැබැයි අද එවැනි කිසිම සීමාවකින් තොරව ඕනෑම ජනාධිපති කෙනෙකුට අවුරුදු ගණනක් -අවුරුදු තිහක් හෝ හතළිහක්-ඉන්න පුළුවන්. අද ලෝකයේ ඇති වන තත්ත්වය දෙස බැලුවාම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේක වැරදියි කියන එක මුළු ලෝකයම පිළිගෙන තිබෙනවා. අද ඊජිප්තුව දෙස බැලුවත්, ලිඛියාව දෙස බැලුවත්, ටියුනීසියාව දෙස බැලුවත් මේ සියලු රටවල අද පුකාශ වන්නේ එකම ගීතයයි. ඒ ගීතය තමයි අවුරුදු පහළොවකට විස්සකට වැඩිය ඒකාධිපතිවාදයට යටත් ඒ රටවල් අද විනාශ වෙලා තිබෙන බව. අද අපේ රටේ ආණ්ඩුවේ මිතුරන් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ඊජිප්තුව. ඒ වාගේම සමාජවාදය ගැන කථා කරන අපේ මේ ඇමතිවරුන්ගේ යහළුවන් බවට පත් තිබෙන්නේ ලෝකයේ ඉන්න ඒකාධිපතිවරුන්, විශේෂයෙන්ම ඊජිප්තුවේ හිටිය ඒකාධිපතිවරයා; ඒ වාගේම ලිඛියාවේ හිටපු ඒකාධිපතිවරයා; ඒ වාගේම ඉරානයේ හිටපු ඒකාධිපතිවරයා; ඒ වාගේම භූතානයේ හිටපු ඒකාධිපතිවරයා. අද අපේ රටේ අයට ලෝකයේ ඉන්න යාළුවෝ කවුද? කොළඹ නගරය ගත්තොත් එහෙම කසිප්පු පෙරන, විශාල ලෙස ධනවත් හතර දෙනෙක් සිටියා නම් ඒ හතර දෙනාම යාළුවෝ බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කොහොමද රටක් දියුණු කරන්නේ මේ යාළුවොත් එක්ක? ඒ රටවල් ඇද වැටෙනවා. අද ඊජිප්තුවේ ජනාධිපතිතුමාගේ වත්කම් බැලුවොත් ඒක යුරෝ බිලියන 80ක් කියලා වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඊජිප්තුවට අපි පුශංසා කරනවා.

### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මෙහෙත් වෙනවා. මෙහෙත් ඔබතුමාට පුශංසා කරන්න අවස්ථාව ලැබේවී. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊජිප්තුවට පුශංසා කරලා හරි යන්නේ නැහැ. තමන්ගේ රට දිහා බලන්න ඕනෑ. කොහේවත් නැති දේවල්වලට පුශංසා කරලා හරි යන්නේ නැහැ. වාාවස්ථාදායකය ඒ ආකාරයෙන් වෙනස් කළා නම්, ඒකාධිපතිභාවය පවත්වා ගෙන යන්න ඒ ආකාරයෙන් වාාවස්ථාව වෙනස් කළා නම්, සමාජය ගැන හිතන, රට ගැන හිතන ඇමතිවරු මේ ගරු සභා ගර්භයේ ඉන්නවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ වන්න තිබුණා. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එහෙම දෙයක් අපි දැක්කේ නැහැ. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊජිප්තුවට වාගේ අපට පසු කාලයකදී මේ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්න සිදු වේවී. ඊජිප්තුව වැටෙන්න ඉස්සරින් අපි දැක්කේ නැහැ, ඊජිප්තුවේ ජනාධිපතිතුමාගේ වත්කම මොනවාද කියලා. කවුරුත් දැන ගෙන සිටියෙත් නැහැ. හැබැයි වැටුණාට පස්සේ, ඒ රට වැටුණු දවසෙම දැන ගත්තා. මේ රටේ වාගේම ඊජිප්තුවේ ජනාධිපතිතුමාටත් "අතිගරු ජනාධිපතිතුමා"

කියමින් ඉන්න ඇති. හැබැයි රට වැටුණාට පස්සේ අද ජනතාව තේරුම අරන් තිබෙනවා, අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඒකාධිපති වියරුවෙන් රටක් පාලනය කරපු කිසිම නායකයෙක් රටට සේවයක් කරලා නැහැයි කියලා. එහෙම කරපු නායකයෙන් හැම වෙලාවේම කළේ රටවල් විනාශ කරපු එක. එහෙම නම් අද අපේ ලංකාවට -අපිට- අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මේ රටේ අපි එච්චරම අවාසනාවන්න නැහැ කියලායි. ඕනෑම නායකයකු වැරදි මාර්ගයක යනවා නම් මේ රටේ ජනතාවගේ ඡන්ද බලය පාවිච්චි කරලා එය වෙනස් කිරීමේ හැකියාව අපේ ලංකාවේ -

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔබතුමාගේ කථාවේ පරස්පරතාවක් තිබෙන්නේ.

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඔබතුමා පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කරන්න.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔබතුමා කියනවා, "අපේ රටේ එහෙම නැහැ, අපේ රට වාසනාවන්තයි" කියලා.

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මෙතුමාට සිංහල තේරෙන්නෙක් නැහැ. මම ඉංගී්සියෙන් කියන්නම්, එතුමාට ඉංගී්සි තේරෙනවා නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම පුකාශ කළේ අපේ රටේ මිනිස්සු ඒ තරම්ම අවාසනාවන්ත නැහැ කියන එකයි. යන ගමන අවාසනාවන්තයි. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, හොඳ විපක්ෂයක්. ඉදිරි අනාගතයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හොඳ තරුණ පිරිසක් ඉන්න විපක්ෂයක් මේ රටේ බිහි වෙනවා. ඒක තමයි රටේ වාසනාව. ඉදිරි අනාගතයේදී මේ රටේ ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් යම් කිසි වරදක් සිදු වෙනවා නම් ඒ පිරිසට පුළුවන් වෙයි ඒක නිවැරදි කරන්න. ඒ ශක්තිය, ඒ හැකියාව අපට තිබෙනවාය කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒක තමයි අපේ වාසනාව, රටේ වාසනාව මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. හැබැයි අපි කිසිම විධියකින් අපේ ගෞරවය පරිතාහාග කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පසුව කතා කරන්න. මම ඒ පැත්තේ ආවා. ඒ පැත්තේ තිබෙන මම හිටියේ නැහෙනහිර පුදේශයේයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ පුදේශයේ දුප්පත් ජනතාව දුක් විදිනවා. මෙතුමන්ලා දේශපාලනයට ආවේ දුප්පත් ජනතාව වෙනුවෙන් සේවය කරන්නය කියායි. අද මෙතුමන්ලා නැඟෙනහිර පුදේශයේ දූප්පත් ජනතාව ඉන්නේ කොහේද කියාවත් දන්නේ නැහැ. අද මෙතුමන්ලා කෝට් ගහලා, සූට් දාලා, සෙන්ට් ගහලා ආවත් මෙතුමන්ලා ඒ අයට කරන සේවයක් නැහැ. මෙතුමන්ලා දේශපාලනය පටන් ගත්තේ දූප්පත් ජනතාව එකට වැළඳ ගෙනයි. ඒ දහඩිය සුවඳින් තමයි මෙතුමන්ලා දේශපාලනඥයන් වුණේ. අද මෙතුමන්ලා මෙතැනට ඇවිල්ලා -පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා-කොහෙන් හරි පක්ෂයකට බැඳෙනවා. කොහේ හරි පක්ෂයකින් ආණ්ඩුවට මුක්කුවක් ගහනවා. ඇමතිකමක් බාර ගන්නවා. ඇමතිකම බාර අරගෙන තමන්ගේ ජනතාව අමතක කරනවා. අද මෙකැනට ඇවිල්ලා හිනා වෙන්න ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම්, ශක්තිය තිබෙනවා නම්, ඒ පුදේශයේ ජනතාවට සේවයක් කළාය කියා, ඒ පුදේශයේ ජනතාව විශාල ආර්ථික සංවර්ධනයක් ලබා තිබෙනවාය කියා ඔබතුමන්ලාට සන්තෝෂ වෙන්න පුළුවන් නම්

[ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා]

අපිත් සන්තෝෂ වෙනවා, ඔබතුමන්ලාගේ දේශපාලන ගමන ගැන. හැබැයි ලජ්ජයි, ඔබතුමන්ලාට එහෙම කරන්න බැහැ. අද ඔබතුමන්ලාගේ සංවර්ධනය විතරයි තිබෙන්නේ. ආසියාවේ ආශ්චර්යය වෙලා තිබෙන්නේ ඔබතුමාගේ පවුලේ -ඔබතුමාගේ දුවගේ, පුතාගේ- සංවර්ධනය පමණයි. ඒකයි මේ රටට හෙණ ගහලා තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ආකාරයට තමයි මේ ඇමතිවරු කුියා කරන්නේ. පොඩි පක්ෂවලින් තමයි ඇතුළට එන්නේ. එහෙම ඇතුළට ඇවිල්ලා ආණ්ඩු පක්ෂයට කොහෙන් හරි මුක්කුවක් ගහනවා. ඉදිරියේදීත් ඔය වැඩේ තමයි කරන්නේ. එහෙම කරලා තමන්ගේ සංවර්ධනය ගැන, තමන්ගේ තරබාරුකම ගැන පමණයි මේ ඇමතිවරු වැඩියෙන් උනන්දු වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ මහ පොළොවේ අඩිය ගහලා ඉන්න දේශපාලනඥයෝ නම් මේ දේවල් සම්බන්ධයෙන් සාවධානව ඇහුම් කත් දීගෙන ඉන්න ඕනෑ. මේ අපි තරහට කියනවා නොවෙයි; ඉරිසියාවට කියනවා නොවෙයි; කාලකණ්ණිකමට කියනවා නොවෙයි. වැරදි දෙයක් තේරුම් කරලා දෙනවා මිසක්, ඔප්පු කරලා පෙන්වනවා මිසක් අපි මඩ ගහන්නේ නැහැ. අපි මේ මඩ ගහන එක නොවෙයි කරන්නේ. රටේ ආර්ථිකය ගැන යම් කිසි දත්ත තමයි මේ අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඔබතුමන්ලාට ඒ සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ දත්ත තිබෙනවා නම් ඔබතුමන්ලා කතා කරන කොට ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න. මගේ කතාවට එහෙන් මෙහෙන් කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. මොකද, අපි කාටවත් මඩ ගහන්නේ නැහැ, ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ ඇමතිවරු වාගේ. ඔබතුමා පටන් ගත්තු නිසායි මම එහෙම කිව්වේ.

රැකියා පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාට ඉදිරියේදී හොඳ උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්. මොකද, දැන් පොල් ගහකට, තක්කාලි පඳුරකට, මෑ වැලකට මුරකාරයෙක් දමන්න පුළුවන්. රුපියල් 10,000ක්, 15,000ක් දීලා මුරකාරයෙක් දමන්න පුළුවන්. මොකද, මේ රටේ පොල් ගස් ලක්ෂ දහයකට, පහළොවකට වැඩිය තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ කාලයේ එක පොල් ගහකට එක මුරකාරයෙක් බැගින් දැම්මොත් හොඳ ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. මොකද, දැන් පොල් ගස්වලට තමයි හොරු වැඩියෙන්ම නගින්නේ. ඒ එක්කම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊයේ පෙරේදා දේවාලයකින් මට කිව්වා, දැන් මිනිස්සු පොල් ගහන්නේ නූල් දෙකක් දෙපැත්තකින් බැඳලාය කියා. පොල් ගෙඩිය ගහපු ගමන්ම ආපහු ඇදලා ගන්නවාලු. මොකද, පොල් බෑය එච්චරටම ගණන්. පොල් බෑයට ගේම දෙන්න එච්චර පිරිසක් දේවාලය වටේ ඉන්නවා. අද කිබෙන තත්ත්වය ඒකයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. අපි කියන්නේ රුපියල් 70ක් දීලා පොල් ගෙඩියක් ගන්න රටේ මිනිසුන්ට හැකියාව තිබෙනවා නම්, පඩිය රුපියල්  $35{,}000$ ක්,  $45{,}000$ ක් නම් අපට පුශ්නයක් නැහැ. රටවල් දියුණු වන කොට බඩු මිල ගණන් ඉබේම ඉහළ යනවා. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ආදායම අඩු නම්, රැකියා නැත්නම්, ආදායමක් ලැබෙන්නේ නැත්නම්, ජනතාවගේ වාහපාර බංකොලොත් වෙලා නම්, ඉඩම් මිල ගණන් අඩු වෙලා නම්, නිවාස මිල අඩු වෙලා නම් මේකේ පුශ්නයක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. ඉඩම්වල 2003 දී තිබුණු මිල ගණන් නොවෙයි අද කිබෙන්නේ. ඊට වැඩිය අඩු වෙලා. ආර්ථිකයේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. ආසියාව දියුණු වන කොට ආසියාවේ මිල ගණන් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට ඉඩම සම්බන්ධයෙන් ඉන්දියාවේ, චීනයේ, තායිලන්තයේ, මැලේසියාවේ මීල ගණන් බලන කොට අපේ ලංකාව යන්නේ පල්ලෙහාටයි. මේකේ මොකක් හරි පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒවාට අපට උත්තර දීලා හරි යන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද ජනතාව හරියාකාර ආර්ථික සංවර්ධන වේගයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සංවර්ධන වේගය 6.5 නොවෙයි, 7.5 නොවෙයි, ආසියාවට සමාන වේගයකුයි බලාපොරොක්තු වන්නේ. අද ලෝකයේ නොදියුණු රටවල්වල ආර්ථික සංවර්ධන වේගය 8.8යි.

දියුණු රටවල්වල ආර්ථික සංවර්ධන වේගය අඩුයි. මොකද, ඒවා දියුණු මට්ටමට පැමිණ තිබෙන නිසා ඒවායේ ආර්ථික සංවර්ධන වේගය 3.2යි, 2.8යි වෙන්න පුළුවන්. දියුණු රටවල් ගැන නොවෙයි මම මේ කියන්නේ. ලෝකයේ දියුණු වෙමින් පවතින රටවල ආර්ථික වර්ධන වේගය බැලුවොත් අපිකාවේ පවා 5.8යි, 6.8යි, 7.8යි බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපුිකාවේ ඉන්නේත් ඒකාධිපති වියරුවෙන් රට පාලනය කරවන නායකයිනුයි. අපිකාවේත් හොඳ රටවල් නැහැ. හැබැයි ඒ රටවලත් මේක නිකම් අතැරියත් ඒ රටවල් සාමානා සංවර්ධනයක් ලබනවා. ඒක නොවෙයි අපි මේ කියන්නේ. දේශපාලනඥයන් වශයෙන් අපි කව අවුරුදු 20ක් 30ක් ජීවත් වෙයි. මේ රටට ආදරේ නම්, මේ රට හරියාකාරව ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ නම් අපි හම්බ කරන ඒවායින් දශම දෙකක්වත් වියදම් කරන්න පුළුවන්ද කියන එක ඇමතිවරුන් වශයෙන් හොඳින් මතක තියා ගන්න ඕනෑ. මොකද, අවුරුදු 20කින් 30කින් දේශපාලනය කරලා ආපහු හැරිලා බැලවාම රට වෙනුවෙන් අපි කරපු සේවයක් තිබෙන්න ඕනෑ. එසේ සේවය කරන්න හැකියාව තිබෙන මහත්වරුන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්නවා. ඒක අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. හැබැයි මේ යන කුමය අනුව නම් ඉදිරියේදී මේ රටේ ඉතා අසතුටුදායක, කාලකණ්ණි යුගයක් බිහි වන බව කියන්න ඕනෑ. මොකද, ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් වර්ධනයක් නැහැ. ඒ වාගේම කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් වර්ධනයක් නැහැ. විදේශ ආයෝජන නැහැ. අපි හරියාකාරව පිට රටින් ලබා ගත්ත මුදලක් නැහැ. පක්ෂයක් වශලයන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිසිම දාක වාණිජ ණයක් අරගෙන නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ පළමුවැනි වාණිජ ණය ගත්තේ චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියයි. මම හිතන්නේ ඒ 2000 වර්ෂයේදී. 2001 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයට පත් වූ පසු ඒක අඩු කරලා අපට පහසු කුමයකට සකස් කෙරුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සියයට 8 පොලිය රුපියල්වලට හැරෙව්වොත් සියයට 17ක් නැත්නම් 18ක් වෙනවා. මැලේසියාවේ ඉන්න මගේ නඩුවලට සම්බන්ධ වන කට්ටිය මට යම් කිසි මුදලක් ඩොලර්වලින් ගෙවනවා. ඒ ඩොලර්වලට මට ගෙවන්නේ සියයට 3.5යි, නැත්නම් 4යි. මට ආණ්ඩුවෙන් සියයට 7ක්, 8ක් ගෙවනවා නම් ඒක විශාල වාසියක්, විශාල ආදායමක්. ඩොලර්වලට එච්චර මුදල් පුමාණයක් ලැබෙන්නේ නැහැ කාටවත්. ඉතින් චීනයෙන් නොවෙයි ඕනෑම රටකින්, බලුකිස්ථානයෙන් හරි ණය ගන්න පුළුවන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි සියයට 6කට සියයට 7කට වැඩි පොලී අනුපාතයක් ගෙවනවා නම්. එහෙම නම් ඕනෑම පුද්ගලයෙක් රටකට ණය දෙන්න කැමැතියි. හැබැයි මේ වාණිජ කුමයට ණය අරගෙන රටවල් දියුණු කරන්න බැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. අපි අනිවාර්යයෙන්ම මේ වාණිජ කුමයට ණය ගැනීම නවත්වන්නට ඕනෑ. අපි ඒ ගන්න ණය හැම වෙලේම අවුරුදු 25කට, අවුරුදු 30කට වාගේ දිගු කාලීන ණය වෙන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම LIBOR අනුපාතය අනුවවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1977 වකවානුවල ගත්තා වාගේ සියයට 1.5ට දැන් කාලයේ ණය ගත්ත බැහැ. ඒක අපි පිළිගත්නවා. අඩුම ගණතේ මේ පොලිය 3.8කට, 4.2කට බස්ස ගන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. මෙය සියයට 4ක වෙනසක් ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ සියයට 4ක වෙනස ජනතාවට ලැබුණොත් ඒ ණයවලින්, ඒ වාගේම ආධාර පුමාණයෙන් ශීසු දියුණුවක් ලබා ගන්න පුළුවන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

ගඩාහි යාඑවා කර ගෙන, මියන්මාර් රටේ ඉන්න ඒකාධිපති නායකයා යාඑවා කර ගෙන, ඉරානයේ ඉන්න හෙක්මන් ඩෙයාර් යාඑවා කර ගෙන, ඊජිප්තුවෙන් පන්නපු මුබාරක් වාගේ අය යාඑවෝ කර ගෙන මේ රට දියුණු කරන්න බැහැ ඇමතිතුමනි. මේ රට ලෝකයක් සමහ දියුණු වෙන්න නම් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට හොඳින් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වෙයි. රටේ ජනතාවට ඉදිරියට යන්න නම් ඇමතිතුමනි, මේ රට ඊට වැඩිය හොඳ මාර්ගයකට ගෙන යන්න ඕනෑ. බටහිර රටවල් අපට ආධාර ලබා දෙනවා. ගංවතුර ආවාම අපට ඩොලර් බිලියනයක් ආවේ

කොහෙන්ද? ඇමෙරිකාවෙන්. හැබැයි ඔබතුමන්ලා නියවන්නේක්, විරික්කන්නේක් ඇමෙරිකාවට. ඒ මුදල් එන කොට ලබා ගන්නේ නැතිව ඉන්න කෝ. සුනාමියේදී අපට කොහෙන්ද මුදල් ආවේ? මේ මුදල් එන කොට, ආධාර පුමාණයක් එන කොට ගන්නවා. හැබැයි සුද්දාට ඛණිනවා. එහෙම දෙපැත්තක් තිබෙන්න බැහැ ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්] සුද්දාට සරම උස්සලා බණිනවා. සුද්දා ආධාරයක් දුන්නාම සරම අල්ලලා ඔඩොක්කුවට ඒ සල්ලි ටික ගන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ආකාරයෙන් අපේ රට දියුණු කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා හරියට විදේශ පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්න. අපේ රට දියුණු කරන්න පුළුවන් විදේශ පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්න. ඔබතුමන්ලා අද මත්පැන්වලට ගහලා තිබෙන බදුවලින් ලැබෙන ආදායම් පුමාණය කීයද? ආදායම් පුමාණය තුන් ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. "ඔව්" කියනවා දැන්. හැබැයි මතට තිත කියලා කිව්වා. මතට තිත කියලා කිව්ව මේ බංකොලොත් ආණ්ඩුව අද ආදායම ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ සූරා බදුවලින්. මේ ගමන නවත්වන්න ඕනෑ. මේ යන ගමන නැවැත්වූවේ නැත්නම් අනිවාර්යයෙන්ම අපිට වාසියි; එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වාසියි. මේ ආණ්ඩුව පෙරළන එක මහ ලොකු දෙයක් නොවෙයි. හැබැයි රටේ ජනතාවට විශාල පාඩුවක් සිදු වෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. බොහොම ස්තූතියි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Risad Badhiutheen. ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார )

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මන්තීතුමා මේ කොළය අරගෙන බලන්න. ඔබතුමා බොරු කිව්වේ. ගරු සේනසිංහ මන්තීතුමා මේක අරගෙන කියවන්න.

# ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ගරු ඇමතිතුමනි, එන්න අපි යමු එළියට.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

[අ. භා. 4.03]

# ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ක හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

මොකටද එළියට එන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please! The Hon. Minister is on his feet.

### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

විපක්ෂය කොටියා නැති කරන්න බැහැ කියලා කිව්වේ. නමුක් අපි නැති කළා. ඒ වාගේම රට හදනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Sujeewa Senasinghe, you have completed your speech. Hon. Minister, you can continue.

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

මෙතුමන්ලා මෙතැන කථා කරන්නේ ඇමෙරිකාවටයි, ලෝකයටයි පෙන්වන්න. රට වෙනුවෙන් නොවෙයි කථා කරන්නේ. අපි දන්නවා.

Hon. Presiding Member, with the fundamental objective of protecting the local industry and agriculture and promoting manufacture of value added products by discouraging exports in raw form, the Government has taken action to revise the import and export cess structure through the enforcement of the following Orders published under the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979. They are: Gazette No. 1680/25 dated 19.11.2010, Gazette No. 1681/15 dated 22.11.2010 and Gazette No. 1685/18 dated 23.11.2010.

The basic objective the Government wishes to achieve by imposing cess on imports under the EDB Act is to discourage import of non-essential items and protect the local farmers and manufacturers. Import cess has been imposed only on non-essential items such as processed meat, frozen foods, vegetables, fruits, fruit juice, flowers, perfumes, footwear and luxury goods. The Government has not imposed cess on import of essential items such as medicinal drugs and investment goods.

Therefore, through the imposition of cess, it is expected to protect the local industry and to retain within the country a large sum of foreign exchange which would otherwise have flowed out of the country. It will also serve to relieve balance of payment difficulties faced by the country. The imposition of import cess will also help to provide strong protection to local manufacturers and farmers which would lead to strengthen the local economy. In the past, the local manufacturers had to face severe competition due to the flow of cheap, low quality goods into the country. The current cess has been imposed on a unit rate basis as well as on an ad valorem basis. Thus, an effort has been made to reduce the adverse impact on our industry by importing under invoiced goods. A reawakening of our industry has been observed as a result of the development activities carried out by the Government and due to the protection received by the imposition of cess. According to the statistics released by the Department of Census and Statistics, the agriculture sector has registered a growth rate of 6.2 per cent while the industrial sector has registered a high [ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

growth rate of 8.8 per cent in the third quarter of 2010. While the developed countries are facing an economic setback, the progress achieved by our industrial sector is commendable. This is one instance which reflects the success achieved by pursuing policies under the "Mahinda Chintana".

Hon. Presiding Member, cess has been imposed under the EDB Act on certain selected exports. Cess has been revised on exports of tea, rubber, coconut products, rawhides, and metal scrap while cess has been imposed on export of pepper, vanilla, cinnamon, cardamom, mace, maize, rice, wood and mineral in primary form. The objective of imposing such cess is to discourage exports of these items in raw form. Several items such as tea, rubber and coconut are currently exported from the country without sufficient value addition.

In 2010, tea worth of US Dollars 374 million, rubber worth of US Dollars 169 million and spices worth of US Dollars 100 million have been exported in bulk. These exports have been used by our competitor countries as raw materials for manufacture of value added goods. Therefore, an environment has been created for expansion of local value addition and to achieve a multitude of benefits for the country.

The encouragement of the value added industry, while leading to more investment opportunities, would also present opportunities to establish new industries, employment generation and increase export earnings. Therefore, measures taken by us to impose cess on exports in raw form will no doubt be a milestone in our march towards a manufacturing economy.

Sir, although the country is currently facing a shortage of coconuts, we have exported fresh coconuts to the value of US Dollars 11 million in 2010 without any value addition. We have now imposed a cess of Rs. 30 on export of raw coconuts under the EDB Act with a view to curtail exports and grant relief to local consumers and manufacturers engaged in the value added coconut industry. The objective of our Government is to build a strong economy as set out in the "Mahinda Chintana".

Sir, our Government had to implement several measures to develop and promote exports from Sri Lanka in the past, as a result of which the export sector has achieved considerable progress. Although it suffered a setback in the face of the global financial crisis in 2009, according to the data in the Customs, the export sector has been able to register a satisfactory growth rate of 16 per cent in 2010. This improved performance is reflected not only in agricultural exports but also in industrial exports. Agricultural exports which contribute 24 per cent to the total export earnings have registered a growth of 20 per cent in 2010. Tea exports, have registered a growth of 15

per cent, rubber 72 per cent, coconut fibre products 23 per cent and spices 55 per cent during this period.

The industrial exports which contribute 72 per cent to the total export earnings have registered a high growth rate of 14 per cent. Textile and garment exports which suffered a setback last year has registered a satisfactory growth of 6.6 per cent. Further, export earnings from food and beverages, leather products, wooden products, paper products, rubber products, chemicals and plastics, electrical and electronic products and footwear have achieved considerable progress in 2010. Exports to our major markets which suffered a setback last year has registered a satisfactory growth in 2010. Exports to USA have registered a growth of 10 per cent.

Sir, we should also be happy to note that our exports to the European Union have registered a growth of 5.9 per cent. Exports of garments to EU have registered a growth of 2.7 per cent. Exports of garments to EU have greatly improved during the fourth quarter of 2010. This clearly demonstrates the ability of our exporters to compete in the EU market even without the GSP Plus concessions.

Sir, it is important that the export sector which contributes significantly to the Gross Domestic Product of the country should make a substantial contribution to achieve the development objectives of the country. Accordingly, my Ministry is taking necessary action to increase export earnings up to US Dollars 15 million in 2015. As a result of prudent policies pursued by the Government including imposition of cess, a strong local economy is building up and therefore we believe that we are in a position to achieve that target.

Sir, the defeat of terrorism under the leadership of His Excellency the President has created a peaceful and stable political environment which is necessary for the development of private enterprises. Our Government has been able to reduce inflation to a single digit. Interest rates have come down and a conducive environment has been created to encourage investments. The favourable political and economic environment together with the cooperation of private sector has presented great opportunities for export development. With the liberation of the North and the East by our gallant forces, a conducive environment has been created for our entrepreneurs to make investments. The Government has taken the initiative to lay the foundation for infrastructure projects to achieve rapid economic progress. The Hambantota Port Development Project, the Colombo South Harbour Development Project, Power-generation Projects at Norachcholai, Kerawalapitiya, Kotmale North, Highways and flyovers are currently implementation.

Sir, the development of infrastructure facilities, expansion of production capacity and improvement of economic efficiency not only help to increase

productivity but also to minimize regional disparities. Furthermore, the Government has taken the initiative to develop the human capital, which is a prerequisite to develop a knowledge-based economy. These favourable developments taking place within the political and economic environment will greatly enhance the work carried out by the institutions engaged in export under my Ministry. The Sri Lanka Export Development Board which is under my Ministry has implemented a number of programmes for the development of the export sector. The main objective of the Strategic Plan 2010-2015 of the EDB is to achieve an export target of US Dollars 15 billion by 2015. By adopting a strategic approach, the EDB aims to implement a number of programmes such as development of exports to identify markets, supply chain development programmes, trade information and ecommerce development programmes and development programmes. The main objective of these progrmmes is to improve the competitiveness of the export sector which would enable the sector to successfully confront the challenges posed by the international market. I have instructed the EDB to implement programmes that would contribute to increase export earnings in order to make an increased contribution to the GDP and to permeate its benefits to the regions. Accordingly, the EDB is implementing model export-oriented agricultural projects, regional export development programmes and Agri Export Zone Projects throughout the country thus channelling regional resources and skills for export development.

The economy of the country has registered a growth rate of 8.5 per cent during the second quarter and a growth rate of 8 per cent during the third quarter of 2010. It has been reported that the world economy also grew by 4 per cent in 2010. These are signs of emerging positive prospects for the future. As patriotic Sri Lankans, our task of the era is to support programmes implemented by the Government to make Sri Lanka the "Wonder of Asia". We are fortunate to be guided by the excellent leadership of His Excellency President Mahinda Rajapaksa in this endeavour. Therefore, I would earnestly request this august House to set aside the differences and work in harmony for the development of the country.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர் மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன் அவர்கள் சற்று முன்னர் நிகழ்த்திய உரையில் தவறான விடயங்களை வெளிப்படுத்தி, இந்தச் சபையைப் பிழையாக வழிநடத்தினார். அதாவது, இந்திய அரசாங்கம் இலங்கை அரசுக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கிய 500 'டிராக்டர்'களை தெற்கிலே வாழுகின்ற சிங்கள மக்களுக்கு வழங்கியிருப்பதாக ஒரு பிழையான செய்தியை அவர் இச்சபையிலே கூறியதனை நான் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றேன். இந்த நாட்டின் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள், மட்டக்களப்பாக இருந்தால் என்ன, மன்னாராக இருந்தால் என்ன, அம்பாந்தோட்டையாக இருந்தால் என்ன, அங்கெல்லாம் வாழுகின்ற தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் தலைவராக மக்களைப் பேதமின்றி நோக்குகின்ற ஒரு மேலும், அவர் அண்மையில் இருக்கின்றார். வெள்ளம் ஏற்பட்டபொழுது, தொலைபேசியினூடாக காலையிலும் தொடர்புகொண்டு மாலையிலும் என்னுடன் அங்குள்ள

நிலைமைகள் பற்றியும் மக்களினுடைய நிலைமைகள் பற்றியும் அறிகின்ற ஒரு தலைவராகவும் மிகவும் எளிமையான வாழ்க்கை சனாதிபதியாகவும் காணப்படுகின்றார். வாழுகின்ற ஒரு அவருடைய தலைமையிலான அரசாங்கம் இன்று உலக குறிப்பாக, நாடுகளுடன் இந்தியாவுடன் மிகவும் அதிகமான அன்னியோன்னியமான உறவை ஏற்படுத்தி, உதவிகளைப் பெற்று, வட மாகாணத்தில் இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கும் மீள்குடியேறியுள்ள மக்களுக்கும் ஆற்றிவருகின்ற நல்ல பணிகளை இல்லாமல் செய்கின்ற ஒரு சதியாகவே நான் இதனைப் பார்க்கின்றேன். 500 'டிராக்டர்'களை அன்பளிப்பாக வழங்கிய இந்திய அரசாங்கத்துக்கு எமது அரசாங்கத்தின் சார்பிலும் மக்களின் சார்பிலும் நாங்கள் நன்றி கூறுகின்றோம். இவையனைத்தும் அந்தப் பிரதேசங்களிலே மேம்படுத்துவதற்காகப் நடவடிக்கைகளை பயன்படுத்தப் படுகின்றன. இதற்காக, கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் இரவு பகலாக உழைத்து வருகின்றார். அவர் வட மாகாணத்திலும் மாகாணத்தில் மட்டுமல்ல, கிழக்கு மேலும், அவர் மீள்குடியேற்றத்துக்காகப் பாடுபடுகின்றார். தற்பொழுது வட மாகாணத்தில் மீள்குடியேற்ற இடங்களில் அந்தப் பிரதேசங்களினுடைய கண்ணிவெடி அகற்றுதல், அபிவிருத்தி என்பவற்றுக்காக ஆற்றிவருகின்ற பணிகளை எங்களால் மறக்க முடியாது. எனவே, மேதகு சனாதிபதி அவர்களும் கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்களும் செய்கின்ற நல்ல பணிகளுக்காக நாங்கள் எங்களுடைய மக்கள் சார்பில் நன்றியைத் தெரிவிக்கின்றோம். வட மாகாணத்தில் வாழுகின்ற எங்களுடைய தமிழ் பேசும் மக்கள் ஒருபோதும் இந்த அரசாங்கத்துக்கு எதிராகவோ, இந்த அரசாங்கம் மேற்கொள்கின்ற நல்ல நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராககவோ செயற்படமாட்டார்கள்; அவர்களுக்குப் புத்தி இருக்கின்றது. இன்று இவர்கள் இந்தச் சபையினூடாக இனவாதம் பேசி இந்த நாட்டில் மீண்டுமொரு பிரச்சினையை, மீண்டுமொரு கிளர்ச்சியை மக்களுக்கிடையில் மேற்கொள்கின்ற உருவாக்குவதற்கு சதிகளை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். அத்துடன், இப்பாராளுமன்றத்தைப் பார்வையிடுவதற்கு வந்திருக்கின்ற, என்னைப் பாராளுமன்றத் தேர்தலில் வெற்றிபெறச் செய்த மன்னார் - புதுக்குடியிருப்பைச் சேர்ந்த அன்பர்களுக்கு எனது வாழ்த்துக்களையும் கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நன்றி. දැන් අජිත් කුමාර මන්තීතුමා.

[අ. භා. 4.20]

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මුදල් අමාකාාංශයට අදාළ නියම සහ නියෝග ගණනාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත්ව තිබෙන වෙලාවේ අදහස් කිහිපයක් දක්වන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ නියෝග ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා පුකාශ කළ කාරණයක් තමයි, පදනමක් නැති සටන් පාඨ ඉදිරිපත් කරමින් අද මේ රටේ කටයුතු කරනවාය කියන එක. විශේෂයෙන්ම එතුමා සඳහන් කළා, ලෝකයේම භාණ්ඩ මිල ඉහළ ගොස් තිබෙන වෙලාවේ ලංකාවේ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යෑම පිළිබඳව - බඩු මිල ඉහළ යාම පිළිබඳව - කථා කරන එක පදනමක් නැති කාරණයක් බව. ලෝකයට සාපේක්ෂව අපි ඉතා ඉහළින්

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

ඉන්නවා කියන එක තමයි එතුමාගේ අදහස වුණේ. එතුමා ඇමෙරිකාව වාගේ රටවල -මම හිතන හැටියට එතුමා ඉන්න ලෝකය අනුව- නිදර්ශන ඉදිරිපත් කරමින් කිව්වේ, "මේ බඩු මිල ඉහළ යෑම ඒ තරම් පුශ්නයක් නොවෙයි" කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමා මේ කථාව පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වාට ගම්වලට ගිහිල්ලා එහෙම කියන්න පුළුවන්ද කියන පුශ්නය අපට තිබෙනවා. අද සාමානාෘ මිනිසුන් ජීවන්දන විධිය බැලුවාම, ඔවුන් ජීවන අරගලයේ යෙදෙන විධිය බැලුවාම, මහ ජනකාවගෙන් තේරී පත් වෙච්ච ගරු මන්තීතුමෙකුට මේ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යෑමේ පුශ්නය සාධාරණීකරණය කරන්න පුළුවන්ද කියන පුශ්නය අපට තිබෙනවා. අපි විශේෂයෙන්ම ඉල්ලීමක් කරනවා එතුමාගෙන් මේ කථාව ගමට ගිහින් කරන්න කියලා. අද එහෙම කරන්න බැහැ. විශේෂයෙන් එහෙම කථා කරන්නත් අද ගම් මට්ටමින් මැති, ඇමතිවරු හොයා ගන්න බැහැ. මීට කාලයකට කලින් කියපු දේවල් කියා ගෙන අද ඔවුන්ට ජනතාව අතරට යන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදීන්, තවත් මැතිවරණ ගණනාවකදීත් මේ රටේ ජනාධිපතිතුමාගේත්, වර්තමාන රජයේ මැති ඇමතිතුමන්ලාගේත් පුධානම පොරොන්දුවක් වුණේ, රටේ යුද්ධය අවසාන කළාට පස්සේ ජනතාවට සාධාරණව ජීවත් වන්න පුළුවන් විධියට බඩු මිල අඩු කරලා සහන දෙන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් උදා කරනවා කියලායි. නමුත් අද රජයේ සංඛාාා ලේඛන අරගෙන බැලුවාට පස්සේ, මිල ගණන් අරන් බැලුවාට පස්සේ අපට ඉතා පැහැදිලියි යුද්ධය තිබෙන වෙලාවේත්, අද මේ වන කොටත් භාණ්ඩ මිල කොයි තරම ඉහළට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යෑමට සාපේක්ෂව ජනතාවගේ ආදායම් ඉපැයීමේ තත්ත්වය වැඩි වෙලා නැහැ. ඒ නිසා මොන කථා කිව්වත්, මොන සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කළත් ඇත්ත පුශ්නයට අපි මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ඒ ඇත්ත පුශ්නය තමයි අද ජනතාව ජීවත් වන්න බැරි අමාරුවක ඉන්නවා කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන් මීට කාලයකට කලින් අපේ සමාජයේ පවුලක් කිව්වාම ඒක දහ පහළොස් දෙනෙක් හිටපු එකක්. සාමානායෙන් පවුලක දහ දෙනෙක් විතර ඉන්නවා. හත් අට දෙනෙක්, දහ දෙනෙක් ඉන්නවා. ගොඩක් වෙලාවට මේ හත් අට දෙනා, දහ දෙනා ආරක්ෂා කළේ, රැකවරණය දුන්නේ, ඔවුන්ට කන්න බොන්න දුන්නේ ඇත්තටම එක් කෙනෙක් හම්බ කරලා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන තත්ත්වය? අද එක පවුලකට ගෙදර එක මනුස්සයෙක් හම්බ කරලා කන්න දෙන්න බැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත කාරණය. ඒ නිසා අද පැය අටේ වැඩ සීමාව පැය දහය, දොළහ, දහසය දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගෙදර ස්වාමිපුරුෂයා, ගෙදර ගෘහ මූලිකයා විතරක් නොවෙයි ගෙදර අනෙකුත් සියලු දෙනාම වෙහෙස වෙනවා. අද අපි දන්නවා පවුලක් පුංචි වෙලා කියලා. රක්කරං පවුල කියන්නේ පුංචි පවුලට. එදා රක්තරං පවුලක් කියලා පිළිගත්තේ මහා පවුලක් තමයි. එදා මහා පවුලකට එක් කෙනෙක්, දෙන්නෙක් හරි හම්බ කරලා කන්න දුන්නා; නඩත්තු කළා. නමුත් අද මේ වන විට රක්තරංය කියන ඒ පුංචි පවුලටක් එක් කෙනෙක් හම්බ කරලා කන්න දෙන්න බැහැ; ආරක්ෂා කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඔවුන්ගේ වියදම් කිරීමේ ලැයිස්තුව කපන්න වෙලා තිබෙනවා. මුහුණ දෙන්න වෙලා තිබෙන යථාර්ථය ඒකයි. ඒ නිසා යුතුකම් ඉටු කිරීම කපන්න වෙලා තිබෙනවා; වගකීම් ඉටු කිරීම කපන්න වෙලා තිබෙනවා. යුතුකම් කපලා, වගකීම් කපලා අන්තීමට දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අවශානාවනුක් කපන්න වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි ඇමතිතුමනි, ඇත්ත තත්ත්වය. ඒක තමයි ජනතාව අද මුහුණ දීලා තිබෙන තත්ත්වය. මේකට සාධාරණ මැදිහත් වීමක් රජයේ පැත්තෙන් නොවී, ඒ තත්ත්වය සාධාරණීකරණය කරන්න ලෝකයේ තිබෙන සංඛාා ලේඛන, ගණන් හිලවූ ඉදිරිපත් කරමින් අද ඒක රටේ සාමානා තත්ත්වයක් බවට පුකාශ කරන එක සම්පූර්ණ වැරැදියි. මීට මාස ගණනකට, අවුරුද්දකට, දෙකකට කලින් කියපු කථාවට සම්පූර්ණ පටහැනි කථාවක් තමයි දැන් කියන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපි දන්නවා, මීට කාලයකට කලින් සාමානා මිනිස්සු යුතුකම ඉෂ්ට කරන්න හරි කැමැත්තෙන් හිටියේ කියලා. ඒ කාලයේ ගමේ සාමානා කෙනෙකුගේ, නෑදෑ කෙනෙකුගේ මහුල් ගෙයක් කිව්වේ නැති වුණාම තමයි අමනාප වුණේ; හිතේ අමාරුව හැදුණේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද වැඩියෙන්ම හිත් අමනාපකම්, හිත් අමාරුකම් ඇති කර ගන්නේ මභූල් ගෙයක් නොකිව්වාම නොවෙයි කිව්වාම. ඒ තරමට යුතුකම්, වගකීම් යන මේ සියල්ලම කප්පාදු කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අද මිනිස්සු තුන් වේල කැවාට ඒ තුන් වේලෙ තිබෙන්නේ දෙවේලකටවත් නැති දේවල්. මේක තමයි ඇත්ත. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද එළවලු කන ගෙයක් හොයා ගන්න, එළවලුත් එක්ක කෑම කන - [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ නිදහසේ හිටියාම ඇති. හුළං බීලා ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ද? මෙතුමාගේ හැටියට හුළං බීලා ජීවත් වෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද එළවලුත් එක්ක කෑම වේලක් කන ගෙයක් හොයා ගන්නවා කියන්නේ- [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී කථා කරනවාද? [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම ඉල්ලා සිටිනවා මෙතුමාට පොඩඩක් නිහඩව ඉන්න කියන්න කියලා.

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) තමුන්නාන්සේලා, - [බාධා කිරීමක්]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, please! Hon. Deputy Minister, go back to your seat and speak.

# ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම හිතන්නේ අද එළවලුක් එක්ක කෑම වේලක් කන්න නම් පාර්ලිමේන්තුවටම එන්න වෙනවා. අද එළවලුත් එක්ක කෑම වේලක් කන ගෙයක් හොයා ගන්නවා කියන්නේ අර බුද්ධ කාලයේ කිසාගෝතමියට කිව්වා නේ නොමළ ගෙයකින් අබ ටිකක් හොයා ගෙන එන්න කියලා, අන්න ඒ වාගේ වැඩක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මොකක්ද කියන්නේ? කාලගුණ, දේශගුණ තත්ත්වයන් නිසා, ලෝකයේ පවතින තත්ත්වය නිසා, ලෝකයේ කොහෙත් එකයි, බඩු මිල වැඩි වෙන්නේ ඒකයි කියලා. නමුත් ඇත්ත පුශ්නය මොකක්ද? පදනමක් නැද්ද මේ කථන්දරයට? මෙතුමන්ලා තමයි පදනමක් නැති කථා කියන්නේ. මෙතුමන්ලා කිව්වේ මොකක්ද, මේ රටේ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යන්නේ, ජනතාවට සහන දෙන්න බැරි වෙන්නේ යුද්ධය නිසා බවයි. යුද්ධය ඉවර වෙලා අවුරුදු දෙකකට ආසන්න වුණත් අද මොවුන්ට බැරි වෙලා තිබෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, භාණ්ඩ මිල පහළට දමන්න. අද දවසින් දවස භාණ්ඩ මීල ඉහළ යනවා. විශේෂයෙන්ම අද මේ අවස්ථාවේ විවාද නොකළත් මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. රජය අලවලට බද්දක් පනවලා තිබෙනවා. ඒකට මොකක්ද රජය පැත්තෙන් කියන්නේ? අලවලට බද්ද පැන වූයේ ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න ලු. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, වෙන්න ඕනෑ දේවල් ඔක්කෝම වුණාට පස්සේ, අල ගෙන් වූවාට

පස්සේ බද්දක් පනවනවා. මේකෙන් මොකක්ද වෙන්නේ? මේකෙන් ගොවියාට සහනයක් ලැබෙන්නෙන් නැහැ. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් ඒවා පරිභෝජනය කරන පාරිභෝගිකයාට ස්හනයක් ලැබෙන්නේත් නැහැ. හැම දාම වෙන්නේ මොකක්ද? අවශා පුමාණය මොකක්ද, ගෙන්වන්න ඕනෑ පුමාණය මොකක්ද කියලා තක්සේරු කරන්නේ නැතුව අනවශා පුමාණයට ගෙන් වූවාට පස්සේ ගොවීන්ගේ උද්ඝෝෂණ එන කොට බද්දක් ගහනවා. ඒ බද්ද ගහන කොට අශ්වයා ගිහිල්ලා ඉවරයි. මේ රජය හැම දාම අශ්වයා ගියාට පස්සේ තමයි ඉස්තාලය වැනුවේ. ඒ නිසා දැන් කරනවා නම් කරන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කරනවා නම් මේ රටේ කරන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? පාරිභෝගිකයාත් ආරක්ෂා කරනවා නම් කරන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේවා පිළිබඳව සැලසුම් කරලා -ඒවාට ගොඩක් අමාතාාංශ තිබෙනවා. අමාතාවරු ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. ආණ්ඩුවේ විශාල පුමාණයක් අමාතාාවරු ඉන්නවා. මේ පිළිබඳව සමාලෝචනය කරන්න අවශා නිලධාරින් ඉන්නවා.- මේ තත්ත්වයන් සියල්ල පිළිබඳව සමාලෝචනය කරලා, කළ යුතු දේ කලින් කරන්නේ නැතුව අශ්වයා ගියාට පස්සේ ඉස්තාලය වහලා කියනවා, "ඔන්න අපි දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න බද්දක් ගැහුවා" කියලා. දැන් මොකක්ද වෙන්නේ? දේශීය ගොවියත් ඉවරයි; පාරිභෝගිකයාටත් මේකෙන් මරු පහරක් වදිනවා. මේ දෙකම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අවසානයේදී කොහේ හරි ඉන්න අතර මැදියෙක් තමයි මේකෙන් ලාභය උපයන්නේ. ඉතාම සාධාරණව විනිශ්චය කරලා මේවාට තීන්දු ගන්නේ නැතුව වැඩේ ඉවර වුණාට පස්සේ, "ඔන්න, අපි ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න මැදිහත් වුණා" කියලා කියනවා. ඇත්තටම මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ සමාජයේ වැඩිහිටියෙක් කියපූ කථාවක් මම මතක් කරන්නම්. ඉස්සර අපේ රටේ ආර්ථිකයේ ලකුණ, ආර්ථිකයේ සංකේතය වැව. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? නිෂ්පාදනය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් අපේ රටේ ආර්ථිකයේ සංකේතය වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? විශේෂයෙන් 1950 ඉඳලා 2010 වන තෙක් මොකක්ද අපේ රටේ ආර්ථිකයේ සංකේතය වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ රටේ ආර්ථිකයේ සංකේතය වෙලා තිබෙන්නේ වැව නොවෙයි නැව. අපි නිෂ්පාදනය නොවෙයි කරන්නේ. නිෂ්පාදනය පදනම් කර ගෙන ආර්ථිකය හසුරවනවා වෙනුවට, ඒ සඳහා ඉලක්ක තිබෙනවා වෙනුවට මොකක්ද අපි කරලා තිබෙන්නේ? පසු ගිය කාලාන්තරය තිස්සේම, අවුරුදු 63ක් තිස්සේම මොකක්ද අපි කරලා තිබෙන්නේ? ණයට කෑම තමයි; ඉල්ලා ගෙන කෑම තමයි; හිහා ගෙන කෑම තමයි අපේ සටන් පාඨය වෙලා තිබෙන්නේ.

ඉස්සර අපේ ගම්වල සාමානා මිනිස්සු ණයක් ගන්නවා කියන එක ලජ්ජාවට පත් වන දෙයක්. කඩේකට ශත 50ක්, රුපියලක් ණය වුණත් දවස් ගණනක් යන තුරු ඒ කඩේ ළහින් යන්නේ නැහැ. ඒ ණය ගෙවා ගන්නා තුරු මහ හරිනවා. අද ණය ගැනීම ආඩම්බරයට කාරණයක් විධියට තමයි පම්පෝරි ගහන්නෝ; පූච්චානම් කථා කියන්නේ. අපි අහලා තිබෙන විධියට 1950 වන කොට ගත්ත රුපියල් කෝටි 16ක ණය 2005 වන කොට රුපියල් කෝටි දෙලක්ෂ විසි දෙදහසක් දක්වා වර්ධනය වුණා. ඊට පස්සේ මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලා චන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ කාලය දක්වා අවුරුදු 55ක් තිස්සේ ආපු ඒ ණය මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලය තුළ, අවුරුදු 5කදී දෙගුණයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

(9th Start)

පසු ගිය අවුරුදු 30දී හැම දාම කිව්වේ මොකක්ද? බඩු මිල වැඩි වන්නත් ණය ගැනීම වැඩි වන්නත් පුධාන හේතුව විධියට කිව්වේ මොකක්ද? යුද්ධය. නමුත් යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුවත් ඒ ගත්ණය පුමාණයෙන් එක දශමයක් අඩු වෙලා තිබෙනවාද? මේ අවුරුද්දෙත් ඊට වඩා ණය පුමාණයක් ගන්න රජය ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. ණය අරගෙන කරපු වාහපෘති බලන්න. ඒ

වාාපෘතිවලට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? රුපියල් කෝටි ගණනක ණයක් අරගෙන මාතර - ගාල්ල අධිවේගී දුම්රිය මාර්ගය හැදුවා. සුනාමි වාඃසනය වෙලාවේදී එවකට තිබුණු දූම්රිය මාර්ගයේ සමහර තැන් විනාශ වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වෘත්තීය සමිතිවල නායකත්වයෙන්, සාමාජිකයන්ගේ මැදිහත් වීමෙන් රජයේ මුදල් වියදම් කරන්නේ නැතුව ඒ දුම්රිය මාර්ගය දවස් 57කින් සකස් කළා. මහා දැවැන්ත මෙහෙයුමක් කළා. ලෝකයේ දූම්රිය මාර්ග පිළිබඳ විශේෂඥ දැනුම තිබෙන ඉන්දියාව එදා මේ දුම්රිය මාර්ගය හදන්න අවුරුදු එකහමාරක් ඉල්ලුවා. නමුත් එවකට හිටපු අමාතා ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා වෘත්තීය සමිති සහ ස්වේච්ඡා බල ඇණි මැදිහත් වෙලා දවස් 57න් ඒ දූම්රිය මාර්ගය හැදුවා. ආණ්ඩුවට මුදල් වියදම් වුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, බාධා කරන්න එපා කියන්න. මට විතාඩි කිහිපයයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එදා ඒක හදන්න ඉන්දියාව කෝටි ගණනක ලංසුවක් තිබ්බා; අවුරුදු එකහමාරක කාලයක් ඉල්ලුවා. මාස දෙකකට අඩු කාලයකින් අපි ඒ දුම්රිය මාර්ගය හැදුවා. ඉතාම ලස්සනට ඒ දුම්රිය මාර්ගයේ දුම්රිය ධාවනය වුණා. ඉන්දියාව අද අධිවේගී දුම්රිය මාර්ගය හැදුවා. ඒ සඳහා මාස ගණනක් ගත වුණා. අප දන්නා විධියට කෝටි 360ක ණයක් අරගෙන හැදුවේ. මොකද වුණේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි? ඒ රේල් පාර හදන හැටි මා ඇස් දෙකෙන් දැක්කා. ඊයේ රැත් මගේ කාර්යාලය ළහ දූම්රිය මාර්ගය හදනවා. මැතිවරණය ඉලක්ක කර දුම්රිය මාර්ගය විවෘත කළා. නමුත් තවම දුම්රිය මාර්ගයේ වැඩ අවසන් වෙලා නැහැ. මේක සංදර්ශනයක් කියන්නේ ඒකයි. හදලාත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? දුම්රිය තවම යන්නේ ගමන් වාර දෙකයි. ඒ වාගේම වෙන දාට වඩා විතාඩි 6යි කලින් යන්නේ. "හූ" කියා ගෙන පිඹ ගෙන යනවා. අද සංචාරක කර්මාන්තයටත් ඒක පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. වෙන දාටත් වඩා දැන් දුම්රිය "හූ" කියනවා. දුම්රිය වාර දෙකයි යන්නේ. දැන් කලින් ගියාට වඩා වාර ගණනක් අඩු වෙලා. වෙන දාට වඩා විනාඩි 6යි කලින් යන්නේ. මේ රටේ වෘත්තීය සමිති, දූම්රිය සේවකයෝ, ඉංජිනේරුවන් කිව්වා, "අපට මේක හදන්න පූළුවන්" කියා. ඒක ශත පහකට ගණන් ගන්නේ නැතුව දුම්රිය මාර්ගය

අද ණය අරගෙන කරන වාාාපෘති මොනවාද? ගුවන් පාලම්වල ගහලා තිබෙනවා, "බර වාහන යෑම තහනම්" කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තව ටික දවසකින් ඒකේ "බර" කියන කෑල්ලත් කපයි. එතකොට "වාහන යෑම තහනම්" වනවා. අද මේ තත්ත්වයට රට පත් වෙලා තිබෙනවා. කෝටි ගණන් මහ ජනතාවගේ මුදල් ණයට අරගෙන අද මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? මේ රටේ ජනතාවට බර පැටවීම විතරයි. ජනතාවට සහනයක් දීලා නැහැ. යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව ණය අඩු කරනවා; ණය ගන්නේ නැහැ; බඩු මිල අඩු කරනවාය කිව්වා. මේවා අසතා බවට පත් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලයේ පමණක් නොවෙයි, පසු ගිය කාලාන්තරය තිස්සේම අපේ රටේ ආර්ථික කුමය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ නිෂ්පාදනය නොවෙයි. නිෂ්පාදනයේ සංකෝතය වැව විධියට සැලකුවත්, ආර්ථිකයේ සංකේතය වැව විධියට සැලකුවත් නිෂ්පාදනය විධියට සැලකුවත් අද ඒක වෙනස් කර තිබෙනවා. අද ආර්ථිකයේ සංකේතය නැව බවට පත් කර ගෙන නැව එනතුරු බලා සිටින තත්ත්වයට රට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2009, 2010 කිරි නිෂ්පාදනය බලන්න. කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න මොකක්ද ගත්ත පියවර? කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න පියවරක් ගන්නවා වෙනුවට කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවාය කියා සංදර්ශන සඳහා රුපියල් කෝටි ගණන් වියදම් කරලා තිබෙනවා. අපේ රටට ගෙන් වන්නේ

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

නැත්තේ මොනවාද? පසු ගිය කාලයේ රජයේ සංඛාා ලේඛන සනාථ කළා, මේ රටේ සියලුම අතාාවශා භාණ්ඩ, දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් සියලුම දේවල් අද පිට රටින් විශාල වශයෙන් ගෙන්වන බව. හාල් ගෙන්වනවා. කිරි පිටි ගෙන්වනවා. සීනි ගෙන්වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය කාලයේ අපි දැක්කා කෙසෙල්, අන්නාසි යනාදී පලතුරු පවා ගෙන්වූ බව. කංකුන් ගෙන්වූවා. සියඹලා ගෙන්වූවා. ගරු ජනාධිපතිතුමාගේත්, ඒ සහෝදරයන්ගේත් කරේ තිබෙන සාටකය කුරක්කන් සාටකය වුණාට කුරක්කනුත් පිට රටින් ගෙන්වුවා. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය වන්නේ. පත්තක්කා, අත්තික්කා පවා ගෙන්වූවා. ලෙමන්, දෙහි වර්ග ගෙන්වූවා. ඉහුරු ගෙන්වූවා. මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් සියලුම දේවල් පිට රටින් ගෙනෙන මට්ටමට මේ රටේ නිෂ්පාදනය පහළ බැහැලා. මේ රජය විතරක් නොවෙයි, පසු ගිය කාලාන්තරය තිස්සේම කර ගෙන නිෂ්පාදනයක් නොකර අපි කොහොමද ආවේ ඒක තමයි. ආදායමක් උපද්දන්නේ? රට ගැන හිතන්න ඕනෑ නැහැ මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගෙදර ගැන හිතුවාම ඇති. ගෙදරක නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැතුව කොහොමද ඉස්සරහට යන්නේ? රට ගැන අපට ඊට වඩා බරපකළ විධියට හිතන්න වනවා. අපේ රටේ පුධාන අරමුණ වෙලා තිබෙන්නේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන එක නොවෙයි. නිෂ්පාදනය සඳහා වූ ආයෝජනය ඉදිරිපත් කරන එක නොවෙයි. නිෂ්පාදනයන් සඳහා වූ වැඩ පිළිවෙළක් සැලැස්මක්, ඉලක්කයක් හදන එක නොවෙයි. අද ඒක ඉතා පැහැදිලියි. මේ රට වටේටම මුහුද කියෙද්දික් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සැමන් ටින් එකක් හදා ගන්න තවම අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මේ රටේ තරුණයන්, මේ රටේ ගොවීන්, මේ රටේ වැඩ කරන මිනිස්සු කියන්නේ, "අපට නිෂ්පාදනයට දායක වෙන්න බැහැ" කියලාද? මේ රටේ මිනිස්සු කියන්නේ, "අපි නිෂ්පාදනයට දායක කර ගන්න" කියලායි. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊයේ ගාල්ලේ දුම්රිය පොළ ඉස්සරහ උපාධිධාරින්ගේ දැවැන්ත උද්ඝෝෂණයක් තිබුණා. ඒ උපාධිධාරින් මොකක්ද කිව්වේ? "අපට උපාධියක් තිබෙන නිසා, අපට සහතිකය තිබෙන නිසා නිකම් කන්න දියන්" කියලා ඔවුන් කිව්වේ නැහැ. ඒ තරුණ තරුණියන් මොකක්ද කිව්වේ? "අපට මේ රටේ නිෂ්පාදනයට දායක වෙන්න රැකියාවක් දෙන්න" කියලායි ඔවුන් කිව්වේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ ගොවීන් මොකක්ද කියන්නේ? "අපි ගොවියෝ, අපි ආඩම්බරකාර ගොවියෝ, අපේ මඩ හෝදලා ගත්තාම අපි රජවරු" කියලායි. "මඩ සෝදා ගත් කලට ගොවියා රජකමට සුදුසුය" කියන පාඨය කියලා, "අපි ගොවියෝ නිසා අපට නිකම් කන්න දීපන් කියලා" ඔවුන් කියන්නේ නැහැ. ගොවියා කියන්නේ මොකක්ද? "අපට නිෂ්පාදනයට දායක වෙන්න ඉඩ හදන්න" කියලා. "අපිට වගා කරන්න ඉඩම් දෙන්න, අපට වගා කරන්න බිත්තර වී ටික දෙන්න, අපට වගා කරන්න පොහොර සහනාධාරය දෙන්න" කියලා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) පോහോර සහතාධාරය දෙනවා.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) දෙනවා, දෙනවා. මම කිව්වේ ඒක තමයි.

ගොවියා කියන්නේ ඒකයි. ගොවියා කියන්නේ "අපේ මිල, අපේ බීජ ටික අපට දෙන්න" කියලායි. 2007 අවුරුද්දේ වට්ටක්කා ඇට විතරක් කිලෝගුම් 4,900ක් ගෙනැත් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. බලන්න වාර්තා. මේ වට්ටක්කා ඇට විතරයි. බණ්ඩක්කා, කරවිල වැනි ඒවායේ බීජ වර්ගත් -

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒවා බැදලා කන්න නොවෙයි ගෙනාවේ. ඒවා ගෙනාවේ අක්කර ගණනක වගා කරන්න. දැන් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඒක තමයි. වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හරි. ඔබතුමාට ඒක විතරයි තේ කියන්න තිබෙන්නේ.

දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ගොවියා කියන්නේ අපට - [බාධා කිරීමක්] 2005 අවුරුද්දේ අපි ඒක පටන් ගත්තා. ඒක තමයි යන්නේ ඉස්සරහට. අද ගොවියා මොකක්ද කියන්නේ? ගොවියා කියන්නේ ඔවුන් නිෂ්පාදනයට දායක කර ගන්න කියලායි. ධීවරයා මොකක්ද කියන්නේ? යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ ධීවරයා කිව්වේ, "නිෂ්පාදනයට දායක වන්න, මාළු ටික අල්ලන්න අපට ඉඩකඩ දෙන්න" කියලායි. නමුත් ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් හදලා නැහැ. දැන් බලන්න, 2006 අවුරුද්දේ අපි කරවල විතරක් ගෙන්වලා තිබෙනවා - [බාධා කිරීමක්] අපි හැදුවා ඒක. අපිට වැඩ ඉවර කරන්න වුණේ නැහැ නේ.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

වැව් ටික හාරපු එකේ විපාක තමයි අද විදින්නේ.

# ගරු අජිත් කුමාර මහතා

் (மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඇත්තද? ඕවා හැදුවේ නැත්තම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,- [බාධා කිරීමක්] වැව හැරුවේ නැහැ ගරු රෝහිත අබෙගුණවර්ධන නියෝජා ඇමතිතුමනි, වැව පිළිසකර කළා. ඔබතුමා වරද්දා ගෙන. වැව හාරන්නේ නැහැ. කොහේද වැව හාරන්නේ? වැව හාරන්නේ නැහැ. වැව පිළිසකර කරනවා.

මම විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. 2006 අවුරුද්දේ අපි කරවල මෙටුක් ටොන් 33,400ක් නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. කරවල මෙටුක් ටොන් 50,710ක් පිට රටින් ගෙන්වලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රට වටේම මුහුද තියෙද්දි කරවල පිට රටින් ගෙන්වනවා. මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න අත දීලා කරවල කැල්ලක් හදා ගන්න බැහැ නේ. කුකුළෙක් හදා ගන්න බැහැ නේ. බිත්තරයක් හදා ගන්න බැහැ නේ. ජනාධිපතිතුමාගේ දිස්තුික්කයේ -හම්බන්තොට- ලුණු ලේවාය තිබෙනවා. අද ලුණු පිට රටින් ගෙන්වනවා. මේ රටේ තරුණ තරුණියන්, බුද්ධිමතුන්, වැඩ කරන්න පුළුවන් මිනිස්සු රැකියා ඉල්ලලා උද්ඝෝෂණය කරද්දි අඩුම ගණනේ ලුණු ඇටයක් හදා ගන්න බැරි ආණ්ඩුවක් මේ කයිවාරු ගහන්නේ. අද පලතුරු ටික පිට රටින් ගෙන්වනවා; ලුණු ටික පිට රටින් ගෙන්වනවා. සියඹලාත් පිට රටින් ගෙන්වනවා. හැම දෙයක්ම පිට රටින් ගෙන්වන මේ රජයේත් ආර්ථික කුමෝපාය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ රජයේත් ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ දවසින් දවස ණය ගන්න එකයි; නිෂ්පාදනය අත අරින එකයි. ඒ නිසා මොකද වන්නේ? ණය වැඩි වන කොට ඒකේ වාරිකය අපිට ගෙදරට එන්නේ නැහැ, "ගෙවපත්" කියලා. අප පෞද්ගලිකව ණයක් ගත්තොත් වාරිකය ගෙවන්න කියලා ගෙදරට ලියුමක් එනවා; බැංකුවෙන් නඩු දමනවා; තිබෙන දේපළ උස්සා ගෙන යනවා. හැබැයි ආණ්ඩුව ණය ගන්න කොට ඒ ණය වාරිකය ගෙදරට එන්නේ නැහැ. ඒ ණය වාරිකය කොහොමද එන්නේ? අපි රුපියල් දාහක බඩු ගන්න කොට ඒ බඩු මල්ල ටික ටික පුංචි වෙනවා. ඉස්සර අපි අහලා තිබෙන්නේ රුපියල් දාහට ලොරියක බඩු ගේන්න පුළුවන් කියලා; කරත්තයක බඩු ගේන්න පුළුවන් කියලා; ලොකු පෝර බෑග් එකක බඩු ගේන්න පුළුවන් කියලා. දැන් රුපියල් දාහට ගන්න පුළුවන් මොනවාද? දැන් මොනර කොළය ගිරා කොළය වෙලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද රුපියල් දාහට ගන්න පුළුවන් ෂොපින් බෑග් එකක බඩු විතරයි. ඇයි එහෙම වෙලා තිබෙන්නේ? මේ ආණ්ඩුව ගන්න කෝටි පුකෝටි ගණනක තේරුමක් නැති ණයවලට දවසින් දවස බදු ගෙවන්න ජනතාවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. රුපියල් පණහ, සීය, දෙසීය, තුන්සීය ආණ්ඩුවට බදු ගෙවනවා මදිවාට අද අපි බඩු ගන්න කොටත් බාගෙට බාගයක් බදු ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. සියයට පණහක් විතර බදු ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ බදු එකතු කර ගෙන, ඒවාත් මදි වෙලා ආණ්ඩුව අද මොකක්ද කරන්නේ? දඩත් ගහනවා. අපි නොදැන, අපිට තේරෙන්නේ නැතිව අපේ සාක්කුවේ තිබෙන මුදලට පික්පොකැට් ගහන මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කරන්නේ? එතැනින් නවතින්නේ නැතිව පාරට බහින කොට, පාරෙදි මං කොල්ල කනවා; දඩ ගහනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රජයේ වග කිව යුතු අමාතාවරුන්ගෙන් මම දැන ගන්න කැමැතියි මොකක්ද මේ දඩ ගහන කලාව කියලා. අද දඩ ගහන්න හැම කුමයක්ම හොයනවා. පාරට බහින මනුස්සයාට, "උඹට මම කොහොම හරි දඩයක් ගහනවා" කියලා අල්ලලා දඩ ගහන්න තමයි දැන් සූදානම් වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ - [බාධා කිරීමක්] මොනවා හරි කරලා කොහොම හරි දඩයක් ගහනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. මේ රටේ ජනතාව මේ ගැන දන්නවා. පාරට බහිනකම් බලා ගෙන ඉන්නේ. කඩේට ගියාට පස්සේ භාගෙට භාගයක් බදු අරගෙන අපේ සාක්කුවට pick-pocket ගහනවා, මේ ගත්ත මහාණය කන්දරාව ගෙවන්න. ඒ විතරක් නොවෙයි. පාරට බහින කොට මං කොල්ල කනවා. කොහොමද මං කොල්ල කන්නේ? අල්ලලා මොකක් හරි එකකට දඩයක් ගහනවා. මම මේ ඊයේ පෙරේදා දවසක දැක්කා පොලීසියේ මහත්වරු licence, insurance, helmet ඔක්කෝම බලලා බයිසිකලයේ tyre එකත් අත ගාලා බලනවා. කොහොම හරි දඩයක් ගහන්න බලනවා. [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි මම කියන්නේ. කොහොම හරි දඩ ගහන්න බලන්නේ.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ වේලාව අවසානයි.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) യൊඳයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ මනුෂායා බයිසිකලයට tyre එක ගන්නේ කොහොමද? කාලා බීලා අත හෝදා ගන්න කොට වෙන මොනවාවත් කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔව්, ඔව්. ඒකෙන් තමයි මිනිස්සු මැරෙන්නේ.

ඊ ළහට මොකක්ද කරන්නේ? අද කුණුවලට දඩ ගහන්නේ කොහොමද? අද නගර සභාවල, මහ නගර සභාවල මේ පළාත් පාලන ආයතන පුධානීන් නගර මැද්දේ කුණු ගොඩ තියා ගෙන ඉන්නවා. ඒකට දඩ ගහන්නේ නැහැ. අද කුණුවලට වෙනම පොලීසියක් හදලා වෙනම ඒකකයක් හදලා අර පරිසර අධිකාරියේ වැඩේ පොලීසියට පවරලා අද වෙනම දඩ ගහගෙන යනවා. රුපියල් දෙදහස, දෙදහස් පන්සියය, දහ පහළොස්දහස දඩ ගහනවා පාරේ අයිනේ තිබෙන පුංචි යෝගට් කෝප්පයටයි, කෙසෙල් ලෙල්ලටයි. හැබැයි නගර සභාවට, මහ නගර සභාවට -ඒවාට- දඩ ගහන්නේ නැහැ. ගරු රෝහණ දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමනි, බලන්න මාතලේ දිස්තුික්කයේ නගරය මැද්දේ කුණු නැද්ද කියලා. ගාල්ල නගරය බලන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, හොඳට තිබෙනවා. ඒක තමයි. හැබැයි නගරයේ තිබෙන කුණු ටික අයින් කරන්නේ නැහැ. ඒකට නගර සභාවට දඩ ගහන්නේ නැහැ. සාමානාා මිනිහාට දඩ ගහනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ආණ්ඩුවේ අරමුණ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? එක පැත්තකින් සාක්කුවට "pick-pocket" ගහනවා; පාරට බහින කොට මං කොල්ල කනවා. අනෙක් පැත්තෙන් අධාාපනයට, සෞඛාායට වෙන් කරපු මුදල් කපනවා. ඒවා කපන කොට ඒවා සාධාරණීකරණය කර ගන්න ආපසු කෑ ගහනවා. මොකක්ද කියන්නේ? දැන් යුද්ධය ඉවරයි. දැන් කියනවා, "ගංවතුර තිබෙනවා, ඒ වාගේම ලෝකයේ බඩු මිල වැඩි වන නිසා තමයි මේ තත්ත්වය ඇති වුණේ" කියලා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි. ඔබතුමාගේ වේලාව අවසන්. කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

දැන් යුද්ධය ඉවරයි. ඒ කථාන්දර ඉවරයි. මේ රටේ ජනතාව යුද්ධය ඉවර කරන්න දායකත්වයක් දුන්නා. දැන් රට හදන වැඩ පිළිවෙළට මැදිහත් වෙන්නය කියා අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. නිෂ්පාදනය කරන වැඩ පිළිවෙළට මැදිහත් වෙන්න. ජනතාව අර පොඩි shopping bag එකකට ගෙනෙන බඩු මල්ල අඩු ගණනේ ටිකක් ලොකු shopping bag එකකට ගෙනෙන්න පුළුවන් වන තරමට බඩු මිල අඩු කරන්න. එහෙම නැතිව මේ ගෙනෙන නියෝගවලින් මේ රටේ ජනතාවට සත පහක පුයෝජනයක් වන්නේ නැහැ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, අවසන් කරන්න.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාවට තුන් වේල කාලා ජීවත් වන්න පුළුවන් ඉඩකඩ හදා දෙන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් ඒ සඳහා තමුන්තාන්සේලාගේ නුවණ පැදේවායි කියලා පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම මේ ජනතාව බඩගින්නේ මරන්න එපාය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) வெலைூ ස්තූතියි.

මී ළහට ගරු රෝහණ දිසානායක නියෝජා ඇමකිතුමා.

[අ. භා. 4.42]

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන් අපේ ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමාට බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වනවා. ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමනි, ඔබතුමා පොඩඩක් සභා ගර්භයේ රැඳී සිටිනවා නම භොඳයි. ඇයි යන්නේ? පොඩඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ පොඩඩක් ඉන්න. පොඩඩක් අභ ගන්න ඉන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ එතුමා කථාව පටන් ගත්තේ කපනවා, කොටනවා කියන එකෙනුයි. මේ කපනවා, කොටනවා කියන එක ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට අලුත් දේවල් නොවෙයි. 1971 ගිනි තියාපු ඒවා 1988, 1989 කාලයේ කපාපු කොටාපු ඒවා, ගිනි තියාපු ඒවා එහෙම ගත්තාම තමුන්නාන්සේලාගේ අතීතයත් එක්ක යන ගමනක් තමයි තමුන්නාන්සේලාට හැම දාම තිබෙන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමාත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේ ගරු මන්තීුතුමන්ලාත් කථා කළේ පුහාකරන් මැරිලා අවුරුදු දෙකක් ගිහිල්ලාත් ආණ්ඩුවට මේ දේවල් කර ගන්න බැරි වුණා කියලායි. මේ රට අවුරුදු 30ක් යුද්ධ කරපු රටක්. විශේෂයෙන් යුද්ධය වෙනුවෙන් බිලියන ගණනක් මුදල් වියදම කළ රටක් අපි. ඒ කාලයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ තමුන්නාන්සේලා දඹුල්ලට ඇවිල්ලා අපිත් එක්ක වැව් හාරන්න පටන් ගත්තා. හැබැයි වැව හදලා ඉවර වන කොට වැව හාරලා තිබුණේ නැහැ. වැව හූරලායි තිබුණේ. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා කෘෂිකර්ම ඇමතිකම දැරුවා පසු ගිය ආණ්ඩුවක. ඒ කෘෂිකර්ම ඇමතිකම දරන කොට ඔය කියන සත්ත්වයින්, ගවයින් ගෙනැල්ලා හැදුවා නම් අද වන කොට ඒ සත්ත්වයින් පැටව් ගහලා ඒ පැටවුනුත් පැටවු ගහලා. [බාධා කිරීම්] ඇයි යන්නේ? තමුන්නාන්සේලා දුඹුරු පාටින් රතු පාටට කියලා පටන් ගත්තා. එදා ඒ විධියට කටයුතු කළා නම් -

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) එහෙම වූණා නම් හරකුන්ගේ මී මූත්තනුත් ඉන්නවා.

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ඔව්. හරකුන්ගේ මී මුත්තනුත් ඉන්නවා. Double, treble වන්න පැටවු ගහලා. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාට බලය තිබෙන කොට මොළය නැහැ, මොළය තිබෙන කොට බලය නැහැ. තමුන්නාන්සේලාටත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් හැම දාම එහෙමයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා හැම දාම ගහන තැටිය තමයි අදත් වාදනය කළේ. අපි අහ ගෙන හිටියා ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමාත්, තමුන්නාන්සේත්, ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමාත් හැම දාම ගහන තැටිය තමයි අදත් වාදනය කළේ. තමුන්නාන්සේලාට මේ රටට කියන්න අලුත් දෙයක් නැහැ. විශේෂයෙන් - [බාධා කිරීම] නැහැ, දැන් මගේ කාලය. තමුන්නාන්සේට දැන් යන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලා හැම දාම ගහන තැටිය තමයි අදත් වාදනය කළේ. තමුන්නාන්සේලා අපට අලුත් දෙයක් ලබා දුන්නේ නැහැ. මා හිතන්නේ විපක්ෂයේ කාර්ය හාරයත් ඒකයි. මා හිතන්නේ විපක්ෂය -

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) විපක්ෂයේ අය නැහැ. ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා -

### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා එක්ක මාතලේ අපේ ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මන්තීුතුමා ඉන්නවා. එතුමා ඉන්න එක හොඳයි මේ වෙලාවේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා රටේ වී නිෂ්පාදනය ගැන කථා කළා. පසු ගිය යුගයේදී වී නිෂ්පාදනය ගැන මා කියන්න ඕනෑ. 2005 දී වී නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.23; 2006 දී මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.343; 2008 දී මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.873; 2009 දී මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.873; 2009 දී මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.653. 2010 වන කොට වී මෙටුක් ටොන් මිලියන 4.33. මා හිතන හැටියට ඉතිහාසයේ වැඩිම වී නිෂ්පාදනයක් 2010 දී අපට ගන්න පුළුවන් වුණේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහිත්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ නිසායි, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. අපි පොහොර සහනාධාරය ලබා දුන්නා. රුපියල් 7,500ක් වටිනා පොහොර මිටිය රුපියල් 350ට ලබා දීම තුළින් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළ නිසා තමයි වැඩි වී නිෂ්පාදනයක් ලබා ගත්න පුළුවන් වුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2009 මැයි මාසයේ 18 වන දා පුහාකරන් මිය යෑමත් සමහ අවුරුදු 30ක සාප ලත් කාලකණ්ණි ම්ලේච්ඡ තුස්තවාදය පරාජය කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. හැබැයි ඒ යුගයේදී යුද්ධයේ අවසාන අවස්ථාවට පත් වෙලා ජයගුහණය කරන්න යන කොටත් සමහර අය කිව්වා, කිලිනොච්චි යනවාය කියලා මැදවච්චි යනවාය; අලිමංකඩ යනවාය කියලා පාමංකඩ යනවාය කියලා. ඒ වාගේම ඕනෑම ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන්ය කිව්වා. අද ඒ අයම අහනවා, පුහාකරන් මිය ගිහින් අවුරුදු දෙකක් ගත වෙලා මොනවාද කළේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ අයට කියන්න කැමැතියි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළ, 2009 මැයි 18 වන දා මේ යුද්ධය ජයගුහණය කිරීමත් සමහ ඉතිහාසයේ මේ රට ආපු ගමන් මහ වෙනස් කරලා, මේ රට අලුත් හැරවුම් ලක්ෂායකට, අලුත් දිසාවකට ගමන් කරන තත්ත්වයකට අද පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. මා හිතන හැටියට මේ රට යුද්ධය වෙනුවෙන් රුපියල් කෝටි ගණන් වියදම් කරපු රටක්. පුහාකරන්ගේ අවුරුදු තිස් ගණනක වුවමනාව එක රැයකින් ලබා දෙන්න, පුහාකරන්ගේ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්න අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් අවශා වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒ අයට කියන්න ඕනෑ, ඒ අය පුහාකරන්ගේ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්නයි උත්සාහ කරන්නේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද පළාත් පාලන මැතිවරණයක් තිබෙන අවස්ථාවක්. අද අජිත් කුමාර මන්තීතුමා කුණු ගැන කියනවා. අපේ රටේ මොන දේවල් තිබුණත් අපේ ජනාධිපතිතුමා ඉතාම පුජාතන්තුවාදි ලෙස මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය ඇති කරන්න කටයුතු කරනවා. පසු ගිය කාලයේ ගංවතුරක් තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගංවතුර නිසා ගස් උඩත් අලි මැරිලා ඉන්නවා අපි දැක්කා. ඉතිහාසයේ අපි දැක්කේ නැහැ, ගස් උඩ අලි මැරෙනවා. ගස් උඩ අලි මැරෙන එක ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමාටත්, වසන්ත අලුවිහාරේ මැතිතුමාටත් අශුභ ලකුණක්. ගස් යට මැරෙන අලි නේ ඉන්නේ. මා හිතන

හැටියට ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අශුභ ලකුණක්. ඒ ගැන පොඩඩක් බලන්න. මෑත යුගයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයට -තමුන්නාන්සේලාට- බලයට පත් වන්න අවස්ථාවක් නැහැයි කියන එක තමයි ඒකෙන් ඉතාම පැහැදිලිව පෙන්වන්නේ.

විශේෂයෙන් අවුරුදු 30ක් පැවැති යුද්ධය ජයගුහණය කරලා, මේ රට අලුත් දිසාවකට ගමන් කරන වෙලාවේ අපි අද උදේ ඉදලා කථා කරපු දේවල් ගැන බලමු. අද මුදල් පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියෝග තුළින් ජාතාන්තර විදුලි සංදේශ කියාකරු බදු හා මුදල් පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියමය තුළින් මෝටර් වාහන අනුගුාහක බදු පනවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයන්, ශී ලංකා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත යටතේ නියෝගය, නියමය යටතේ බදු පනවා තිබෙනවා.

අපේ අමාකාාංශය යටතේ තිබෙන මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුවේ මේ වන කොට වාහන 39,93,855ක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව සිටින්නේ මිලියන 20යි -ලක්ෂ 200යි-. ලක්ෂ 200ක ජනතාවක් ඉන්න රටේ මොනවා හෝ වාහන ලක්ෂ 40ක් තිබෙනවා. ඒවා කාර් වන්න පුළුවන්; නිරෝද රථ වන්න පුළුවන්; මෝටර් බයිසිකල් -යතුරු පැදි- වන්න පුළුවන්; බස් රථ වන්න පුළුවන්; ද්විත්ව කාර්ය වාහන වන්න පුළුවන්; ලොරි වන්න පුළුවන්; දැබ්ත්ව කාර්ය වාහන වන්න පුළුවන්; ලොරි වන්න පුළුවන්; වැක්ටර් වන්න පුළුවන්. අපේ රටේ ලක්ෂ 40ක් වාහන තිබෙනවාය කියන්නේ මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 37කට, සියයට 38කට විතර වාහන තිබෙනවාය කියන එකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීවරු අහනවා, මේ රට දියුණු වෙලාද කියලා. මේ රට දියුණු වෙලා නැද්ද? දවසකට මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචි වන වාහන සංඛාාව දිහා බැලුවාම මා හිතන හැටියට විශාල වෙනසක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා ළහ තිබෙනවා, "Hit Ad" කියන අතිරේකයත්, "Property" කියන අතිරේකයත්. අපේ වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ මේ අතිරේකවල අන්තර්ගතයේ තිබෙන දේවල් බැලුවාම විකුණන්න තිබෙන්නේ මොනවාද? අලුතින්ම හදපු අලුත් ගොඩනැහිලි, ඒ වාගේම දේපොළ - Property. මේවා විකුණන අය මේවා විකුණා නැවත අලුත් දේපොළක් ගන්නවා. මා ළහ තිබෙනවා, "Adz" කියන "Sunday Observer" පනුය සමහ එන අතිරේකයක්. දැන් මේ අතිරේකය දිහා බලන්න. දැන් මෙකේ මොකක්ද තිබෙන්නේ? මේකෙන් පෙන්වන්නේ රටේ සංසරණය වන මුදල් පුමාණයයි. මේ රටේ සංසරණය වන මුදල් පුමාණය, ගනු දෙනු කරන පුමාණය තමයි මේකෙන් පෙන්වන්නේ. ඒ වාගේම "Hit Ad" කියන අතිරේකය "The Sunday Times" පතුයත් සමහ එන අතිරේකයක්. ඒකේ අන්තර්ගත වන ඒ අලුත් වාහන ගන්නේ කවුද? විදේශිකයෝ ඇවිල්ලා ගන්නවාද? නැහැ. මට මතකයි 2002 එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කොළ පාට සමාජයක් හදන්න "Regaining Sri Lanka" වැඩසටහන යටතේ රුපියල් කෝටි  $45,\!000$ ක් ගන්න ගියා. මම ජීවත් වන මාතලේ දිස්තිුක්කයේ තිබෙන සීගිරිය විකුණන්න ගියා. එහෙම කාලයක් තිබුණා. අද මෙහෙම කථා කරන කට්ටිය එදා 16/01 චකුලේඛය නිකුත් කළා. 16/01 චකුලේඛය නිකුත් කරලා චරිත රත්වත්තේ මහත්මයා මොකක්ද කළේ? 16/01 චකුලේඛය යටතේ මේ භාණ්ඩාගාරයෙන් මින් ඉදිරියට එක රස්සාවක්වත් දෙන්නේ නැහැ කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය තීන්දූවක් ගත්තා. එදා 2004 දී ආණ්ඩුව අරගෙන 2005 දී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති වුණාට පස්සේ ඒක වෙනස් කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තරුණ තරුණියෝ ගැන අද කිඹුල් කඳුළු හෙළන අය එදා එහෙමයි හිතුවේ. දවස් 100 වැඩසටහන කිුයාත්මක කළා. පාරකට තාර ටිකක් දාගන්න එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැරි වුණා. ඒකයි ඇත්ත. අද කථා කරනවා වෙන දේවල් ගැන.

ඒ වාගේම සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා රැකියා වියුක්තිය ගැන කථා කළා. අද රැකියා වියුක්තිය තිබෙන්නේ සියයට 6.5යි. ඒ වාගේම සංවර්ධන වේගය සියයට 8.5යි. උද්ධමනය ගැන කථා කළොත් උද්ධමනය අඩු වී තිබෙනවා. බැංකු පොලිය පුතිශතයක් වශයෙන් තනි අංකයට ගේන්න අද පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අද රටේ වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

මේ රටේ තිබෙන දුරකථන සංඛ්යාව පිළිබඳ විස්තර දැන් මා අතේ තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලක්ෂ 200ක් වන මේ රටේ ජනතාවගෙන් මිලියන 16.3කට handphones තිබෙනවා. මොකක් හරි handphone connection එකක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මිලියන 4.7කට -ලක්ෂ 47කට- land phones තිබෙනවා. ඒ දෙක එකතු කළාම කීයද? ලක්ෂ 200ක් වන මේ රටේ සිටින ජනතාවට වඩා තිබෙන handphones සංඛානව, land phones සංඛානව -මොනවා හරි phone එකක් වෙන්න පුළුවන්. CDMA වෙන්න පුළුවන්, wireless වෙන්න පුළුවන්, කුරුකුරුලස් වෙන්න පුළුවන්, මොනවා හරි- අද ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. මේ රටේ සිටින ජනතාවට වඩා connections පුමාණය ඉක්මවා ගිහින් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාටත් connections 2ක් තිබෙනවාද කියා මම දන්නේ නැහැ. හැබැයි මේ රටේ සමහර අයට තිබෙනවා. මම දැක්කා රෝසි සේනානායක මැතිනිය ළහ connections දෙක තුන තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] තුනක් තිබෙනවාය කියා සරණ ගුණවර්ධන මහත්මයාත් කියනවා. තොරතුරු තාක්ෂණය - IT, Information Technology - අතින්, තොරතුරු සහ සන්නිවේදන තාක්ෂණය -ICT, Information and Communications Technology- අතින් අද මේ රට දකුණු ආසියානු කලාපයේ අනෙක් රටවල් ඉක්මවා ගිහිල්ලා විශාල දියුණුවක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන් අපි කියනවා, අපේ රට ඒ පැත්තෙන් ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියා.

ඒ වාගේම අපි කියන්නට ඕනෑ, ජනාධිපතිතුමා මේ මොහොත වන විට පළාත් පාලන මැතිවරණය කැඳවලා තිබෙනවා. පුජාතන්තුවාදය නවත්වන්න ඕනෑ නම, පුජාතන්තුවාදයට විරුද්ධව වැඩ කරන්න ඕනෑ නම් පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක් බලය තිබෙන නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ තුනෙන් දෙකක් අනුමැතියක් අරගෙන ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන්කම තිබුණා පළාත් පාලන මැතිවරණය කල් දමන්න. එතුමා එහෙම කළේ නැහැ. එතුමා දන්නවා මේ රටේ ජනතාව ගැන. පළාත්වල ජනතාවගේ ඡන්දයෙන් තෝරා ගත් පළාත් පාලන ආයතනවල මන්තීවරු එතැනට පත් කරලා පුජාතන්තුවාදී ලෙස මේ රට පාලනය කිරීමේ වගකීම ඉෂ්ට කරන්න අද එතුමා කටයුතු කරතිබෙනවා. එතුමා සැබෑ නායකයෙක්. එහෙමයි නායකයෝ කටයුතු කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙතැනට එන කොට තොරතුරු රාශියක් මම අරගෙන ආවා. අපි විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගුාම නිලධාරි කොට්ඨාස 14,300ක පවුල් 100 බැගින් අරගෙන "දිවි නැඟුම" වැඩසටහන කුියාත්මක කරන බව. පසු ගිය කාලයේ මම ජීවත් වන මාතලේ දිස්තුික්කයට, ඒ වාගේම එහා පැත්තෙන් අනුරාධපුර දිස්තික්කයට, පොළොන්නරුව දිස්තුික්කයට ඉතිහාසයේ වාර්තා වූ වැඩිම වර්ෂාපතනයක් ලැබී විශාල ගංවතුරකට මුහුණ පෑවා. ඒ පුදේශ අනපේක්ෂිත බලපෑමකට ලක් වුණු බව අපි දන්නවා. මම ජීවත් වන මාතලේ දිස්තුික්කයේ පමණක් ගෙවල් 822ක් සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා ගෙන වැටුණා. Foundation එකත් එක්කම කඩා ගෙන වැටුණා. අද ඒ වෙනුවෙන් ජනාධිපතිතුමා විසින් රුපියල් කෝටි 5,000ක මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. සුළි කුනාටු වාගේ දේවල් ඇති වුණා. "රීටා" ආවා, "කැට්රිනා" ආවා, ඕස්ටේලියාවට "යාසි" ආවා. ඒ ඔක්කෝම ආවා. දෙයියෝ කෝප වෙලා කියලා එතකොට කිව්වේ නැහැ. පාකිස්තානයට ගලපුවාම, වෙනත් රටකට ගලපුවාම, [ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

බංග්ලාදේශයට ගලපුවාම ඒ ජනතාව campsවලින් එළියට ගන්න ඒ රටවල නායකයන්ට හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. ඒ රටවල නායකයෝයි මේ රටේ නායකයායි අතර වෙනස මොකක්ද? අපේ ජනාධිපතිතුමා පහුව දා අනුරාධපුරයට ගිහිල්ලා හදිසියේම දේශපාලන නායකයෝ කැඳවලා, ගංවතුර ගලලා හානි වෙලා සිටි ජනතාව, පොතපත, කොට්ටමෙට්ට, ඇඳුම්පැළඳුම් ගංවතුරට ගිහිල්ලා අසරණ වුණු ජනතාව අලුතෙන් උද්දීපනය කරලා ඔවුන්ගේ අවශාතාවන්, වූවමනාවන් සකස් කරලා දෙන්න කටයුතු කළා. ඒ රටවල් සහ මේ රට එම කටයුතු කිුයාත්මක කළ ආකාරය වෙනස්. ඔවුන්ට බැරි වුණා, අනාථ වෙලා කෑම්ප්වල හිටපු ඒ මිනිසුන් පහසුවෙන් එළියට ගන්න. නමුත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට, අපේ රජයට පුළුවන් වුණා ඒ කටයුත්ත ඉතාම ලෙහෙසියෙන් පහසුවෙන් කිුයාත්මක කරන්න. ඒ සඳහා අද රුපියල් කෝටි පන්දහසක මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම "දිවි නැතුම" වැඩසටහන යටතේ අද ගුාම නිලධාරි වසම 14,300ක එළවලු, පලතුරු නිෂ්පාදනය කරන්න, ඒ වාගේම දේශීය කර්මාන්ත සඳහා වාාාපෘති කියාත්මක කරන්න, ඒ වාගේම සත්ව හා ධීවර නිෂ්පාදන කටයුතු කුියාත්මක කරන්නට අද ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහාංශය යටතේ අවශා වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊයේ පෙරේදා අපේ සුරියවැව කීඩාංගණයේ පළමු කිකට් මැච් එක පැවතුණා. මොන පුශ්න තිබුණත් අද අපේ රටේ සංචාරක වාාපාරයේ වර්ධනය පිළිබඳව අන්තර්ජාතික වශයෙනුත් පුචලිත වෙලා තිබෙනවා. අන්තර්ජාතික මාධා හා සංචාරක වාාපාරයේ පුවණතා අංශය එංගලන්තයේ "The Independent" කියන පුවත් පතට කියා තිබෙනවා, ලංකාවේ සංචාරක කර්මාන්තය අනපේක්ෂිත වර්ධනයක් ලබා තිබෙනවාය කියලා. ලංකාවේ සංචාරක කර්මාන්තයේ අනපේක්ෂිත වර්ධනයක් තිබෙනවා. අජිත් කුමාර මන්තීුතුමා අද එතුමාගේ කථාවේ දී කිව්වේ මොකක්ද? පසු ගිය දා දකුණු පළාතේ ගාල්ලේ ඉඳලා මාතරට පළමු අධිවේගී දුම්රිය ධාවනය කළා. ගාල්ල දිස්තුික්කයේ ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මන්තීතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගාල්ල දිස්තුික්කයේ හිටපු අපේ රිචර්ඩ පතිරණ ඇමතිතුමාගේ පුතු ගරු මන්තීතුමා ඉන්නවා. එතුමන්ලා ඔක්කොම එදා දැක්කා. මා හිතනවා, ඒ පුදේශයේ හැම හෝටලයක්ම අද පිරිලාය කියලා. සංචාරකයන් ඇවිල්ලා අද හෝටල් පිරිලා. අජිත් කුමාර මන්තීතුමන්ලා ඉස්සෙල්ලා කිව්වා, කෝච්චියේ ගමන් යන්න බැහැ, කෝච්චිය වැඩ කරන්නේ නැහැ, පහසුකම් නැහැ කියලා. කෝච්චිය හැදුවාට පසුව දැන් අද කියනවා, වෙන කථාවක්. "අපරාදේ මේකට වියදම් කළේ" කියලා කියනවා. මා කියන්නේ එතුමන්ලාට මේ ගැන යම් කිසි සරල දැනුමක්වත් තිබෙන්නට ඕනෑ කියලායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කිලෝමීටර් 46ක් විතාඩි 38කින් ගමන් කළා. කුමාර වෙල්ගම අපේ පුවාහන ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ එතුමා මේ පිළිබඳව බොහොම වෙහෙස මහන්සි වුණා. එම දුම්රිය ගමන් අරඹන දවසේ එම ගමනට එතුමාත් සමහ අපිත් සහභාගි වුණා. කිලෝමීටර් 46ක් තුළ දුම්රිය ගේට්ටු 122ක් තිබෙනවා. හැබැයි ගාල්ල දුම්රිය ස්ථානයෙන් පටන් ගත් තැන ඉඳලා මාතර දුම්රිය ස්ථානයට විනාඩි 38කින් යන්නට පුළුවන් වුණා. මේ වෙනස දකින්නට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කැමැති නැහැ. මේ වෙනස දකින්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කැමැති නැහැ. හැම දාම එක විධියටම තිබුණොත් හොඳයි කියලා තමයි ඔවුන් කල්පනා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විදුලිය ගැන කථා කළොත් අද දකුණු ආසියාතික කලාපයේ විදුලිය කපන්නේ නැති එකම රට බවට මේ රට පත් වෙලා තිබෙනවා. නේපාලය ගත්තොත්, නේපාලයේ පසු ගිය දවස්වල දිනකට පැය 14ක් විදුලිය කැපුවා. ඊයේ පෙරේදා වන කොට ඉන්දියාවේ දිනකට පැය අටයි, දහයයි අතර පුමාණයක් විදුලිය කපනවා. අද පාකිස්ථානයේ සියයට 60යි විදුලිය තිබෙන්නේ. හැබැයි අපේ රට දිහා බැලුවාම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ තව මාස දෙක තූනක් ගත වන කොට සියයට 100ක් විදුලිය ලබා දෙන්න, හැම ගම්මානයකටම විදුලිය ලබා දෙන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. අපේ ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා වශයෙන් කටයුතු කළා. අපේ චම්පික රණවක ඇමතිතුමා අද ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරනවා. සියයට 100ක් පැය 24ම විදුලිය ලබා දෙන්න අවශා වැඩ පිළිවෙළ අද සකස් කර තිබෙනවා. මේ වෙනස දකින්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කැමැති නැහැ. මොකද, ඔවුන්ට මේ රටේ බලයට එන්නට බැහැ. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නායකයෝ දෙදෙනෙක් මහත්මයායි. වසන්ත අලුවිහාරේ මන්තීුතුමා දන්නවා ඇති, මාතලේ දිස්තුික්කයේ cut-outs ගහලා තිබෙනවා. එක ෆොටෝ එකක අපේක්ෂකයෙක් ඉන්නවා රනිල් මහත්මයාත් එක්ක. තවත් ෆොටෝ එකක තවත් අපේක්ෂකයෙක් එක්ක ඉන්නවා සජිත් ලේමදාස මහත්මයා. හැබැයි අපිට ඉන්නේ එක නායකයායි. **ත**ව එක් කෙනෙක් එක්ක ඉන්නවා, කරු ජයසූරිය මහත්මයා. ඉතින් රටක් භාර ගන්න ඉන්න, රටක් ආණ්ඩු කරන්න ඉන්න අයට මීට වඩා හොඳ නාහය පතුයක් තිබෙන්නට ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අද ඒ පක්ෂයේ අතළොස්සක් අතරේ නායකත්වය බෙදා ගන්න බැරිව සිටින ඒ ගොල්ලෝ මේ රට ඉස්සරහට ගෙන යන්නේ කොහොමද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුනපුනා කියන මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීම සඳහා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ දිහා බැලුවාම එතුමාගේ අරලිය ගහ මන්දිරයේ, ජනාධිපති මන්දිරයේ භූමියේ අද ගෝවා වැනි එළවලු වර්ග හදලා තිබෙනවා. අර hybrid වාගේ පුමාණයෙන් සහ ගුණාත්මක තත්ත්වයෙන් - quantity and quality - එළවලු හදලා අද මල් පාත්ති එළවලු පාත්ති බවට පත් කරලා තිබෙනවා. එතුමා ආදර්ශවත් නායකයකු වශයෙන් ආදර්ශයක් දීලා තිබෙනවා. බුදු හාමුදුරුවෝත් කියා තිබෙනවා, අවවාදයට වඩා ආදර්ශය උතුම්ය කියලා. අද ඒ තත්ත්වයට මේ රට පත් කරලා තිබෙනවා. විපක්ෂය ඒවාට කැමැති නැහැ. යුද හමුදාව එළවලු හදනවා. කවුරු හැදුවක් එළවලු ටික වෙළෙඳ පොළට එනවා නම් ඒක තමයි වැදගත් වන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. කවුරු වී ඉස්සත් අපිට කමක් නැහැ, අපිට හාල් ටික ලැබෙනවා නම්. අද පිට රටින් එන නැව් ගැන කථා කරනවා. ඒ යුගය ඇති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. විවෘත ආර්ථික කුමය මේ රටේ ඇති කළේ 1977 දී. එදායින් පසුව තමයි මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය බින්දුවටම ගියේ; නැත්තටම නැති වෙලා ගියේ. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ යුගයේ අල බතල ටික මේ රටේ හැදුවා. අද අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒ තත්ත්වයත් ආරක්ෂා කර ගෙන, රටේ එක මිනිහෙක්වත් බඩගින්නේ තබන්නේ නැති විධියට කටයුතු කර තිබෙනවා. පසු ගිය දා මේ රටේ ඇති වුණු ගංවතුර හා නාය යාම හේතුවෙන් එක මිනිහෙක්වත් බඩගින්නේ තබන්නට එතුමා ඉඩ දුන්නේ නැහැ. එතුමා වහාම ආපදා කළමනාකරණ අමාතෲංශයට කථා කරලා ඒ අවශා කටයුතු කළා. නොයෙක් තැන්වල නාය ගියා; ගංවතුර ගැලුවා. හැබැයි එතුමාට පුළුවන් වූණා ඒ හැම කැනකටම ගිහිල්ලා ඒ අයට සහන ලබා දෙන්න. එතුමා කිව්වා, මිනිසුන් බඩ ගින්නේ තියන්නේ නැහැ; මිනිසුන් බඩ ගින්නේ තියන්න එපා; ඒ අයට සහන දෙන්න කියලා.

අද සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා එහෙම ඊජිප්තුව දිහා බලා ගෙන, ටියුනීසියාව දිහා බලා ගෙන, යේමනය දිහා බලා ගෙන උදේ පාන්දර නැහිටලා පහන් පත්තු කරන්නේ; වදින්නේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. අද ඒ වාගේ මානසික තත්ත්වයක් ඇති වෙලා. ඊජිප්තුව දිහා බලා ගෙනයි අද පහන් පත්තු කරන්නේ. ඇයි? ඒ අය හිතනවා ඊජිප්තුවේ සිදු වන දේ ලංකාවේ කර ගන්න. ඒ අයට පුළුවන්ද එහෙම කරන්න? තව අවුරුදු ගණනකට ඒ අයට එහෙම කරන්න පුළුවන්ද? අද උදේට නැහිටලා පහන් පත්තු කරනවා. උදේ පාන්දර ඊජිප්තුව දිහා බලා ගෙන තමයි නැහිටින්නේ. ඊජිප්තුව දිහා බලා ගෙන තමයි, ලිබියාව දිහා බලා ගෙන තමයි පහන පත්තු කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් වුණා අන්තර්ජාතික මට්ටමින් ඉතාම පුවීණ රාජා තාන්තිකයකු වශයෙන් කටයුතු කරන්න; තරුණ මන්තීවරයකු වශයෙන් දේශපාලනයට ඇවිල්ලා අවුරුදු 35ක් වූ දේශපාලන ජීවිතයේ එතුමා ලැබූ පුවීණ අත් දැකීම් එක්ක රාජාා තාන්තික මට්ටමෙන් මේ ලෝකයේ හැම රටක්ම එකට තියා ගෙන කටයුතු කරන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට ගිහිල්ලා කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන නුස්තවාදයට විරුද්ධව කථා කරන්න පුළුවන් වූ නායකයායි එතුමා. ඒ නිසා අවධියෙන් සිටින ජනාධිපතිවරයකු වශයෙන්, අවධියෙන් සිටින මුදල් ඇමතිවරයකු වශයෙන්, අවධියෙන් සිටින නායකයකු වශයෙන්, රටේ ආර්ථික රිද්මය හඳුනා ගත්ත, පුායෝගික තත්ත්වය හඳුනා ගත්ත නායකයකු වශයෙන් එතුමා මේ නියෝග, නියමයන් කිුයාත්මක කරන කොට ඒ සඳහා අප සියලු දෙනාගේ සහයෝගය ලබා දෙමු; ආසියාවේ අසිරිමත් දේශය නිර්මාණය කිරීමේ කටයුත්තේදී පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව අපි එකට එක්කාසු වෙලා කටයුතු කරමු කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඬ වනවා. මට මේ අවස්ථාව ලබා දුන්නාට ස්තූතියි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ළහට ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මන්තීතුමා. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Perumal Rajathurai to take the Chair?

# ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා (නැවත පදිංචිකිරීමේ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

I propose that the Hon. Perumal Rajathurai do now take the Chair.

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON.PERUMAL RAJATHURAI took the Chair.

[අ. භා. 5.01]

# ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும) (The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා කලකින් ඉතාම වැදගත් කථාවක් ඇහුවා ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමාගෙන්. එතුමා කථා කරනවා මම අහගෙන සිටියා. ගරු වාසුදේව ඇමතිතුමාගේ කථාවේ ඉතාම ගැඹුරු, ජාතාන්තරව ඉතාම නවීන ආර්ථික විදාා පදනමක් තිබුණා. වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයා මෙච්චර කල් දේශපාලන වනාන්තරයේ ඉඳලා දිවුරුම දෙන්න පමා වුණේ ඇයි කියලා මට දුකක් ඇති වුණා. ඒ වාගේම කථා කරපු අනෙක් ඇමතිවරුන්ටත් මගේ ගෞරවය පිරිනමනවා. අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනා ඉතාම සරල නියමයන් හා නියෝගයන්. බදු පිළිබඳ හිතවත් නියමයන් හා නියෝගයන් පිළිබඳ වාදයක් තමයි මේ කළේ. නමුත් මේ වාදයේදී ගෙනාපු අතිරේක පුශ්න මේ වාදයට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. 2008, 2009, 2010 වර්ෂ තුන අද ගෙදර ගිහින් දින පොතේ ලියලා තියන්න, අනාගත ළමයින්ගේ දැන ගැනීම සඳහා. මුළු ලෝකයේම වෙනසක් ඇති වෙච්ච තීරණාත්මක අවුරුදු දෙක-තුන තමයි මේ. මා එහෙම කියන්නේ ඇයි? සර්ව බලධාරි කාසියක් හැටියට ඩොලරය අවුරුදූ 100ක් විතර ලෝකයේ රජ කරලා එහෙම පිටින්ම බිඳ වැටුණේ 2008 වර්ෂයේ. ලෝක බැංකුව බිඳ වැටුණා. ඇමෙරිකාවේ ජාතාහන්තර මූලා බංකොලොත්භාවයට පත් වුණා. කවදාවත් බිඳ වැටෙයි කියලා නොහිතපු ඇමෙරිකාවේ හා යුරෝපය පුරාම පවතින බැංකු පද්ධතිය බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. මෙවැනි අවස්ථාවකදී ලෝකය කල්පනා කළා කුඩා රටවල් කොහොමද ඔළුව උස්සන්නේ කියලා. මම ආඩම්බරයෙන් කියනවා, මේක හාස්කමක් බව. මේක ආර්ථික විදාහවෙන් ඔප්පු කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ලංකාව යුද්ධයක් දිනලා නිරුපදිතව 2010 දී මේ තත්ත්වයට ළහා වීම හාස්කමක්. මේක ඇත්ත වශයෙන්ම හාස්කමක්. අනෙක් රටවල් කොහොමද? හුහ දෙනෙක් කල්පනා කරනවා මේ දවස්වල හුහක් කල් ඉන්න ආණ්ඩු බිඳ වැටෙනවාය කියලා. ඔවුන් . එහෙම කියන්නේ මෙය උතුරු අපුිකාවේ ඇල්ජීරියාවේ ඉඳලා යේමන් දක්වා ආණ්ඩු හෙල්ලුම් කාලා තිබෙන වෙලාවක් වන නිසා. නමුත් මම එකක් කියනවා. ආණ්ඩු හෙල්ලුම් කන්නේ දිගු කාලයක් පැවතුණු නිසා නොවෙයි. 1959 ජනවාරි මාසයේ 01 වැනි දා පිදෙල් කැස්තුෝ කියුබාවේ කොමියුනිස්ට් ආණ්ඩුවක් පිහිටෙව්වා. එදා ඉඳලා අද දක්වා අවුරුදු 52ක් පිදෙල් කැස්තෝ සහ රාවුල් කැස්තෝ අයියා මලෝ දෙන්නා කිසිම හෙල්ලුම් කෑමක් නැතිව කියුබාව අර ගෙන යනවා. කියුබාව ඇත නැහැ. ඇමෙරිකාවේ ෆ්ලොරිඩා දේශ සීමාවේ ඉඳලා හැතැප්ම අනූවයි. කිහිප වතාවක් -දහසය වතාවක්- පිදෙල් කැස්තුෝ ඝාතනය කරන්න පුයත්නය දැරුවා. අද දක්වා සම්පූර්ණ තහංචියක් දමලා මිනිහෙකුට එහාට යන්නත් බැහැ, එහේ ඉදලා මෙහාට එන්නත් බැහැ. නමුත් කියුබාවේ ආර්ථිකය වැටුණේ නැහැ; දේශපාලනය වැටුණේ නැහැ; නායකයා වෙනස් කරන්න පුළුවන්කමක් ඇති වුණේ නැහැ.

ඉන්දියාව ගත්තත් ඒ වාගේමයි. ජවහර්ලාල් තේරුතුමා නිදහස් ඡන්ද පදනමක් යටතේ පත් වුණු පාර්ලිමේන්තු කුමයක් යටතේ එදා 1946 ඉඳලා 1964 දක්වා මිය යන තුරුම අගමැති. චෞ එන් ලායි සහ මාඕ සේතුං මැතිතුමන්ලා දෙපොළ 1949 ඔක්තෝබර් මාසයේ 01 වැනි දා චීනයේ සභාපති සහ චීනයේ අගමැති වුණා. 1976 දී ඒ දෙදෙනාම මිය ගියා. ඒ දක්වා ඒ අයට අත තිබ්බේ නැහැ. ඒ අය එහේ පූජනීය වස්තු වශයෙන් තිබ්බා. මක් නිසාද? ඒ අය සෑම දාම මහ ජන මතය, මහ ජන විමසීම අනුවයි කටයුතු කළේ.

ලංකාව ගැනත් අපි ආඩම්බරයි. 1931 දීයි අපට සර්ව ජන ජන්ද බලය ලැබුණේ. එදා ඉදලා අවුරුදු 75ක් විතර නිදහස් ඡන්දය බාල්දු නොකර, අවලංගු නොකර, නිති පතා වාාවස්ථානුකූලව ජන්දය පවත්වන ආසියාවේ එකම රට මේක. ඒ නිසා අපි මේ පුශ්නයේ දී බය නැහැ. අපි ඉතාම ගෞරවනීය ලෙස මුහුණ දෙනවා.

අපේ ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා හුහක් සංඛාා ලේඛන කිව්වා. පාර්ලිමේන්තුවේ දී ඩඩ්ලි සේනානායක මහත්මයා [ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා]

දෙවතාවක් මේ වාගේ කථාවක් කිව්වා. ඒක මම **හැන්සාඩ** වාර්තාවෙන් කියෙව්වා. ලෝකයේ බොරු ජාති තුනක් තිබෙනවාලු. පළමු එක තමයි බොරු. දෙවන එක තමයි ටොම් පව. තුන්වන එක තමයි සංඛාා ලේඛන. ඕනෑවට වඩා සංඛාා ලේඛන විශ්වාස කරන්න එපා කියලා තමයි විශ්වවිදාහාලයේ සංඛාා ලේඛන පන්තියේ දේශනය ආරම්භ කරන කොට මහාචාර්යවරයා කියන්නේ. "තර්ක විදාාාවයි, සංඛාා ලේඛනයි පාවිච්චි කරපල්ලා. නමුත් හිතා ගනිල්ලා මේක ඕනෑම තාලයකට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් අවිනීත භාණ්ඩයක්" කියලා. එහෙමයි කියන්නේ. හුහ දෙනෙක් මේ සංඛාා ලේඛන ඇද බෑම ගැන මට කනගාටුයි. ලංකාව ළිඳේ ඉන්න ගෙම්බාගේ මට්ටමෙන් මතු පිටට එන්නේ කවදාද කියලා මට දුක හිතුණා. නමුත් අද අපේ ළමයි එළියට ඇවිල්ලා ඉවරයි. අද වයස අවුරුදු 25න් පහළ අපේ ළමයි මුළු පරම්පරාවම එළියට ඇවිල්ලා ඉවරයි. අද අපේ ළමයි හක්තියෙන් විශ්වාස කරනවා ගණිත පාඩමයි, භෞතික විදාාව පාඩමයි. මක් නිසාද? ගණිත පාඩමේ තමයි මොළය ඇතුළේ තිබෙන - ඔළුව ඇතුළේ තිබෙන- දැනුම පෙට්ටිය විවෘත කරන යතුර තිබෙන්නේ. අද ඒ අය ගණිත පාඩමට හපන්නු. මුළු ලංකාවම ඒ කරා යනවා. මේ වයස අවුරුදු 25න් පහළ පරම්පරාව ඉදිරියේ වැඩිහිටියෝ වන අපි යල් පැනලා ගිහිල්ලා. දෙමව්පියෝ යල් පැනලා ගේ ඇතුළේ. දෙමව්පියෝ කෑම කාමරයේදී, කෑම මේසයේ දී ඒ දරුවන්ගෙන් ඈත් වෙලා. අලුත් ශිෂ්ටාචාරයක් පහළ වෙලා අපි නොදැන. ගරු රෝහණ දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමා කිව්වා ලංකාවේ ජනගහනය මිලියන 20යි, ජංගම දුරකථන මිලියන14ක් මිනිස්සු අතේ තිබෙනවා කියලා. ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා ලංකාවට නිදහස ලබා ගෙන රට හාර ගන්න කොට ජනගහනය ලක්ෂ 70යි. අද ලක්ෂ 205යි. මේ අය නිකමම පෝෂණය කිරීම නොවෙයි, ජාතාාන්තර මට්ටමේ තත්ත්වයක් දීලා පෝෂණය කිරීමයි මහින්ද රාජපක්ෂ රජයේ වගකීම. මේ පෝෂණය කරන එක නොවෙයි, කන්න බොන්න දෙන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. දැනට අවුරුදු 10කට ඉස්සෙල්ලා තරුණයෙකුට තිබුණේ shirt දෙකයි, නැත්නම කලිසම් දෙකයි. අද බලන්න ඔවුන් අඳින ලස්සන. අද කරුණ තරුණියෝ අඳින ඇඳුම්වල පුදුමාකාර වටිනාකම් තිබෙනවා. සපත්තු දෙක සාරියට ගැළපෙන පාටින්. කුඩය සාරියට ගැළපෙන පාටින්. සෑම උදෑසනකම ළමයි ලක්ෂ 45ක් uniform ඇඳලා, සපත්තු දාලා, මේස් කූව්ටම දාලා, ටයි පටිය දාලා ආඩම්බරයෙන් හා අභිමානයෙන් පාරට බැහැලා යනවා. දැන් පාසල්වල cadeting පටන් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් සෑම පාසලකම තරුණ ගැහැනු හා පිරිමි ළමයි cadetting වලට යොමු කරනවා. මේවා ඉස්සර තිබුණේ නැහැ. දැන් අපි ඒ ගැන ආඩම්බර වෙන්න ඕනෑ. අපේ දරුවන්ට කෙළින් යන්න, පෞරුෂක්වය ඇතුව යන්න, අභිමානයෙන් යන්න පුළුවන් ශිෂ්ටාචාරයක් එළියට ඇවිල්ලා. පුදුමාකාරයි. ඇත ඉඳලා ඔවුන් දිහා බලා ගෙන ඉන්න කොට මට හරි සන්තෝෂයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එච්චර විතරක් නොවෙයි. පළමුවැනි වතාවට ලංකාවේ එළවලු නිෂ්පාදනය පස් ගුණයකින් වැඩි වෙලා.

අන්න වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා එනවා. එතුමාගේ කථාවට මම ස්තුති කරන්න ඕනෑ. වාසු, මට තිබෙන දුක ඇයි මෙච්චර කල් ඔබතුමා දේශපාලන වනාන්තරයේ වල්මත් වෙලා හිටියේ කියන එකටයි. දැන් තමුන්නාන්සේගෙන් වැඩ ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමා බුද්ධිමත් මිනිහෙක්; තර්කානුකූල චරිතයක්. ඒ වාගේම අත් දෙක අපිරිසිදු චෙච්ච නැති නිර්මල මිනිහෙක් හැටියට වාසුදේව ඇමතිතුමාට මගේ ගෞරවය පිරිනමනවා.

දැන් නැව් ගැන කිව්වා. මම ඊ ළහට කථා කළ යුතු වැදගත්ම දේ ඒකයි. අනේ ඔබතුමන්ලා ඒ ගැන එහෙම කථා කරන්න එපා. අපට විපත ආවේත් නැවෙන්. 1505 පෘතුගීසිකාරයා කොළඹට ආපු ඒ නැවෙන් තමයි මේ ඔක්කොම හුටපටය පටන් ගත්තේ. ඒකට පුතිපුහාර දෙන්න තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්කයා පටන් ගත්තේ. මුළු ලෝකයේ සාගර හත පුරාම දවසකට පාවෙනවා නැවි 40,000ක්. ඒ 40,000න් තමයි මුළු ලෝකය නිෂ්පාදනය කරන භාණ්ඩවලින් සියයට 90ක් එහා මෙහා ගෙන යන්නේ. ඒ නැව් යන මාර්ග තිබෙනවා. එකක් සුවස් ඇළ. සුවස් ඇළට සෑම විනාඩි 20කට සැරයක් නැවක් ඇතුළු වෙනවා; නැවක් පිට වෙනවා. ඒ නැව් පෝලිම දිගයි. ඒඩන් වරාය දක්වා හැතැප්ම 200ක් නැව් පෝලිම තිබෙනවා. හම්බන්තොටට ගිහිල්ලා උස තැනක ඉඳ ගෙන මුහුද දිහා බලන කොට අන්න ඒ නැව් පෝලිම මගේ ඇහැට දැක්කා. ඇත කුඹී රංවුවක් වාගේ නැව් 200ක් යනවා. ඕනෑම වෙලාවක හම්බන්තොට ඉඳලා හැතැප්ම 12ක් ඈතින් කුඹී රංවුවක් වාගේ දවසකට නැව් 200ක් ගමන් කරනවා. ඒ නැව්වලට කොළඹට එන්න පැය 8ක් යනවා. බොම්බායට යන්න පැය 16ක් යනවා. නමුත් හම්බන්තොට වරායට එන්න පැය තුනයි යන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, you have one more minute.

### ගරු ජේ.ආර්. පී. සූරියප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும) (The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

තමුන්නාන්සේලා කිසිම හයක් වෙන්න එපා. මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ නම ලංකා ඉතිහාසයේ ලියැවෙනවා එක වැඩක් නිසා. ඒ කුමක්ද? එතුමා වෙරළේ සිට හැතැප්ම 200ක් ඇත මුහුද ලංකාවට භාර දුන්නා. තව හැතැප්ම 300ක ආර්ථික කලාපයක් ලංකාවට භාර දුන්නා. ලංකා දේශපාලන ශබ්දකෝෂයේ නොතිබිච්ච සාගර කලාපය කියන වචනය මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ශබ්දකෝෂයට ඇතුළු කළා. සාගර ආර්ථිකය කියන එක මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ශබ්දකෝෂයට ඇතුළු කළා. සාගර අය වැය කියන එක මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ශබ්දකෝෂයට ඇතුළු කළා. ගොඩ බිම ආර්ථිකයට අනුපූරක සාගර ආර්ථිකයක් ඇති කරලා, ගොඩ අය වැය හිහය සාගර ආර්ථිකයෙන් පිය වන මහා ශේෂ්ඨ තත්ත්වයක් ඇති කළා. මේ වෙලාවේදී නිකරුණේ දෝෂාරෝපණය කරන්න එපා මේ උතුම් චරිතවලට, පව් සිද්ධ වෙනවා. ඉතිහාසයේ රජවරු 187 දෙනෙක් හිටියා. මේ රජවරු 187 දෙනාගෙන් ශ්‍රේෂ්ඨ රජවරු හැටියට මා ගණන් ගන්නේ රජවරු එකොළොස් දෙනායි. මා පක්ෂගුාහීව නොවෙයි, ඉතාම බරපතළ ලෙස කල්පනා කර බලා, ලංකාව දෙපයින් නැඟිට වූ ශ්ෂේඨ පාලකයා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නම දොළොස් වැනියා හැටියට ලංකා රාජාවලියට එකතු කරනවා. මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. පව් සිද්ධ වෙනවා. මේ විවාදය ළිඳේ ඉන්න ගෙම්බෝ වාගේ කරන්න එපා. බුද්ධිමතුන් හැටියට කරන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුව ලංකාවට දේශපාලන විදාාව ඉගැන් වූ සභාවක්. මා විශ්වවිදාහල පුවේශ විභාගය කරන කොට ඉංගුීසියි දේශපාලනයයි ඉගෙන ගත්තේ මේ ගැලරියට ඇවිත්. ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා මහත්මයා, පීටර් කෙනමන් මහත්මයා, ඇන්.ඇම්. පෙරේරා මහත්මයා, බණ්ඩාරනායක මහත්මයා, පොන්නම්බලම් මහත්මයා ආදී දේශපාලන නායකයන් විවාදවලට සහභාගි වන කොට ඒවායින් අප බොහෝ දේ ඉගෙන ගත්තා, පරණ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කොට. ඒ කරම් උසස් මට්ටමක ශිෂ්ටහාවයක්, ශාස්තීයභාවයක් තිබුණු උසස් සභාවක් මේක. ඒ පින්වතුන්ට පින් දෙමින් මා මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. මේ ගරු සභාවේ ආධුනික මන්තීවරුන් හුහ දෙනෙක් ඉන්නවා. ඒ අය කෙරෙහි මගේ යම් විශ්වාසයක් තිබෙනවා. නමුත් ඒ ගොල්ලෝ රහපානවා තවම මදි. පිළිම වාගේ නිකම් වාඩි වෙලා ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේලා ඊට වඩා තව ශූරභාවයක් දක්වන්නට ඕනෑ. තමුන්නාසේලා මේ රට භාර ගන්නට පුළුවන් ඊ ළඟ පරම්පරාව ලෙස හැඩ ගැසෙන මෙන් ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 5.16]

# ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සමූපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)  $\,$ 

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ බදු පනවන සහ සංශෝධනය කරන වෙලාවේදී විශේෂයෙන්ම වෙළෙඳ කටයුතු හාර ඇමති ලෙස කරුණු කිහිපයක් මා කියන්නට කැමැතියි. මා කථා කිහිපයක් අසා ගෙන හිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම බැලුවොත් ගෑස් මිලට සංශෝධනයක් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගෑස් මිල ඉහළ යද්දී අප ඒ මිල ස්ථාවරයක පවත්වා ගෙන ගියා. බදුවලින් සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් කර තිබෙනවා. ගිය මාසය වන කොට ගෑස් බදුවලින් සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් කර තිබෙනවා. ශිය මාසය වන කොට ගෑස් බදුවලින් සම්පූර්ණයෙන්ම නිදහස් කළා. ශත පහක්වත් බදු හැටියට ගන්නේ නැහැ. මේවා අප අගය කරන්නට ඕනෑ. විපක්ෂයක් වුණාම රජයක් ජනතාව වෙනුවෙන් හොඳ තීන්දු, තීරණ ගත්තාම ඒක අගය කළ යුතුයි. ඒක අගය කළේ නැහැ. ඒ වෙනුවට කළේ මඩ ගැහුව එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දැන් අද කථා කරන්නේ හාණ්ඩ මිල ගැනයි. හාණ්ඩ මිල ගැන ඉතාමත් වග කීමෙන් මා කියනවා, -මා ඕනෑම විවාදයකට එන්න සූදානම්- 2009, 2010 යන වර්ෂවලට සාපේක්ෂව භාණ්ඩ මිල අඩු බව. පරිප්පු මිල තිබුණේ රුපියල් දෙසිය ගණනටයි. අද එකසිය හතළිහට බැහැලා. හාල් කිලෝව තිබුණේ රුපියල් එකසිය තිහට, එකසිය විස්සට, රුපියල් සියයට. අද හාල් කිලෝවක මීල රුපියල් හැටට හැත්තෑවට ස්ථාවර තත්ත්වයකින් පවත්වා ගෙන යන්නට රජයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. එළවලු මිල වැඩියි. අප ඒක පිළිගන්නවා. එළවලු මිල වැඩි වන්නට පුධාන හේතුව වුණේ ස්වභාව ධර්මයෙන් පුශ්න ඇති වීමයි. මුළු ලෝකයේම ස්වභාව ධර්මයෙන් පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටට තමන්ගේ නිෂ්පාදන ලබා දෙන්නේ අපේ ආදරණීය ගොවියෝ. ඔවුන්ට වැස්සෙන් මහා විනාශයක් වුණේ. ඔවුන් ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ගොවීන්ට වුණු විනාශය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. එළවලු මිල ඉහළ ගිහින්ය කියා ආණ්ඩුවට දොස් කියනවා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ජනාධිපති වෙලා හිටියා නම් වැස්ස නතර කරන්නට පුළුවන් ද? බැහැ. අනුර කුමාර දිසානායක මහත්මයා ඇමති වෙලා හිටියා නවත්වන්නට පුළුවන්ද? බැහැ. ඒකයි යථාර්ථය. ස්වභාව ධර්මයෙන් එන විපත්වලට අප මුහුණ දෙන්නට ඕනෑ. හැබැයි මේක ජනතාව දන්නවා. ඒ නිසා තමයි, විපක්ෂය ජනතාව මොන තරම් පාරට බස්සන්නට හැදුවත් මේ සටන් පාඨ පිටුපස ජනතාව එන්නේ නැත්තේ. භාණ්ඩවල මිල වැඩියි, වැඩියි, වැඩියි කියා උදේ සිට සවස් වනතුරු කියවනවා. හැබැයි මිනිස්සු සියයක් පාරට බස්සවා ගන්නට බැහැ. පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කෑ ගහනවා. රූපවාහිනී නාලිකාවකට ගිහින් කථා කරනවා. එක්කෝ රේඩියෝ එකට කථා කරනවා. එච්චරයි. මිනිස්සු නැහැ. ජනතාව පස්සෙන් එන්නේ නැහැ.

මා මේ කාරණය විශේෂයෙන් කියන්න කැමතියි. මේ භාණ්ඩ මීල ස්ථාවරව පවත්වා ගෙන යන්නට අප හැම වේලාවේදීම ගොවියාගේ පැත්තෙන් මෙන්ම පාරිභෝගිකයාගේ පැත්තෙනුත් බලා කටයුතු කරන ආණ්ඩුවක්. ගාලු දිස්තුික් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී අජිත් කුමාර මැතිතුමා කිව්වා, අලවලට බද්දක් පැනෙව්වා, ඒක පනවා තිබෙන්නේ කල් ගිහිල්ලාය කියා. නැහැ, කලට වේලාවට. වැලිමඩ පුදේශයේ අල ගොවියෝ ටික පාරට බස්සන්න හැදුවේ. දැනුයි අල ගලවන්නේ; දැනුයි නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන්නේ. ඒ බද්ද පනවද්දී රජයක් හැටියට ඉතාමක්ම පරිස්සමින් පනවන්න ඕනෑ. හේතුව, එළවලු මීල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. මෙය හරි පරිස්සමින් කළ යුතු දෙයක්. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මට උපදෙස් දුන්නා, වහාම ගිහිල්ලා ගොවියෝ ටික මුණ ගැහෙන්න කියලා. මම මුණ ගැහුණා. අපි හැම වෙලාවේම අල සඳහා ස්ථාවර මිලක් පවත්වා ගෙන ගියේ. ඔවුන් කිව්වා, විශේෂයෙන්ම අල කිලෝ එකකට රුපියල් 65ක ස්ථාවර මීලක් ලැබුණොත් ගොවීන්ට ලාභ තිබෙනවායි කියලා. හැබැයි ගිය අවූරුද්දේ අලවලට අපි බද්ද පැනෙව්වාම රුපියල් 90ට, 100ට, 110ට ගොවීන් අල කිලෝවක් වික්කා. අපි ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. දේශීය ගොවියා ආර්ථික අතින් ශක්තිමත් වනවා නම් අපට ලොකු දෙයක්. හේතුව, මේ රජයට වැඩිම ශක්තියක් ලබා දීලා තිබෙන්නේ කෘෂිකර්මයට නැඹුරු වූ අය; ගොවියෝ. හේතුව, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ මිනිසුන්ට ඕනෑ දේවල් දන්න නායකයෙක්; ඒවා දෙන නායකයෙක්. ඒ නිසා තමයි පොහොර සහතාධාරය සඳහා රුපියල් බිලියත 30ක් වී ගොවීන් වෙනුවෙන් ලබා දුන්නේ. මම කලින් හිටපු පක්ෂයේ ආණ්ඩුවෙන් එහෙම දුන්නේ නැහැ. ජෝන් අමරතුංග හිටපු ඇමතිතුමා දන්නවා. ගොවීන් ගැන කථා කරනවාටත් රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය කැමැති නැහැ. අපි අවුරුදු දෙකක් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ හිටියා. මොනවාද ගොවීන්ට කෙරුවේ? ගොවීන් ගැන කථා කෙරුවාද, ගොවීන්ට උදවු කෙරුවාද? නැහැ. මට මතකයි, පුතිපත්ති පුකාශනය හදද්දී, "රුපියල් 550ට පොහොර මිටිය දෙනවා" යි කියලා ඒකට ඇතුළත් කර ගන්න අපි පක්ෂය ඇතුළේ මොන තරම් සටන් කළාද කියන එක. අන්තිමට මොනවාද කිව්වේ? "රුපියල් 550ට පොහොර දෙනවායි කියලා මම දමන්නම්, හැබැයි දෙන්නේ නැහැ" යි කිව්වා. "ඒවායින් ඡන්ද ගන්න ඕනෑ නම් ඒක දමන්නම්" කිව්වා. එහෙමයි එදා කිව්වේ. හැබැයි ජනාධිපතිතුමා රුපියල් 350ට පොහොර දෙනවායි කිව්වා; පොහොර දුන්නා. සහන ගෙනල්ලාක්, මිනිසුන්ට සහන දෙන්න බැරි වුණා, එදා අපේ යූඑන්පී ආණ්ඩුවට. මේ ආණ්ඩුව පොහොර මිටිය රුපියල් 350ගණනේ යුද්ධය තිබෙන කාලයේදීත්, යුද්ධයෙන් පස්සෙදිත් දූන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත කෙරුවා. ගිය යල කන්නයේ විතරක් ලක්ෂ අතිරික්තයක් ලැබුණා. මේ යථාර්ථය. මේවාට අපි මුහුණ දිය යුතුයි. මේ ආණ්ඩුව -අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, රජයත්- හැම වෙලාවේම දෙන්නේ මිනිසුන්ට ඕනෑ දේවල්. විපක්ෂයට ඕනෑ දේවල් නොවෙයි, ජාතාාන්තරයට ඕනෑ දේවල් නොවෙයි. ඒ නිසා මම පුදුම වන්නේ නැහැ, සුජීව සේනසිංහ මන්තීුතුමාගේ කථාව ගැන. මම අහ ගෙන සිටියා. එතුමා කිව්වා, මේ ආණ්ඩුවේ සම්බන්ධකම තිබෙන්නේ ලිබියාව, ඊජිප්තුව, භූතානය වාගේ රටවල් එක්කයි කියලා. මේ රජයට ඇති වන්න ජාතාන්තරය සහයෝගය දෙනවා. හැබැයි ජාතාන්තරයේ සහයෝගය ගන්නේ රට පාවා දෙන්නේ නැතුව. මම හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැරදුණේ ඒකයි. ඒ අය හැම වෙලේම කෙරුවේ රට පාවා දුන්න එක. එකැනින් මිදෙන්න බැරි වුණා. මේක අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒක තමයි මහා විනාශයක් වෙලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇද වැටුණේ; ඉල්ලන ඉල්ලන හැම මැතිවරණයම පරදින්නේ. සුජීව සේනසිංහ මන්තීුතුමාට මෙය අමතක වෙලා. දැන් කියනවා, ඇමෙරිකාවෙන් ඩොලර් මිලියනයක් දුන්නාලු, ඒ ගොල්ලෝ සරම උස්සන් ගිහින් සල්ලි දා ගන්නවාලු. [බාධා කිරීමක්] මෙමෙන් සරම ඉස්සුවත් කිසි පුශ්නයක් නැහැ. සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා මතක තියා ගන්න ඕනෑ, ඔහේ ඉඳලා සරම උස්සද්දී ටිකක් පරිස්සමෙන් උස්සා ගන්න ඕනෑ කියන එක. මෙහේ -රජයට- ඒක පුශ්නයක් නැහැ. පරිස්සම් වන්න ඕනෑ සේනසිංහ මහත්තයාලා.

එතුමා කියනවා, අලුතෙන් මන්තී කණ්ඩායමක් එනවාලු. ඇවිල්ලා ආණ්ඩු හදනවාලු. අපි අහන්න කැමැතියි, කවුද හදන්නේ කියලා; ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමාද නැත්නම් සුදු ළමයි ටිකද කියලා. හීන ලෝකයක ඉන්නේ, ආණ්ඩු හදන්න. ලිබියාවෙයි අනෙක් තැන්වලයි ඒකාධිපතිත්වය ගැන කථා කරනවා. මෙහේ කොහේද ඒකාධිපතිත්වයක් තිබෙන්නේ? අවශා කාලයේදී මැතිවරණ පවත්වනවා. මැතිවරණවලදී ගහන්නේ නැහැ. සාධාරණ මැතිවරණ පවත්වන්නේ. කොහේද මෙහේ

[ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා]

ඒකාධිපතිත්වයක් තිබෙන්නේ? ඒකාධිපතිත්වයක් තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළ. ඒක හින්දා තමයි අද කෑලි කෑලිවලට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කැඩිලා තිබෙන්නේ. කැඩිලා විතරක් නොවෙයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු යෝධයෝ ටික අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක අත්වැල් බැඳ ගෙන ඉන්නේ. ඒ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඒකාධිපතිත්වය හින්දා. ආණ්ඩුවේ ඒකාධිපතිත්වයක් නැහැ. ඒක අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒකාධිපතිත්වයක් තිබෙන නිසා තමයි කෑලි කෑලිවලට කැඩිලා, රෝහණ දිසානායක නියෝජාා ඇමතිතුමා කියපු විධියට සජිත්ගේ මුහුණයි, රනිල්ගේ මුහුණයි, කරු ජයසුරියගේ මුහුණයි තව එක \_\_\_ එක් කෙනාගේ මුහුණුයි ගහ ගෙන අද පුාදේශීය සභාවේ අපේක්ෂකයෝ ටික අනාථ වෙලා ඉන්නේ. දැන් හීන මවනවා, පළාත් පාලන මැතිවරණය දිනන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. ඒක හීනයක් විතරයි. ආණ්ඩු හදන්න හම්බ වන්නේ නැහැ, ඒක මතක තියා ගන්න. මේ රටේ මිනිසුන්ට හොඳ ඔළුවක් තිබෙනවා; දැනුමක් තිබෙනවා; බුද්ධියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා සරත් ෆොන්සේකාව ගෙනල්ලා ජනාධිපති කරන්න හදන කොට මේ රටේ ජනතාව 60,00,000ක් ඡන්දය දීලා, ඡන්ද 18,00,000කින් ලංකාවේ වැඩිම ඡන්ද පුතිශතය ලබා දීලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාව ජයගුහණය කෙරෙව්වේ. ඒ තමුන්නාන්සේලාගේ පුතිපත්ති ජනතාව විශ්වාස කරන්නේ නැති නිසා.

ඒ නිසා මඩ ගහලා තමුන්නාන්සේලාට මේ ගමන කවදාකවත් යන්න හම්බ වන්නේ නැහැ; රට පාවා දීලා කවදාකවත් මේ ගමන යන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. අපි නොවෙයි තමුන්නාන්සේලායි රට පාවා දීලා ඉන්නේ. මට මතකයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්දැද්දී GSP එක ගැන කථා කරන්න ගිහිල්ලා රතිල් විකුමසි∘හ මහත්තයා, මලික් සමරවිකුම හරහා පණිවිඩ යවලා කරන්න හදපු විනාශය. අපට ලොබියේ ඉන්දැද්දි කිව්වේ,"හය වන්න එපා, GSP එක නැති වනවා, ඇහලුම් කර්මාන්තයේ කෙල්ලො ටික පාරට වැටෙනවා, ඒකෙන් ආණ්ඩුව වට්ටන්න පුළුවන්" කියලායි. මතකද යුද්ධය ගැන කතා කරපු දේවල්? "සල්ලි නැහැ" කිව්වා. "කවදාවත් යුද්ධය දිනන්නේ නැහැ" කිව්වා. අද වැටෙනවාය, හෙට වැටෙනවාය, අනිද්දා වැටෙනවාය කියා ඔතැනින් ඇවිද ගෙන යද්දි කිව්වා. ඒක තමයි යථාර්ථය. වැටුණාද? වැටුණේ නැහැ. අද මේ ආර්ථිකය දිහා බලන්න. සමහරු කිව්වේ, "රටට වැඩ කරන්න පුළුවන් අතිදක්ෂයා ලේමදාස මහත්මයා තමයි" කියලායි. අද බලන්නකෝ පාරවල් දිහා. මුළු මහාමාර්ග පද්ධතියම දියුණු වෙලා. වරායවල් හැදෙනවා. ගුවන් තොටු පොළවල් හැදෙනවා. කීඩාංගණ හැදෙනවා. එදා බෙත්තාරාම කීඩාංගණය හැදුවාම කිව්වේ, "ඊට වැඩිය දෙයක් කාටවත් හදන්න බැහැ" කියායි. අද ගිහිල්ලා සූරියවැව කීඩාංගණය බලන්නකෝ. ඒ පුදේශයේ අතිවිශාල සංවර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවා. යූඑන්පී ආණ්ඩුව කාලයේදී ගමේ පාරට බොරළු කැටයක් දමා ගන්න බැරි වුණා. අද බලන්න, පාරවල්වල කොන්කී්ට් දමන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මම එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ අවුරුදු දෙකක් හිටියා. පාරක් හදන්න රුපියල් අසූදාහක් වියදම් කරන්න බැරි වුණා. අද අපේ ආසන දියුණු කරන්න රුපියල් ලක්ෂ හත් අටදාහකට වැඩිය සල්ලි ආණ්ඩුවෙන් තිබෙනවා. මේක පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ සිහින මාලිගාවල ඉඳලා කවදාවත් ජයගුහණය කරා යන්න බැරි වෙනවා.

ජේවීපී එකේ අජිත් කුමාර මන්තීතුමා අද භාණ්ඩ මිල ගැන කතා කරනවා. අල බහින කාලය, ගලවන කාලය, හිටුවන කාලය ගැන මුකුත් ඒ ගොල්ලන් දන්නේ නැහැ. අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා නේ ඒ කාලයේ කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා හැටියට හිටියේ. දැන් කියනවා, නිෂ්පාදනය කරන්නය කියා. නිෂ්පාදනය කරනවා. අපේ හිටපු කෘෂිකර්ම ඇමතිවරු ඉතාම දක්ෂ ලෙස ඒවා නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. "කෝ යාපනයෙන් එළවල එනවාද?" කියා ඊයේ පෙරේදා ඇහුවා. අද වන කොට යාපනයෙන් එළවලු ඇවිල්ලා තිබෙනවා. දැන් එළවලු මීල බැහැ ගෙන යනවා. රුපියල් 500ට, 600ට තිබුණු අමු මිරිස් කිලෝවක මිල අද රුපියල් 200 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. තව දවස් හැටක් ගියාම අපට මේ පුශ්තය විසදා ගන්න පුළුවන් වේවි. දැන් ගොවීන් නිෂ්පාදනය කරන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවායේ ගිහින් එල්ලෙන්න එපාය කියා මම කියනවා. එක කාලයක දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා ගිහිල්ලා එල්ලෙනවා මම දැක්කා, බිත්තරයක. බිත්තර ගණන් ගිය ගමන් ගිහින් බිත්තරයේ එල්ලෙනවා. ඉතින් අපි බිත්තර ගෙන්නුවාමත් ඛණිනවා. ගෙන්නුවේ නැති වුණාමත් බණිනවා. මිල වැඩි වන කොටත් බණිනවා. ඊළහට බී ලූනු ගැන කියන්න ඕනෑ. බී ලූනු කිලෝවක් රුපියල් 200 දක්වා වැඩි වුණා. රජය මැදිහත් වෙලා බී ලූනු කිලෝවක මීල රුපියල්  $50,\,60$  දක්වා බැස්සුවා. ඒවා ගැන කතා කරන්නේ නැහැ.

ඊළහට, වැස්සක් එනකම්, ජල ගැල්මක් එනකම්, මිනිස්සු මැරෙනකම් බලා ගෙන ඉන්නවා. ගොවී නිෂ්පාදන විනාශ වනකම් තමයි විපක්ෂය බලා ගෙන ඉන්නේ. ඇයි? ඒක හරහා දේශපාලනය කරන්නයි. හාල් මෝල්කාරයින්ට කියනවා, "හාල් ටික වැඩි ගණනට විකුණන්න"ය කියා. තමන්ගේ දේශපාලන වශයෙන් සම්බන්ධ වාහපාරිකයන් දමලා හාල් මීල වැඩි කරන්න හැදුවා. හාල් හැංගුවා. ඒක තමයි අද තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලනය. මිනිහෙකුගේ මරණය හරහා හරි දේශපාලනය කරන්නයි අද තමුන්නාන්සේලා බලා ගෙන ඉන්නේ. ජල ගැල්මක් ඇවිල්ලා විනාශ වෙලා දහස් ගණනක් මැරෙනකම් බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් කියනවා, තමුන්නාන්සේලා හිතන දේවල් වෙන්නේ නැහැ කියා. මේ රජය ඉතාමත්ම බලවත් රජයක්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ අහිංසක මිනිසුන්ගේ දහඩිය, කඳුළුවල සුවද -

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Deputy Speaker will now take the

### අනතුරුව ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அத்ன் பிறகு, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. PERUMAL RAJATHURAI left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඒ නිසා හදන්නේ මොනවා හරි බොරුවක් කරලා දේශපාලනය කරන්නයි. මළ මිනියෙන් හරි දේශපාලනය කරන්න මනුස්සයෙක් මැරෙනකම් ඉන්නවා. අද වන කොට විපක්ෂය ඒ තරමටම බංකොලොත් වෙලා ඉවරයි. අද තිබෙන්නේ ඊර්ෂාාව. ඒ නිසා දැන් හිතනවා, ඊජිප්තුවේ ජනාධිපති එළෙව්වා වාගේ මෙහෙත් එළවන්න. ඒවා නිකම විහිඑ කතා. අපි ඉතින් ඔතැන හිටපු එක නේ. ගාමිණි ලොකුගේ ඇමතිතුමා, ලක්ෂ්මන් සෙනෙව්රත්න ඇමතිතුමා ඇතුළු අපි කවුරුත් දන්නවා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හයියයි, දුර්වලකමයි. ඒ නිසා විහිඑ කතන්දර කියන්න එපා. යුද්ධය ජයගුහණය කරපු ජනාධිපතිවරයෙක් තමයි මේ රටේ ඉන්නේ. "කවදාවත් යුද්ධය දිනුන්න බැහැ" කිව්වා. නමුත් යුද්ධය දිනුවා. "කවදාවත් ආර්ථිකය දියුණු කරන්න බැහැ" කිව්වා. ආර්ථිකය

ඉතාමත් ඉහළ මට්ටමකින් දියුණු වේගෙන යන බව අපට පෙනෙනවා. රටේ තොටේ ඇවිද්දාම ඇස් පෙනෙන, කන් ඇහෙන ඕනෑම පුද්ගලයකුට පෙනෙන, ඇහෙන දෙයක් මේක. වැඩිය ඕනෑ නැහැ, කොළඹ නගර සභාව ගැන බලන්න. අවුරුදු 50ක් 60ක්ම කොළඹ නගර සභාවේ බලය තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි. නමුත් කුණු ටික ඇද ගන්න බැරි වුණා. කොළඹ නගර සභාවේ බලය තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි කියා එදා අපේ පක්ෂය හැම දාම කයිවාරු ගැහුවා විතරයි. කුණු ටික ඇද ගන්න බැරි වුණා. පිට රට ගිය අපේ ශීු ලාංකිකයෝ අද ආවාම මොකද කියන්නේ? කොළඹ නගරයේ අදහන්න බැරි සංවර්ධනයක් සහ පිරිසිදුකමක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා ඒ අය කියනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය. ඒක පිළිගන්න ඕනෑ. පරණ සම්බන්ධකම් තිබුණු ගමේ ඉන්න, ඔය නගරයේ ඉන්න එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයන් තවමත් අපට කතා කරලා කියන්නේ මොකක්ද? "ඇමතිතුමනි, අපේ එවුන්ට මේක සුද්ධ කර ගන්න බැරි වුණා. මෙන්න දක්ෂයා" කියා තමයි ඒ අය කියන්නේ. මේක පිළිගන්න ඕනෑ. මේක තමයි යථාර්ථය. මේකට ඊර්ෂාාා කරලා වැඩක් නැහැ. කැත කතා කියලා, මඩ ගහලා වැඩක් නැහැ. ඒක තමයි යථාර්ථය. තමුන්නාන්සේලා හදන්නේ මොනවාහරි කරලා බලයට එන්නයි. කවදාවත් එහෙම එන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා ඇමෙරිකාවට ගියා විතරයි, ජනාධිපතිතුමාට සනීප නැහැයි කියලා මේ අසනීපකාරයෝ ටික කියන්න ගත්තා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අසනීපකාරයෝ කවුද කියලා අපි දන්නවා. තියෙන ලෙඩ රෝගත් අපි දන්නවා. අර හොඳට ඉන්න නායකයාට -උදේ පාන්දර පැය එකහමාරක් විතර වාහායාම කරලා ඉතාමත්ම ශක්ති සම්පන්නව ඉන්න ජනාධිපතිතුමාට- මඩ ගහන්න හදනවා; නොමරා මරන්න හදනවා. මේක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලනය. ඒ නිසා මම පැහැදිලිව කියනවා, ඊ ළහට පැවැත්වෙන පළාත් පාලන මැතිවරණයෙන් රජය ජය ලබන බව. තමුන්නාන්සේලා භාණ්ඩ මිල ගැන කියනවා. සමහරු කියනවා, "ජනතාව බඩගින්නේ ඉන්නවා"ය කියලා. කොහේද, බඩගින්නේ ඉන්නේ? මිනිස්සු හොඳට කාලා බීලා ඉන්නවා. ්ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාට පාරට බස්සා ගන්නවත් මිනිස්සු 50ක්වත් සොයා ගන්න බැරි. අඩුම ගානේ, අද විවිධ පනත් යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ නියමයන්ට සහ නියෝගයන්ට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නවක් තමුන්නාන්සේලාට විපක්ෂයේ මන්තීුවරු ටික එකතු කර ගන්න බැහැ. නායකයෝත් නැහැ. නායකත්වය බලාපොරොත්තු වන්නෝත් නැහැ. සොයා ගන්න නැහැ. ඒ නිසා මම කියනවා, ඉදිරියේදී පැවැත්වෙන පළාත් පාලන මැතිවරණයෙනුත් මේ රජය විශිෂ්ට ජයක් ලබා ගන්නවාය කියලා. ඒ බව මම බොහොම ගෞවරයෙන් මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ළහට ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා. ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 5.30]

# ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනා කුියාත්මක කිරීම සඳහා අද දින සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමට නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේත්, මුදල් පනත යටතේත්, ශුී ලංකා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත යටතේත්, සුරාබදු ආඥාපනත යටතේත්, පරිසර සංරක්ෂණ පනත යටතේත්, ශුී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේත් නියමයන් සහ නියෝගයන් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන විශේෂයෙන්ම මුදල් සහ කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාතාාවරයා වශයෙන් මා පළමුකොටම ඔබතුමාට මගේ ස්තුතිය පුද කර සිටිනවා. ඒ වාගේම මෙම විවාදයට සම්බන්ධ වුණු සියලුම මන්තීවරුන්ටත්, අමාතාාවරුන්ටත්, විශේෂයෙන් මේ සියල්ල කියාත්මක කරන්නට සහයෝගය දුන් මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරි මහත්ම මහත්මීන්ටත් මගේ ස්තුතිය පුද කර සිටිනවා.

අද දින සභාවේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම නියමයන් සහ නියෝගයන් පිළිබඳව සමහරු විවිධ විවේචනයන් ඉදිරිපත් කළා. එලෙස විවේචනයන් කිරීම විපක්ෂයේ කටයුත්තක්ය කියන එක අප පිළිගන්නවා. මා හිතන හැටියට පසු ගිය අය වැය විවාදයේදීත් අපි මේ යෝජනා පිළිබඳව දින ගණනාවක් කථා කළා; අදහස් හුවමාරු කර ගත්තා. ඒ තුළ ඇරලා බලපු දෙයක් ඔබලා බලන්න කියලා තමයි ඔබ ආපහු කියන්නේ. මහින්ද චින්තන ඉදිරි මහ; ඒ ආර්ථික ගමන් මහ, අපේ මූලාා කළමනාකරණය, අපේ ආර්ථිකයේ ගමන් මහ විපක්ෂයේ මන්තීවරු විවේචනයට ලක් කළා. අපේ ආර්ථිකයේ ගමන් කරන මහ පිළිබඳව ජාතාාන්තර වශයෙන් අවිශ්වාසය ගොඩ නහන්නට ඔවුන් උත්සාහ කරනවා. නමුත් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, කාලෙකින් තමයි මෙවැනි තත්ත්වයන් රටවල්වලට උදා වන්නේ. මේ පරිසරය තුළ වේගවත් ආර්ථික ගමන් මහක ඉදිරියට ගමන් කරන්නට අද ලංකාවට හොඳ අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. අපේ සුරියප්පෙරුම ශූරීන් කිව්වා වාගේ ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙන කොට, යුරෝපයේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙන කොට එදා අපට දෙපයින් නැඟී සිටින්නට පුළුවන් වුණා. රට අභාාන්තරයේ යුද්ධයකුත් තිබියදීත්, අපේ රට සුනාමියකට මුහුණ දීලා තිබියදීත් ඒ සියල්ල මධාායේ ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නහා ගන්නට එදා අපට පුළුවන් වූණා. මේ සංවර්ධන කිුයාදාමයන් තුළ සියයට හයක සාමානාාය ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පසු ගිය අවුරුදු හය තුළ තබලා එය සියයට 8 දක්වා ගෙන එන්නට අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ බව අපි තමුන්නාන්සේලා පමණක් නොවෙයි ලෝක බැංකුවත්, ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලත් ඉතා පැහැදිලිව පුකාශ කරලා තිබෙනවා. මම පළමුව ඒ ගැන මතක් කරන්නට කැමැතියි. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ ආචාර්ය බුයන් එට්කින් ඇතුළු පුධාන කණ්ඩායම විසින් කරන ලද පුකාශයෙහි කොටසක් පමණක් කියවන්නට මා අවසර ගන්නවා.

#### It states, I quote:

"Statement at the conclusion of the IMF Staff Mission to Sri Lanka

The economy grew at a strong 7¾ percent in 2010, according to current estimates. Inflation has increased but this reflects some recent increases in food prices. Credit growth is in line with earlier projections, the property market remains subdued, and other signs of demand-driven inflationary pressures are not evident. Against this background, our assessment is that current monetary conditions are appropriate for supporting the economic recovery."

මේ එක කොටසක්. අනෙක් ජේදයේ මෙසේ කියනවා:

"The authorities continue to execute policies in line with the program's goals. Performance against the end-December targets was satisfactory, with the 2010 budget deficit likely to have been held within the target of 8 percent of GDP.

The authorities' structural reform agenda is also broadly on track."

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

#### It again states, I quote:

"Recent flooding has significantly damaged Sri Lanka's harvest of various crops including rice and vegetables, as well as rural infrastructure. Any effect on food prices is likely to be temporary, and given the strength of the Sri Lankan economy, the overall impact on output growth should be limited".

එයයි අපට දෙන සහතිකය. නමුත් මේ යූඑන්පිය මවා පාන්නට හදන්නේ අපේ ආර්ථික ගමන් මහේ මහා දුර්වලතාවක් තිබෙනවාය කියායි; ජාතාාන්තර වශයෙනුත් අපේ ආර්ථිකය පිළිගන්නේ නැහැයි කියායි. ලෝක බැංකුවේ සාමානාාධිකාරි ආචාර්ය එන්ජෝසා මැතිනිය කළ පුකාශයේ එක කොටසක් පමණක් මම නැවත සඳහන් කරන්නට කැමැතියි:

"Dr. Ngozi Okonjo-Iweala announcing the moves which could pave the way for Sri Lanka to receive increased support from the development Institution has reaffirmed the World Bank's strong and expanding support to Sri Lanka as it transitions towards a middleincome country in lasting peace."

#### It further states, I quote:

"The World Bank official attributed Sri Lanka's remarkable rise from past challenges to the tenacity of the Sri Lankan people and the commitment of the country's leadership"

#### It further states, I quote:

"During the meeting with President Rajapaksa, Dr. Okonjo-Iweala has reiterated her institution's commitment to Sri Lanka, especially in supporting programs designed to encourage inclusive growth throughout the country".

## I further quote:

"...... investment from both foreign and domestic sources as envisioned in the Mahinda Chinthana, the Government's vision for future development."

මේ කියන්නේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළටත් ඇයගේ පිළිගැනීම සහ සහයෝගය තිබෙනවාය කියන ටිකයි. මම මේ ඉතා කෙටියෙන් -සංක්ෂිප්ත කරලා- කිව්වේ. ඔබතුමන්ලා කෙසේ කිව්වත් මේ රජයේ ගමන් මහට ජාතාන්තරව සහයෝගය ලැබෙනවා. මොන කේලාම් කිව්වත්, මොන විස පැතිරුවත්, මොන කුට කුමන්තුණ යෙදුවත් යථාර්ථය ලෝක බැංකුව, ජාතාන්තර මූලා අරමුදල සහ අපේ සහෝදර රටවල් පිළිගන්නවාය කියන ටික ඉතාම ඕනෑකමින් මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා කිව්වා අපේ විදේශ පුතිපත්තියේ බංකොලොත් භාවයක් ගැන. අපි පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ, ලංකාවේ නොබැඳුණු විදේශ පුතිපත්තිය නිසායි අද අප දෙපයින් නැතී සිටින්නට පුළුවන් ජාතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කියන ටික. පුද්ගලයන් නොවෙයි රටවල මිතුත්වය උඩයි අපේ ලංකාව ගමන් කරලා තිබෙන්නේ කියන ටික අපි පැහැදිලි කරලා දෙන්න ඕනෑ. චීනය, රුසියාව වැනි මහා බලවතුන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මේලනයේදී නිශේධ බලය අප වෙනුවෙන් භාවිත කළ නිසා තමයි බටහිර කුමන්තුණ මැද්දේ අපට මේ යුද්ධය අවසන් කරලා මේ රටෙ සාමය ඇති කරන්නට පුළුවන් වාතාවරණය ඇති වුණේ. අද බටහිර ලෝකයටත් තුස්තවාදයේ කුරිරුකම සහ තුස්තවාදයේ මහා විනාශය පිළිබඳව යථාර්ථය පැහැදිලි වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටෙ

උතුරු-නැහෙනහිර අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවැතුණු නුස්තවාදී වාසනය තුළින් කළ විනාශය, ඒ මහා බේදවාචකය ඔවුන්ටත් ජේනවා. ඒ නිසායි අද බටහිර රටවල් පවා ඇවිල්ලා අපට මේ විනාශයෙන් ගොඩ එන්නට අත දෙන්න උත්සාහ කරන්නේ. අන්න එය අප අමකක කරන්නට හොඳ නැහැ. ඒ නිසා නැහෙනහිර වේවා, බටහිර වේවා, මැද පෙරදිග වේවා අපි අනුගමනය කළ පුතිපත්තිය නොබැඳුණු පුතිපත්තියක් කියන ටික ඉතා ඕනෑකමින් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ පුතිපත්තිය, පංචසීල පුතිපත්තිය එදා 1956 රජය මහින් ආරම්භ වෙලා ඉදිරියට ගමන් කළ පුතිපත්තියක්. මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළේ විදේශ පුතිපත්තියක් එලෙසම ගමන් කරනවාය කියන ටික අපි මතක් කරලා දෙන්න ඕනෑ. ඒ තුළයි අපේ ශක්තිය තිබෙන්නේ කියන ටිකත් අපි මතක් කරලා දෙන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම මම ඉතාම කෙටියෙන් මේ ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා ඉතා පැහැදිලිව බඩු මිලේ පුශ්නය ගැන කිව්වා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, සහල්වල මිල පාලනය කරන හැටි අපි කිව්වා. ඒ වාගේම දේශගුණික තත්ත්වයන් තුළ ධානා නිෂ්පාදනය කරන රටවල, දේශීය නිෂ්පාදනවල යම් යම් වෙනස් වීම් ඇති වෙලා තිබෙනවා. චීනය, රුසියාව, ඇමෙරිකාව සහ ඕස්ටේුලියාව ධානාා නිෂ්පාදනය කරන පුධාන රටවල් වෙනවා. එක රටක් හිමවලින් වැහෙනවා. අනෙක් රට ලැව් ගින්නෙන් ඇවිළෙනවා. කවක් රටක් ගංවතුරෙන් යට වෙනවා. ඕස්ටේුලියාවේ ඒ දෙකම දෙපැත්තේ සිදු වෙනවා. ධානා නිෂ්පාදනය කරන පුධාන රටවල සිදු වන මේ දේශගුණික විපර්යාසය නිසා අද ඒ රටවල නිෂ්පාදන ලෝකයාට එන්නේ නැති වන විට එහි බලපෑම අපට අනිවාර්යයෙන් ගලා එනවා. එය ස්වභාව ධර්මයා විසින් කළ දෙයක්. එය වෙන කවුරුවත් විසින් කළ දෙයක් නොවෙයි කියන ටික ඉතාම ඕනෑකමින් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ තරාදියේ එක පැත්තක්. මේ තරාදියේ අනෙක් පැත්ත අර ගෙන බලන්න. තරාදියේ අනෙක් පැත්තේ තිබෙන සහන මල්ල නැත්නම් මේ බඩු මිලට අද මහ ජනයාට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්ද? ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම ඉතාම කෙටියෙන් ඒ ලැයිස්තුව ඉදිරිපත් කරනවා. පොහොර සහනාධාරය, දරුවන් වෙනුවෙන් ලබා දෙන තිුපෝෂ, ළදරු කිරි, පාසල් පොත්, නිල ඇඳුම්, දහම් පාසල් පොත්, පාසල් ආහාර මේ සියල්ල ඇතුළත් මල්ල සඳහා 2005 වර්ෂයේදී වියදම් කළේ මිලියන  $3{,}308$ යි. අද ඒ මල්ලේ වටිනාකම වැඩි වෙලා තිබෙනවා මිලියන 10,620ට. ඒක රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා දුන්න මල්ලක් නොවෙයි. මේ තරාදියේ අනෙක් පැත්තේ සහන මල්ලයි. නිවාස සඳහා සමාජ සුභසාධන වැඩ පිළිවෙළ - welfare payments to households - සඳහා එදා 2005 වර්ෂයේදී තිබුණේ මිලියන 24,078යි. අද ඒක මිලියන 43,650 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ නිවසකට යන සමාජ සහන මල්ල. ඒකේ සමෘද්ධි සහනාධාරය, ආබාධිතයන්ට දෙන සහන, ආහාර ආධාර, නියං ආධාර, රජයේ රෝහල්වල බෙහෙත් සඳහා යන වියදම ආදී මේ සියල්ල ඇතුළත්ව මේ සහන මල්ල ඉතාම අමාරුවෙන් රජය හොයලා දෙන තත්ත්වයට අද දෙගුණ වෙලා තිබෙනවා. කෘෂිකර්මය ගත්තත් පොහොර සහනාධාරය සඳහා 2005 වර්ෂයේදී දුන්නේ මිලියන 6,846යි. අද ඒ සහන මල්ල රුපියල් මිලියන  $30{,}000$ ක් -කෝටි  $3{,}000$ ක්- දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සහන මල්ල තරාදියේ අනෙක් පැත්ත. මේ සහන මල්ල නොතිබුණා නම් ඒ බරත් එන්නේ ගොවියාට; කෘෂිකාර්මික වාාාපාරිකයාට; කුඩා තේ වතු හිමියාට; කුඩා රබර් වතු හිමියාට. මේ සහන මල්ල අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

අනෙක් දුවාවලටත් -ජල සම්පාදනය, විදුලිය සහ අපේ මාර්ගවල දුවන පාඩු ලබන රතු බස්වලටත්- එදා මිලියන 888ක් දුන්නා. අද ඒක මිලියන 1,286 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් 2005 වර්ෂයේදී මේ සහන මල්ලෙන් මිලියන 36,256ක් දුන්නා. අද දෙනවා මිලියන 85,556ක්. මෙන්න මේ සහන මල්ලේ මේ බර තමයි තරාදියේ එක අතක යන්නේ. ඒ තරාදියේ අනෙක් පැත්ත පාලනය කරන්න සහන මිල නියම කිරීමෙන් සහ අපේ හැකි තරම මැදිහත්වීම තුළින් ඒ බඩු මිලේ පුශ්නයත් සංසිදවන්නට කරන උත්සාහය රජය අත හැරලා නැහැ. මෙන්න මේ තරාදියේ දෙපැත්තම කියන්නට ඕනෑ. රජය ලබා දෙන සහන පිළිබඳ ලේඛනය මා සභාගත\* කරනවා.

අපේ ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාගේ නායකතුමා- ඔබ ගැන නොවෙයි. ඔබතුමාගේ නායකතුමා- ගැනයි මේ කියන්නේ. කලබල වෙන්න එපා. ඔබගේ නායකතුමා මේ තරාදියේ එක පැත්තක් විතරයි රටට පෙන්වන්නේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් පෙන්වන්නේ තරාදියේ එක පැත්තක් විතරයි. සාධාරණත්වය කථා කරනවා. අධිකරණයේ ගැන සාධාරණත්වයෙත් තරාදියේ දෙපැත්තක් තිබෙනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා රටට පෙන්වන්නේ තරාදියේ එක පැත්තයි. මහ ජනතාව වෙනුවෙන් මහා බරක් රජය දරනවා. එහෙම නැත්නම් මහා විරෝධතා මතු වන බව අපි දන්නවා. නමුත් එවැනි බරක් දරන්නේ නැති සමහර රටවල තමයි ඔය වාගේ සිදු වීම වන්නේ. ඒ රටවල පුජාකන්තුවාදය ගැන කමුන්නාන්සේලා කියනවා. මේ රටේ මැතිවරණ පහක් අඛණ්ඩව අපි තියලා තිබෙනවා. පළාත් සභා මැතිවරණ, ජනාධිපතිවරණය, පළාත් පාලන මැතිවරණ අපි තියලා තිබෙනවා. එයයි පුජාතන්තුවාදය. එයයි ජනතාවගේ පරමාධිපතාාය. එලෙස පුකාශ කිරීමේ අයිතිය ලබා දීලා තිබෙන්නේ ඒ නිසායි. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා විසින් මවා පාන්නට හදන මේ මහා විනාශය, මවා පාන්නට හදන මේ මහා කඩා වැටීම තමුන්නාන්සේලාගේ මේ උපකුමය හා මේ අවලාද ගමන් මහ ජනතාව විසින් මාර්තු 17 වැනි දා පුතික්ෂේප කරනවාය කියන ටික අපි ඉතාම පැහැදිලිව මතක් කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම අපේ සුජීව සේනසිංහ මන් තීතුමා කෘෂි කාර්මික අංශයේ වර්ධනය පිළිබඳවත් කිව්වා. කෘෂි කාර්මික අංශයේ වර්ධනය පිළිබඳව මම මේ සටහන ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි. ඒ වෙලාවේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාත් මෙය ඉදිරිපත් කරන්න හැදුවාට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. කෘෂි කාර්මික අංශයේ වර්ධනය වාර්ෂිකව ගත්තොත් 2005 සියයට 1.8යි. 2006 සියයට 6.3යි. 2007 සියයට 3.4යි. 2008 සියයට 7.5යි. 2009 සියයට 3.2යි. 2010 සියයට 6.3යි. මේ ආකාරයෙන් කෘෂි කාර්මික අංශයේ වර්ධන වේගය වැඩි කර ගන්නට අපට හැකි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට කෘෂිකර්මයේ දායකත්වයේ පුතිශතය ඉතා පැහැදිලිව 11.8 ඉඳලා අද වන කොට 12.6, 13 දක්වා ගමන් කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. උතුර හා නැහෙනහිර සම්පූර්ණ දායකත්වය නැතුවයි මේ ගමන. ඒ නිසා අද මේ පරිසරයේ වෙනස් වීම මධායේ උතුරේ සහ නැහෙනහිර පූර්ණ දායකත්වයත් සමහ කෘෂිකර්මයේ වර්ධනය වැඩි කර ගැනීමේ හැකියාව තමයි අපි පෙන්නුම කරන්නේ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, 1950 අවුරුද්දයි, අදයි සංසන්දනය කරන්න පුළුවන්ද? 1950 පුතිශතයයි, අද පුතිශතයයි කෙළින්ම අරගෙන පෙන්වනවා, මේකේ මහා වෙනසක් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. 2005, 2006 මහින්ද චින්තන ගමන් මහ තුළ ගමන් කරපු ඒ ආර්ථික ගමන් මහේ වර්ධන වේගයයි අපි සසඳන්නට ඕනෑ කියන ටිකයි අපි මතක් කරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම අද මේ ඉදිරිපත් කරපු නියමයන් සහ නියෝග සම්මත කර ගැනීම, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මෙහෙය වීම තුළ මේ රට ආසියාවේ සංවර්ධිත, කේන්දීය ආර්ථික මර්ම ස්ථානයක් බවට පත් කර ගැනීමේ ඒ

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

ගමන් මහ තවත් ශක්තිමත් කරන පියවරක් කියන ටික ඉතාම ඕනෑකමකින් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා ජනතාව ලබා දුන්න ශක්තිය මාර්තු 17 වැනි දා පැවැත්වෙන පළාත් පාලන මැතිවරණ තුළින් තව දුරටත් ශක්තිමත් වනවා නොඅනුමානයි කියන ටික පැහැදිලි කරමින් මම නිහඬ වනවා. ඔබට ස්තූතියි.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### TT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning under Section 3C of the Excise (Special Provisions) Act, No. 13 of 1989 as amended by the Act, No. 14 of 2009, relating to Excise Duty and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/22 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# III

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning under Section 3 of the Excise (Special Provisions) Act, No. 13 of 1989, relating to Excise Duty and published in the Gazette Extraordinary No. 1684/28 of December 15<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### IV

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning under Section 3 of the Excise (Special Provisions) Act, No. 13 of 1989, relating to Excise Duty and published in the Gazette Extraordinary No. 1686/43 of December 31<sup>st</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

# මුදල් පතක: නියෝග நிதிச் சட்டம்: கட்டளை FINANCE ACT: ORDER

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning, under Section 26 read with Section 22 of the Finance Act, No. 11 of 2004 relating to the International Telecommunications Operators Levy and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/29 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

> මුදල් පනක: නියමය நிதிச் சட்டம்: கட்டளை FINANCE ACT: ORDER

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

hat the Order made by the President under sub paragraphs (i) and (ii) of paragraph (b) of subsection (1) of Section 2 of the Finance Act, No. 11 of 2006, read with Paragraph (2) Article 44 of the Constitution, relating to Motor Vehicle Concessionary Levy, and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/21 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

මුදල් පනත: නියෝගය

நிதிச் சட்டம்: கட்டளை FINANCE ACT: ORDER

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning, under Section 2 of the Finance Act, No. 11 of 2002 as amended by the Finance (Amendment) Act, No. 13 of 2009, relating to Port and Airport Development Levy, and published in the Gazette Extraordinary No. 1681/33 of November 24<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ශී ලංකා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත: නියෝගය

இலங்கை பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழுச் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள்

SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION OF SRI LANKA ACT: REGULATIONS

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා 0මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Section 52 of the Securities and Exchange Commission of Sri Lanka Act, No. 36 of 1987 read with Section 55 of the said Act and Paragraph (2) of Article 44 of the Constitution, relating to Cess Duty and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/27 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which were presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ශී් ල∙කා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත: නියමය

இலங்கை பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழுச் சட்டம்:

கட்டளை

SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION OF SRI LANKA ACT: ORDER

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Subsection 1 of Section 14A of the Securities and Exchange Commission of Sri Lanka Act, No. 36 of 1987, read with Paragraph (2) of Article 44 of the Constitution, relating to Cess Duty and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/26 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# සුරාබදු ආඥාපනත: නියමය

மதுவரிக் கட்டளைச் சட்டம்: கட்டளை EXCISE ORDINANCE: ORDER

Ι

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning, under Section 25 read with Section 32 of the Excise Ordinance (Chapter 52), relating to Liquor Licence Fee and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/24 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Excise Notification No. 926)

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning, under Subsection (1) of Section 22 of the Excise Ordinance (Chapter 52), relating to Excise duties on Liquor, and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/23 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Excise Notification Nos. 927, 928, 929 and 930)

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### TTT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Subsection (1) of Section 22 of the Excise Ordinance (Chapter 52) read with the Paragraph (2) of Article 44 of the Constitution, relating to Excise duty on Spirit (Ethyl Alcohol) to be used in the manufacture of medicinal preparations and for approved industrial and other use, and published in the Gazette Extraordinary No. 1677/23 of October 28<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Excise Notification No. 925)

(Cabinet approval signified)"

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# පරිසර සංරක්ෂණ බදු පනත: නියමය

சுற்றாடல் பாதுகாப்பு தீர்வைச் சட்டம்:

கட்டளை

ENVIRONMENT CONSERVATION LEVY ACT: ORDER

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Finance and Planning, under the Environment Conservation Levy Act, No. 26 of 2008, relating to Environment Conservation Levy, and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/28 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත: නියෝගය

இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம்:

கட்டளை

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT: ORDER

I

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the Minister of Industry and Commerce with the concurrence of the Minister of Finance and Planning under Section 14(1) of the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979, relating to Cess and published in the Gazette Extraordinary No. 1680/25 of November 19<sup>th</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move, "That the Order made by the Minister of Industry and Commerce with the concurrence of the Minister of Finance and Planning, under Section 14(1) of the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979, relating to Cess and published in the Gazette Extraordinary No. 1681/15 of November 22<sup>nd</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### III

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

" That the Order made by the Minister of Industry and Commerce, with the concurrence of the Minister of Finance and Planning, under Section 14 of the Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979, relating to Cess and published in the Gazette Extraordinary No. 1685/18 of December 23<sup>rd</sup>, 2010, which was presented on 10.02.2011, be approved.

(Cabinet approval signified)"

# පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ශී ලංකාවේ සැමට සෙත පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை செமட்ட செத மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் SRI LANKA SAMATA SETHA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

# පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee), read.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move.

"That the Report of the Standing Committee be accepted".

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move,

"That the Bill, as amended, be now read the Third time".

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு, மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# පින සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

பின ஒழுங்கமைப்பு (கூட்டிணைத்தல்)

சட்டமூலம்

PINA ORGANISATION (INCORPORATION) BILL

# පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee), read.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move.

"That the Report of the Standing Committee be accepted".

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move,

"That the Bill as amended be now read the Third time".

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு, மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Adjournment Motion is to be moved by the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha.

# පාර්ලිමේන්තු මිතුත්ව සංගම් ස්ථාපනය කිරීම

பாராளுமன்ற நட்புறவுச் சங்கங்களைத் தாபித்தல் ESTABLISHMENT OF PARLIAMENTARY FRIENDSHIP ASSOCIATIONS

### ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) Mr. Deputy Speaker, I move,

"In view of the importance of developing good relations between Sri Lankan Parliamentarians in general and Parliamentarians in other countries, this House do stand adjourned to suggest the establishment of Parliamentary Friendship Associations that would -

- develop links between Sri Lankan Parliamentarians and Parliamentarians in other countries;
- (b) promote familiarization visits which would encourage mutual understanding of country situations;
- (c) enhance understanding of legislative practices in other countries, and in particular those with different constitutional traditions:
- (d) produce newsletters that would provide relevant information about legislative and other developments in Sri Lanka".

Mr. Deputy Speaker, I am pleased to propose this Adjournment Motion that is intended to develop closer links between Parliamentarians in Sri Lanka and their peers in other countries. I should add, however, that there has been much progress since I first suggested this Motion, nine months ago. Several Friendship Associations have been set up in the last few months, beginning with the initiative of the former Deputy Minister of Foreign Affairs who revived the Sri Lanka-Brazil Parliamentarians' Friendship Association. This was a fitting tribute to the increasingly close relations between Sri Lanka and South America.

I should note, Mr. Deputy Speaker, that the idea for this Motion was first suggested by a European Ambassador from a country that has supported us very positively over the years, but where knowledge of Sri Lanka is limited. That had allowed policy with regard to this country to be governed by initiatives by a highly motivated few, who might not always have the interests of Sri Lanka at heart. I was told that Sri Lanka had an extremely good story to tell, not only about how we had defeated terrorism but also how we are making up the lost time in terms of developing areas that had been neglected before, and providing opportunities to those who had been deprived for ages.

Unfortunately, we are not telling our story effectively enough. This allowed a few representatives from just one or two countries, with a particular agenda, to make the running at the European Union with regard, for instance, to GSP Plus. The feeling then was that many European countries which benefited from expanding trade with Sri Lanka, and wished us to benefit too, had simply not been able to make their views felt forcefully enough, since they were not updated with details to help their case and ours.

The suggestion then was that, by developing the social and personal contacts that are so important in policy making, we would be able to ensure better awareness of the Sri Lankan situation. At the same time, we should lay stress not on the story, but on the actuality, by encouraging greater awareness of what we have here and what we are developing. Our friends in Parliaments all over the world should want to know what was going on, should be facilitated to obtain the knowledge they required, and we hope sympathetic understanding would come with such knowledge.

So, Mr. Deputy Speaker, we must not look on such Friendship Associations as created primarily to promote visits to partner nations by us. Whilst expanding our awareness of other countries is important, more important in the present context is expanding awareness in other countries of Sri Lanka and its enormous promise. In this context, as indeed the Brazilian Ambassador noted when he spoke to us, we must try to develop links between investors and potential partners and between businessmen in both countries. Though obviously we would like to concentrate on our exporters and their tourists, with the passage of time and increasing prosperity, contacts the other way too would be helpful.

We also need to ensure cooperation between practitioners of culture so that exchanges can be facilitated. In this regard we should strengthen the regional cultural centres that our Ministry of Culture and the Arts is establishing. It has been suggested that these should promote multi-cultural activity, and there is much that other countries can offer us in terms of training and support for such initiatives. At its simplest, we should also encourage greater awareness of other cultures and other societies. In this modern digital age, showcasing the achievements of other nations and promoting exchanges that will allow us to showcase our own will not be difficult. I believe our Parliamentary Friendship Associations, through liaison with foreign missions here and by using their good offices to promote cooperation, will have much to offer young people in areas that now have little exposure to world cultures.

Over the last few months, Mr. Deputy Speaker, we have revived or established Friendship Associations with - to move from East to West - Australia and Indonesia, India, Pakistan, Iran, South Africa, Italy, Spain, France,

[ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා]

Germany, the United Kingdom, Brazil, Cuba and Canada. I believe one with the Netherlands is about to be set up, as well as with Kuwait and the Philippines and certainly there are other countries with whom we should work. Most recently, a couple of weeks back, we took a new step forward, subject - I should add - to the Inter-Parliamentary Union Executive approving. We established a Friendship Association with a Parliament representing not just one country but several. I refer to the European Union Parliament, and this was in fact a timely move, since at this very moment we have a delegation from the European Parliament visiting Sri Lanka.

Unfortunately, that group represents what is known as the South Asia delegation, which indicates a tendency to consider us simply as one of a group of countries. We cannot object to this which is moving towards closer integration of several countries, but we should also encourage the establishment of a Friendship Association concerned only with this country. I was delighted to see amongst the Members of the European Parliament, Members who have liaised closely with our Ambassador in Brussels and who have spared time to meet with Parliamentarians from this country. Developing such contacts on a regular basis, formally and informally, would benefit all the people represented by Parliamentarians both here and in Brussels.

In this context, I should mention an area in which I believe we could learn from Europe to the benefit of our Last year, my Coordinating Parliamentary system. Secretary spent three months as an intern with the Alliance of Liberals and Democrats for Europe Group in the European Parliament. In his report he mentioned the importance of the European Parliament's Committee Systems which served to disseminate information and contribute to informed policy making. Given suggestions that have been advanced about the setting up of what are termed Oversight Committees, given the increasing need for accountability which we see all over the world, we could benefit from experiences in this line elsewhere. But, in the end we have to develop our own systems suited to this country.

However, learning from experiences elsewhere, benefiting from good practices in other countries, will help us in this Parliament too to contribute to good governance. I was delighted, Mr. Deputy Speaker, to receive recently a notice from the Research Division of Parliament about a journal that is planned to boost the legislative process and policy formulation. I was very happy to offer a contribution, entitled "The Role of Parliament in promoting Good Governance", and hope to expand this into articles in a newspaper, if this is acceptable, so as to promote discussion of the topic.

This scholarly initiative of the Research Division suggests a commitment to developing Parliamentary practices in this country which is most welcome. As with all initiatives, the more inputs we have with regard to good practices elsewhere, the better for any reforms that might be undertaken. I hope therefore that the Friendship Associations we have established will contribute to a mutual learning process for us as well as for Parliamentarians in the partner countries, and through this we hope to service the people on whose behalf we all function.

Thank you.

# ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

Sir, I would like to second the Adjournment Motion moved by the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha. Well, it is a timely and most appropriate Adjournment Motion, I would say, because the relationship with other countries is much important today than ever before after we have recovered from the most difficult era of the war time. Now that the focus on Sri Lanka is much greater, the relationship among the rest of the world, especially with the countries having true democratic surroundings, is of importance. We can share their views and experiences with regard to trade, education, economic aspects, as well as political relationships and understand as to how various levels of administration and power sharing are practised within those countries. So through these Friendship Associations we get a huge advantage; we can look at how the neighbouring countries perform at the moment, their political stability and what they have against us. So, I invite all Parliamentarians irrespective of party, coalition or alliance, to endorse this Motion brought up by the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha. We truly believe the representation of all the parties in the Friendship Associations will gather more recognition and more respect when we go before Foreign Missions

Thank you.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Deputy Speaker, it is a very appropriate and timely Motion that my Colleague, the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, has moved.

and various other Government agencies in this country.

When we travel around the globe to various countries, what they say is that you must have close understanding with the democracies of the world. The democracies mean the Parliaments of those countries. We have a very vibrant democracy - our Parliament is also strong. We have had elections over and over again, 17 or 18 times and it is an expression of the will of the people that they registered their support for the party headed by His Excellency Mahinda Rajapaksa at all these elections.

Sir, first I would give a brief account of the history of the formation of Parliamentary Friendship Associations. The formation of Friendship Associations or groups among friendly countries is a worthy concept followed by many countries in the world. This has many facets as various aims and objectives could be achieved through those associations. The Parliamentary Friendship Associations could also be considered as an extension of this concept, which can have the blessings of the supreme institutions of the countries concerned.

Sir, a Parliamentary Friendship Association was formed for the first time in the history of the Sri Lankan Parliament in 1985. It was the Sri Lanka-Korea Parliamentary Friendship Association. The late Hon. Norman Waidyaratne, the then Deputy Speaker of Parliament, took initiatives to form it and he was elected the President while my good Friend across the aisle, the Hon. John Amaratunga, was elected the Secretary of the Association. The late Hon. E.L. Senanayake was the Speaker of Parliament at that time.

The main purpose of the formation of the Sri Lanka-Korea Parliamentary Friendship Association was to promote mutual understanding, goodwill and friendship between the people and the Parliamentarians of Sri Lanka and Korea. Later, it was included in the objectives of the Friendship Associations with the addition of some more aims and objectives: to promote, encourage and assist in the acquisition and dissemination of knowledge of society, culture and language of the friendly countries among the people of Sri Lanka, to promote friendship and social intercourse through appropriate means among the Members of the Association, to sponsor, encourage and support social, cultural, economic and any other activities between the two countries and to collect and receive gifts and donations of whatever description and utilize them for the purposes set out in the objectives. Of course, the objectives shall be consistent with the Foreign Policy of the Government of Sri Lanka.

Then, Sir, the second Parliamentary Friendship Association was formed between Sri Lanka and Cuba on the 7th of July, 1989. The third Parliamentary Friendship Association formed was between Sri Lanka and Japan.

Sir, we have a Foreign Relations and Protocol Office in our Parliament, a unit for the CPA, IPU and SAARC headed by the Chief Parliamentary Protocol Officer, Mr. Upali Kumarasinghe and there are other Assistant Protocol Officers who are doing a very good job of work.

Recently, the Third Asia Regional Conference of the CPA was held in Colombo. The Speakers of Pakistan, India, Bangladesh and the Maldives came here for that. Earlier, after the President of Pakistan, His Excellency Asif Ali Zardari came to Sri Lanka, we strengthened the Sri Lanka-Pakistan Parliamentary Friendship Association. As a result, our Speaker, the Hon. Chamal Rajapaksa was

invited as a special guest of the Parliament of Pakistan, and he took a delegation. I also had the privilege of joining that delegation. What came out of that, Sir? That delegation was taken to Taxila in Lahore. Taxila is a famous, historic and ancient town, Sir. There is a museum where they have preserved all the Buddhist relics from the time of Lord Buddha and the Great Emperor Ashoka. There are relics of Lord Buddha, which were permitted for the Speaker and the delegation to be viewed. His Excellency the President of Pakistan, being a Muslim - it is a Muslim country, of course - promised that during the 2,600th Buddha Jayanthi celebrations in this country, he will make arrangements to send one of the relics to Sri Lanka. I am happy, Sir, that our young Deputy Secretary-General of Parliament, Mr. Dhammika Dasanayake, also associated with us. He is taking a keen interest in promoting friendship among all these countries.

Sir, the Hon. Gitanjana Gunawardena was elected as the President of the Sri Lanka-Brazil Parliamentary Friendship Association. The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle was elected as the President of the Sri Lanka-Italy Parliamentary Friendship Association. Then, the Hon. Dinesh Gunawardena, our Chief Government Whip, was elected as the President of Sri Lanka-Spain Parliamentary Friendship Association and also of the Sri Lanka-South Africa Parliamentary Friendship Association; the Hon. (Prof.) Tissa Vitarana is the President of the Sri Lanka-Cuba Parliamentary Friendship Association; the Hon. Anura Priyadharshana Yapa is the President of Sri Lanka-Germany Parliamentary Friendship Association; the Hon. A.H.M. Fowzie was elected as the President of Sri Lanka-Pakistan Parliamentary Friendship Association; the Hon. Nimal Siripala de Silva is the President of the Sri Lanka-India Parliamentary Friendship Association; the Hon. P. Dayaratna is the President of the Sri Lanka-Australia Parliamentary Friendship Association; the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, the Mover of this Motion, is the President of Sri Lanka-Canada Parliamentary Friendship Association; the Hon. Thilanga Sumathipala, the Member who seconded the Motion, is the President of Sri Lanka-United Kingdom Parliamentary Friendship Association; the Hon. T.B. Ekanayake is the President of the Sri Lanka -France Friendship Association. The Hon. W.D.J Senewiratne is the President of the Sri Lanka-Iran Friendship Association. The Hon. Rauff Hakeem is the President of the Sri Lanka-Indonesia Friendship Association and you yourself, Sir, who is in this exalted position, is the President of the Sri Lanka-European Union Friendship Association. Then, the formation of several other Parliamentary Friendship Associations is in the pipeline.

I think at this moment we must thank, particularly the Indian High Commissioner, His Excellency Ashok K. Kantha and the Pakistan High Commissioner in Sri Lanka, Her Excellency Seema Illahi Baloch, who have

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

been very helpful to Sri Lanka at a critical time. The Indian High Commissioner, who came with us the other day to open the Galle-Matara Express Railway line, is also very enthusiastic to open up the boat service, first, from Talaimannar to Tuticorin Port and thereafter, up to Rameswaram. The countries with which we would have Parliamentary Friendship Associations formed very soon are Norway, Korea, Bangladesh, Japan, Thailand, Turkey, Switzerland, China, Russia, Nepal, the Netherlands, Saudi Arabia, Cyprus, Kuwait, Egypt, Sudan, Romania, the Maldives, Tunisia, the USA, Singapore, Malaysia, Hungary, Latvia, Ukraine and the Philippines.

At this time when we are promoting Parliamentary Friendship Associations, through which we were able to disseminate knowledge and build up a strong economy, it is very important to state here that the "Fox News" had broadcast - it was amazing - "Fox News claims Sri Lanka has the best performing Bourse in the world, February 21, 2011. The 'Fox News' in the US has said that the best performing stock market in the world is in Sri Lanka." These are facts that we could spotlight for the world to know. People may decry our development due to jealousy. The other day, it was unbecoming of a leader to say things adverse, against the territorial integrity and the freedom of our country before Hon. Speakers of other countries and others who were present in the conference hall. They also did not feel comfortable to hear such things from our own leaders.

Therefore, through the Friendship Associations, we can inculcate in them, be it the Leader of the Opposition or the Members of the Opposition, the correct perspective on our foreign policy, upholding the integrity and self-respect of our country.

Thank you, Sir.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair.

# ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)
I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

# **து இதை பிறிக்க பிறிக**

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாய்கர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Now, I call upon the Hon. John Amaratunga to speak.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

When we are debating our foreign relations, I would like to place on record that the other day, we had the Third Asia Regional Conference of the Commonwealth Parliamentary Association in Sri Lanka. Also, I would like to congratulate the Hon. Speaker, the Secretary-General, the staff and the CPA Secretariat here headed by Mr. Upali Kumarasinghe for doing a wonderful job, for having made excellent arrangements. I am sure that all the participants in the Conference, the Speakers, other Members and officials, went back with very pleasant memories and quite satisfied with the arrangements. I wish to place that on record, first.

Secondly, talking of Friendship Associations, one thing I have noticed is - the Hon. Azwer, the Hon. Presiding Member, gave a past record of those Associations for the last 20 to 30 years - although we have formed all these Friendship Associations here with the participation of our Members and most often with the participation of the Ambassador of that respective country, we do not see counter-associations formed in those countries. Now, that is a matter for the Hon. Minister of External Affairs and our representative in that country must ensure that the formation of a counterassociation is promoted. Otherwise, it becomes a onesided affair. We only have it here, but we do not have one in that country, where there could be groups of legislators who would be looking at events that are taking place in Sri Lanka and even promoting and defending Sri Lanka at times of crises.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

When our Hon. Speaker visited Pakistan, they took up the responsibility of forming a Pakistan-Sri Lanka Friendship Association.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

That is good. At least here is a start now. As you mentioned, earlier there was a very strong counterpart-association with Korea. Because of that, there were so many trade links, so many investors and so many

industrialists came to Sri Lanka at that time. There were regular exchange of delegations and there was a lot of understanding between the legislators of the two countries. The young Members of Parliament at that time had the opportunity of exposing themselves to the foreign policies and foreign relations in the legislatures in other countries, as you quite rightly said. This is something that we have to keep in mind. We are merely forming one Association in Sri Lanka without having a counter-association to go along with it.

The Hon. Minister of External Affairs is also present here. It is his responsibility. He has to take an initiative in this regard and instruct the Ambassadors or the High Commissioners to meet the Speakers of those Assemblies and leaders of the legislatures and tell them that there is a Friendship Association in Sri Lanka and we would like to have a counter-association in that part of the country. In the good old days, we had a very strong counterassociation in the British Parliament. They really defended us at difficult times. They were very much interested in Sri Lankan politics and what was happening They did make periodical visits here. Members of Parliament were also invited to their countries. I remember when we were Members of the COPE at that time - the Hon. Dinesh Gunawardena was also a Member of the COPE then - very often, once or twice a year - the Committee got an invitation to visit some of the European countries or the United States of America or some countries in South Asia and we had a lot of exchange of views with the other countries through the two Committees - the Committee on Public Accounts and the Committee on Public Enterprises. Both the Committees had this opportunity. But, I do not see that happening today.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you would remember, we travelled to most of the South Asian countries like Indonesia, Thailand and other countries.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Yes, you were also part of that delegation. What I am saying is that we do not get those types of invitations coming to Sri Lanka now.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Through COPE?

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

The Hon. Minister of External Affairs, you must make sure that the Ambassadors take an initiative in this regard. Earlier the World Bank used to give us invitations, the IMF used to give us invitations, then the ADB and the UNESCO also used to give us invitations. All those foreign institutions used to give opportunities for the young Members of Parliament on both sides. I heard that a group of Members of Parliament accompanied the Hon. Speaker to Pakistan. The Hon. Speaker must take with him Members of the Opposition too. After all, he is an independent personality in the House. I am just suggesting that it should be so. But, that does not mean that we have a right to ask for it.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Two Hon. Members of the Opposition were named but they did not join. One was from your side and the other was from the TNA.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon John Amaratunga)

(The Hon. John Amaratunga)

I am sorry. I did not know that. Otherwise we would have substituted another name, if they were not going. It is a simple thing.

Anyway, these are some of the things that I would like to mention. I must congratulate the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha who moved this Adjournment Motion, which is quite relevant. I can see that every other day a Friendship Association is formed. There is a lot of enthusiasm on both sides. But, the problem is whether it is moving in the right direction. Hon. Minister of External Affairs, in spite of all the problems that we have, you are a very capable Minister. Nevertheless, I think you should instruct your Ambassadors in this regard. Take a list of all the Associations that have been formed and tell the Ambassadors to please take an initiative to move forward and have counter-associations functioning there. Thereafter, Parliamentarians can meet up and have discussions.

Thank You.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. (Prof.) G.L. Peiris. You have 15 minutes.

# ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட்ட லுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මා ඉතාමත් සතුටු වනවා, මා හිතවත් ගරු රාජීව විජේසිංහ මහාචාර්යතුමා මෙම ගරු සභාවට මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන. එතුමා අපට අතිශයින් කාලෝචිත අදහස් මාලාවක් ඉදිරිපත් කළා. විපක්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වූ ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාගේ අදහසුත් අපි සැලකිල්ලට හාජනය කළ යුතුයි කියා මා හිතනවා.

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා]

මා දකින හැටියට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කලාපයේ පාර්ලිමේන්තු අතර මීට වඩා සමීප සම්බන්ධතාවක් තිබිය යුතුයි. අපි සාර්ක් කලාපය නිදර්ශනයක් හැටියට ගන්නවා නම මේ රටවල නීති පද්ධතිය, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව, අපේ දේශපාලන සංස්කෘතිය, අපේ චාරිතු-වාරිතු, සම්පුදායන් අතර විශාල සමානතාවක් තිබෙනවා. එම නිසා අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමට අපි යන්නුණයක් සකස් කළ යුතුයි. ඒක දැනට එක්තරා පුමාණයකට තිබෙනවා. ඒත් මීට වඩා ශක්තිමත් ලෙස ඉදිරියට ගෙන යෑම කාලීන අවශානාවක් හැටියට හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දවස් 10කට විතර පෙර භූතානයේ අගනුවර වන තිම්පු නගරයේදී සාර්ක් කලාපයේ විදේශ ඇමතිවරුන් හමු වුණා. එහෙම හමු වෙලා පැවැති සාකච්ඡාව අවසානයේදී නිකුත් කරන ලද පුකාශනයේ අන්තර්ගත විශේෂ නිර්දේශයක් තමයි ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා සඳහන් කළ පරිදි මේ කලාපයේ තරුණ මන්තීුවරුන්ට එකිනෙකා හමු වෙලා සාකච්ඡා කරලා ඒ අයගේ අදහස් හා අත් දැකීම් පිළිබඳ ඵලදායී සාකච්ඡා පැවැත්වීමට අපි මීට වඩා අවකාශ සපයා දිය යුතුයි කියන එක. අපි ආඩම්බරයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි, ඒ අදහස සාර්ක් කලාපයේ රාජාා නායකයන්ට ඉදිරිපත් කළේ ශී ලංකා ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි කියලා. මා විදේශ කටයුතු ඇමති හැටියට ගිය අවුරුද්දේ අපේල් මාසයේ පත් වීමෙන් සතියක් ඇතුළත මා පුථම වතාවට සහභාගි වුණ විදේශීය සමුළුව රාජාා නායකයන්ගේ සාර්ක් සමුළුවයි. ඒ සමුළුවට විදේශ ඇමතිවරුනුත් සහභාගි වුණා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අදහස ඉදිරිපත් කළා. අපේ තරුණ මන්තීුවරුන් සම්බන්ධව අපි විශේෂ අවධානයක් යොමු කරමු. ඒ අය අනාගතයේ රාජාා පාලනය, රාජාා තාන්තුික කටයුතු පිළිබඳ නායකත්වය ගැනීමට පිළියෙල වන කණ්ඩායමක් හැටියට ඒ අය සම්බන්ධයෙන් අපි විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතුයි කියා කිව්වා. ඒ අදහස ඉතාමත් අගය කොට සැලකූ රාජාා නායකයන් ඒක කිුියාත්මක කිරීමට දැනටම පසු බිම සකස් කර තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ සියල්ලක්ම ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා සඳහන් කරපු දේවල් කුියාත්මක කරන්න පුළුවන්. ඒවා ඉතාමත් පුායෝගිකයි. ඒවා දැනට කිසි සේත් නොකෙරෙනවා නොවෙයි. ඒ පදනම ශක්තිමත් කිරීමට අපි උත්සාහ දැරිය යුතුයි කියන එක තමයි මගේ දැඩි අදහස වන්නේ. එසේ කිරීම සඳහා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තව එක දෙයක් ඉතාමත් වැදගත් වනවා. මා විශ්වාස කරනවා, මා හිතවත් ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා ඒ අදහස අනුමත කරයි කියා. පක්ෂ දේශපාලනය තුළ යම් කිසි පුමාණයක ද්වේෂයක්, විරසකයක් ගැබ් වෙලා තිබෙනවා. අපි මොනවා කිව්වත් ඒක තමයි සතා වන්නේ. ඒක පක්ෂ දේශපාලනයේ අන්තර්ගත ලක්ෂණයක්. අපි බටහිර ලෝකය දෙස බැලීම අවශා නැහැ. මේ පුාන්තයේ සමහර රටවල් හැකියාවක් දක්වලා තිබෙනවා, එක්තරා ක්ෂේතුයක් තුළ ඒ ආකල්පය අනුගමනය කරන්නේ නැතුව වෙන දෘෂ්ටි කෝණයකින් රටේ පොදු පුශ්න පිළිබඳ හිතලා බලලා සුදුසු පුතිපත්ති නිර්මාණය කරලා ඒවා කිුයාත්මක කරන්න.

මා එක නිදර්ශනයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. අපේ අසල්වැසි රට ඉන්දියාව. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නිල සංචාරයකට එතුමාත් සමහ මා සහභාගි වුණා. ඉන්දියාවේ රාජා නායකයා හැටියට ඉන්දියාවේ ජනාධිපතිනිය හමු වුණා. අගමැතිතුමා, ඒ වාගේම ලෝක් සභාවේ වීරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමිය වන ෂුස්මා ස්වරාජ් මැතිනිය හමු වුණා. ඒ සාකච්ඡාව මට අද වාගේ මතකයි. එතුමිය අපිට කිව්වා, ඉන්දියාවේ සංස්කෘතිය තුළ ඉතාමත් පැහැදිලිව කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයක් කියා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙන්න මෙය. රට ඇතුළත රජය නොයෙක් නොයෙක් වීධියට වීවේචනය කරනවා. ඉතාමත් දැඩි ලෙස පුහාර එල්ල කරනවා, රට ඇතුළතදී කිසිම බුරුලක් දක්වන්නේ නැහැ කියා එතුමිය කිව්වා. එහෙත් එතුමිය අපිට

පැහැදිලිව පුකාශ කළා -එතුමියගේ වචනවලින්ම මම පුකාශ කරන්නම්- "ඉන්දියාවෙන් පිටස්තරව ලෝකයා සමහ ගනුදෙනු කරන සියලුම අවස්ථාවලදී අපිට තිබෙන්නේ එක හඬක් පමණයි, ඒක තමයි ඉන්දියාවේ හඩ. පිටස්තර ලෝකය, ජාතාන්තර පුජාව සමහ කරන කිසිම සාකච්ඡාවකදී අපි පවතින රජය විවේචනයට ලක් කරන්නේ නැහැ, එසේ කිරීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් අපි දකින්නේ පක්ෂයකට වාසියක් හෝ පුයෝජනයක් නොවෙයි, මුළු රටටම ලොකු අහේනියක්, අවාසියක් ඒකෙන් සිදු වනවා." කියා. ඊට පැය තුනකට පස්සේ රාෂ්ටුපති භවනෝදී රාතුී භෝජන සංගුහයක් පැවැත්වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී මම වාඩි වෙලා හිටියේ සෝනියා ගාන්ධි මැතිනිය ළහයි. මම සෝනියා ගාන්ධි මැතිනියට කිව්වා, "මැතිනිය, දැන් පැය කීපයකට ඉස්සර වෙලා අපි විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමිය සුෂ්මා ස්වරාජ් මහත්මිය සමහ ඉතාමත් ඵලදායී සාකච්ඡාවක් පැවැත්වූවා. එතුමිය මෙන්න මේ අදහස අපට පුකාශ කළා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒක ඉතාමත් අගය කළා. අපේ සම්පූර්ණ පුාන්තයට විශේෂයෙන් ගැළපෙන අදහසක් හැටියට එතුමා ඒක පිළිගත්තා" කියලා. ශීමති සෝනියා ගාන්ධි මැතිනිය එතකොට මට කිව්වා, "නැහැ, ඒ ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ, ඒක තහවුරු වෙලා තිබෙන, අපේ රටේ මුල් බැස ගෙන තිබෙන සම්පුදායක්, ආකල්පයක්" කියලා.

මේ විධියේ තත්ත්වයන් තුළ මේ විධියේ තේමාවන්, විෂයයන් ගැන අප කල්පනා කරන කොට, විදේශීය ආණ්ඩු, විදේශීය පාර්ලිමේන්තු, ඒ පාර්ලිමේන්තු නියෝජනය කරන තරුණ මන්තීවරුන්, මන්තීතුමියන් සමහ කටයුතු කරන කොට, ද්වේෂ සහගත මනසක් ඇතිව නොවෙයි, පටු දේශපාලන අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා නොවෙයි ඊට වඩා පුළුල් දෘෂ්ටි කෝණයකින් ඒ පුශ්න දෙස බලා අපි කටයුතු කිරීම ඉතාමත් අවශායි කියලා මා හිතනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක වීමට නම් මා හිතන්නේ අන්න ඒ විධියේ ආකල්මය වෙනසක් අතාාවශාායි. අපිට ඒ යන්තුණ සකස් කරන්න පුළුවන්; ඒ සම්බන්ධතා තහවුරු කර ගැනීමට පුළුවන්. ඒ සියල්ලක්ම කළත්, අර මූලික ආකල්පමය වෙනස අපි ඇති කර ගන්නේ නැත්නම් අවසානයේදී අපි අපේක්ෂා කරන පුතිඵල අපිට ඒ ආකාරයෙන් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම හිතන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ අවස්ථාවේදී මා ඒ අදහස් ඉතාමත් ගෞරවයෙන් විරුද්ධ පක්ෂයට ඉදිරිපත් කරනවා.

අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ අත් දැකීම්වලිනුත් මේ රටවලට හුහක් දේවල් ඉගෙන ගන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි අපේ ඡන්ද කුමය සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව. ඒ ගැන අවුරුදු කීපයක් තිස්සේ ඉතාමත් ගැඹුරු, ඵලදායී සාකච්ඡා අප පැවැත්වූවා. අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් මහභු කර්තවාායක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. රජයේ ඇමතිවරයෙකු හැටියට පමණක් නොවෙයි, එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න අවස්ථාවේදීත් -ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමාට මතක ඇති- එදා පැවතිච්ච රජය යෝජනා කළා, ඒ කමිටුවේ සභාපති ධුරය පිළිගන්න ඒ කාලයේ විරුද්ධ පක්ෂයේ පුධාන චරිතයක් විධියට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීුතුමාට ඇරයුම් කළ යුතුය කියලා. මට ඉස්සර වෙලා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ නීති මහාචාර්ය ධුරය දැරූ දිවංගත මහාචාර්ය ටී. නඩරාජා මැතිතුමා එතුමාගේ ගුන්ථයක පුකාශ කර තිබෙනවා, "ශීු ලංකාව නීතිමය කෞතුකාගාරයක්" කියලා. හැම කුමවේදයක්ම අපේ අත් දැකීම සම්හාරයට එකතු වෙලා තිබෙනවා. 1931 ඩොනොමෝර් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව කාලයේ ඉඳන් 1972 පුථම ජනරජ වාාවස්ථාව දක්වා අපි කේවල කුමය මේ රටේ කිුියාත්මක කළා. කේවල කුමය කියන්නේ භූගෝල ශාස්තුීය පිහිටීම අනුව එක ඡන්ද කොට්ඨාසයකට එක මන්තීවරයෙක් ඉන්න එකයි. බහු ඡන්ද කොට්ඨාසත් තිබුණා. ඊට පස්සේ අපි ඒ කුමය අත ඇරලා සමානුපාතික කුමය අපට සුදුසුයි කියලා හිතලා 1978 දෙවන සමූහාණ්ඩු ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාවෙන් ඒක පිළිගත්තා. දැන් අපි හිතනවා මේ දෙකම හොඳ නැහැය

කියලා. හොඳ නැහැ කියන්නේ, ඒ දෙකේම අයහපත් ලක්ෂණ ගැබ් වෙලා තිබෙනවා කියලා හිතන නිසායි. දැනට අපේ රටේ පවතින සමාජීය, ආර්ථික හා දේශපාලන සංවර්ධනය අනුව මේ අවස්ථාවේදී අපේ රටට ගැළපෙන්නේ මේ දෙකේම ලක්ෂණ ඒකාබද්ධ කරපු මිශු කුමයක් බව අප අද තරයේ විශ්වාස කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ හැම කුමයක්ම මේ රටේ කි්යාත්මක වෙලා තිබෙනවා. කැබිනට් කුමය අපි කි්යාත්මක කළා. අපි විධායක ජනාධිපති කුමය කි්යාත්මක කළා. ඒ නිසා මේ සියලුම අත් දැකීම්වලින් අපිට පුළුවන් ලෝකයට යම් යම් අත් දැකීම් හරවත් ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට. එසේ කිරීම සදහා මා හිතවත් ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මැතිතුමා සඳහන් කළ පරිදි මේ කුමය, ඒ කියන්නේ පාර්ලිමෙන්තු අතර තිබෙන සම්බන්ධතා වඩාත් සමීප තලයකට ගෙනැල්ලා ඒක ඉදිරියට ගෙන යාම කාලීන අවශාතාවක් හැටියට අපි පිළිගන්නවා. මා ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මැතිතුමාටත්, ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාටත් කියනවා ඒ කර්තවා ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයේ පූර්ණ සහයෝගය තිබෙනවා කියලා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Minister, I would like to bring to your kind notice that today at the Consultative Committee Meeting of the Ministry of Foreign Employment Promotion and Welfare, the Hon. Dilan Perera suggested that young Members of Parliament could accompany him when he goes to the Middle Eastern countries. Now, taking a leaf from it, as the Foreign Minister, can that be done at your level? So, as the Hon. John Amaratunga put it, that will be very educative for the young Members of Parliament from both sides. Whenever you are going on a goodwill mission or other areas of interest, you can take them to accompany you. That will be very good in order to promote closer friendship.

# ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

I agree entirely, Mr. Presiding Member. But, of course there has to be acceptance of that idea by the Opposition as well. As you yourself pointed out, Sir, recently there were opportunities given to two Members

of the Opposition to join a foreign delegation. But, there was some degree of reluctance on their part in accepting that. I am aware of other instances where senior Members of the Opposition have been invited to join Government delegations, but there seemed to be some degree of hesitation in responding affirmatively to those invitations. So, this is all due to the suspicion, the rancour, the acrimony that is regrettably a characteristic of the political culture of our country. So, we need to shed that attitude. It is not a good thing. Certainly let us engage with each other - criticize in a constructive spirit. This is exactly what Her Excellency Sushma Swaraj said to us: "The conflict within the country is legitimate and unavoidable but outside the shores of India, it is only the interest of our motherland that motivates us in everything that we say and do". How wonderful it would be, Mr. Presiding Member, if we ourselves could take some meaningful steps towards the accomplishment of that ideal. I am not for a moment suggesting that this can be done overnight. It is a process; it is not a single event, but with firm resolve to achieve that, we certainly have the resources in terms of our human resources, in terms of our levels of education and the depth and richness of our political experience over the decades.

My respectful submission therefore, Sir, is that we draw upon the diversity of that experience in order to move forward in accordance with the spirit that is reflected in the contributions that were made a few minutes ago, both by the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha and on behalf of the Opposition by the Chief Opposition Whip, Hon. John Amaratunga. I thank you Sir.

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.31ට, 2011 පෙබරවාරි 24 වන බුහස්පතින්දා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 6.31க்கு பாராளுமன்றம், 2011 பெப்ரவரி 24, வியாழக்கிழமை பி. ப 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.31 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 24th February, 2011.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ෙ	තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නාඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறி	ிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்	
திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹ</b>	<b>றன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NO	OTE .
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly market receipt of the un	
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts Received from Parliament	•
Printed copies dispatched	:

